

### Cypau Huco



Сураи 4-уми Қуръон буда, дар Мадинаи Мунаввара нозил шуда, аз 176 оят иборат аст.

Сураи «Нисо» яке аз дарозтарин сурахо буда, баъди сураи «Бақара» ва «Оли Имрон» чои 3-юмро ишғол мекунад. Он сураест, ки саросар аз ахкоми шариат сухан намуда, мисли дигар сурахои муносибатхои дар Мадина нозилшуда дохилй хоричии мусалмононро ба медарорад. Дар низом хақиқат, амрхои мухиммеро, ки вобаста ба оиладорй ва давлату чомеаанд, баён мекунад. Локин бузургтарин мавзуъ ва хукмхое, ки дар ин сура мавриди назар қарор мегиранд, вобаста ба занхост. Бинобар ин, ин сураро сураи «Нисо» номида шудааст.

Нозилшавии сураи "Нисо" дар муддати хеле тулони ба анчом расидааст. Масалан, агар ояти аввали он баъди ғазои Бадр дар соли 3-юми хичрй нозил шуда бошад, ояти охири он дар соли 8уми хичрй нозил шудааст. Албатта, дар ин байн дигар сурахо ва дигар оятхо низ нозил шудаанд. Як бахши ин сура аз хукуки занхо, ятимхо, хусусан ятимдухтархое, ки дар тарбияи сохибашон ё дар тарбияи васиятшудахои падарашон хастанд, сухан намуда, онхоро аз одатхои ношаръии чохилият халос месозад. Сураи мазкур, хукуки меросро дакикона баён мекунад. Баъдан дар он омадааст, ки махр додани шавхар хангоми никох, на ин ки бахои зан аст, балки барои изхори боварй ва кадрдонй, барои пайдоиши мухаббат байни хамдигар аст ва доимо дар хусни муошират ва дилбастагй ва алокаи зич будани инсон бо инсон, як дастовези шаръист. Баъдан, сухан аз он меравад, ки хаққи зан бар мард ва хаққи мард бар зан барои ислохи хаёти заношавхарй аст. Мард бояд бидонад, ки на инки зан барои ў ғулом асту хамчу ғулом мусаххар аст, балки фармонравоии мард болои зан барои насихат ва адаб додани вай хамчу сарвар бо раият аст.

Сураи мазкур аз доираи оиладорй ба доираи ичтимой гузашта, дар ҳама кор амр ба эҳсон намуда, баён мекунад, ки аз

чониби ҳамдигар кафил шудан, раҳми ҳамдигарро хӯрдан, ҳамдигарро насиҳат ва аз айби ҳамдигар гузашт кардан, амонатдори ҳамдигар шудан лозим аст, то ин ки чомеъа дар роҳи рушду ҳидоят қадам монад. Ҳамчунин баён мекунад, ки адлро дар ҳама кор ба ҳукми ичро даровардан лозим аст, ки он асоси эҳсон аст.

Худованд дар сураи мазкур ба ҳаққи ятимон ва занҳо бори дигар эътибори алоҳида дода, ҷабру зулмро аз занҳо бардошта, онҳоро инсони ҳақиқӣ шуморида, мардумро ба даст кашидан аз одатҳои замони ҷоҳилият даъват мекунад. Ҳамчунин барои барқарор сохтани оила ва хешутаборӣ эътибори ҷиддӣ медиҳад.

Сураи мазкур амалҳои разилро, ки одати замони чоҳилият аст, мисли моли касро ба ноҳақ хӯрдан, порахӯрӣ, амонатҳоро хиёнат кардан ва поймол шудани ҳуқуқи мардумро маҳкум карда, ҳукмҳои инсонсози исломиро пешкаш мегардонад. Дар ин сура роҳҳое, ки чамъиятро аз фаҳш, зулм, фитна дур медоранд, нишон дода шудаанд.

Масъалаҳое оид ба мерос ба таври васеъ баён шудаанд. Хукму навъи хондани намози хавф дар ҳолати ҷиҳод, дар ин сура муҷмалан низ баён мешавад. Дар ин сура таъни мунофиқон, ки дар ҳолати тангии мусалмонон онҳо бо мушрикону яҳудиён бо ҳам як шуданду алайҳи Ислом ва мусалмонон оғози мубориза намуданд, суханҳо ва барои унсури ахлоқии ҳар ҷамоат баёнотҳо низ меояд.

Дар хотима, гумроҳии насоро, ки дар шаъни Исо (а) аз ҳад гузашта, бо фикрҳои ихтироии хеш аз мушрикону бутпарастон фарҳе накарданд, баён шуда, якчанд оятҳои ин сура онҳоро ба сӯи аҳидае, ки назди Аллоҳ дуруст асту маҳбул, нидо мекунад.

### بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَنِ ٱلرَّحِيمِ

#### Бисмиллаҳи-р-Раҳ҅мани-р-Раҳ҅им

Огоз мекунам ба номи Худованде ки беандоза мехрубону бенихоят борахм аст.

يَتَأَيُّنَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَ حِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَتَّ مِنْهُمَا رِجَالاً كَثِيرًا وَنِسَآءً وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِي تَسَآءَلُونَ بِهِ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿ وَٱلْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿

Йã айюҳа-н-нāсу-т-тақу Раббакуму-л-лазі халақакум-м ми-н-нафси-в ваҳидати-в ва халақа минҳа завҷаҳа ва басса минҳума риҷалан касира-в ва нисаа. Ва-т-тақуллоҳа-л-лази тасаалуна биҳи ва-л арҳам. Инналлоҳа кана ъалайкум рақиба. 1.

1. Эй мардум, аз Парвардигоратон битарсед, он Парвардигоре, ки шуморо аз як тан биёфарид ва аз он як тан чуфти онро биёфарид ва аз он ду мардону занони бисёре падид сохт. Ва аз Аллох битарсед, Он чунон Аллохе, ки аз якдигар ба номи  $\overline{y}$  савол мекунед. Ва аз хешовандон хабардор бошед (аз қатъи силаи рахм битарсед). Харойина, Аллох бар (кирдори) шумо нигахбон аст.

Дар ҳақиқат, барномаҳои иҷтимой, чун риояи ҳуқуқи якдигар, тақсими моли мерос, ҳимояи ятимон, риояи ҳуқуқи оиладорй ва ғайра бидуни такягоҳе мисли тақво (парҳезгорй) ба таври дурусту одилона ҳалли худро намеёбанд. Бинобар ин, ояти охирини сураи ҳаблй ("Оли Имрон") ҳам бо зикри тақво ба охир расид. Ҳамчу таъкид Аллоҳтаъоло нахуст ояти сураи мазкурро бо тақво ифтитоҳ намуда, ҷамии мардумро хитоб намуда, онҳоро ба ибодати Аллоҳи ягонаи бешарик хонда, аз ҳудрату ваҳдонияти Худ онҳоро огоҳ намуда, гуфтааст, ки ай мардум, аз Худо битарсед! Зеро Худои шумо чунон зоти ҳудратмандест, ки ҳамаи шуморо аз як нафс, яъне аз як инсон падид овард. Решаи ҳамаи шумо як инсон — Одам (а) аст.

Дар чумлаи баъдй гуфтааст, ки хамсари Одам (а)-ро, яъне нахустин модарамон Хавво, чуфти Одам (а)-ро аз (чинси) он (яъне Одам (a)) офарид. Чун  $\bar{v}$  (a) чуфти худро дид, таъаччуб намуда, ба Хавво моил шуд. Хавво низ бо Одам (а) унс гирифт. Дар хадиси сахех омадааст: "Зан аз қабурғаи пахлу, аз качтарин қисмати болои он офарида шудааст. Агар хоҳӣ, ки онро рост созӣ, онро шикастай, агар истифода кунй, аз ў дар холе истифода **кардай, ки дар он качй хаст".** Баъд Аллохтаъоло аз ин ду нафар. мардони бисёре ва занони бисёре офарид ва онхоро дар гушаву канори Замин пахн гардонид. Яке аз муъчизахои Парвардигор он аст, ки инсонхои аз Одам (а) ва Хавво ба дунё омада бо вучуди сохиби як падару модар будан, шаклу ранг ва пусти гуногун доранд. Онхо аз кавмият ва халкияти мухталиф иборат буда, хар як халкият сохиби забон ва луғати ба худ хосро сохиб аст. Маълум шуд, ки тамоми мардуми дунё новобаста аз шакл, ранги пуст ва забони гуфтугуяшон, дар асл фарзандони як чуфт – Одам (а) ва Хавво хастанд. Пас, кушишу харакат дар рохи аз руи хусн, забон, боигарй, адад ва ғайра худро бузург ва дигаронро паст нишон додани баъзе халкхо, як амали нодуруст ва хандаовар аст. Инчунин фикри материалистон ва дарвинистон дар бораи пайдо шудани инсон аз маймун, фикрест аз чихати илми беасос ва як хаёли пуч. Чамъияти инсоние, ки зербинои он бо такво асос наёфта бошад, охир ба фасод ру оварда, нобуд мегардад. Таърихи чомеаи инсонй шохиди хазорхо халку кавмиятхои аз фасод нобудгашта аст.

Сипас, дар охири оят бори дигар мефармояд, ки аз Худо битарсед. Ончунон Худое, ки дар назари шумо бузург асту, ба хотири номи  $\overline{y}$  бо ҳамдигар ҳатто ҳасам х $\overline{y}$ рда, чизеро мепурсед.

Дар ҳадис омадааст: "Ҳар кӣ бо номи Аллоҳ чизеро аз шумо кӯмак хост, пас ба ӯ бидиҳед!".

Хамчунин Аллоҳ мефармояд, ки аз гусастани пайванди хешу таборӣ битарсед! Яъне читавре, ки бар шумо аз Аллоҳ тарсидан лозим аст, ҳамингуна силаи раҳм — (рафту омад, ҳурмату иззати хешон, чӣ аз тарафи модарианд ё падарӣ) лозим аст. Зеро барҳарор сохтани силаи раҳм, ин дастури Худост. Бо иттифоҳу назардошти уламо силаи раҳм, як амали воҷиб аст.

Дар охир ояти мазкур мефармояд, ки ҳар оина Аллоҳтаъоло муроқиби ҳоли шумост. Яъне Аллоҳтаъоло тамоми амалҳо ва ниятҳои шуморо, хоҳ хайр бошанд, хоҳ шар, бинандаву донанда

аст. Шуморо дар баробари он амалҳоятон подош, ё ҷазо хоҳад дод. Маънои ҷузъи аввали ояти мазкурро ояти 21-уми сураи "Рум" ва ояти 72-юми сураи "Наҳл" ва ҷузъи охири онро ояти 9-уми сураи "Буруҷ" таъкид мекунад.

Бо овардани ҳадисе шарҳи мазмуни ояти мазкурро, иншоаллоҳ, ба охир мебарем. Имом Муслим аз Ҷарир ибни Абдуллоҳ (р) ҳадисеро ривоят кардаанд, ки гурӯҳе аз ҳабилаи Музир бараҳнаву гурусна назди Расулуллоҳ (с) ҳозир шуданд. Баъди намози пешин Расулуллоҳ (с) ба панду насиҳати асҳоб шурӯъ намуда, аз он ҷумла, ояти мазкурро ва ояти 18-уми сураи "Ҳашр"-ро хонданд. Яъне Худованд ҳамаи исонҳоро аз як падару аз як модар халҳ намуд, то ин ки баъзе аз онҳо барои баъзеашон лутфу меҳрубонӣ нишон диҳанд. Сипас, фармуд то ба ин мӯҳтоҷон садаҳа диҳанд. Баъзе аз динор, баъзе аз дирҳам, баъзе аз гандуму аз хурмо барои онҳо садаҳа доданд.

Акнун баёни баъзе намудҳои ҳисси рафоқат ва тақво дар ояти зер, баён мешавад.

Ва āmy-л ятāмã амвāлаҳум ва лā татабаддалу-л-хабüсa бu-m-maŭŭuб. Ва лā таькулу̃ амвāлаҳум илã амвāликум. Иннаҳу̇ кāна ҳ̈у̇бан̀ кабüрó. 2.

2. Ва ба кудакони ятим молхояшонро бидихед ва моли бади худро ба моли хуби онхо иваз макунед ва молхояшонро хамрохи молхои худ махуред, харойина, он гунохи бузург аст.

Аллоҳтаъоло зимни ояти мазкур шахсонеро, ки вакил ё мутасаддии ятим ҳастанд, бо се дастур хитоб мекунад. Аввал он ки молҳои ятимонро ба онҳо бидиҳед! Яъне, чун ятимон ба балоғат расанд, молҳояшон, ки дар ҳимояи вакилони онҳо буданд, бояд ба онҳо баргардонида шаванд. Зеро ятим чун ба балоғат мерасад, чуноне ки дар ояти 6-уми ҳамин сура меояд, дигар ятим нест. Ятим шахсеро гӯянд, ки падари ӯ аз олам гузаштааст ва ҳанӯз ба синни балоғат нарасидааст. Онҳо баъди ба балоғат расидан, метавонанд дар молҳои худ мустақилан тасарруф кунанд. Ҷумлаи баъдӣ мефармояд, ки палидро ба пок бадал накунед! Яъне дар замони

чохилият шахсе парастори ятим мебуд, молхои сараи ятимро мегирифт ва хаммонанди он, молхои камарзиши худро ивази моли ятим мегузошт. Бинобар ин, Аллохтаъоло муъминонро аз чунин амалхои нопок нахй намуд, ки моли поки худро бо моли ятиме, ки барои ў покасту барои шумо нопок, иваз накунед. Хамчунин фармуд, ки моли ятимро бо моли худ якчо карда нахўред, зеро моли ятим, ба ғайри худашон барои дигарон харом хисобида шудааст. Парастории ятим, хох аз тарафи падар бошад ё аз тарафи модар ё шахси дигар ин вазифаи шаръй аст. Барои моли ятимро хўрдан ё сўйистифода намудан, бахонахо эътибор надоранд. Бо хар бахона моли ятимро хўрдан зулм аст ва хам аз гунохони калон хисобида шудааст. Шахсоне, ки моли ятимонро ба роххои нодуруст нест мекунанд, зери тахдиди чандин ояти хамин сура ва сураи "Анъом" ояти 152 ва сураи "Исро" ояти 34-ум хоханд монд.

Дар ҳақиқат мазмуни ояти мазкур дар дили шахсоне, ки муъминанд, таъсиру фишори сахтеро ворид месозад. Бинобар ин, салафи солеҳин метарсиданд, ки барои худ ва ятимон ғизои муштараке омода созанд. Аз ин боис таоми худро чудо ва таоми ятимонро алоҳида омода месохтанд, ки ин хеле таклифи зиёде буд. Баъдан, Аллоҳтаъоло ба муъминон дар ояти 220-и сураи "Бақара" аз моли худ ва моли ятим омехта, бо нияти хайрхоҳӣ, таоме барои худ ва ятимон омода сохтанро ичозат фармуд ва ин машаққату ҳарачро аз онҳо дур сохт.

Дар ояти зер, Аллоҳтаъоло иршод мефармояд, ки агар шахсе то маҳри сазовори ятимдухтарро дода натавонад, бо ӯ издивоч накунад.

Ва ин хифтум алла туқситу фи-л-ятама фанкиҳу ма тоба лакумм мина-н-нисай масна ва суласа ва рубаъ. Фа

### ин хифтум алла таъдилу фа ваҳидатан ав ма малакат айманукум. Залика адна алла таъулу. 3.

3. Ва агар тарсед, ки дар ҳаққи духтарони ятима (падармурда) адл натавонед (кард), пас, аз занони дигар, ки барои шумо хуш оянд, дуду, се-се ва чаҳор - чаҳор никоҳ кунед. Пас, агар тарсидед, ки байни занҳо адл карда наметавонед, пас, як занро ба никоҳ дароред, ё аз канизаконе истифода кунед, ки молики онҳоед. Ин кор ба савоб наздиктар аст ва барои он аст, ки шумо чабр накунед.

Ояти мазкур одати замони чохилиятро хати бутлон кашида мефармояд, ки агар шумо сарпарасти ятимдухтаре бошед, чун вай ба воя расад ва аз назари шаръй барои никохи шумо бо вай монеае набошад ва агар аз худ боварй дошта бошед, ки махри уро чун махри дигар занхое, ки издивоч мекунед, дода тавонед, барои шумо издивочи он ятимдухтар равост. Агар хавф баред, ки махри мисли ўро дода наметавонед, ё дигар шароитро барои ў мухайё карда наметавонед, шумо аз хисоби дигар занхое, ки никохашон барои шумо равост, метавонед ду ё се ё чахортои онхоро ба никохи худ дароред. Агар хавф баред, ки дар байни ин занхо низ дар нафақа ва хуқуқ адолат карда наметавонед, як зан барои шумо кифоя аст. Ё метавонед бо никох аз канизаки касе ё канизаконе, ки зери дасти шумоянд, (яъне сохиби онхо хастед), истифода кунед. Мулохиза: Бо як зан каноат намудан аз бисёрзание, ки байни онхо адолат карда нашавад, ё бо канизон кифоя намудан, шуморо аз чабру зулм дур нигох медорад. Бисёрзаниро Ислом дар суратхои зерин ичозат фармудааст:

- 1. Агар зани аввал ба касалие дучор бошад, ки алоқаи чинсй ўро зиён кунад.
  - 2. Нозоям бошад.
  - 3. Ё бо сабабе мардҳо кам шуда, занҳо бисёр бошанд.

Дар чунин суратҳо Ислом бисёрзаниро ичозат медиҳад, локин зиноро ичозат намедиҳад. Зеро зино фосидкунандаи чамъияти инсонӣ буда, оқибат чамоъаро ба нестӣ мебарад. Адади занҳои шаръиро фақат Ислом то 4-то маҳдуд сохтааст, вагарна пеш аз Ислом ҳам бисёрзанагӣ машҳур буд. Масалан, баъзе мардҳо назди Расулуллоҳ (с) меомаданд, мисли Умайр Ал-асарӣ, ки 8-то зан дошт. Вақте, ки он кас имон оварданд, Расулуллоҳ (с) фармуданд 4-тои онҳоро ихтиёр кун ва аз баҳри 4-и дигар гузар. Чунин мисолҳо бисёр аст. Агар ба таърих назар кунем, яке аз душманони

Ислом Чингизхон, ки ба диёри мо талафоти калон расонидааст 1000 зан гирифтааст....

Ва āmy-н нисаа садуқотихинна ниҳлаҳ. Фа ин тибна лакум ъан шай-им минҳу нафсан фа кулуҳу ҳанӣа-м марӣа. 4.

4. Ва занонро бо хушй махрхояшонро бидихед. Пас, агар барои шумо чизе аз махри худ ба хушй даргузаранд, пас онро хамчун халоли гуворо бихуред.

Ояти мазкур, бори дигар одати чохилиятро бархам зада кадру қимати занхоро баланд мебардорад. Яъне пеш аз Ислом махри занхоро валии ў мегирифт, гўё духтар ба ин махр хеч алокае надошт. Яъне падар ё бародархои зан бо тарафи домод микдори хамчу нархи матоъ пасту баланд намуда, махрро менамуданд ва махрро гирифта худашон сарф мекарданд. Ислом ин амалро манъ намуда, барои зиёд кардани рагбати хамдигар, додани махрро ба арусшаванда вочиб гардонд. Худованд амр намуд, ки бо хушй кулли махри занхои арусшавандаро, хох пеш аз никох хох баъд, ё нисфи махр пеш ва нисф баъди никох дихед. Яъне махр мулки халоли арусшаванда аст, чй кунад, хак дорад. Агар рафту худи арус бо розигии худ барои домод бидуни зарар ё фиреб, кулли махрро ё қисмашро бахшад, ҳақ дорад. Дар чунин сурат бахшидаи зан барои шавхар пок буда, вай ба таври халолу гуворо метавонад, онро истифода кунад.

Ва лā туьту-с-суфаҳа̀а амвалакуму-л-лати ҷаъалаллоҳу лакум қийама-в варзуқуҳум фиҳа̄ ваксуҳум ва қулу лаҳум қавла-м маъруфа̄. 5.

5. Ва молхоятонро, он молхое, ки Аллох барои шумо сабаби зиндагонй гардонидааст, ба бехирадон мадихед ва онхоро аз ин мол бихуронед ва бипушонед ва барои онхо сухани писандида бигуед.

Ояти мазкур оятеро, ки оиди ятимон аст, такмил намуда мефармояд, ки молу сарвати худро ба дасти афроди бехирад. (кудаконе ки хариду фурушро ба рох монда наметавонанд) насупоред, ки молхоятон дар маърази хатару талаф карор мегиранд. Хулоса, молхое, ки Худованд сабаби маишати шумо гаронидааст ва бидуни онхо наметавонед камари худро рост кунед, ба шахсоне, ки онхо исрофкоранду аз онхо боварй надоред, надихед. Хатто ятиме, ки ба балоғат расаду хирадаш кам бошад, хох духтар бошад, хох писар, молхояшонро ба онхо насупоред, то ин ки онхоро исроф насозанду бе молу бе хол намонанд. Локин метавонед, аз он молхо хуроку пушокашонро таъмин кунед ва ба онхо суханхои нарму мулоим гуеду ваъдаи неку дихед, мисли ин суханхо: "Ин мол азони шумост, мо дар фикри бехбудии шумо хастем, хамин ки аклатон расо шуду моли худро химоя карда тавонистед, хамаи молхоятонро ба дасти шумо медихем" ва хоказо. Дар қонуни Ислом чандин нафар аз хариду фуруш хичр (манъ) кунонида шудаанд: 1. Хурдсол. 2. Девона. 3. Беақл. 4. **Г**улом то озод шуданаш. 5. Қарздоре, ки бебаркаш қарз мегираду хеч нест, ки баргардонад.

وَٱبۡتَلُواْ ٱلۡيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُواْ ٱلنِّكَاحَ فَانِ ءَانَسَتُم مِّنَهُمۡ رُشَدًا فَٱدۡفَعُوۤاْ إِلَيۡهِمۡ أُمُواٰ هُمۡ وَلَا تَأۡكُلُوهَاۤ إِسۡرَافًا وَبِدَارًا أَن يَكۡبَرُواْ وَمَن كَانَ فَادۡفَعُوۤاْ إِلَيۡهِمۡ أُمُواٰ هُمۡ وَلَا تَأۡكُلُوهَاۤ إِسۡرَافًا وَبِدَارًا أَن يَكۡبَرُواْ وَمَن كَان فَقِيرًا فَلۡيَأۡكُلُ بِٱلۡمَعۡرُوفِ فَإِذَا دَفَعَتُمۡ إِلَيۡهِمۡ غَنِيًّا فَلۡيَسۡتَعۡفِفُ وَمَن كَانَ فَقِيرًا فَلۡيَأۡكُلُ بِٱلۡمَعۡرُوفِ فَإِذَا دَفَعَتُمۡ إِلَيۡهِمۡ أَمُواٰ هُلُمۡ فَأَشۡهَدُواْ عَلَيۡهُمْ وَكَفَىٰ بِٱللّهِ حَسِيبًا ﴿

Вабталу-л-ятама ҳатта иза балагу-н-никаҳа фа ин анастум-м минҳум рушдан фадфаъу илайҳим амвалаҳум. Ва ла таькулуҳа исрофа-в ва би даран ай-якбару. Ва ман кана ганийян фа-л ястаъфиф ва ман кана

фақиран фа-л яькул би-л маъруф. Фа иза дафаътум илайхим амвалахум фа ашҳиду ъалайҳим. Ва кафа биллахи ҳасиба. 6.

6. Ва биёзмоед ятимонро, то хангоме ки ба синни никох бирасанд. Пас, агар аз онхо хушёрие дарёфтед, пас молхояшонро ба онхо бидихед ва моли ятимонро аз зарурат зиёд ва аз тарси он ки бузург шаванд, бо шитоб махуред. Ва шахсе тавонгар бошад, пас бипархезад. Ва шахсе ки мухточ бошад, пас, ба дастури писандида бихурад. Пас, чун ба онхо молхояшонро бармегардонидед, бар онхо гувох гиред. Ва Аллох барои хисоб гирифтан басанда аст.

Аллоҳтаъоло дар ин оят ба парасторон дастури дигаре дар бораи сарнавишти моли ятим, дода, мефармояд, ки чун ятимон ба сарҳади никоҳ (балоғат) ва ташкили хонавода расанд ва мехоҳед, ки моли ятимонро ба онҳо супоред, қаблан онҳоро озмоиш кунед, оё онҳо мустақилан дар моли худ ҳамчу дигарон тасарруф карда метавонанд, ё не. Агар дар онҳо ҳусни тадбиру кордониро ёфтед ва ба боварии шумо даромаданд, ки акнун онҳо молу ҳоли худро соҳиб шуда метавонанду ҳушёранд, метавонед молҳои дар ихтиёр доштаи онҳоро, ба онҳо бидиҳед. Тариқи санҷиши онҳо ин аст, ки водорашон месозед, то чизҳои арзонро мехаранду ба изофа мефурушанд ва барои зиндагии мустақил омода мешаванд. Вагарна, байъу широи ноболиғ бе иҷозати волӣ (соҳиб) дуруст нест.

Назди Абӯҳанифа ҳар гоҳ ятимон ба синни 25 солагӣ расиданд, хоҳ онҳо фаҳму фаросати масрафи молро доранд ё не, сарпарастонро лозим аст, ки молҳояшонро баргардонанд. Аммо назди ҷумҳури уламо ин аст, ки то аҳлияти ятим собит нашавад, яъне то суду зиёнро фарҳ накунад, аз ӯҳдаи ҳифзу тадбири моли худ набарояд дар кадом синне, ки бошанд, ба онҳо молҳояшро супорида намешавад.

Давоми оят сарпарастори ятимонро наҳй мекунад, ки агар муҳточ набошанд, моли ятимро наҳуранд. Агар муҳточ бошанд, зиёда аз зарурат наҳуранд, ки дар ҳадди исрофкорон доҳил мешаванд. Ҳамчунин, агар ятим хурдсол бошад, калон мешаваду агар молашро ҳурем, мефаҳмад гуфта дар ҳурдани моли ятим шитоб кунанд, дуруст нест.

Бо ривояти Абудовуд ва Имом Насой шахсе назди

Расулуллох (c) омад ва гуфт: «Ман сарпарасти ятиме хастам, ки  $\bar{y}$ ро назди ман моле ҳаст, аммо маро моле нест, аз моли  $\bar{y}$ истифода кунам мешавад, ё не?» Расулуллох (с) гуфтанд: "Исроф **нокарда, агар мухточ боши, хур**". Маълум мешавад, ки сарпарастори ятим вактхои мухточи ва зарурат, (на барои айшу ишрат), аз молхои ятим, то шароит мухайё шудан, хамчун ивази хидмати худ ва ивази нигохубини моли ятим бе исроф истеъмол кунад, дуруст аст. Аммо шахсе, ки сарватманд буда мухточ ба моли ятим нест, хатман бояд покизагии худро нигох дошта, худро дар шубха наандохта аз хурдани моли ятим худдорй кунад. Шахсе, ки камбағал аст, мувофиқи урфу одат чуноне, ки гуфтем, хурад, ичозат аст. Акнун масъалаи мухим ин аст, ки чун ятимон аз имтихонхои идора кардани молхои худ гузаштанд, мехохед, ки молхояшонро ба онхо баргардонед, дар вақти баргардондан, албатта, бо шохиду бо хуччату далел, ин корро анчом дихед. Зеро, гирифтумони мол бисёр нозук аст, коре кунед, ки дар хакки шумо хиёнат, иттихом ва низоъ бокй намонад.

Дар охири ин оят омадааст, ки шумо бидонед, ки хисобкунандаи асосй-вокей Худованди карим аст. Мухим он аст, ки хисобу китоби шумо бо ятимон ё умуман чй муомилае, ки бошад, бояд, ки ошкоро, дурусту равшан бошад. Агар хиёнате шавад ё чизе аз шоҳидон махфй монад, бо ҳамаи ин ҳисобҳо Аллоҳтаъоло кифоякунанда аст, агар дар дунё ҳисобй нашавад ҳам, дар ҳиёмат, албатта, расидагй мекунад. Бинобар ин, дар анҷоми ҳама кор бояд аз Аллоҳ битарсед.

Дар ояти зер, ҳаққу ҳуқуқи занҳо ва ноболиғон ҳимоя гашта, ҳукмҳои моли мерос баён мегарданд.

Ли-р-ричали насибу-м мим-ма тарака-л-валидани ва-лақрабуна ва ли-н-нисай насибу-м мим-ма тарака-лвалидани ва-л-ақрабуна мим-ма қалла минҳу ав касур. Насиба-м мафрузо. 7.

7. Барои мардон аз он чй падару модар ва хешовандон бигзоранд, хиссае хаст. Ва барои занхо аз он чй падару модар ва хешовандон бигзоранд, он мол кам бошад ё бисёр, хиссаи муъайян аст.

Бори дигар, ояти мазкур ба одатҳои замони чоҳилият, ки зан ва кӯдаконро аз мерос маҳрум месохтанд, хати бутлон кашида, аз моли мерос ҳаққи ҳар кадомро муайян мекунад. Яъне одати арабҳои замони чоҳилият ин буд, ки зан ва кӯдакро аз мерос маҳрум сохта, меросро ба касе медоданд, ки силоҳ бардошта, алайҳи душман чанг карда тавонад. Писарони ба воя расидаро мерос медоданду хурдсолон ва духтаронро маҳрум месохтанд. Аммо Аллоҳ таъоло дар ин оят мерос бурдани меросхӯронро, хоҳ мард бошанд ва хоҳ зан ё кӯдак, бе қайду шарт, таъин намуда, фармуд, ки барои мардҳое, ки падару модар, ё хешовандашон аз ҳаёт мегузаранду аз онҳо моле мемонад, насибае ҳаст. Ҳамчунин барои занҳое, ки падар ё модар ё хешовандашон вафот мекунанду баъди онҳо моле боқӣ мемонад, хоҳ кам бошаду хоҳ бисёр, ё барои яке аз онҳо он мол салоҳият дорад ё не, мерос гирифтанашон фарзу лозим аст.

Хулоса, фарзандон қатъи назар аз ин ки писар ё духтар бошад ва хоҳ бузургу хоҳ хурдсол бошанд, агар дар миқдори мерос гирифтан баробар набошанд ҳам, локин дар асли ҳуқуқи мерос гирифтан бо ҳам баробаранд.

Ва иза ҳазара-л қисмата улу-л-қурба ва-л-ятама ва-лмасакину фарзуқуҳум-м минҳу ва қулу лаҳум қавла-м маъруфа. 8.

8. Ва чун дар вақти қисмати мерос хешовандон, ятимон ва бенавоён (-и гайри меросбаронда) хозир шаванд, пас онхоро чизе аз он ризқ бидихед ва барои онхо сухани писандида бигуед.

Чун меросхурон барои тақсими моли мерос мачлис ташкил кунанд, агар рафту баъзе хешон ё ятимон ё мискину бенавои ғайри меросхур он чо ҳозир шаванд, аз баҳри савоб онҳоро ҳам хушку холӣ нагуселонед. Балки онҳоро таъом диҳед, то ин ки онҳо

нороҳат нашаванд, риштаи хешу табориро гусаста накунанд, андаке ҳам бошад, аз ҳиссаи худ ба онҳо диҳед. Агар меросбарҳо ятиму хурдсолон бошанд, ба ҳаққи онҳо даст нарасонда, ба онҳо гӯянд, ки узр, ин молҳои ятимон аст, падари ӯ васияте барои шумо накардааст ва ҳоказо.

Хулоса, ба онҳо суханҳои нарму мулоим гӯед, то онҳо наранҷанд. Албатта, чунин суханҳои нарму ширин барои кохи муҳаббату инсонгариро устувор нигоҳ доштан, хуб аст.

Ва-л яхша-л-лазина лав тараку мин халфихим зуррийятан зиъафан хофу ъалайхим фа-л яттакуллоха ва-л якулу қавлан садида. 9.

9. Ва агар касоне ки баъди худ авлоди нотавон бигузоранд ва бар онхо хавфи нобуд шудан баранд, хамчунин ятиму моли ўро дар ихтиёр доранд, пас, бояд, ки зулм накунанд ва аз Аллох битарсанд ва сухани рост бигўянд.

Ояти мазкур валй ва сарпарастони ятимро хушдор ва иршод мефармояд, ки ятимонро дар чои фарзандони худ хисобида, дар холати сарпарастй ва тарбия чунон рафтори мехрубононаеро ба рох монанд, ки гуё ин ятимон фарзандони заифи уянд ва худ аз олам гузаштаву метарсанд, ки мабодо ба ихтиёри сарпарасти ноинсофе наяфтанд ва бисёр мехоханд, ки фарзандонашон хуб ба воя расанд. Акнун алхол, ки худи ў сарпарастии ятимхоро ба ўхда дорад, ба онхо бо хуби муомила кунад, аз Аллох тарсида сарпарастии онхоро хуб ба рох монад ва ба онхо суханхои росту дурустро гуяд. Агар васияти падари ятимон шаръан ба ятимхо зарар меоварда бошад, мисли ин, ки хамаи молро танхо ба касе васият карда бошад, ба чунин васият бо конуни шариъат амал кунад. Бо ривояти Имом Бухорй (р) ва Имом Муслим (р) рузе Расулуллох (с) ба аёдати Саъд ибни Ваққос (р) рафтанд. Саъд ибни Ваккос (р) гуфтанд: "Ай Расули Аллох, ман шахси молдорам, ба ғайри як духтар дигар меросхуре надорам, аз се ду хиссаи моли худро садақа кунам ичозатаст?" Пайғамбар (с) гуфтанд: "На" Саъд (р) гуфтанд: "Ними моли худро садака кунам-чй?" Пайғамбар (с)

гуфтанд: "На". Саъд (р) гуфтанд: "Аз се яки моли худро садақа кунам, мешавад?" Расулуллоҳ (с) гуфтанд: "Аз се як ҳам ин бисёр аст". Расулуллоҳ (с) суханашонро идома дода гуфтанд: "Баъди сари худ аз камбагал гузоштани ворисон дида, бой гузоштани онҳо беҳтар аст." Аз мазмуни ҳадис маълум мешавад, ки ҳарчанд ба таъкид шахсе васият карда бошад, ҳам, баъди сари ӯ аз се як ҳиссаи васият дар амал ҷорӣ мешавад, на ҳамаи васият.

Ояти зер шахсонеро, ки моли ятимонро зулман мехуранд, тахдид мекунад.

Инна-л лазина яькулуна амвала-л-ятама зулман иннама яькулуна фи бутунихим нара-в ва саяславна саъиро. 10.

10. Харойина ононе ки молхои ятимонро ба нохақ мехуранд, чуз ин нест ки дар шикамхои хеш оташро мехуранд ва зуд аст, ки ба оташи фурузон дароянд.

Дар оятхои қаблй гунохи бузург будани хиёнат дар моли ятимхо нишон дода шуд. Худованд акнун дар ин оят шахси ба нохак дар моли ятим хиёнаткунандаро зери ваъиди шадид карор дода, бо таъкид мефармояд, ки касоне, ки моли ятимро ба нохак мегиранд, ё мехуранд, гуё оташи Чаханнамро хурдаанд. Яъне дар киёмат он молхои ятим дар шиками чунин шахс ба оташ бадал мешавад ва ўро ба зуді ба хамин хол, дохили оташи фурўзони Чаханнам мегардонанд. Агар оташи Дузах намуди берунии гунахкоронро сузад, вой бар холи чунин шахс, ки оташи Дузах даруну берунашро месўзад. Наъузу биллох, чй қадар азоби дахшатноку аламнок аст. Маънои ояти мазкурро хадисхои зер таъкид мекунанд. Дар "Саҳеҳ"-и Имом Бухорӣ (раҳ) аз Абӯҳурайра (р) хадисе ривоят шудааст, ки Расулуллох (с) фармудаанд: "Аз 7чизи халоккунанда бархазар бошед". Аз  $\bar{v}$  (c) пурсиданд, ки  $\ddot{e}$ Расули Аллох, хафт чизи халоккунанда кадомхоянд? Гуфтанд: "Ширк овардан ба Аллох, сехргарй, хуни нохак резонидан, рибохури, моли ятимро хурдан, рузи чанг (аз байни

бародарон) гурехтан, занҳои муъминаи покизаро туҳмат ба зино кардан".

Яке аз муфассирони машҳур ас-Саадий аз мазмуни ҳадисе иқтибос оварда гуфтаанд: "Рӯзи қиёмат чун мардум сар аз хоки тира мебардоранд, шахсеро мебинанд, ки аз даҳону бинй, чашму гушҳои ӯ оташ баромада истодааст. Ҳар бинанда мефаҳмад, ки ин шахс моли ятимро ба ноҳақ хурдааст".

Дар ҳадиси дигаре Ибни Мурдавия аз Абӯ Барзо ривоят мекунанд, ки Расулуллоҳ (с) дар ин хусус гуфтаанд: "Рӯзи қиёмат қавме ҳаст, ки чун онҳоро зинда гардонида шавад, аз даҳонашон оташ аланга зада мебарояд". Саҳобагон аз Расулуллоҳ (с) пурсиданд, ки ай Расули Аллоҳ, онҳо чӣ касонанд? Расулуллоҳ (с): "Оё намебинед, ки Аллоҳтаъоло чӣ гуфта аст"- гуфта ояти мазкурро тиловат намуданд. Ҳадиси дигар дар ин боб, Имом Ибни Моҷа (р) аз Абӯ Ҳурайра (р) ривоят кардаанд, ки Пайғамбарамон (с) фармуданд: «Ман шуморо васият мекунам, ки ба моли ду заиф - зан ва ятим наздик нашавед!». Алҳамдулиллоҳ, мазмуни ин оят ва ин ҳадисҳо дар мо мусалмонон таъсироти хубе гузоштааст. Ҳар тасарруфе, ки дар молҳои ятимон мекунанд, барои ислоҳ ва ё зиёд кардани онҳо, ё агар якҷоя бошад ҳам, ҳаракат мекунанд, ки аз ҳисси моли ятимон нагиранду нахӯранд.

Ояти зер масъалахои марбут ба меросро давом медихад.

يُوصِيكُمُ ٱللَّهُ فِيَ أُولَادِكُمْ لِلذَّكِرِ مِثْلُ حَظِّ ٱلْأُنشَيْنِ فَإِن كُنَّ فِإِن كُنَّ فِإِن كَانَتُ وَ حِدَةً فَلَهَا ٱلنِّصَفُ فَسَاءً فَوْقَ ٱثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثنا مَا تَرَكَ وَإِن كَانَتُ وَ حِدَةً فَلَهَا ٱلنِّصَفُ وَلِأَبُويَهِ لِكُلِّ وَ حِدٍ مِنْهُمَا ٱلسُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُ وَلَدُ فَإِن لَمْ وَلِأَبُويَهِ لِكُلِّ وَ حِدٍ مِنْهُمَا ٱلسُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُ وَلَدُ فَإِن لَمْ يَكُن لَهُ وَلَدُ فَإِن لَكُمْ السُّدُسُ مَمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُ وَلَدُ فَإِن لَمْ يَكُن لَهُ وَلَدُ وَوَرِثَهُ وَ أَبُواهُ فَلِأُمِّهِ ٱلشُّلُثُ فَإِن كَانَ لَهُ وَ إِخْوَةً فَلِأُمِّهِ الشَّدُسُ مَا تَرَكَ اللَّهُ مَا السُّدُسُ مَن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِى بَآ أَوْ دَيْنٍ مَا اللَّكُمُ وَابَنَا وَكُمْ وَأَبْنَا وَكُمْ لَا السُّدُسُ مَن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِى بَآ أَوْ دَيْنٍ مَا اللَّكُمُ وَابَنَا وَكُمْ وَأَبْنَا وَكُمْ لَا السُّدُسُ مَن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِى بَآ أَوْ دَيْنٍ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ

# تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ۚ فَرِيضَةً مِّرَ ۖ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا



Йусикумуллоҳу фũ авладикум ли-з закари мислу ҳаззи-л-унсаяйн. Фа ин кунна нисаан фавқаснатайни фа лаҳунна сулуса ма тарак. Ва ин канат ваҳидатан фа лаҳа-н-нисф. Ва ли абавайҳи ли кулли ваҳиди-м минҳума-с-судусу мим-ма тарака ин кана лаҳу валад. Фа ил лам яку-л лаҳу валаду-в ва варисаҳу абаваҳу фа ли уммиҳи-с-сулус. Фа ин кана лаҳу ихватун фа ли уммиҳи-с-судус. Мим баъди васийяти-й йуси биҳа ав дайн. Дбаукум ва абнаукум ла тадруна айюҳум ақрабу лакум нафъа. Фаризата-м миналлоҳ. Инналоҳа кана Ъалиман ҳакима.11.

11. Аллох шуморо дар хаққи авлоди худ васият (хукм) мекунад, ки барои (цинси) мард монанди хиссаи ду зан аст. Пас, агар занон (духтарон) зиёда аз ду бошанд, пас барои онхост ду сеяки он чи аз моли мерос мондааст. Ва агар ворис як духтар бошад, пас ними моли мерос аз они ўст. Ва агар майитро фарзанд бошад, барои падару модари ў барои хар кадом шашяки аз моли мерос аст. Пас, агар майитро фарзанд набошад ва меросбари ў падару модараш бошанд, пас барои модараш сеяки моли мерос аст (ва боқй аз барои падар аст). Пас, агар барои майит фақат бародарон бошанд, пас барои модари ў шашяки моли мерос аст, баъди адои васияте, ки карда шудааст ё баъди адои қарз. Шумо намедонед, ки падарони шумо ва писарони шумо дар нафъ расонидан кадоми аз онхо ба шумо наздиктар аст. Ин хиссаи муайяншуда аз чониби Аллох аст. Харойина, Аллох доною бохикмат аст.

Мерос бурдани хешовандони майит ва ҳиссаи онҳо иҷмолан дар оятҳои ҳаблӣ гузашт. Ҳоло ҳиссаи онҳо бо тафсил дар ин оят зикр мешавад. Аз он ҷо ки дар замони ҷоҳилият ятимонро аз мерос маҳрум месохтанд, аввалан ояти мазкур алайҳи ин аҳидаи ботил мубориза бурда, дар нахустин ҷумлаи худ, аз ҳуҳуҳи онҳо ҳимоя намуда, мефармояд, ки агар шахсе аз олам гузашт, баъди сари

худ як писару ду духтарро гузошт, мероси падарашонро ба нисф тақсим мекунанд. Яъне нисфашро ба писар дода шавад ва нисфи дигарашро байни ду духтар тақсим карда мешавад.

Агар як писару як духтар бошанд, моли меросро ба се тақсим намуда, ду ҳисса ба писар мерасад ва як ҳисса ба духтари ӯ мерасад. Яъне шариат ҳаққи писарро ду баробари ҳаққи духтар таъин кардааст.

Агар майит баъди сари худ ду духтар ё зиёда аз онро гузорад, ҳаққи онҳо аз моли мерос аз се ду ҳисса аст.

Агар майит баъди сари худ танҳо як духтарро боҳӣ гузорад, барои он духтар нисфи моли падар ҳамчу мерос мерасад.

Агар як писар монда бошад, барои <u>ў</u> ҳамаи моли мерос мерасад.

Дар сурате, ки майит аз худ як фарзанд ё якчанд фарзанд (духтар хоҳ писар) ва падару модари худро гузорад, дар ин сурат барои падару модари ў шашяки моли мерос мерасад.

Агар майит аз худ ба ғайри падару модар фарзанде нагузоштааст, фақат меросбари  $\bar{y}$  падару модараш бошанд, модар аз се як ҳисса аз моли мероси писари худро соҳиб мешавад ва ду ҳиссаи он ба падараш мерасад.

Дар сурате, ки майит ба ғайри бародарон ва модар касеро нагузошта бошад, дар ин сурат модараш низ аз шашяки мерос ҳақбар аст. Агар дар ҳамин сурат падари майит зинда бошад, ба бародарон ҳеҷ чиз намерасад, балки боқиро падари майит соҳиб мешаваду бародарон фақат сабаб мешаванд, ки ҳаққи модар аз сеяк ба шашяк бадал шавад.

Агар як бародар ё як хоҳару модарро гузошта бошад, дар ин сурат модар аз сеяк ҳисса ва падар аз се ду ҳиссаи онро соҳиб мешавад.

Хамаи ин тақсимот дар навбати худ баъди адо кардани васияти майит, ки супориш кардааст ва баъди адо кардани қарзи майит сурат мегирад. Худованд қонуни меросбариро ба ихтиёри Худ гирифта, ҳиссаи ҳар кадом аз хешовандонро таъин намудааст. Агар қонуни меросбарӣ ба ихтиёри инсонҳо мебуд, дар он ҳазор ҳарачу марач, низоъ ва ихтилофҳо пайдо мешуд, баъзеҳо падару модарро муқаддам меҳисобиданд, баъзеҳо фарзандони ӯро. Бинобар ин, Аллоҳтаъоло бар хилофи одатҳои замони чоҳилият тақсими меросро барои он ба ихтиёри Худ гирифтааст, ки шумо намедонед, падарон барои шумо беҳтар нафъ доранд ё

фарзандон. Ончиро Аллоҳ қарор додааст, барои инсонҳо ин беҳтарини қарордод аст.

Дар поёни ояти мазкур Аллох мефармояд, ки ин қонунест, ки аз тарафи Аллохтаъоло барои шумо фарзу муайян шудааст. Пас ба қонуне, ки Аллох фармуда бошад, пойбанд бошед, зеро, Аллохтаъоло донову бохикмат аст. Акнун чанд ҳадисро оиди илми мерос иншоаллоҳ, такдим мекунем, зеро барои мусалмонон лозим аст, ки ба илми фароиз (мерос) аҳамияти ҷиддӣ диҳанд.

Аз Абӯҳурайра (р) Имом ибни Моҷа (р) ривоят мекунад, ки Пайғамбар (с) фармуданд: "Илми фароизро омӯзед ва ин илмро ба мардум таълим диҳед, зеро он нисфи илм аст. Он илми фаромушшаванда аст, аввалин илме, ки аз уммати ман бардошта мешавад, ин илми фароиз аст".

Дар "Саҳеҳ"-и Бухорӣ ривояте аз Ҷобир ибни Абдуллоҳ (р) омадааст, ки мегӯяд: «Ман дар қабилаи Бани Салама чун дар хоби ғафлат (беҳушӣ) монда будам, Расулуллоҳ (с) ҳамроҳи Абӯбакр (р) ба дидани ман омаданд. Расулуллоҳ (с) маро дар чунин ҳолат диданд, барои таҳорат об пурсиданд ва аз он об болои ман пошиданд», ман ба худ омада гуфтам: «Ай Расули Аллоҳ, чӣ амр мекунӣ дар моли ман? Дар ҳамин асно Аллоҳтаъоло ояти мазкурро, ки дар нахуст ҷумлаи он: "Васият (ҳукм) мекунад шуморо Аллоҳ дар ҳаққи авлоди худ, ки барои як мард монанди ҳиссаи ду зан аст ..."-ро нозил кард.

Чунин ҳадисҳо дар боби мерос бисёр аст, дар оятҳои охири ҳамин сура, дар ин мавзуъ суханҳо меояд, ки иншоаллоҳ, ба суолҳо посух хоҳед гирифт. Ояти зер, тақсими меросро давом дода, ҳаққи занро аз шавҳар ва шавҳарро аз зан баён мекунад.

وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَانَا أَوْ دَيْنٍ وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَانُواْ المُّرَاقُةُ وَلَهُ مَ أَخُ أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَ حِدٍ مِّنَهُمَا ٱلسُّدُسُ فَإِن كَانُواْ أَمْرَأَةُ وَلَهُ مَ أَخُ أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَ حِدٍ مِّنَهُمَا ٱلسُّدُسُ فَإِن كَانُواْ أَمْ كَانُواْ أَمْ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ فَا الشَّلُ عَدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارِ وَصِيَّةً مِّنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ حَلِيمٌ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ وَاللَّهُ عَلَيمٌ حَلِيمٌ وَاللَّهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ وَصِيَّةً مِنَ ٱللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ وَلِيمٌ وَاللَّهُ عَلَيمٌ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ وَاللَّهُ عَلَيمٌ وَاللَّهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيْ مُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيمٌ حَلِيمٌ وَاللَّهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ وَاللَّهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ وَاللَّهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيْ وَاللَّهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيْ مُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ وَاللَهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيمٌ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيْهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمٌ عَلَيمً عَلَيمً عَلَيمً عَلَيمً عَلَيمٌ عَلَيمً عَلَيمً عَلَيمً عَلَيمً عَلَيْهُ عَلَيمً عُلِيمً عَلَيمً عَ

12. Ва моле, ки занхои шумо гузоштаанд, агар барои он занхо фарзанде набошад, ними он барои шумост. Пас, агар барои онхо фарзанде бошад, пас, чахоряки аз он чй гузоштаанд, барои шумост, аз баъди адои васияте, ки ба он фармуда бошанд, ё баъди адои дайн. Ва барои занхост чахоряки аз он чй гузоштаед, агар барои шумо фарзанде набошад. Пас, агар барои шумо фарзанд бошад, пас хаштяки аз он чй гузоштаед, барои зан аст аз баъди адои васияте, ки ба он фармудаед, ё баъди адои дайн. Ва агар марде, ки аз вай мерос бурда мешавад, бе волиду валад бошад ё зани калола (падару фарзанд ва бародару хохари падарию модарй надорад) ва ўро бародар ё хохари модарй аст, пас, хар яке аз он ду шашяк мегиранд. Пас, агар онхо бештар аз ин бошанд, пас онхо дар сеяк шариканд аз баъди васияте, ки шуда бошад ё баъди адои дайн, на васияте ки зарар расонанда бошад. Ин

хукмест аз цониби Аллох, ва Аллох, бар хама чиз донову бурдбор аст!

Ояти мазкур, мероси зану шавхарро баён намуда, дар нахустчумлаи худ мефармояд, ки зане аз олам мегузарад, аз шавхари хозирааш, ё аз шавхари пешинааш фарзанде надорад, нисфи моли чунин занро шавхари хозирааш мерос мебарад. Агар фарзанде дошта бошад, бигзор аз шавхари аввалааш бошад, дар ин сурат барои шавхараш чахоряки моли мерос мерасаду халос. Албатта, дар хама сурат таксими моли мерос баъди пардохти карзхо ва васиятхои майит анчом мегирад. Дар сурати чахорум, ояти мазкур мефармояд, ки шавхари зане аз олам мегузарад, ки умуман фарзанд надорад, дар ин сурат хох як зан бошанд, хох зиёд чахоряки аз моли шавхарашонро мерос мебаранд. Агар фарзанде хох аз ин зан, хох аз зани қаблй дошта бошад, дар ин сурат як зан, ё хамаи занхо якчоя хаштяки молхои шавхарашонро хамчу мерос сохиб мешаванд. Ин хам бошад, баъди адо кардани васиятхои майит ва баъди адо кардани қарзхои ў анчом мегирад. Яъне агар зан махрашро нагирифта бошад, аввал аз чамии мол махрашро мегирад, баъд меросашро. Дигар васиятхо ва карзхо бо ин қиёсанд. Дар сурате, ки мард ё зане аз олам мегузараду падар, фарзанд ё фарзанди фарзанд надоранд, локин аз тарафи модар як бародар ё як хохар дорад, инро *"калола"* мегуянд. Дар чунин сурат, хиссаи он бародар ё хохари модар $\bar{v}$  аз моли мероси  $\bar{v}$  аз шаш як аст. Агар меросхури модарандари (аз як нафар қатъи назар онхо хохаранд ё бародар), зиёд бошад, сеяки моли маййити "калоларо" мерос мебаранду, дар он сеяк хамаи онхо шариканд. Аммо Умар (р) дар чунин сурат ҳам, ҳиссаи як бародарро ду баробари хиссаи хоҳараш фармудаанд. Бояд васият зиёновар набошад. Яъне ба сабаби васият меросбареро аз моли мерос махрум насозад ё барои шахсе, ки айни хол меросбар аст, васияти иловагй накунад ё дар зиммаи ў чизе несту локин барои шахсе чизеро икрор мекунад, аз чунин васиятхои зиёновар, бояд даст кашид, ки Расулуллох (с) бо ривояти Аби Хотам аз Абдуллох ибни Аббос (р) гуфтаанд: "Васияте, ки ба ворисон зиён мерасонад, гунохи кабира аст".

Дар охири ояти мазкур, таъкид шудааст, ки ин намуд моли меросро бо роҳи ҳалолу пок тақсим намудан аз ҳаво гирифта нашуда аст, васият ва ҳукми Аллоҳ аст. Вагарна, зеҳни инсон дар тақсими моли мерос бо фармоишу маслиҳати як гурӯҳ инсонҳо

бошад, лол мемонад. Аллох зоти бисёр донанда ва халим аст. Касе моли меросро дуруст ва касе нодуруст тақсим мекунад, хамаро донандааст. Дар мучозоти шахсоне, ки аз сархади шариат тачовуз мекунанд, (то шояд, ки онхо нуқсони худро фахманду тавба кунанд), шитобкорй намекунад. Аз он чумла, дар нодуруст тақсим шудани моли мерос.

Ояти оянда низ ин ғояро идома медихад.

Тилка ҳ҅уду҅дуллоҳ. Ва ма-ѿ ютиъиллаҳа ва расу॑лаҳу҅ юдҳилҳу ҷаннатин таҷри мин таҳ҅тиҳал анҳару ҳо҅лидина фиҳа. Ва залика-л-фавзу-л-ъазаим. 13.

13. Ин хама хукмхо сархадхои Аллоханд ва хар кас хукми Аллох ва расули  $\overline{y}$ ро итоат кунад,  $\overline{y}$ ро дар богхое медарорад, ки аз зери он  $\overline{y}$ йхо меравад, дар он цовидон бошанд ва ин комёбии бузург аст.

Ва ма-й яъсиллаҳа ва расулаҳу ва ятаъадда ҳ҅удудаҳу юдхилҳу наран холидан фиҳа ва лаҳу ъазабу-м муҳин.14.

14. Ва хар кас Аллох ва расули  $\overline{y}$ ро нофармон $\overline{u}$  кунад ва сархадхои муайянкардаи  $\overline{y}$ ро тачовуз кунад,  $\overline{y}$ ро ба оташ дарорад, дар он чо човидон монад ва азоби хоркунанда барои  $\overline{y}$  мухайё бошад.

Тамоми ҳукмҳое, ки дар оятҳои собиқ зикр шуд, чӣ аз ҳуқуқи ятимон, чӣ васияту мерос, мақоми меросхӯрон ва ғайра, ин ҳама сарҳаду марзҳои Аллоҳтаъоло буд. Ҳар касе аз ин марзҳо таҷовуз

кунад, гунаҳкор ва муҷрим шинохта мешавад. Ва ҳар касе Аллоҳ ва пайғамбари  $\overline{y}$  (c)-ро итоат кунад ва марзҳои нишондодаи Аллоҳро эҳтиром гузошта таҷовуз накунад, Аллоҳтаъоло дар боғҳои Биҳишт, ки аз зери дарахтони он наҳрҳо ҷориянд, ба таври ҷовидон дохилаш мекунад. Ин растагор $\overline{u}$  ва пир $\overline{y}$ з $\overline{u}$  ва ком $\overline{u}$ бозургест барои онҳо. Аммо касоне, ки нофармонии Аллоҳ ва Пайғамбар (c)-ро кунанд ва аз сарҳаду марзҳои муайянкардаи Аллоҳ таҷовуз кунанд, яъне оятҳои Аллоҳро инкору, ҳукмҳои Аллоҳро зери по гузоранд, ширк оранду ба Аллоҳ ва р $\overline{y}$ зи қи $\overline{u}$ ммо шахсоне, ки имон доранду гуноҳи ка $\overline{u}$ ира мекунанд, локин бо имону бо тавба мераванд, дар оташи Ҷаҳаннам абад $\overline{u}$  намемонанд.

Аллоҳтаъоло чамоаи исломиро дар оятҳои баъдӣ, ба дурӣ чустан аз амалҳои нопоки замони чоҳилият аз он чумла аз корҳои фаҳш дастур медиҳад.

Ва-л-лати яьтина-л-фаҳишата мин-н-нисаикум фасташҳиду ъалайҳинна арбаъата-м минкум.Фа ин шаҳиду фа амсикуҳунна фи-л-буйути ҳатта ятаваффаҳунна-л-мавту ав яҳъалаллоҳу лаҳунна сабила.15.

15. Касе аз занхои шумо фахш (зино) кунанд, пас, аз худатон бар онхо чахор мардро гувох талабед, пас, агар гувох доданд, пас, чунин занонро дар хонахо, то умри онхоро марг тамом кунад, хабс кунед ё то Аллох бар онхо кадом рохеро қарор дихад.

Дар оғози Ислом чуноне ки Ибни Аббос (р) (мувофиқ ба мазмуни ояти мазкур) мегуянд, чунон будааст, ки зане агар ба кори фоҳиша, яъне ба зинокори даст мезад, то нозил шудани ояти 2-юми сураи "Нур" "Аззонияту ваз-зони фаҳлиду" ба таври доими зиндони мешуданд. Маънои ояти мазкур, валлоҳу аълам, чунин аст, ки мусулмонзанҳо ба ин кори фоҳиши ношоиста, ки сифати

мусалмон нест, агар даст зананд, барои исботи ин амали қабех аз чинси худ, яъне аз мардхои мусалмон алайхи он зан чахор шохид барпо кунед! Агарчи зинокорй айби калон аст, локин касеро ба ин амали зишт нисбат додан, бисёр хушёриро мехохад. Аз хамин сабаб, ғайри мусалмон шохид шуда наметавонад. Чойхое, ки гумони ичроиши чунин корхои фохиша аст, мусалмон бояд қарибі накунад. Зеро, нозукии кор дар он аст, ки барои хар кор ду шохид лозим бошад, барои ин кор чахор шохиди одил лозим аст. Бинобар ин, чахор шохиди якхела ёфтану якхел шохидй додани онхо басо мушкил аст. Рафту алайхи ин зани бадкор, чахор шохид шохидй дода тавонистанду зани мазкурро муттахам ба зино карданд, мувофик ба хукми ояти мазкур чунин занхо (мараз)-ро аз байни чомеа то мурданаш, ё то аз тарафи Аллохтаъоло хукми дигаре нозил шудан, дар хонахо хабс намуда, алохида нигох дошта мешавад. Зеро онхо агар дар байни чомеа бемалол гаштугузор кунанд, гарди гирдбоди захролуди онхо ба чамоаи инсонхо, (ки Аллохтаъоло ба онхо акл додааст, то ин ки онхо аз манфурхо, фарк дошта бошанд), таъсир мерасонад ва ин амали номардумй дар байни чамъият ривоч мегирад. Агар дар маънои ояти мазкур бо мулохиза фикр карда шавад, маълум мешавад, ки ин хукм муваққатй будааст. Дар ҳақиқат, Аллоҳтаъоло маҳкумият ва сазои чунин занхоро дар сураи "Нур" о. 1-ум нозилу муқаррар кард ва Пайғамбари Аллох (с) дар ин боб бо овози баланд гуфтаанд, ки аз ман хукми ин тоифа (занхо ва мардхои зиногар)-ро фахмед, **Аллохтаатоло барои инхо рохеро кушод.** Яъне мард ё зане, ки холо бо никохи сахех хамсар нагирифтааст, агар даст ба чунин кори фохиша зананду чахор шохид, шохидй дода исбот карда тавонанд, чазои онхо 100 дарра задан аст. Агар бо никохи сахех зан гирифта ё ба шавхар баромада бошанду чунин кори фохиша кунанд, хукми онхо то мурдан сангсор кардан аст. Назди чумхури уламои ханафй, баъди тозиёна задан, бадарға аз ватан нест. Агар ба сангсор мувофик бошанд, чуноне ки гуфтем, бе тозиёна сангсор мешаванд. Маълум шуд, ки хабси доимии чунин занхо бо нозил шудани ояти "Рачм" мансух шуд. Аммо хукми гувохии чахор шохиди одил бокй монд.

Валлоху аълам.

وَٱلَّذَانِ يَأْتِيَنِهَا مِنكُمْ فَعَاذُوهُمَا فَإِن تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُواْ

## عَنْهُمَآ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿

### Ва-л-лазани яьтийаниҳа минкум фа азуҳума фа ин таба ва аслаҳа фа аъризу ъанҳума. Инналлоҳа кана тавваба-р-Раҳима. 16.

16. Ва он ду кас (никох нодидахо)-е аз шумо бадкорй карданд, ба он ду изо (озор) расонед. Пас, агар онхо тавба карданд ва худро ислох намуданд, пас, аз (изо расонидани) онхо даст бардоред.

Харойина, Аллох тавбапазиру мехрубон аст.

Муфассирони оликадр мазмуни ояти мазкурро барои ду гурух медонанд, фикри хар кадоми онхо қобили қабул аст, зеро харду маъно бо хам мукобил нестанд. Баъзе аз онхо тарчумаи ин оятро барои ду марде, ки бо хам ливота кардаанд медонанд, баъзе аз онхо барои марду зане, ки бо хам зино кардаанд, донистаанд. Ба хар такдир, хукми ин оят то омадани ояте барои чазои зиногархо муваққатан амал мекард, чун ояти хад нозил шуд, хукми ояти мазкур мансух (аз амал манъ) шуд. Исломи азиз барои чамъияти мусалмононро тоза нигох доштан чорахои чиддй андешидааст. Яъне хох ду мард бо хам ливота кунанд, хох марди бегона бо зани бегона зино кунад, мефармояд, ки онхоро бо задану сарзаниш чазо дихед! Оре, ин хама бо ичозати қозй ё сардори мусулонони он макон анчом мегирад. Пас, агар онхо аз кори худ пушаймон шаванд, тавба кунанду ба салох биёянд, аз озор расонидани онхо зеро Аллохтаъоло, албатта, бардоред, бандагони худ буда, барои онхо бисёр мехрубон аст. Ачаб нест, тавбаи ин дуро қабул кунад.

Ояти зер, ин маъниро баён мекунад.

Иннама-т-тавбату ъалаллоҳи лил-лазина яъмалуна-сcya би ҷаҳалатин сумма ятубуна мин қарибин фа ула́ика ятубуллоҳу ъалайҳим. Ва каналлоҳу Ъалиман Ҳакима.17. 17. Чуз ин нест, ки қабули тавба бар зиммаи Худо барои он касонест, ки ба нодонй кори бад мекунанд, боз ба зудй тавба мекунанд, пас аз он Аллох тавбаи он гурухро қабул мефармояд ва Аллох доною бохикмат хаст.

Худованд тавбаи бандагони худро, (агар тавба кунанд), мепазирад. У таъоло нисбати бандагони худ, бисёр рахмхорасту гузашткунанда. Дар ин оятхо ишора ба пазириши тавба аз тарафи Парвардигор буда мефармояд, ки дар хакикат Парвардигор кабули тавбаи шахсонеро ба зиммаи Худ гирифтааст, ки онхо аз руи нодонй гунох кардаанд ва хамин ки аз гунохкории худ пай бурданд, дархол пушаймон шуда, аз сари сидқ тавба кунанд ва интизор нашаванд, ки чонашон ба баромадан наздик ояду баъд тавба кунанд, балки баъди гунох дархол ба тавба шуруъ кунанд, ваъдаи Аллохтаъоло ин аст, ки тавбаи чунин шахсонро қабул фармуда гуноххояшонро мебахшад. Аммо гунохи шахсоне, ки дониста (қасдан) гунох мекунанд, аз фармони илохи сар мепечанд ё баъди аз гунохи худ огох шудан, дар тавба кардан даранг намуда, хамчу пештара гунохро паи хам мекунанд, мувофики конуни адлу инсоф шоистаи бахшиш нест. Яъне бахшидани гунохи чунин шахсон ваъда нашудааст. Зеро онхо аз ин фурсати муносиб истифода набурда, ба худ зулм кардаанд. Зеро дар ояти баъдй омадааст, ки...

وَلَيْسَتِ ٱلتَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّ عَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ ٱلْمَوْتُ قَالَ إِنِّى تُبْتُ ٱلْكِنَ وَلَا ٱلَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارُ ۚ أُوْلَتَهِكَ أَعْتَدُنَا هُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

Ва лайсати-т тавбату лил-лазина яъмалуна-с-саййиāти ҳ̀атта иза ҳ̀азара аҳ̀адаҳуму-л-мавту қола инни тубту-лана ва ла-л-лазина ямутуна ва ҳум куффар. Улаика аътадна лаҳум ъазабан алима. 18.

18. Ва нест (ваъдаи қабули) тавба барои касоне, ки гунохонро мекунанд, то он ки яке аз онхоро марг фаро мерасад, пас мегуяд: «Албатта, хозир ман тавба кардам» ва хамчунин (ваъдаи

қабули) тавба барои касоне ки дар холе мемиранд, ки кофиранд, нест. Онхо гурухе (хаст)-анд, ки барои онхо азоби аламнокро мухайё сохтаем.

Аз мазмуни ояти мазкур маълум мешавад, ки шахсоне ки кофиранду дар холати кофири мемиранд, рост вориди Чаханнам мешаванд. Зеро, дар холати кофирй ё баъди марг тавбаи онхо ба хеч вачх кабул нест. Барои кабули тавба имон лозим аст. Аммо барои муъмин Аллохтаъоло дари тавбаро кушода бошад хам, агар даст ба амалхое занад, ки ба сифати муъминон дуруст наояд, аз гунох нагардад, даст ба корхои савоб назанад, сари вакт тавба накунад ва умраш ба поён расаду мурдани худро якин кунаду пасон тавба кунад, тавбаи ингуна инсон, тавбаи хуб нест. Тавба дар он сурате фоидаовар аст, ки холо аз дунё умедвор аст. Баъди Малакулмавтро дидан, тавба кардан чй тавба аст? Аллохтаъоло гуфтааст, ки барои ин гуна инсонхо ва кофирон азоби аламноки Чаханнам омодааст. Хулоса, тавбаи кофир дар киёмат ва тавбаи муъмин дар холати баромадан (назъ)-и чон қабул нест. Агар кофир имон орад ва пеш аз баромадани чон хамчу муъмин тавба кунад, кабул аст.

Дар оятҳои баъдӣ роҷеъ ба халосии занҳо аз баъзе зулмҳои замони чоҳилият сухан меравад.

Йã айюҳа-л лазіна āману лā яҳіллу лакум ан тарисун-ниса карҳа. Ва ла таъзулуҳунна ли тазҳабу би баъзи мã āтайтумуҳунна илла ай-яьтина би фаҳішати-м мубаййинаҳ. Ва ъашируҳунна би-л-маъруф. Фа ин кариҳтумуҳунна фа ъаса ан такраҳу шай-а-в ва яҳъалаллоҳу фиҳи хайран касиро. 19. 19. Эй касоне ки имон овардаед, барои шумо ҳалол нест ин, ки мачбурй занонро мерос гиред. Ва онҳоро фишор наоред, то бозситонед баъзе он чиро, ки онҳоро маҳр додаед, магар ин ки кори беҳаёй кунанд. Ва бо онҳо бо роҳи писандида рафтори шоиста кунед. Пас, агар онҳо писанди шумо наоянд, шояд шумо чизеро писанд накунед ва Аллоҳ дар он ҳайри (ҳубии) фаровон ниҳода бошад.

Сабаби нузули ин оятро Имом Бухорй аз Ибни Аббос (р) чунин ривоят кардаанд, ки дар замони чохилият дар нисбати занхо зулмхои гуногунро раво медиданд. Аз он чумла, агар шавхари зане мемурд, сохибони (наздикони) шавхар ба ин зан нисбат ба дигарон хакдортар хисоб мешуданд. Агар яке аз онхо мехост, уро ба никохи худ медаровард ё ба никохи дигар марде ворид мекард ё ўро муддатулумр аз никох манъ месохт, то бимураду меросашро худ гирад. Ё агар он бевазан шавхар намехост, ўро водор месохт, то ба ивази худ, чизе дихаду худро бозхарид кунад, то рахояш кунад. Чун ояти мазкур нозил шуд, Ислом болои ин қонуни номардумй хати бутлон кашид. Занхоро ихтиёр дода фармуд, ки эй касоне, ки имон овардаед, барои шумо халол нест, то занхоеро, шавхарашон ба шумо хешованданд, баъди вафоти шавхарашон хамчу моли мерос мачбуран ба ихтёри худ гиред. Шуморо хукук дода нашудааст, ки онхоро дар хонахояшон манъ созед. Зеро онхо низ инсон буда, моли касе нестанд ва набояд мачбуран онхоро мерос баред. Онхоро зиёда аз мухлати иддаашон, манъ масозед, ки агар хоханд, ба шавхари нав расанд, мачбур шаванд дар ивази худ он махреро, ки гирифта буданд ё кисме аз онро ба шумо баргардонанд. Хуқуқ надоред онхоро худ ба шавхар дихеду махри онхоро дар худ сарф созед.

Агар зани худро нағз набинед, то дарачае ўро зулм накунед, ки бечора барои халосии худ, махри гирифтаашро бахшад то худро аз шумо раҳо кунад. Дар қисми истиснои ояти мазкур омадааст, ки агар чунин занҳо ошкоро даст ба корҳои нангин зананд, дар ин сурат метавон онҳоро адаб дод. Агар зан шавҳардор бошад, шавҳар метавонад ба ин зани фасодпеша сахтгирй кунад, то ин ки аз маҳри худ даргузарад, ё агар гирифта бошад, баргардонад.

Дастури дигари ояти мазкур мефарамояд, ки бо занҳои худ дар гуфтору кирдор бо хулқи хуш муомила кунед, қаҳру озореро, ки дар замони чоҳилият ба онҳо раво медидед, тарк кунед, қонунеро,

ки Исломи азиз байни зану шавҳар писандида аст, риоя кунед. Локин на то он чое ки аз рафтори онҳо бехабар монед ва тавонанд, даст ба корҳои ҳаром зананд. Агар занҳои худро бад мебинед, ё рафторе аз онҳо дар назари шумо хуш нест, фавран қасди чудой накунед, то ончо, ки қудрат доред, муросову мадоро ва насиҳат кунед, зеро мумкин аст шумо ба шубҳа роҳ дода бошед, шояд он чиро, ки намеписандед, Худованд дар он хайру баракат ва суди фаровоне қарор дода бошад, шояд аз ӯ фарзандони солеҳ ва солеҳаро ба дунё биёред.

Дар ҳадис омадааст, ки **марди муъмин аз зани муъмина бояд нафрат наварзад, агар аз як тараф нофорам бошад, тарафи дигар дорад, ки ба мард писанд мешавад.** 

Дар ҳадиси дигар омадааст, ки Расулуллоҳ (c) фармуданд: "Беҳтарини шумо беҳтарини шумост барои хонаводаи худ ва ман беҳтарини шумо ҳастам, барои хонаводаам". Ҳатто Расулуллоҳ (c) барои дилбардории модарамон Оиша (раз) дар давидан мусобиҳа мекарданд. Модарамон мегӯяд, ки дар ваҳтҳои аввал аз  $\bar{y}$  (c) мегузаштам, чун фарбеҳтар шудам, Расулуллоҳ (c) аз ман дар мусобиҳаи давидан мегузашт. Монанди ин ривоятҳо бисёр аст.

Аллоҳтаъоло дар ояти зер баъди талоқ аз зан гирифтани чизеро манъ мекунад:

Ва ин араттуму-с-тибдала завци-м макана завци-в ва атайтум иҳ̀даҳунна қинторан фа ла таьхузу минҳу шай-а. А-таьхузунаҳу буҳтана-в ва исма-м мубина. 20.

20. Ва агар хохед занеро бо зане бадал кунед ва (дар махр) ба яке аз онхо моли бисёр дода бошед хам, пас аз он мол чизе бозмагиред.

Оё онро ба нохақ ва (ба) гунохи ошкоро мегиред?!

Дар қисми ояти қабл $\bar{\nu}$  барои мардон гузашт, ки агар зан писанди мард набошад ҳам, бо сабр бо  $\bar{\nu}$  р $\bar{\nu}$ згори хушро бо умеди ояндаи нек ба пеш гирад.

Аммо оятҳои мазкур мефармоянд, ки ҳарчи қадар насиҳату ҳаракат кардед, натича набахшид, акнун мехоҳед, ӯро чавоб дода, ба чои ӯ зани дигареро биёред, амали замони чоҳилиятро ба кор набаред! Дар замони чоҳилият одати мардон чунин будааст, ки агар марде мехост, занро чавоб диҳад, зани бечораро, (то ин ки ӯ мачбур шавад ва маҳри гирифтаашро диҳаду худро халос созад), тӯҳматҳо мезад. Чун мард он молро мегирифт, онро дар маҳри зани нав ба кор мебурд. Исломи азиз занҳоро аз ин зулм халос намуда, дарачаи онҳоро боло бардошта гуфт, ки агар хостед ҳамсари дигареро чойнишини ҳамсаратон гардонед, агар ба ӯ ба унвони маҳр, ё ҳадя, ҳатто қинтор дода бошед ҳам, онро бозпас нагиред! Яъне мард зани худро агар аз рӯи бемайлии худ талоқ доданӣ бошад, дигар барои ӯ ҳалол нест ончиро, ки ба зан ҳадя ё маҳр додааст, агарчи бисёр ҳам бошад, аз зан талаб кунад.

Дар охири оят саволе омадааст, ки ончи ки ба зани аввал додед, хох кам бошад, хох бисёр, оё шумо мехохед мисли замони чохилият бо тухмату зулму ситами ошкор баргардонед? На! Ин амали шумо чоиз нест. Баъзе муфассирон тарчумаи "кинтор"-ро моле, ки аз хад зиёд аст, гуфтаанд. Баъзеи онхо як кинторро 100 ратл гуфтаанд, ки дар урфият як ратл дуним кило тилло аст. Баъзе аз онхо ояти мазкурро далел карда гуфтаанд: Харчи кадар махр дихед, дуруст аст. Хофиз Абӯ Яъло аз Шуъайб ва ӯ аз Масрук (р) киссаеро, ки дар замони хилофати халифаи дувум Умар ибни Хаттоб (р) гузашта буд, чунин ривоят кардааст: «Рузе Умар ибни Хаттоб (р) дар замони халифагии худ ба минбари Расулуллох (с) баромада, дар хутбахонй ба мардум гуфт: «Ай мардум! Махри занхоро аз хад зиёд кардед! Медонед, ки дар замони Расулуллох (с) ва сахобагон махри занхо аз 400 танга зиёд набуд! Аз он хам кам буд! Агар зиёд кардани махр дар хисоби такво мешуд, аз онхо гузашта наметавонистед! Аз ин руз эътиборан нашунавам, ки махри занхо аз 400-танга зиёд шудааст!". Баъд аз минбар поён шуд. Дар хамин асно зани курайшие дар рох уро дошта гуфт: «Ай мардумро аз зиёд кардани амиралмуъминин, махри бозгардонидй?». Дар чавоб Умар (р) гуфтанд: "Оре!". Аёл гуфт: «Оё он хукме, ки Аллохтаъоло барои занхо дар Куръони карим нозил фармудааст, нашунидай!». Умар (р) пурсид: «Кадом хукм?». Аёл ояти мазкурро хонд: "Онхоро аз хад зиёд махр дода бошед нашунидай?!". Умар (р) хам... одни дархол oë гуфтанд: "Парвардигоро, худат маро бахш! Одамхо аз Умар дида

фақеҳтаранд, гуфта аз роҳи худ баргашт, бори дигар ба минбар боло шуда гуфт: "Ай мардум, ман ба шумо гуфта будам, ки маҳри занҳоро аз 400 танга зиёд накунед. Акнун ҳар касе зан гирад, аз моли худ чӣ қадар, ки хоҳад, дар маҳр диҳад. Умар хато кардааст. Сухани он зан дуруст аст".

Ояти зер, иншоаллоҳ, маънои ояти қаблиро давом дода комил месозад.

Ва кайфа таьхузунаху ва қад афзо баъзукум ила баъзи-в ва ахазна минкум-м мucaқан ғализо. 21.

21. Ва чū гуна онро боз мегиред, хол он ки аз баъзеи шумо ба баъзе бахрамандй расидааст ва занон аз шумо ахди устувор гирифтаанд?!

Вакто ки ду мусалмон, яъне як марду як зан бо хам ба номи Аллох ва мувофики суннати Расулуллох (с) никох мешаванд, хамчу ахду паймон як робитаи ачоибу муқаддас байни онхо пайдо мешавад. Яъне онхо бо хам мисли як рух, локин дар ду тан, иртиботу омезиши комилро пайдо мекунанд. Баъди адои махр ё қабл аз он, бо сабаби никох, гуё занхо аз мардхо ахди устувори вайроннашаванда гирифтаанд. Бинобар ин, онхо тану нафси худро дар ихтиёру тасарруфи шавхари худ месупоранд. Табиист, ки онхо бо никохи сахех муддате чанд ё то охири умр бо ин ахду паймони устувор, аз хамдигар истифода мебаранд. Аз ин чост, ки ояти мазкур мефармояд, ки баъди ин қадар ахду паймони вазнин, фаразан занро агар талоқ додед, чаро мисли бегона ё душман, хукуки занонро поймол намуда, он хадя ё он махре, ки ба онхо додаед, бозпас талаб мекунед? Ё агар надода бошед, махрро ба онхо намедихед? Маълум мешавад, ки агар мард бо зани никохшуда хилвати сахеха кунад, хох омезиш шавад ё не, адои кулли махри номбурда бар мард лозим аст. Агар талоқ баъди никоху баъди ном бурдани махр, локин бе хилвати сахех вокеъ шавад, дар ин сурат нисфи махр вочиб мешавад.

Ояти зер муқаддас будани никоҳро бори дигар таъкид намуда, зулми дигареро, ки дар замони чоҳилият болои занҳо буд,

нораво ҳисобида, никоҳи зани падар (модарандар)-ро ҳаром эълон мекунад.

Ва лā танкиҳу мā накаҳа āбаукум-м мина-н ниса́и илла ма қад салаф. Иннаҳу ка̀на фаҳ̀ишата-в ва мақта-в ва са́а сабила. 22.

22. Бо он заноне, ки падарони шумо онхоро никох карда бошанд, никох макунед. Лекин он чи гузаштааст, афв аст. Харойина, никохи занони падарон кори бешармй ва сабаби хашми илохй ва рохи бад аст.

Зулми дигаре, ки дар замони чохилият барои занхо раво дида мешуд, ин буд, ки агар марде сохиби чанд зан мебуду фавт мекард, (чуноне ки дар оятхои қаблй гузашт), писари вай зани падари худро мерос бурда, мувофики одати он замон он зан мехост ё не, ба никохи худ медаровард. Акнун Исломи азиз бо нозил шудани ояти мазкур болои чунин ҳуқуқпоймолкунии чинси занхо аз тарафи мардхо ва ба ин одати фахш хати бутлон кашида фармуд, ки он зане, ки падари шумо бо никохи мукаддас никох кардааст, барои шумо низ хамчу модар аст. Онро баъди фавти падар чун замони чохилият ба никох даровардан, (аз чихати риоя ва эхтирому бузургдошти падарони худ) халол нест. Ин амалро харгиз накунед, хар чй аз шумо гузашт, афв аст. Акнун шумо Ислом овардаед. Ба дину шариати нав қадам мондаед. Паи чунин амалхои шармовари манфур нагардед, ин бисёр рохи бад аст ва ғазаби Аллохро меорад. Вай модарандар хам бошад, хамсари падари шумост ва хамчу модари шумост.

Сабаби нузули ин оятро баъзе муфассирон чунин ривоят кардаанд: «Абўқайси Ансорй (р), яке аз саҳобагон, аз олам даргузашт, фарзанди ў хост, бо модарандари худ издивоч кунад, ҳатто хостгорй ҳам кард. Ҳамсари падараш ба ў гуфт: "Ман туро фарзанди худ медонам, барои худ ин корро шоиста намедонам. Ба ҳар такдир аз Пайғамбари Аллоҳ (с) мепурсам, оё ичозат мефармоянд ё не?".

Хулоса, он зани бо андеша, аз Расулуллох (с) аз ин масъала пурсон шуданд, ҳамоно буд, ки ояти мазкур нозил шуд ва чунин никохро ба шиддат наҳй фармуд.

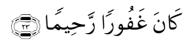
Ал-Барро ибни Озиб мегуяд, ки амакам Хорис ибни Умайр (р) байрақбардори Расулуллоҳ (с) буданд, байрақро бардошта аз наздам гузашт. Пурсидам, ки ай амак, ба кучо меравй, Расулуллоҳ (с) шуморо имруз ба кучо фиристод? Амакам дар чавоб гуфт: "Шахсе модарандари худро ба занй гирифта аст. Ба ман амр шудааст, ки каллаи уро гирам ва молашро ба байтулмол супорам. Албатта, ин амали номардумй тухми нифокро дар байни фарзандони як шахс мекорад." Яъне мусаллам аст, ки бародарон дар ҳамсар сохтани модарандари худ низоъ пайдо мекунанд. Ҳатто агар падар ҳаёт бошад миёни падару фарзанд ҳисси бадбинй пайдо мешавад. Зеро одатан чунин аст, ки шавҳари баъдй шавҳари қаблии зани худро бад мебинаду ҳасад дорад. Ин аз як тараф, аз тарафи дигар ин тачовуз ба ҳаққи падар аст.

Хулоса, хоҳ падар аз олам гузашта бошад, хоҳ занеро талоқ дода бошад, писар ҳақ надорад он зани падари худро, ки баъзеҳо онро модари ӯгай ва баъзеҳо модарандар мегӯянд, ба никоҳи худ дарорад. Мисли ин занҳои бобокалонҳои худро (чи аз тарафи падарӣ ва чи аз тарафи модарӣ), мувофиқи далолат ва ҳукми ояти мазкур ба никоҳ даровардан ҷоиз нест.

Чамъияти мусалмононро аз урфу одатхои чохилият тоза нигох доштан, дар оятхои баъдӣ идома дорад.

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ وَبَنَاتُ أَلْأَخِ وَبَنَاتُ أَلْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَلَاتُكُمْ وَبَنَاتُ ٱلْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمْ الَّتِيَ أَرْضَعَنَكُمْ وَخَلَاتُكُمْ وَبَنَاتُ ٱلْأَخِ وَبَنَاتُ ٱلْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُ مِنَاتُ ٱلْأَخِي فِي وَأَخُواتُكُم مِّنَ الرَّضَعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَآبِكُمْ وَرَبَيْبِكُمُ ٱلَّتِي فِي وَأَخُواتُكُم مِّن نِسَآبِكُمُ ٱلَّتِي دَخَلَتُم بِهِنَّ فَإِن لَمْ تَكُونُواْ دَخَلَتُم بِهِنَّ فَإِن لَمْ تَكُونُواْ دَخَلَتُم بِهِنَ فَإِن لَمْ اللهِ عَنَاحَ عَلَيْكُمُ وَحَلَتِهِلُ أَبْنَاتِهِكُمُ ٱلَّذِينَ مِن فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَتِهِلُ أَبْنَاتِكُمُ أَلَّذِينَ مِن فَلَا حُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَتِهِلُ أَبْنَاتِهِكُمُ اللّذِينَ مِن فَلَا حُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَتِهِلُ أَبْنَاتِهِكُمُ اللّذِينَ مِن فَلَا حُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَتِهِلُ أَبْنَاتِهِكُمُ أَلَّذِينَ مِن فَلَا حُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَتِهِلُ أَبْنَاتِهِكُمُ أَلَيْنَ لَيْلَا مُنِهِنَا فَالْ فَا لَكُونُوا لَعَلَا عَلَيْكُمْ وَلَا لَا مُنَاحِلُونُ الْمُنْتَعِيْلُ الْمُنْ الْمُعُونُونُ وَلَا اللّذِينَ مِن لَيْسَاتِهُ فَا مُنْ فِي اللّذِينَ مِنْ فَاللّذَا عَلَيْكُمْ وَلَا مُنَاحِلُونُ الْمُعِلَّةُ مُنْ فَاللّذَا مُنْ الْمُعْلَقِيلُ مُنْ فَاللّذَاتُ مِن اللّذِينَ مِن فَاللّذَاتُ مُ اللّذِينَ مَا مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعِلَالَ عَلَيْكُمْ وَالْمُوالْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَاقِلُوا لَمُنْ اللّذِينَ مَا مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ اللّذِينَ الْمُنْ الْمُنَاقِلُوا الْمُعْلَقِلُوا الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْمُ الْمُنْ الْمُنْ ال

## أَصْلَبِكُمْ وَأَن تَجْمَعُواْ بَيْنَ ٱلْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ ٱللَّهَ



Хурримат ъалайкум уммахатукум ва банатукум ва ахаватукум ва ъамматукум ва холатукум ва банату-лбанату-л-ухти уммаҳатукуму-л-латũ axu ва ва мина-р-разовати арзаънакум ахаватукум-м ва раба́ибукуму-л-ла̄ти҅ *чммахат* ниса́икум ва хучурикум-м ми-н-нисаикуму-л-лати дахалтум бихинна фа и-л лам такуну дахалтум бихинна фа ла чунаха ъалайкум ва халаилу абнаикуму-л-лазина мин аслабикум ва ан тачмаъу байна-л-ухтайни илла ма кад салаф. Инналлоха кана Ғафура-р-Рахима. 23.

23. Барои шумо (никохи) модарони шумо ва духтарони шумо ва хохарони шумо ва аммахои шумо ва холахои шумо ва духтарони бародар ва духтарони хохар ва он модароне, ки шуморо шир додаанд ва хохарони разоии шумо ва модарони занхои шумо ва духтарони занхое ки дар парвариши шумоанд, аз он занхое, ки ба онхо хилвати сахеха кардаед, харом гардонида шуд. Пас, агар ба модари ў хилват накарда бошед, пас бар шумо (дар гирифтани духтари он зан) гунохе нест. Ва бар шумо хамсархои писарони шумо, ки аз пушту камари шумо бошанд, халол нест. Ва (харом аст) ин ки цамъ созед байни ду хохар, магар он чи, ки гузашт, афв аст. Харойина, Аллох омўрзгору мехрубон аст!

Баъди хукми ҳаром будани никоҳи модарандар дар ояти мазкур ҳукми ҳаром будани чанд тоифа занҳоро, (чӣ аз ҷиҳати насаб ва чӣ аз ҷиҳати разоъ ва чӣ ба василаи пайванди хешовандӣ), ишора намуда фармудааст, ки барои шумо модаронатон, яъне никоҳи модари худ ва модари ӯ ва модари падар (болотар аз онҳо низ), ҳаром ҳукм шудааст.

Зеро, модаркалонҳо низ модаранд. 2. Барои инсон духтарҳои худ ва фарзандони онҳо ҳарчанд поён раванд. 3. Хоҳарон чй модарӣ бошанд, чӣ падарӣ ва фарзандони онҳо. 4. Аммаҳои худ, яъне хоҳарони падар. 5. Холаҳои худ, яъне хоҳарони модар. 6.

Духтарони бародар. 7. Духтарони хохар. Хулоса, никохи ин тоифа занхои насаби барои инсон абади харом аст. 8-9-ум. Модари разоъй хам мисли модари насабй харом аст. Масалан кудаке, ки холо дусола нашудааст, аз зане, ғайри модари худ хадди ақал як култ шир нушад, шариат он зани ширдехро модари кудак хисобида, ин зан ва духтару писару модари ў, барои он кўдак мисли насаб хешовандони наздик хисоб шуда, никохашонро бо хам нораво донистааст. Яъне фарзандони ин гуна зан. барои ингуна кудак мисли апа ва хохари насаби хисоб шуда, никохашон халол нест. Хатто барои инсон Худой нохоста бо рохи ғайришаръй падараш зане гирифту духтаре ёфт, барои писари ў, никохи ин гуна духтар норавост. Зеро ў агарчй харомзодааст, локин хохараш хисобида мешавад. 10-ум занхое, ки пеш никохашон харом набуд, акнун бо сабабе харом шудаанд, чун модарарус. 11-ум духтарони зан, ки дар парвариши касе бошанд, агар бо модари онхо хадди ақал хилвати сахиха карда бошад. Яъне марде занеро гирифт, ки  $\bar{y}$ аз шавхари қаблии худ духтаре дорад, агар бо модари ингуна духтархо хох бо никох ё бе никох хилвати сахиха карда бошад, дар никох даровардани ин гуна духтарон харом аст. Хилвати сахиха он аст, ки мохи рамазон набошад, ё дар намози фарзй ният накарда бошад, ё чунин касе набошад, ки ба омезиш қодир набошад, дақиқае чанд дар чои хилват истанд, хох бо хам омезиш шуда бошанд ё не, онро хилвати сахиха меноманд. Локин бо мучарради никохи модар, бе хамбистарй аз хамдигар чудо шаванд, духтари ўро ба никох даровардан мумкин аст. 12-ум зани писаре, ки аз пушту камари шумо ба дунё омадааст. Аммо зани писархонд ва зани писарандар харом нест. 13-ум, дар як вакт, бо никох омезиши ду зане, ки бо хам апа ва хохаранд, яъне бояд яке аз онхо дар никох бошад, на харду баробар. Дигаре аз онхо замоне халол мешавад, ки хох аввал мурад ё талок шаваду иддааш барояд. Бо ин монанд чиян ва хола ё чияну аммаро дар як замон бо никох бошад хам, истифода бурда намешавад. Агар рафту апа ва хохар ё чияну хола ё чияну аммаро дар никох дароварад, то яке аз онхоро ошкоро харом нагардонад, бо они дигар хамбистарй харом аст. Дар давоми оят омадааст, ки "магар ончū гузашт, авфаст".

Яъне, то ҳукми ояти мазкур нозил шудан, касоне, ки бо ин гуна никоҳ даст доштаанд, агар баъди фаҳмидан, дарҳол ҷудо шаванд, кори гузаштаашон афв аст, Аллоҳтаъоло онҳоро ваъдаи

бахшидан додааст, зеро, Аллоҳтаъоло омӯрзандаву барои бандагони аз гуноҳ пушаймоншудаи худ ниҳоят меҳрубон аст. Барои иттилои бештар метавонед ба қисми 2-юми китоби «Ҳидоя» (бо хати кирилли) муроҷиат кунед).

﴿ وَٱلْمُحْصَنَاتُ مِنَ ٱلنِّسَآءِ إِلَّا مَا مَلَكَتَ أَيْمَنُكُمْ كَتَابَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُم مَّا وَرَآءَ ذَالِكُمْ أَن تَبْتَغُواْ بِأَمُواٰلِكُم تُحْصِنِينَ غَيْرَ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُم مَّا وَرَآءَ ذَالِكُمْ أَن تَبْتَغُواْ بِأَمُواٰلِكُم تُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ فَمَا ٱسْتَمْتَعْتُم بِهِ مِنْ فَعَاتُوهُنَّ أُجُورَهُ فَ فَريضَةً مَسَافِحِينَ فَمَا ٱسْتَمْتَعْتُم بِهِ مِنْ فَعَاتُوهُنَّ أُجُورَهُ فَ فَريضَةً وَيَضَةً وَلِيضَةً إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ وَلا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُم بِهِ مِنْ بَعْدِ ٱلْفَرِيضَةِ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيمًا حَكِيمًا هَا مَرَاضَيْتُم بِهِ عَلَيْكُمْ فَي عَلَيْكُمْ فَي اللَّهُ كَانَ عَلَيمًا حَكِيمًا هَا مَرَاضَيْتُهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ كَانَ عَلَيمًا حَكِيمًا هَا مَرَاضَيْتُ مَا تَرَاضَيْتُهُ مِنْ بَعْدِ اللّهَ عَلَيْ اللّهَ عَلَيْ اللّهُ كَانَ عَلَيمًا حَكِيمًا هَا مَرَاضَيْ اللّهُ عَلَيْ مَا حَكِيمًا هَا مَا اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْمًا حَكِيمًا هَا مَلَا اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْكُمْ الْمَالِقَ فَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الْنَالَةُ عَلَيْ اللّهُ الْكُولِيفَةِ عَلَيْكُمْ الْمَالِكُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْمًا مَا عَلَيْ اللّهُ الْمُؤْلِيقُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الْمَالِي اللّهُ عَلَيْمًا عَلَيْ اللّهُ الْمُؤْلِي اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ الْمُؤْلِيقُولُ الْمُؤْلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللهُ الللللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللهُ

- ₩ Ва-л-муҳсанату мина-н-нисай илла ма малакат айманукум китабаллоҳи ъалайкум. Ва уҳилла лакум-м ма вароа заликум ан табтаеу би амваликум-м муҳсинина гайра мусафиҳин. Фа мастамтаътум биҳи минҳунна фа атуҳунна уҳураҳунна фаризаҳ. Ва ла ҳунаҳа ъалайкум фи ма тарозайтум биҳи мим баъди-л-фаризаҳ. Инналлоҳа кана ъалиман ҳакима. 24.
- 24. Ва бар шумо никохи занхои шавхардор харом гардонида шудааст. Магар он чи дастони шумо дар чанг молик шудааст. (Инхо) хукмхоест, ки Аллох бар шумо лозим сохтааст ва барои шумо гайри ин занхои зикршуда халол карда шуд, ба шарте ки (барои иффати нафс) бо молхои худ талаб кунед ва онхоро ба кайди никох дароваред, на зинокунанда (шахватронандагон) бошед. Пас, он чиро, ки аз занон бахра гирифтед, пас ба онхо махрашон, ки фарзу муқаррар карда шудааст, бидихед. Ва дар он чй розй шудед, аз баъди махри фарзии муқаррар (зиёд кунед ё кам кунед) бар шумо гунохе нест. Харойина, Аллох донову бохикмат аст.

Ояти мазкур бо харфи вов ибтидо шуда маънои онро дорад, ки дар оятхои қаблй зикри заноне гузашт, ки никохашон нораво буда, ин оят давоми онхост. Яъне ояти мазкур мефармояд, ки агар занхои мухсина, бо никохи шаръй дар ихтиёри марде карор дошта бошанд, барои марди дигаре, никохи онхо раво нест. Шариати исломй дар никохи ду мард карор гирифтани як занро катъиян харом гуфта, манъ намудааст. Хатто зани талокшуда ё шавхараш вафоткарда, то баромадани иддааш ба шавхари нав расида наметавонад. Зеро то баромадани идда дар катори занхои шавхардор аст. Аммо дар сурати истисной, мешавад занхои шавхардорро ба никох даровард. Сураташ чунин аст: Дар вактхои чанг байни давлати мусалмон ва давлати куффор, занхои онхо ба асорат афтанд, агарчи дар ватани худ шавхар дошта бошанд хам, баъди хайз диданашон имон оранд, бо сахиби худ хамбистар шаванд, халол аст. Зеро асорат афтодан хукми талокро дорад. Ин фармудаи Аллох аст, на фармудаи касе. Дар чунин хукм бояд мусалмон устувор бошад. Аз хукмхое, ки дар китоби Аллох дарч гардидаанд, хорич нашавад! Ба ғайри он занхое, ки никохашон барои шумо харом буду баён шуд, дигар занхоро бо додани махр, дар қайди никохи худ дароред, барои шумо халол аст. Аммо бо рохи зино харгиз дуруст нест.

Хулоса, ба ғайр аз занони дар ин оят ва оятхои қаблй ном бурда шуда, никохи дигар занхо ба чахор шарт халол аст. 1-ум. Аз чониби зан ва мард вокеъ шудани ичобу кабули забонии ошкоро, то ин ки хамдигар шунаванд. 2-юм. Адои махри занро марди шавхаршаванда, хох хозир хох баъди никох ба ўхда гирад. 3-юм. Мақсад аз ин никох зиндагонии муваққатй барои шахватпарастии чандруза, ё чандмоха набуда, балки доими бошад. 4-ум. Анчоми никох пинхонй набошад, хадди акал ду шохид, яъне ду мард ё як марду ду зан гувох бошанд. Зеро, бидуни гувох, шаръан ин никох нест. Давоми занро ОЯТ кадри баланд бардошта фармудааст, ки агар марде занеро ба қайди никохи худ шаръан дарораду аз ў (хох кам ё беш), бахра бардорад, дар додани махр фарке надорад. Бояд мувофики он тавофуке, ки харду расида буданд, агар баъди хамбистарй бошад, кулли махрро, агар қабл аз хамбистарй бошад, нисфи махрро ба занхо хамчу махре, ки аз чониби Аллох амр шудааст, пардохт кунанд. Магар дар сурати истисной, метавонад мард хеч чизе аз махр надихад. Мисол: зани мазкур баъди тавофук, локин пеш аз ўро истифода бурдани мард,

даст ба коре занад, ки мучиби фасхи (бекор шудани) никох гардид, яъне аз дини Ислом наъузу биллох барояд ва ғайра..., ки дар китобхои фикх зикр шудаанд, дар чунин сурат тамоми махр аз зиммаи шавхар соқит аст.

Баъзе муфассирони мутаассиб ин чузъи ояти зикршуда, ки дар он калимаи "истамтатум" омадааст, ба дуруст будани никоҳӣ мутъа (сиға) тафсир кардаанд. Ёдовар мешавем, ки никохи мутъа дар холати зарурат, дар аввали Ислом ривоч дошт, локин мансух шуд, яъне манъ шуд. Бо ривояти Имом Бухорй ва Муслим (рах) аз хазрати Алй (к) омадааст, ки эшон фармуданд: «Расули Аллох (с) дар ғазои Хайбар аз никохи мутъа ва аз хурдани гушти улоғ, (харони аҳлӣ)-ро наҳй фармуданд». Умдатарини ривоятҳо хамин аст. Ривояти дигаре дар Сахехи Муслим аз Рабиъ ибни Сабрата бини Маъди ал-Чаханй аз падари худ ривоят кардааст, ки падари ровй, яъне Сабрата (р) гуфтааст, ки рузи фатхи Макка хамрохи Расулуллох (с) дар ғазо хозир будам, аз Расулуллох (с) шунидам, ки гуфтанд: «Ай мардум, ман шуморо дар истифода бурдани занхо бо рохи никохи мутъа ичозат фармуда будам. акнун Аллохтаъоло ин намуд никохро то рузи киёмат харом гардонид. Пас, шахсеро аз ин никохи мутъа зане наздаш бошад, рохро холи созад ва хар чизе ба онхо дода бошад, барнагардонад». Дар Сахехи Муслим манъи никохи мутъа дар Китоб-ул-ахком ва бо хамин мазмун дар хутбаи «хаччатул видоъ» низ ривоят шудааст. (Ибни Касир зимни ояти мазкур с. 417-418).

Дар давоми оят омадааст, ки агар зану мард барои бо ҳам издивоч намудан, дар микдори моле ба тавофук расиданд, агар бо розигии ҳамдигар, болои он маҳри муқарраршуда, агар чизеро зиёд кунанд ё чизеро аз маҳр кам кунанд, ҳеҷ гуноҳе нест. Аммо бидуни ризои тарафайн наметавонанд мард чизеро аз маҳр коста ё зан чизеро зиёда кунад. Бояд донист, ки ҳар амреро Худованд барои бандагони Худ шариат гардонид бе ҳикмат нест. Аз он ҷумла, ҳукмҳое, ки вобаста ба никоҳанд, ин ҳама сабаби ҳимояи насаб, бақои насл ва хушбахтии зану мард аст. Агар хиёнат кунанд, Аллоҳ ба суду зиёни онҳо доност. Зеро ҳама амрҳои У саросар ҳикмат аст. Итоат намудани он амрҳо саодат буда, мухолифати онҳо зиёну хасорати дунё ва охират бошад.

Ояти зер ба шахсоне, ки барои издивоч кардан бо занхои озод моле барои махр кифоякунанда надоранд, рохи дигари хамсар интихоб карданро иршод мефармояд.

وَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنكُمْ طَوْلاً أَن يَنكِحَ ٱلْمُحْصَنَتِ ٱلْمُؤْمِنَتِ ٱلْمُحْصَنَتِ ٱلْمُؤْمِنَتِ وَاللهُ أَعْلَمُ بِإِيمَنِكُمْ فَمِن فَتَيَتِكُمُ ٱلْمُؤْمِنَتِ وَاللهُ أَعْلَمُ بِإِيمَنِكُمْ بَعْضُكُم مِّن بَعْضُكُم مِّن بَعْضٍ فَاتَرَكُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَءَاتُوهُنَّ بَإِذَنِ أَهْلِهِنَّ وَءَاتُوهُنَّ بَإِنَّهُ عُرُوفِ مُحْصَنَتٍ عَيْرَ مُسَنفِحَتِ وَلا مُتَخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا فَإِذَا بِاللهَ عَرُوفِ مُحْصَنَتٍ عَيْرَ مُسَنفِحَتِ وَلا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا فَإِذَا بَالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَتِ عَيْرَ مُسَنفِحَتِ وَلا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا فَإِذَا أَحْدَانٍ فَإِنْ اللهَ عَنْ اللهُ عَلَيْمِنَ نِصَف مَا عَلَى ٱلْمُحْصَنَتِ مِن فَإِنْ أَتَيْنَ بِغَنْ فَوْرُ رَّحِيمُ وَاللهُ عَلَيْمِنَ عَشِي ٱلْعَنتَ مِنكُمْ وَأَن تَصْبِرُواْ خَيْرُ لَكُمْ وَٱللهُ عَفُورٌ رَّحِيمُ وَاللهُ عَفُورٌ رَّحِيمُ اللهُ عَفُورٌ رَّحِيمُ اللهُ عَلْمَا عَلَى اللهُ عَفُورٌ رَّحِيمُ فَا عَلَيْمَ اللهُ عَفُورٌ رَحِيمُ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ عَفُورٌ رَّحِيمُ اللهُ عَنْ مُ مَا عَلَيْمُ اللهُ عَفُورٌ رَّحِيمُ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَفُورٌ رَحِيمُ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ عَلْمُ وَلُ رَحِيمُ اللهُ عَلْمُ وَلَا اللهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلْمُ وَلَا اللهُ عَلَيْمِ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ المَالِهُ عَلَيْمِ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ الْمُعْمُ اللهُ المُعْمُ اللهُ عَلَيْمِ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ ا

Ва ма-л лам ястатиъ минкум тавлан ай-янкиҳа-л муҳсанати-л-муьминати фа мим ма малакат айманукумм мин фатайатикуму-л-муьминати. Валлоҳу аъламу би иманикум баъзукум-м мим баъз. Фанкиҳуҳунна би изни аҳлиҳинна ва атуҳунна уҳураҳунна би-л-маъруфи муҳсанатин гайра мусафиҳати-в ва ламуттахизати ахдан. Фа иза уҳсинна фа ин атайна би фаҳишатин фа ъалайҳинна нисфу ма ъала-л-муҳсанати мина-л ъазаб. Залика ли ман хашия-л-ъаната минкум. Ва ан тасбиру хайру-л-лакум. Валлоҳу Ғафуру-р Раҳим. 25.

25. Ва шахсе аз шумо қудрат надорад, то ин ки озодзанхои мусалмонро ба никох дарорад, пас, аз он чй дастхои шумо молик аст, аз канизаконе ки муъмина бошанд, никох кунанд (боке нест). Ва Аллох ба имондории шумо донотар аст. Баъзеи шумо аз цинси баъзе (аз як пайкар)-аст. Пас, онхоро ба ицозати

сохибонашон никох кунед ва махрашонро бо рохи писандида бидихед (дар холе ки) покдоман бошанду на шахватпарасти зинокунанда ва на гирандагони дусти пинхонй. Чун онхо дар кайди никох даромаданд, пас агар кори фахи (зино) кунанд, цазои онхо ними цазое, ки бар озодзанхост. Никохи канизон барои касест, ки аз вайронгардй метарсад. Ва агар сабр кунед, барои шумо бехтар аст. Ва Аллох омурзгору мехрубон аст.

Аллохтаъоло дар ин оят мардонеро, ки мехоханд издивоч кунанд, иршод мефармояд, ки агар имконият доранд, бояд бо занхои озоди покдомани мусалмон издивоч кунанд. Албатта, мувофики фармони Аллох издивочи занхои озод бехтар аст. Аммо касоне, ки кудраташон ба додани махр ва нафақаи зани озод намерасад, агар хоханд, бо канизакзанхое, ки зохиран муъмина хастанд, издивоч кунанд. Зеро махри онхо ва нафакаи онхо нисбат ба озодзанхо сабуктар аст. Ояти мазкур дар холати зарурй мардонро ба никохи канизакон чалб намуда, мефармояд, ки имони шумо нисбат ба ғуломхо зиёд аст ё кам, инро ва чамии сирхои ботиниро Аллох медонад. Шумо ба зохири рафтори онхо кифоя кунед. Мумкин аст имони баъзе аз канизакон, аз имони озодзанхо дар пешгохи Худованд бехтар бошад. Шумо хамаатон чй ғулом, чй озод, аз як пайкари пок, яъне аз Одам (а) ба вучуд омадаед. Аз никохи онхо дар холати зарурй ор накунед. Бисёр канизакон хастанд, ки аз озодзанхо дида дар имондорй хубтаранд. Назди Аллох мартабаи мардум чй озод бошад, чй ғулом, на бо аслу насаб, балки бо фазли имон баркашида мешавад. Шарт ин аст, ки шумо онхоро бо ичозати сохибонашон бо хушй, бо рохи писандида ва бо майлу хохиши онхо издивоч кунед ва махрхояшонро ба худашон дихед. Бидуни ичозаи сохибонашон никохи онхо ботил аст. Шарти сихати никох бо онхо ин аст, ки бояд покдоман бошанду ошкоро зиногар ва пинхонй рафикбоз набошанд. Пас, канизакеро ба кайди никохи худ даровардед, рафту даст ба кори фохиша зад, яъне зино кард, метавонед уро ба чазо кашед. Чазои чунин канизакон нисфи чазои занхои озод аст. Чуноне ки гуфта шуд 50 дарра (тозиёна) зада мешавад, ки ин нисфи чазои зани озодаст. Агар никохи сахехро дида бошад хам, азбаски сангсор нисф надорад чазои ў низ 50 тозиёна аст. Хол он ки зани озоди ба никохи сахех шавхардидаро чунин холат руйи дихад, то мурдан ўро сангсор карда мешавад. Чазои марди озод мисли зани озод аст ва чазои ғуломмард хам мисли канизак аст.

Дар давоми оят омада, ки издивоч бо канизак барои касе аз шумо рухсат аст, ки харочоти зани озодро надорад ва мумкин дар гунох (зино) даст занад. Бо вучуди ин гуна машаққат Аллох мефармояд, ки агар сабр кунед, (то ин ки фарзандони шумо ғуломи касе нашаванд), ин барои шумо беҳтар аст. Аллоҳтаъоло барои сабркунандагон ғафуру раҳим аст, лағзишҳои шуморо меомурзад ва он чиро, ки сабаби машаққат аст, бо раҳмати Худ аз шумо дур месозад.

Акнун чанд масъала оиди никоҳи канизакон. Назди Имом Шофеъй (раҳ) ва ғайраҳу, агар марде барои зани озод гирифтан қудрати иқтисодй дошта бошаду канизакеро издивоч кунад, никоҳи чунин шахс бо канизак ҳаром шуморида шудааст. Имом Абӯҳанифа (раҳ) гуфтааст, ки дар чунин сурат ҳаром нест, локин макрӯҳи танзиҳист. Аксари уламо никоҳи канизакро дар ҳолати зарурй, чоиз медонанд, аммо Имом Абӯҳанифа онро афзал шуморидааст. Назди тамоми имомҳо касе зани озод дар никоҳ дошта бошад, болои ӯ канизакеро ба никоҳи худ дарорад, ҳаром аст.

Дар охир, бо овардани ҳадисе аз Расулуллоҳ (с) шарҳи маънои ояти мазкурро ба поён мебарем. Ибни Моҷа аз Анас (р) ҳадиси марфуъеро ривоят кардааст: «Шахсе хоҳад, ки фардо рӯзи ҳиёмат поку покиза ба Аллоҳ рӯ ба рӯ шавад, бояд занҳои озодро ба никоҳ гирад».

Дар оятҳои баъдӣ, сабаби ҳукмҳое, ки дар ояти қаблӣ омадаанд, баён мешавад.

### Юрѝдуллоٰҳу ли юбаййина лакум ва яҳдиякум сунана-ллазѝна мин ҳабликум ва яту̀ба ъалайкум. Валлоٰҳу Ъалѝмун Ҳакѝм. 26.

26. Аллох мехохад, то барои шумо баён кунад ва шуморо ба рохи касоне хидоят кунад, ки пеш аз шумо буданд ва шуморо бибахшояд ва Аллох донову бохикмат аст.

Ояти мазкур насибаи хуби мусалмонон буда, дар он Аллох мехохад барои шумо баён кунад, ки ай муъминон, мақсад аз зикри

хукмҳое, ки дар ин сура ё дар ғайри ин сура, чй аз ҳалол ва чй аз ҳаром, чй ҳақ ва чй ботил он аст то бидонед, ки он баёншудаҳо роҳу равиш ва шариати ҳамидаи пайғамбарони пешин аст. Мақсади дигар ин аст, ки ин роҳро барои шумо насиб гардонад ва ба ин роҳу ин сифатҳои ҳамида шуморо ҳидоят кунад. Чун шумо ба ин роҳи писандида ва шариати пайғамбарон ҳидоят шудед ва аз гуноҳҳои содиршуда ва аз ҳаромкардаҳо даст кашидеду тавба намудед, Худованд тавбаи шуморо мепазирад. Зеро Аллоҳ ончиро, ки барои шумо тадбиру шариат гардонидааст, хуб донандааст ва ин ҳама ҳикмати Ӯст. Агар бо роҳу равиши пайғамбарон (а) мухолифат кунед, аз бахшоиш ва омӯрзиши Аллоҳ бебаҳра мемонед.

Ояти зер, иншоаллох, ин муқаддимаро давом медихад.

Валлоٰҳу юрuٰду aŭ-яmẏ̀ба ъалайкум ва юрuٰду-л лазùна яттабиъу̀на-ш-шаҳавāти aнʾ тамùлу̇̀ майлан ъазùимā. 27.

27. Ва Аллох мехохад, ки тавбаи шуморо қабул фармояд. Ва ононе ки пайрави шахватхоянд, мехоханд ки шумо (ба бадихо) сахт майл кунед.

Баъзе муфассирони киромй гуфтаанд, такрор омадани чузъи ояти қаблй "Ва ятубу ъалайкум" таъкид бар он аст, ки раҳмату меҳрубонии Аллоҳтаъоло барои бандагони Худ бисёр васеъ аст. Мақсад он аст, ки Аллоҳ меҳоҳад шуморо бо ичрои ҳукмҳои шариат тавба диҳаду ба роҳи рост бозгардонад. Шуморо ба чизе далолат кунад, ки ба сӯи Аллоҳ бозгардед, тавбаи шуморо қабул фармуда, аз гуноҳ покатон созаду бо раҳмати васеи Худ ба сӯи шумо бозгардад. Аммо онҳое, ки пайрави шаҳватҳо буда, аз роҳи ҳақ ба сӯи ботил равону фосиқу фочиру зинокору кофиранд, меҳоҳанд, шумо ба роҳи зулму ситами фасодолудаи онҳо бисёр майл кунед ва ба ҳеч қайду банди шаръй пойбанд набошед. Меҳоҳанд, фақат бадкориҳои онҳоро анчом диҳеду на фикри ҳалолкардаи Аллоҳро дошта бошед ва на фикри ҳаромкардаҳои Ӯро. Як назар ба муҳити атрофи мо, барои шахси хирадманд кифоят аст, ҳоҷат ба баён нест.

### يُريدُ ٱللَّهُ أَن يُحَفِّفَ عَنكُم ۗ وَخُلِقَ ٱلْإِنسَانُ ضَعِيفًا عَن

### Юри́дуллоٰҳу ай-юхаффифа ъан̂кум. Ва хулиқа-л-ин̂сану ӟаъифа. 28.

28. Аллох мехохад аз шумо (корро) сабук кунад. Ва (зотан) инсон заиф (нотавон) офарида шудааст.

Ақидаи сахех ин аст, ки Аллохтаъоло инсонро Худ халқ кардааст ва хусусиятхои ўро хубтар медонад. Яъне барои инсон он барномаеро тартиб додааст, ки дар хама хол безарару бе зиён аст. Агар аз руи инсоф бахо дихем, тачрибахо нишон додаанд, ки барномахое, ки инсонхо барои худ тархрезй мекунанд, дар бисёр холатхо зиёноваранд. Бинобар ин, Аллохтаъоло зимни ин оят фармудааст, ки Мо харчиро барои инсон хамчу шариат такдир намудем, дар хама хол мувофики токату бардошти ў аст. Барои ў сабукиро ирода намудаем. Зеро инсон дар як холати заифй халқ карда шудааст. Яъне химмату азму иродаи нафси инсон заъиф аст. Аллохтаъоло, хислату заъфи инсонро медонад, бори сангинро аз души у дар холатхои зарури сабук сохт ва он чи такозои хочати инсон буд, (хусусан дар холатхои зарурй) ба ў (с)-ро ичозат фармуд. Аз заъифии нафси инсон аст, ки агар назди занхои хубсурат хозир шавад, дигар акле, ки дорад, рафтори ўро идора карда наметавонад ва  $\bar{y}$  ба васвасахо дода мешавад. Бинобар ин шахсе, агар моли казоие надорад, ки зани озод гирад, ичозат шуд то ў ғуломзан гираду даст ба фитнаву фасод назанад. Бо риояи ин рохи шаръй инсони бохирад метавонад аз ғалабаи инкилоби чинсй, ки натичаи онро дарди бедавое чун норасоии масунияти бадан, яъне СПИД мегуянд, худро начот дихад ва сарсони дунёву охират нашавад.

Дар оятҳои қаблӣ ҳукми масъалаҳое, ки оиди оиладорӣ буданд, бо услуби ин сура баён шуданд, оятҳои баъдӣ аз муносибате, ки байни ҷамъият бо воситаи иқтисод сурат мегирад, хусусан аз молу мулки занҳо хабар медиҳад.

## أَنفُسَكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا

Йã айюҳа-л лазіна āману лā таькулу амвалакум байнакум би-л-бāтили иллã ан такуна тичаратан ъан тарози-м минкум. Ва лā тақтулу анфусакум. Инналлоҳа кана бикум Раҳінма. 29.

29. Эй касоне ки имон овардаед, молхои хешро дар байни худ ба нохақ махуред, магар ин ки он доду ситади тичорат бо ризогии якдигари аз шумо бошад! Ва хештан (хамдигар)- ро макушед. Харойина, Аллох ба шумо мехрубон аст.

Дар воқеъ, ояти мазкур барои қонунҳои шаръй як зербинои асосиест, ки аксари муфассирон ва аҳли фиқҳ дар тамоми бобҳои муомилот инро ба кор мебаранд. Яъне Аллоҳтаъоло зимни ин оят фармудааст, ки ай муъминон, молҳоятонро байни худ ба ноҳақ, бо он роҳҳое, ки дар шариат мубоҳ нестанд, мисли дуздй, хиёнат, зӯроварй, қимор, рибо (процент), порахӯрй, фиреббозй, нархҳоро бозй дорондан, умуман бо роҳҳои ботилу нописанд, тасарруф накунеду нахӯред! Чунин мазмун дар ояти 188-уми сураи "Бақара" гузашт ва дар ояти 116-уми ҳамин сура иншоаллоҳ, бори дигар мегузарад. Бо истисно дар давоми оят омадааст, ки магар додугирифт ва хариду фуруши шумо бо роҳи тиҷорате бошад, ки аз он зоҳирану ботинан аз ҳамдигар розй бошед. Дар чунин ҳолат ҳалол аст ва метавонед, ки моли бо ҳам иваз кардаро тасарруф кунеду хуред.

Дар чумлаи баъдй фармудааст, ки худкушй накунед. Муфассирони олиқадр ба калимаи худкушй якчанд маъно додаанд. Аз он чумла, Худованди меҳрубон розй нест, ки шахси бегуноҳ кушта шавад, худро ба дасти худ ё бо содир кардани чиноят ё бе чиноят ба қатл расонад ё тобеи ҳавою-ҳавас шуда, моли касеро бо роҳи зулм аз дасти соҳибаш ситонад. Зеро чунин амалҳо ба худкушй баробар аст. Худованд, ки нисбати бандагони худ бисёр раҳмхор аст, бандагони худро бо ин гуна оятҳо ҳушдор медиҳад, ки ай мардум, молҳоятонро бо ҳамдигар бо роҳи ботил бадал накунед, ва бо ин амал чомеаро ба нобудсозии маънавию ахлоҳй накашед. Зеро сабаби суқути тамоми чомеа, чунонеки инҳилобҳо нишон додаанд, аз ҳамин роҳҳои ботил сар задааст.

Дар ҳадиси шариф омадааст, ки ҳар касе худро бо корде ё бо оҳане бикушад, рӯзи қиёмат кордаш дар дасти ӯст,

шиками худро дар оташи Цаҳаннам бо он медарад ва дар он цовидон мемонад. Ва ҳар касе худро бо василаи заҳр кушта бошад, рузи қиёмат заҳри вай дар дасти вай асту (дар оташи Цаҳаннам) цуръа-цуръа менушад ва дар он цовидон мемонад. Ва ҳар касе худро аз куҳе фуру афканад ва бикушад, у дар оташи Цаҳаннам фуруафканда шавад, дар он цовидон бимонад.

Ояти зер давоми ояти қаблӣ буда, чазои чунин шахсони тачовузгарро баён мекунад.

Ва ма-й-яфъал залика ъудвана-в ва зулман фа савфа нуслихи наро. Ва кана залика ъалаллохи ясиро. 30.

30. Ва хар кū аз руи тачовуз ва ситам ин корро кунад, пас, ба зудū уро дар оташ бияфканем ва ин кор бар Аллох осон аст.

Дар ин оят цазои касе, ки аз қонунҳои Аллоҳ сар печида, аз ҳад тацовуз мекунад, баён шудааст, ки ҳар инсоне аз рӯи зулму ситам ба чунин амалҳои нодуруст даст занад, яъне чунонеки дар ояти ҳаблӣ гузашт, моли мардумро бо роҳи ботил ва ноҳаҳ хурад ё худро ё дигареро ҳатл кунад, ё рибо хурад ё ришва хурад ё диҳад умуман гуноҳи кабираеро содир кунад, ба зудӣ дохили оташи Ҷаҳаннам мегардад. Иҷрои чунин кор барои Аллоҳтаъоло ҳеҷ мушкиле надорад ва Ӯ таъолоро ҳеҷ чиз наметавонад аз ҳукми одилонааш бозгардонад. Аммо шахсоне, ки аз рӯи цаҳолат даст ба чунин гуноҳҳо заданд, ба гуноҳи худ иҳрору пушаймон шуда, назди Аллоҳтаъоло чунон тавбае кунанд, ки бори дигар ин гуноҳро накунанд, чунонеки ояти зер фармудааст, Аллоҳтаъоло аз гуноҳи чунин шахсон мегузарад. Зеро ҳудрати Аллоҳтаъоло бе андоза буда, раҳмату шафҳати Ӯ низ бепоён аст.

# Ин тачтанибу каба́ира ма тунҳавна ъанҳу нукаффир ъан̂кум саййиатикум ва нудҳилкум-м мудҳалан̂ Карима.31.

31. Агар шумо аз гуноххои бузурге, ки аз он нахй карда шудаед, пархез кунед, гуноххои сагираи шуморо дур мегардонем ва шуморо дар макоми каримон дармеорем.

Ояти мазкур барои шахсоне, ки аз гунохони кабира пархез мекунанд, башорат медихад, ки гунохони сағира (кучак)-и онхоро Худованд мебахшад ва чунин шахсонро вориди маконхои хубу шоиста мекунад. Муфассирони оликадр гуфтаанд, ки ояти мазкур маънои онро надорад, ки шахсе агар аз гунохи кабира бипархезад. содир кардани гунохи сағира ба ў зиён надорад. Ба фикри онхо бо сабабхои зайл, гунохи сағира кабира мегардад: 1-ум, агар гунохи сағира такрор шавад. 2-юм гунохро хурд шуморад. 3-юм дар баробари фармони Аллох бо гарданкашй кори гунох анчом шавад. 4-ум, аз шахсе сар занад, ки ў нисбат ба дигарон макому мартабаи олй дорад. 5-ум, дар анчоми гунох хушхол шуда, ифтихор кунад. 6ум гунохеро кунаду дар хол аз тарафи Аллохтаъоло чазо набинад, далел кунад, ки Худованд розй будааст, ки дар баробари ин гунох моро мучозот накард, ё гуяд, ки ман махбуби назди Худоям, вагарна, бо чунин гуноххо бояд маро мучозот мекард ва ғайра. (Мучодала о. 8.).

Дар шумори гуноҳҳои кабира ривоятҳои гуногун мавчуданд. Баъзе муфассирон гуноҳҳои кабираро, чунонеки дар Саҳеҳи Имом Бухорй ва Муслим (р) омадааст, 7-то гуфтаанд. Яъне Расулуллоҳ (с) фармуданд: «Аз ҳафт чизи ҳалоккунанда бипарҳезед». Дар ин асно саҳобагон аз Расулуллоҳ (с) суол карданд, ки ё Расулаллоҳ (с) он 7 чизи ҳалоккунанда кадомҳоянд? Расулуллоҳ (с) фармуданд: "Он ҳафт чизи ҳалоккунанда: аввали онҳо ба Аллоҳ ширк овардан аст. 2-юм. Хунеро, ки Аллоҳтаъоло резониданашро ҳаром гардонидааст, резонидан, магар бо роҳи ҳақ. 3-юм. Рибохӯрй. 4-ум. Хӯрдани моли ятим. 5-ум. Рузи газои исломй ба ёрдами мусалмонҳо набаромадан. 6-ум. Соҳирй кардан. 7-ум. Занҳои покдоманро, ки аз корҳои фоҳиша тамоман бехабаранд, туҳмат задан".

Локин, Ибни Аббос (р) мегуяд: "Гуноҳони кабира аз ҳафт то ҳафтод наздик аст. Ҳамчунин ӯ (р) мегуяд: "Он гуноҳеро гуноҳи кабира мегуянд, ки кунандаи онро Аллоҳтаъоло бо оташ,ё ғазаб ё лаънат ё азоби Худ, ваъид карда бошад. Имом Шамсуддин Аз-

заҳабӣ бо номи "Ал-кабоир" китобе навиштаанд, ки дар он тақрибан ҳафтод амалро гуноҳи кабира ном ниҳодаанд. Ибни Касир ҳам дар зимни мазмуни ин оят якчанд гуноҳи кабираро номбар кардаанд.

Аз он чумла: намоз нахондан, руза надоштан, дуруғ гуфтан, хиёнат кардан, зино. резонидани амонат хуни ливотабозй, хамрнушй, дуздй, касеро бо зино айбдор кардан, шохидии бардуруғ, рибохури, қасами бардуруғ хурдан, бо хешу табор алоқаро буридан, оқи падару модар шудан, аз чиход фирор кардан, моли ятимро хурдан, аз дарозии мол костан ё аз паёмона ё кило (кг) задану кам додан, намозро пеш аз вакташ хондан, бе узр намозро аз вақташ гузаронида хондан, ришва хурдан, назди хокимон бародари мусалмонро фурухтан, закотро манъ сохтан, имконият хаст, вале амри маъруф ва нахйи мункарро тарк кардан, таълимот ва дастури Куръонро фаромуш сохта амал накардан, хайвонеро бо оташ сузондан, шароити зан мухайёст, локин худро бе сабаб аз шавхари худ манъ сохтан, аз рахмати Аллох ноумед шудан, аз ғазаби Аллох натарсидан, ахли илм ва ба хофизони Куръон зарар расонидан, истилогарона хучум намудан, рохзанй ва ғайра. Мисли инхост шароит хасту ба ҳач нарафтан, ба Ислому Пайғамбар (с) ва Қуръон айб гирифтан, ки холо ин амалхо ривоч ёфтаанд. Чунин амалхо аз гунохи кабира хам кабиртаранд. Бинобар ин, Қуръони карим ва суннати Пайғамбар (с) гуноххои кабираро махдуд нагузоштаанд. Зеро мувофики хар вакту хар чамъият гуноххои кабираи хархела пайдо мешаванд. Шахсоне, ки мусалмону худотарсанд, аз шармандагии рузи қиёмат андеша намуда, гунохи кабираро аз сағира фарқ мекунанд. Агар шахсе аз гуноххои кабира пархез кунад, иншоаллох, дигар гуноххои сағирааш мағфират мешаванд. Ояти зер аз молу мулке, ки ба зану мард вобастагй доранд, сухан мекунад.

وَلَا تَتَمَنَّواْ مَا فَضَّلَ ٱللهُ بِهِ عَضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضِ لِلرِّجَالِ نَصِيبُ مِّمَّا ٱكْتَسَبْنَ وَسْعَلُواْ ٱللهَ مِن مِّمَّا ٱكْتَسَبْنَ وَسْعَلُواْ ٱللهَ مِن فَضْلِهِ عَلَيْمًا اللهَ مَن فَضْلِهِ عَلَيْمًا اللهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا اللهَ اللهَ عَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

Ва лā татаманнав мā фаззалаллоҳу биҳи баъзакум ъала баъз. Ли-р риҷали насибу-м мим мактасабу ва ли-н-нисай насибу-м мим мактасабн. Вас-алуллоҳа мин фазлиҳ.
Инналлоҳа кана би кулли шай-ин Ъалима. 32.

32. Ва шумо он чиро таманно макунед, ки Аллох ба он баъзеи шуморо бар баъзе бартарй бахшидааст. Барои мардон аз он чи касб кардаанд, хиссае хаст ва барои занон аз он чй касб кардаанд, хиссае хаст. Ва аз Аллох фазл (бахшиш)-и Уро дархост кунед! Харойина, Аллох бар хар чиз доно аст.

Сабаби нузули ояти мазкурро муфассирони оликадр бо истифода аз хадисхои гуногун тафсир карда бошанд хам, аммо хеч яке аз онхо бо хам мухолиф нестанд. Аз он чумла, аз Ашъас ибни Исхок ва дар охир, аз Ибни Аббос (р) ривоят шудааст, ки зане ба назди Расулуллох (с) омада гуфт: «Ё Расулаллох, чист, ки аз моли мерос хиссаи як мард баробари ду зан аст, шаходати ду зан баробари як мард аст ва дар савоби кор хам инчунин, яъне агар зане кори хуберо аз моли шавхараш анчом дихад, барои ў нисфи онро чун подош дар девони аъмолаш навишта мешавад?». Дар ин асно (бо ривояти аввал ё сонй), ояти мазкур нозил шуд ва дар он Худованд бандагони худро ба рохи рост иршод намуда фармуд, ки агар шахсеро Аллохтаъоло чи дар кори динй ва чи кори дунявй нисбат ба дигарон шарафу фазл, ихтисосу имтиёз бахшад, шумо хасад нахуред! Хисса – музду савоби мардону занон, аз он чи дар ин дунё мувофики хости худ касб кардаанд, ба таври комил мукаррар аст, бе каму кост ба онхо чунон мерасад, ки дигар мавкеи шикоят намемонад. Агар шумо аз ин ки Аллохтаъоло бо мехрубонии касеро бартарию хикмат Худ бахшидааст, хирсу хасад кунед, кори бехудааст. Ба чои ин худ дар писандида талош кунед ва фазли Худовандро хохон бошед, зеро фазли Худованд нихоят васеъ аст. Чуноне, ки хадиси шариф ба ин ишора дорад: "Агар дар амал кушед, ба шумо арзони медорад". Дар хадиси ривояткардаи Имом Тирмизй бо ривояти Ибни Масъуд (р) омадааст, "Салуллоха фармуданд: Расулуллох (c) фаинналлоха юхиббу ан усьала ва инна фазлал ибодати **интизорул фараци".** "Аз фазли Худованд дархост кунед, зеро Хақтаъоло дуст дорад, ки мавриди дархост қарор гирад ва бехтарини ибодат интизори кушоиш аст". Бинобар ин, инсон агар хохони фазли илохи бошад, онро бояд бо амалу кирдори хубу

ҳасана ҷӯё шавад, на бо ҳасад. Аллоҳтаъоло ба ҳама чиз доност, кадом кас (хоҳ зан, хоҳ мард), лоиқи кадом мартаба аст, бо илми қадими хеш медонад ва мувофиқ ба он, ба ӯ муомила мекунад.

Ояти зер, бори дигар баъзе масъалаҳои моли меросро баён мекунад.

Ва ли куллин ҷаъална мавалия мим ма тарака-л-валидани ва-л-ақрабун. Ва-л лазина ақадат айманукум фа атуҳум насибаҳум. Инналлоҳа кана ъала кулли шай-ин Шахида.33.

33. Ва барои ҳар кас аз он чѿ (меросе) мондааст, ворисонашро, чун модару падар ва наздикон, муқаррар гардонидем ва ба касоне ки аҳду паймон бастаед, насибаашонро бидиҳед. Ҳаройина, Аллоҳ бар ҳама чиз гувоҳ аст.

Ояти мазкур бори дигар оятхои каблиро, ки дар боби моли мерос сухан намуданд, хулоса намуда, меросбарии хешовандонро баён карда фармудааст, ки барои хар кас (хох ў зан аст, ё мард), меросбароне вучуд дорад, бояд онхо аз хешвандонашон бо тартиби муносиб мерос баранд. Яъне хар молеро, ки падар ё модар ё наздикон баъди вафоташон мегузоранд, бояд мувофики қонуни тақсимоти моли мерос байни хешовандон тақсим шавад. Чумлаи зикршуда, валлоху аълам, барои чумлаи баъдй хамчу мукаддима буда, дар чумлаи сонй фармудааст, ки ба ғайри меросбарон шахсе бо касе паймон баста бошад, аз моли мерос бояд насибаашро гирад. Чунонеки дар садри Ислом хам ахду паймонбандй байни сахобагони қурайшй ва ансор чунин ба сомон расида буд, ки онро "муволот" мегуфтанд. Яъне то авлодашон мусалмон шудан, яке аз онхо мегузашт, аз хамдигар мерос мебурданд. Е ғуломе озод шавад, ба ғайри хочааш агар меросбаре надошта бошад, инро хам "муволот" мегуянд. Ё ду шахс бо хам бародарвор паймон банданд, ки агар яке аз онхо чиноят кунад, они дигар қимати чиноятро пардохт кунад ва агар яке аз онҳо вафот кунад, они дигар аз ў мерос барад, инро ҳам "муволот" мегўянд.

Хулоса, он ахду паймони бародарие, ки пеш аз Ислом вучуд дошту онхо аз хамдигар мерос мебурданд, шариати исломи дар аввал онро радд накард, балки онро бо расмият шинохт. Чун оятхои мерос нозил шуд ва дар онхо фармуд, ки меросро факат табақоти хешовандону наздикон баранд, дар ин асно савол пайдо шуд, ки бо ахду паймон аз хамдигар мерос бурданро, ки хатто бо қасам таъкид шудааст, чй кор кардан лозим? Ба ин савол ояти мазкур чавоб дода фармудааст, ки хар ахду паймоне, ки пеш аз нозил шудани ояти мерос баста бошед, ба он амал кунед, онхоро аз моли мерос дихед, дигар дар ин бора ахди нав набандед. Локин, чун ояти 75-уми сураи "Анфол" "Ва улул архоми" нозил шуд, бо аксари ривоятхо чузъи ояте, ки ба мерос бурдани шахси хампаймон таъкид менамуд, мансух шуд. Аммо бо хукми ояти 6уми сураи "Ахзоб" барои хампаймон, агар васияте шуда бошад, аз се яки моли васиятшуда бокй монд. Шархи бештари ин мавзуъ дар китобхои фикхи дар боби мерос, иншоаллох, хубтар баён шудааст. Сипас, дар охири оят, Аллохтаъоло яке аз сифатхои худро баён намуда, фармудааст, ки агар шумо дар додани хиссаи мероси хамдигар кутохи кунед, ё хакки онхоро комилан адо накунед, дар хама хол Аллохтаъоло бар хама корхои шумо шохиду нозир, донандаи ошкору нихон ва бар хар муомила ва ахду паймоне, ки инсонхо бо хам мебанданд, гувох аст. Инсони хирадманд дар баробари ба ҳама сифатҳои Аллоҳтаъоло имон овардан, ба ин сифати Аллохтаъоло, ки худро бо калимаи "Шохид" ном бурдааст, имон меорад, дар нихону ошкор Аллохро хозиру шохид медонад ва хар паймонеро, ки бо дигаре мебандад, хамчу шахси мусалмон ичро мекунад, дар сурати ахдшиканй худро дар маърази хушдор ва мучозоти Аллохтаъоло медонад.

Дар оятҳои оянда аз муаммоҳои оилавӣ ва тартиби он, сухан меравад.

ٱلرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى ٱلنِّسَآءِ بِمَا فَضَّلَ ٱللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَىٰ النِّسَآءِ بِمَا فَضَّلَ ٱللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ الرِّجَالُ قَالِحَتُ قَانِتَتُ حَافِظَتُ المَّالِحَتُ قَانِتَتُ حَافِظَتُ المَّالِحَتُ قَانِتَتَ حَافِظَتُ المَّالِحَتُ فَالصَّالِحَتُ قَانِتَتَ حَافِظَتُ

لِّلْغَیْبِ بِمَا حَفِظَ ٱللَّهُ وَٱلَّتِی تَخَافُونَ نُشُوزَهُر یَ فَعِظُوهُ یَ فَعِظُوهُ یَ فَافُونَ نُشُوزَهُ یَ فَعِظُوهُ یَ فَافُونَ نُشُوزَهُ یَ فَعِظُوهُ یَ فَالَا تَبْغُواْ وَٱضۡرِبُوهُ یَ فَالِا تَبْغُواْ عَلَیْ سَبِیلاً اِنَّ ٱللَّهَ کَانَ عَلِیًّا کَبِیرًا هَ عَلَیْ سَبِیلاً اِنَّ ٱللَّهَ کَانَ عَلِیًّا کَبِیرًا هَ اللَّهُ کَانَ عَلِیًّا کَبِیرًا هَ اللَّهُ اَنَّ ٱللَّهَ کَانَ عَلِیًّا کَبِیرًا هَ اللَّهُ اَنَّ ٱللَّهُ کَانَ عَلِیًّا کَبِیرًا هِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ کَانَ عَلِیًّا کَبِیرًا هَ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

Ар-ричалу қаввамуна ъала-н-нисай би ма фаззалаллоҳу баъзаҳум ъала баъзи-в ва би ма анфақу мин амвалиҳим. Фа-ċ-ċолиҳату қонитатун ҳафизоту-л лил гайби би ма ҳафизаллоҳ. Ва-л-лати тахофуна нушузаҳунна фаъизуҳунна ваҳҷуруҳунна фи-л-мазоҷиъи вазрибуҳунн. Фаин атаънакум фа ла табгу ъалайҳинна сабила. Инналлоҳа кана ъалийян кабиро. 34.

34. Мардон, ба сабаби он, ки Аллох баъзе аз онхоро бар баъзеашон фазл (бартари) додааст ва ба сабаби он ки мардон аз молхои хеш (бар занон) нафака медиханд, бар занон сарпарасту рохбаранд. Пас, занони некукору покдоман фармонбардоранду дар набудани шавхарони худ нигохдорандаи худ ва молхои шавхар ва нигохдорандаи чизеанд, ки Худо онхоро нигох доштааст. Ва занонеро, ки аз бадхуияшон метарсед, онхоро панд дихед ва пас, онхоро дар хобгох чудо кунед ва онхоро адаб дихед, пас, агар онхо шуморо итоат кунанд, дигар рохи таъадди (тачовуз)-ро мачуед. Харойина, Аллох аз хама баландмартабаву бузургкадр аст.

Тартибу низоми ҳар як оила, агарчанде хурд бошад ҳам, ба як ҷомеаи бузурге, ки таҳти фармони як роҳбар итоат доранд, шабоҳат дорад. Бинобар ин, ҳар як оила бояд як роҳбар ё як сарпараст дошта бошад. Агар роҳбари оила ҳам марду ҳам зан бошад, чандон натиҷаи хубе надорад. Хулоса, хоҳ мард ё зан, бояд яке аз онҳо раиси оила ва они дигар ҳамчу муовин ва таҳти назорати раис бошанд.

Акнун, ояти мазкур кушоду равшан мегуяд, ки мақоми сарпарастии оила ба мард дода шавад. Мард бояд нигаҳбонии оиларо ҳамчу роҳбар ба уҳда дошта бошад. Ибни Касир (р) дар тафсири калимаи "Қаввомун" мегуяд: "Мард бояд болои зан ҳоким бошад ва агар зан качравӣ кунад, одобдиҳандаи ӯ бошад ва зан ба он амри писандидае, ки шавҳараш медиҳад. (то ин ки рузгори онҳо

ба харачу марач накашад), бояд итоаткунанда бошад." Сабаб он аст, ки Аллохтаъоло бархе аз мардумро бар баъзе бартарй додааст. Ин тарзи баён аз тарафи омма нодуруст фахмида мешавад. Яъне зан ва мард назди Худованд асосан хукук ва вазифахои баробар доранд. Дар навбати худ байни марду зан аз лихози офариниш, дар сохти чисмонй, дар раванди физиологии организм, дар сохтори равонй (психологй) фаркиятхо хастанд. Ин фаркиятхо асосхое хастанд, ки инсониятро ба ду гурух - мардхо ва занхо чудо мекунанд. Дар натича, вобаста ба имкониятхои фитрй дар баъзе мавридхо Худованд барои занхо хангоми адо кардани ибодатхо сабуки додааст, ки он сабукихо барои мардхо нест. Дар навбати худ Худованд дар ичроиши баъзе корхо ба мардхо фазл (бартарй) дод. Масалан, химояи зану фарзандон аз тачовузгар ва золим, ичро намудани корхои вазнин ва хавфнок ва ғайра. Ин сабаби аввали итоаткунанда будани зан аст. Сабаби дувум он аст, ки Худованд мардро вазифадор гардонидааст, ки аз чихати иктисодй ва моддй таъмингари зан бошад, мисли таъмин бо хонаву чой, хурок, либос ва дигар эхтиёчоти зан ва фарзандон. Бинобар ин, зан бояд рохбар ва сарпараст будани мардро эътироф кунад. Занони порсо ва худотарси шоиста, доимо фармонбардори шавхарони худ хастанд. Дар ғоиби шавхари худ мувофики хукми илохй, ки риояи он вочиб аст, барои ризогии Аллох ва барои ризои шавхари худ дар навбати аввал номуси худро нигох медоранд ва хамчунин молу хонаву дар ва фарзандони шавхари худро хифзу химоя мекунанд ва харгиз ба хиёнат рох намедиханд. Дар хадиси Расулуллох (с) барои чунин занхое, ки сифаташон гузашт, бисёр муждаи хурсандкунандае омадааст, ки Расулуллох (с) фармуданд: "Бехтарини занон занест, ки чун ба суи у бингари, туро шод созад ва чун ба у дастур дихи аз ту фармон барад ва чун аз вай гоиб шави, туро ва моли туро дар нафси худ хифз кунад". Бале, кадом занхое, ки сифати шоистагй доранд, амрхои зикршударо риоя мекунанд.

Дар давоми оят, Худованд фармудаст, ки агар аз бадхўии зан хавф баред, масалан занҳое ҳастанд, ки мехоҳанд, саркашу нофармони шавҳар бошанд, бе ягон узр шавҳарро итоат намекунанд, бидуни ичозаи шавҳар аз хона берун мешаванд ва ҳоказо..., пас чунин занҳоро дар навбати аввал бояд панду насиҳат кард. Яъне он чиро, ки Худои азза ва чалла бар ўҳдаи

онхо гузоштааст, фахмонад, ба ёдашон орад, насихат кунад ва аз гунохи нофармонии шавхар, ки дар хадисхо омадааст, бимаш дихад. Масалан гуяд, ки Расулуллох (с) гуфтаанд: "Агар ман метавонистам, ки гуям инсон инсонеро сачда кунад, бояд дар навбати аввал мефармудам, зан шавхари худро сачда кунад". Аз мазмуни ин хадис хакки шавхар барои занхои порсо маълум гардид. Ин аввалин рохи халли мушкилот байни зану мард буд. Агар зан баъди чунин панду насихат саркашии худро идома дихад, мард бояд барои халли мушкилот рохи дувумро ба пеш гирад. Яъне мард аз хобгохи чунин зан бояд муваккатан дур истад. то муддате бо ў омезиши чинсй накунад. Шояд зани бадхў ба худ ояд. Агар ин гуна амалхо барои зани бадху таъсир набахшад, рохи сеюмро, чунонеки амри Аллох аст, барои халли мушкилоти худ ба пеш гирад. Ин восита, дар холати ноилочй истифода мешавад. Яъне ояти мазкур фармудааст, ки ўро бизанед! Задан чунон бошад, ки мақсад аз он адабу ислох бошад, на задане, ки шиканад ва ё озори сахти онхо бошад, ё асаре аз он дар бадан монад. Агар онхо бо таври бояду шояд фармонбардор шаванд, бадхуии худро фуру гузоранд, дигар бо гуфтору кирдори худ, дар дилхои худ кина нагиред, барои нохуш сохтани онхо гуноххои гузаштаи онхоро кофтуков накунед. Балки ба чои зикри корхои гузашта, барои онхо оғуши мухаббатро во кунед, дар хар коре, ки бошад, барои онхо бахонагирй ва зиёдравй накунед. Чун дил дар ихтиёри онхо нест, бо мачбурй онхоро таклифи ину он накунед, то онхо худ бо шумо изхори мухаббат кунанд. Кудрати Худои таъолоро ба ёд оред, зеро бе гумон, Аллохтаъоло нисбати шумо болои занхо баландмартабаву бузург аст. Бинобар ин, бар занхо ситам накунед, гунохи онхоро бар дил нагиред, аз Аллох битарсед, дар занхо бадгумон набошед, ба гунохи андак онхоро муомилахои чазои сахт надихед. Агар бе ягон сабаб бар онхо чабр кунед. Худованд олию бузург аст, бар шумо чазои зулми кардагиатонро мерасонад. Дар хадисе Хайра ал-Қушайрй аз Расулуллох (с) ки ё Расулуллох (с) хакки занхо бар мо чист? Расулуллох (с) дар чавоб гуфтанд: "Агар таьом хури, уро аз таъомат хурон, агар либосе пуши, уро низ либос пушон, дар рўи ў мазан, суханхои тахкиромез ба ў магўй, ўро тарк намуда, хичрат накун". Чунин хадисхо дар бораи хурмати занхо бисёр аст.

Хулоса, табиатан занҳо чунин аст, ки бо ҳар баҳона тез ба

эҳсосот дода мешаванд, назди шавҳарони худ бо баҳонаҳои андак ноитоатй ё беодобй изҳор мекунанд. Чун андак гузарад, ба худ оянду итоати худро идома диҳанд, дигар алайҳи онҳо чора дидан, зарурат надорад.

Мумкин, ки бо чорахои мазкур муаммохои оилавӣ ҳал нашаванд, роҳи ҳалли ин мушкилотро ояти зер, иншоаллоҳ, бо дигар навъ баён мекунад.

Ва ин хифтум шиқоқа байнихима фабъасу ҳакама-м мин аҳлиҳѝ ва ҳакама-м мин аҳлиҳã иѿ-юрѝда ислаҳа-ѿ юваффиқиллаҳу байнаҳума. Инналлоҳа кана Ъалыман Хабыро́.35.

35. Ва агар аз хилоф ва чудоии зану шавхар битарсед, пас, аз хонаводаи мард ва аз хонаводаи зан хакам (довар) бифиристед, агар ин доварон ислохро бихоханд, албатта, Аллох байни зану шавхар иттифок мегардонад. Харойина, Аллох доною бохабар аст.

Агар масъалаи ихтилоф ва низоъ байни зану шавхар то он дарачае боло рафт, ки дигар худи онхо бо ичрои пешниходхое, ки дар ояти каблй гузашт, ба ислох омада натавонистанд ва хавфи аз хам чудо шудан байни онхо авч гирифт, дар чунин сурат Парвардигор дар ояти мазкур амр мекунад, ки пеш аз хама барои баррасии носозгории онхо ва фарохам овардани сулху созиш байни онхо, ду хакам (довар)-и бо инсоф яке аз наздикони мард ва дигаре аз наздикони зан фиристода шавад. Зеро чунин доварон нисбат ба бегонагон бар ахволи онхо ошнотар буда, розхои хусусй ва махрамонаи онхоро аз чихати каробате, ки доранд, нигох медоранд. Яъне онхо муштоканд, ки бо сулху салох онхоро оштй диханд. Агар доварон иттифоку инсоф кунанд ва нияти онхо сулхи байни онхо бошад, айби хар кадомро ошкор ва ба гардани хар кадом ниханд, аз сабаби хусну баракати нияти содикона ва дилсузонаи онхо Аллохтаъоло миёни чунин зану шавхар барои зиндагии муштараке, ки доштанд, дубора сару сомон медихад.

Онҳо бори дигар метавонанд ба улфату муоширати қаблие, ки доштанд, бозгашта, оғуши ҳамдигар гиранд. Агар доварон бо ҳам дар чунин кор ихтилоф кунанд, бо иҷмои уламо ҳукмашон намегузарад.

Дар охири оят омада, ки албатта, Аллоҳтаъоло ба ҳама кор доно ва аз ҳама кор бохабар аст. Бале, агар иродаи ҳакамҳо (доварон) дур сохтани низоъ ва пайдо кардани сабабҳои иттифоқ шудан байни зану шавҳар бошад ё не, ҳамаи ин ба ҳазрати Ў таъоло маълум аст. Назди уламои ҳанафимазҳаб доварон чй микдор қодир шаванд, байни онҳо сулҳу салоҳ намуда, онҳоро ба ҳам меоранд. Агар кутоҳй аз чониби мард бошад, уро минбаъд аз озор додани занаш манъ месозанд ва пардохти нафақаро бар уҳдаи у мегузоранд. Агар камбудй аз чониби зан бошад, то ислоҳ шудан нафақаи уро манъ мекунанд. Агар рафту кор ба чудо шудан байни онҳо анчомид, дар ин сурат ҳакамҳо ин ҳукмро ба қозй месупоранд, то қозй байни онҳо ба чудогй ҳукм кунад.

Дар оятҳои зер муолиҷаи масъалаҳое, ки мавзӯи умумии ин сураанд, идома дорад. Ҳамчунин оиди мустаҳкам намудани оила, ҷомеаи исломӣ, аз иллатҳои ғайриисломӣ пок сохтани ҷомеаи исломӣ ва аз дигар масъалаҳо "иншоаллоҳ", суҳан меравад:

₩ Ваъбудуллоҳа ва ла тушрику биҳи шай-ав ва бил-валидайни иҳсана-в ва бизи-л қурба ва-л-ятама ва-лмасакини ва-л-ҳари зи-л-қурба ва-л-ҳари-л-ҳунуби ва-ċċоҳиби би-л-ҳамби вабни-с-сабили ва ма малакат айманукум. Инналлоҳа ла юҳиббу ман кана мухталан фахуро. 36. 36. Ва аз Аллох битарсед ва ба  $\bar{y}$  чизеро шарик нагардонед ва ба падару модар ва ба хешовандон ва ба ятимон ва ба мискинхо ва ба хамсояи қариб ва ба хамсояи бегона ва ба хамнишини наздик ва ба мусофир ва (ба) он чи молики он шуд дасти шумо, (гуломон ва канизонро) нек $\bar{y}$ кор $\bar{u}$  кунед! Харойина, Аллох касеро, ки мутакаббиру фахрфур $\bar{y}$ ш бошад, д $\bar{y}$ ст намедорад,

Бо мулоҳиза, зимни ояти мазкур як силсила ҳуқуқҳои исломӣ аз ҳаққи Аллоҳ ва бандагон ва аз риояи ҳусни одоби он ҳуқуқҳо, ҳулоса, дасти кам даҳ дастуре аз онҳо баён мешавад. Дар нахуст, мардумро даъват ба тавҳид намуда, фамудааст, ки мардум бояд Аллоҳи ягонаро ибодат кунанд ва ба Ӯ таъоло чизеро шарик наоранд. Ҳадиси Расулуллоҳ (с)-ро дар ин чо овардан айни муддаост, ки ӯ (с) ба Муъоз ибни Ҷабал (р) фармуданд: "Ай Муъоз, оё медонй, ки ҳаққи Аллоҳтаъоло бар бандагон чист?" Муъоз гуфтанд: "Аллоҳ ва Расули Ӯ ба ин кор донотаранд." Расулуллоҳ (с) фармуданд: "Ҳаққи Аллоҳ бар бандагони худ он аст, ки Ӯро бипарастанд ва чизеро ба Ӯ шарик наёваранд." Сипас фармуданд: "Оё медонй, ки (агар) бандагон ин амалро анчом диҳанд, ҳаққи бандагон бар Аллоҳ чист? Ҳаққи онҳо он аст, ки онҳоро азоб накунад."

Ояти мазкур дар дувум супориши худ ишора ба ҳаққи падару модар намуда, тавсия мекунад, ки мардум ба падару модар чи дар сухан, чи дар нафақа додани онҳо, дар ҳолате ки онҳо ба фарзанд ниёз доранд, бояд накӯкор бошанд. Дар ҳақиқат, накуӣ ба падару модар дар чаҳор сураи Қуръони маҷид, баъди баёни тавҳид бо таъкид қарор ёфтааст. "Бақара", о.83, "Анъом", о.151, "Асро", о.3 ва ин ояти зикршуда. Иншоаллоҳ, дар хусуси ҳаққи падару модар дар оятҳои номбурда ва хусусан дар сураи "Луқмон" шарҳҳои муфассале хоҳем овард.

Сипас, ояти мазкур дар 3-юмин амри худ дастур ба он медихад, ки ба ҳама хешовандон, чи аз тарафи модар бошанд, чи аз тарафи падар, некй кунед. Дар ҳақиқат, дар Қуръони мачид ва ҳадисҳои набавй таъкиди ин қазия гоҳо бо калимаи эҳсон, гоҳо бо силаи раҳм фаровон омадааст. Шояд барои он бошад, ки дар баробари мушкилот ва ҳодисаҳо ёри ҳамдигар бошанд ва аз ҳуқуқи ҳамдигар пуштибонй кунанд. Яке аз ҳадисҳои Расулуллоҳ (с)-ро дар ин чо овардан ба маврид аст, ки ӯ (с) бо ривояти Имом Насой (р) фармуданд: "Садақае, ки ба мискин дода мешавад, он

садақа аст. Аммо садақае, ки ба хешон дода мешавад, ҳам садақа аст ва ҳам силаи раҳм аст."

Дар 4-умин амр ояти мазкур ишора ба ҳуқуқи ятимҳо намуда, шахсони боимонро тавсия ба он медиҳад, ки дар ҳаққи ятимон некӣ кунед. Зеро ҳеҷ ҷамоате нест, ки дар асари ҳодисаҳо баъзе кӯдакон бепадар намонанд. Агар ятимон бе сарпарасту бе нигоҳбон монанд, онҳо ҳамчу шахсони хатарнок ва ҷинояткор ба воя мерасанд, на ин ки ҳоли онҳо дар хатар аст, балки зиёни онҳо ба ҷомеа низ мерасад.

Чун цомеаҳо аз мустамандон холй нестанд, бинобар ин, дар 5-умин амр ҳоли мискинҳо (мустамандон)-ро ёдоварй намуда, фармудааст, ки шахси мусалмон бояд ба мустамандон некуй кунад. Зеро, фаромуш сохтани мискинҳо ба аслҳое, ки марбут ба инсону инсонгарй ва давлатдорй доранд, созгор нест. Дар хусуси ятимпарварй ва кумаки мискинон ҳадисҳои фаровоне аз Расулуллоҳ (с) ривоят шуддаст, иншоаллоҳ, дар мавзеи худашон баён мешаванд.

Сипас, дар 6-умин амр ояти мазкур тавсия ба он мекунад, ки шахси мусалмон бояд ба ҳамсоягон, хусусан ба ҳамсояи наздик некй кунад. Муфассирони олиқадр оиди ҳамсояи наздик суханҳои гуногунеро гуфтаанд, локин ҳамаи эзоҳоти онҳо ба мазмуни ояти мазкур созгор аст. Масалан, мақсади баъзеашон аз ҳамсояи наздик ҳамсояест, ки девор ба девор часпидааст. Баъзе муфассирин мақсад аз ҳамсояи наздик шахсеро донистаанд, ки дар ба девор асту байнашон хешу таборй вучуд дорад. Баъзе аз онҳо гуфтаанд: Мурод аз ҳамсояи наздик шахсеро гӯянд, ки бо вучуди ҳамсоя будан, ҳамдину ҳаммазҳабанд.

Дар 7-умин супориш ояти мазкур фармудааст, ки шахси мусалмон бояд ба ҳамсоягоне, ки онҳо бегонаанд, яъне қатъи назар хоҳ мусалмонанд, хоҳ яҳудӣ, хоҳ насронӣ, бояд ба онҳо накӯӣ кунад. Хулоса, ҳар чӣ қадар манзил наздиктар бошад, ҳаққи ҳамсоягӣ бештар аст. Дар ҳадиси ривояткардаи Имом Аҳмад (р) аз Абдуллоҳ ибни Умар (р) омадааст, ки Расулуллоҳ (с) фармудаанд: "Ҷибриил (а) дар хусуси ҳамсоягон ба ман чунон тавсия мекард, ки гумон бурдам, ки ҳамсоя аз ҳамсоя дар ояндаи наздик мерос мебарад".

Дар ҳадиси дигаре Абӯбакр ал-Баззор аз Ҷобир ибни Абдуллоҳ (р) ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) фармудаанд: "Хамсояҳо се хел мешаванд: Хамсояе ҳаст, ки як ҳақ дорад.

Хамсояе ҳаст, ки ду ҳақ дорад. Ҳамсояе ҳаст, ки се ҳақ дорад. Акнун ҳамсояе, ки як ҳақ дорад, ӯ мушрик аст. Ӯ фақат ҳаққи ҳамсоягӣ дораду халос. Агар ҳамсоя мусалмон бошад, ду ҳақ дорад, як ҳақ, ҳаққи хамсоягӣ ва як ҳаққи мусалмонӣ. Аммо ҳамсояе, ки се ҳақ дорад, ӯ ҳамсояе ҳаст, ки ӯ хешу таборӣ дорад. Як ҳақ ҳаққи ҳамсоягӣ ва як ҳақ, ҳаққи мусалмонӣ ва як ҳақ, ҳаққи хешу таборӣ".

Дар **8-умин** супориш ояти мазкур мефармояд, ки бо ҳамнишини дар паҳлӯ буда, эҳсон кунед. Муфассирон мурод аз ҳамнишини дар паҳлӯ нишаста шарики дар сафар, ё дар ширкати тиҷоратӣ, ё рафиқи дар омӯзиши илм, ё омӯзиши санъат, ҳатто ҳамсарро низ донистаанд. Хулоса, шахси мусалмон бояд бо шарику ҳамкасби худ ҳаддал имкон дар муносибати хуб, дар хайру эҳсон бошад.

Дар 9-умин супориши ин оят омадааст, ки шахси мусалмон барои шахсони дарроҳмонда бояд к $\bar{y}$ мак кунад, то азроҳмонда бо к $\bar{y}$ маки  $\bar{y}$  битавонад, ба ватани худ расад. Дар шариат одами дар роҳмондаро ибни сабил (бачаи роҳ) меноманд. Ибни сабил агарч $\bar{y}$  дар мамлакати худ тавонгар ҳам бошад, айни ҳол ба нодории ҳозирааш нигариста, ҳатто ба  $\bar{y}$  закот ҳам дода шавад, закот аз закотдиҳанда соҳит мешавад. Зеро шариат чунин шахсро яке аз масорифи закот ҳисобидааст.

Дар 10-умин фармоиши ояти мазкур омадааст, ки инсон ба ғуломҳо ва канизҳое, ки зери дасти ӯ, ё дигарон мондаанд, бояд кумаку эхсон кунад. Эхсони аз хама хубтар озод кардани онхост ё барои озод шудани онхо ёрй расонидан ва бо онхо дар муносибати хуб будан аст. Дар хадиси Расулуллох (с) барои кумаки ғуломон чунин дастур омадааст: "Гуломон ва канизон аз хамон гизое таъом дода шаванд, ки сохибони онхо мехуранд. Онхо аз хамон либосе пушанд, ки моликони онхо мепушанд. Онхоро ба кори тоқатфарсо таклиф накунед! Агар мекунед онхоро ёрй дихед." Дар хакикат хакки Аллох аз хакки бандагон чудо нест, бинобар ин, ояти мазкур бо хакки Аллох шуруть шуд ва бо баёни хакки бандагон анчом ёфт ва васият намуд, ки дар хакки бандагон некбин бошанд. Дигар ин, ки ояти мазкур танхо ояте нест, ки дар бораи некуй бо ғуломон ва канизон тавсия шуда бошад, балки дар ин хусус дар дигар оятхои Қуръон бахсхои фаровоне омадааст. Хатто дар ин хусус дини Ислом барномаи дақиқе тартиб додааст, ки хама ғуломон метавонанд, бо тадрич ба озоді расанд. Чунин

барномаҳоро аз китобҳои фиқҳ хоҳишмандон дастрас карданашон мумкин. Дар дунё ҳеҷ ҷамъияте нест, ки аз ин даҳ тоифа, ки ба эҳсону кумак муҳтоҷанд, холи бошад. Зеро кумак расонидан ба онҳо аз як тараф байни оилаҳо ва ҷамъиятҳо алоқаи зичро барқарор мегардонад. Аз тарафи дигар шахсоне, ки ин дастурҳоро ба ҷо меоранд, шахсони ҳавобаланду фахрфуруш нестанд.

Аммо ба шахсоне, ки аз ин гуна амалҳо дурӣ чустаанд, дар чумлаи охири ояти мазкур ҳушдор дода фамудааст, ки ҳаройина, Аллоҳ шахсони мутакаббир ва фахрфурӯшро дуст намедорад. Бале! Шахсоне ҳастанд, ки худро аз ҳамсоягон бо сабаби бемулоҳизагӣ ва бепарвоӣ бо кадом роҳе, ки бошад, дар мартабаи баланд меҳисобанд. Аз мансаби худ суйистифода карда, фахрфурушӣ намуда, худситоию гарданфарозӣ ва бузургнамоӣ мекунанд, ҳол он, ки купруки сиротро нагузаштаанд, Аллоҳтаъоло, ин гуна шахсонро дуст намедорад.

Дар ояти баъдӣ шахсони сифати бад дошта мавриди накӯҳиш қарор гирифтаанд.

Ал-лазійна ябхалуна ва яьмуруна-н-наса би-л-бухли ва яктумуна ма атахумуллоху мин фазлих. Ва аътадна лил кафирина ъазаба-м мухина. 37.

37. (хамчунин) касонеро, ки бахилй меварзанд ва мардумро ба бахилй амр мекунанд ва он чиро, ки Аллох аз фазли Худ онхоро додааст, пўшида медоранд (дўст надорад). Ва барои кофирон азоби хоркунандаро омода кардаем,

Ояти мазкур давоми ояти қаблй буда, фармудааст, ки Аллоҳ касонеро, ки дар он чи ки онро бояд дар роҳи Аллоҳ сарф кунанд, бахиланду сарф намекунанд, ҳамчунин мардумро қавлану феълан ба бахилй ташвиқот мекунанд ва намегузоранд, то онҳо дар роҳи Аллоҳ нафақаҳо диҳанду садақот кунанд, дӯст намедорад. Ҳамчунин шахсонеро, ки Аллоҳ аз фазли Худ ба онҳоро илму донишу неъмате додааст, то ба мардум нафъ расонанд, намерасонанд ва ин неъмати Илоҳиро пинҳон намуда, нишонаҳои неъматҳои Ӯро дар худ зоҳир намесозанд, Худованд дўст

намедорад, зеро ин сифатҳо нишонаҳои бадианд. Ҳол он, ки Расулуллоҳ (с) дар ҳадисашон фармуданд: "Агар Аллоҳтаъоло бандаашро неъмате диҳад, зоҳир шудани неъмати худро дар он банда дуст медорад".

Дар охири ин оят чазои кофиронро зикр намуда фармудааст, ки рузи қиёмат мо барои кофирон азоби хоркунандаро омода сохтаем, ба василаи он, ингуна шахсонро хору беқадр мегардонем. Баъзе аз муфассирон сабаби нузули ояти мазкурро дар шаъни яхудиён ва мунофикон донистаанд, ки онҳо ба мусалмонҳои ансорй мегуфтанд: "Бо унвони чиҳод ва садақот молҳои худро сарф накунед". Яҳуд боигарии худро пинҳон дошта, дар сарфи он бахилй менамуданд. Ҳатто сифатҳои Пайғамбар (с)-ро, ки он дар Тавроти наздашонбуда, зикр ёфта буд, пинҳон медоштанд.

Ба ҳар тақдир, ояти мазкур ҷанбаи умумӣ дошта, шахсонеро, ки дорои чунин сифатанд, дарбар мегирад. Чуноне ки ояти зер фармудааст, мусалмононро лозим аст, ки аз чунин сифатҳо ва аз чунин тоифа ҳазар кунанд:

Ва-л-лазіна юнфикуна амвалахум риаа-н-наси ва ла юьминуна биллахи ва ла би-л-явми-л-ахир. Ва ма-й якуни-ш-шайтону лаху қаринан фа саа қарина. 38.

38. ва хамчунин, касонеро, ки барои нишон додан ба мардум молхояшонро харч мекунанд ва ба Аллох ва ба рузи киёмат имон намеоранд, (дуст надорад). Ва касе, ки шайтон ёри у бошад, пас шайтон чй ёри бад аст!

Дар ин оят сифати он касоне, ки Аллоҳ онҳоро дуст намедорад, идома дошта фармудааст, ки онон, ки дар асл мутакаббиранду бахил моли худро дар роҳи Аллоҳ сарф намекунанд, агар сарф ҳам кунанд, сарфашон на барои ризои Аллоҳ аст, балки барои фахру шуҳрату риёст, то мардум бинанду таърифашон кунанд ва сахию дасткушодашон гуҳнд, то ба ин унвон машҳур шаванд. Аллоҳ чунин тоифаро дуст намедорад. Зеро сифатҳои номбурда, сифати шахси мусалмон нест, балки, сифати мунофиқону кофирон аст, ки онҳо ба Аллоҳ ва руҳи ҳиёмат

имон (боварй) надоранд. Сабабу асоси ин ҳама амалҳои номбурда ин аст, ки чунин шахсон ба васвосу барномаи пешниҳодкардаи шайтон даромада, ёвари шайтон шудаанд. Бинобар ин, чумлаи охири ин оят барои чунин шахсон ваъид буда фармудааст, ки касоне, ки шайтонро ҳамдаму дуст ва рафиқи худ интихоб намудаанд, бисёр рафиқи бадеро ҳамнишин шудаанд. Он рафиқи бад дар сарнавишти онҳо таъсири номашруъ расонида, онҳоро ба вартаҳои ҳалокат, бухлу фахрфурушй, худситой ва сарфи мол барои ҳадафи риё ва хоҳишоти нафс кашонда, аз сарфи мол дар роҳи ҳақ маҳрум намуда, молашонро талаф додааст. Дар ҳадиси шариф омадааст: "Соҳибмоле, ки молашро ба хотири он сарф мекунад, ки то ба ӯ гуфта шавад: фалон фард сахи аст, дар зумраи аввалини он се тоифае аст, ки оташ дар рузи қиёмат бар онон шуълавар мешавад".

Дар ояти баъдӣ як навъ изҳори таассуф барои ҳоли ин гурӯҳ омада фармудааст:

Ва мā зā ъалайҳим лав āману биллāҳи ва-л-явми-л āхири ва анфақу мим мā разақаҳумуллоҳ. Ва кāналлоҳу биҳим ъалимā. 39.

39. Ва агар ба Аллох ва ба рузи растохез имон меоварданд ва аз он чй онхоро Аллох додааст, харч мекарданд, бар онхо чй зарар буд? Ва Аллох ба (кирдори) онхо доно аст.

Зимни ояти мазкур Аллоҳтаъоло шахсонеро, ки сифаташон дар оятҳои ҳаблӣ гузашт, бори дигар мазаммату сарзаниш намуда, бо саволи инкорӣ аз онҳо мепурсад, ки агар онҳо ба ҷои куфр ба Аллоҳу ба рӯзи ҳиёмат имон меоварданд ва ба ҷои бухлу риё дар роҳи ризои Аллоҳ аз хулуси ният аз он рӯзие, ки Аллоҳ ба онҳо додааст, сарф мекарданд ва илму донишеро, ки Аллоҳ ба онҳо арзонӣ дошта буд, пинҳон накарда, ба мардум мерасониданд, бо ин роҳ саодат ва некбахтии дунё ва охирати худро касб менамуданд, ба онҳо чӣ зарар мерасид??! Инсоне, ки дар роҳи дину имон саъй кунад ва ба Аллоҳ имону ба охират бовар дошта бошад, чӣ зиён дидааст? Ҷумлаи охир ваъиди дигарест, ки

фармудааст: **«Ва Аллох ба (кирдори) онхо доно аст».** Яъне Аллохтаъоло ба он чи ки онхо анчом медиханд ва дар замиру ниятхои худ доранд, нек огох аст, онхоро ба холашон нагузошта, бе зулм подоши амалхояшонро медихад. Хол он ки ...

Инналлоҳа ла язлиму мисҡола зарраҳ. Ва ин таку ҳасаната-й юзоъифҳа ва юьти ми-л ладунҳу аҷран ъазима. 40.

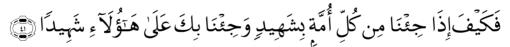
40. Харойина, Аллох ба вазни заррае зулм намекунад ва агар он амал нек бошад, онро дучанд мегардонад ва аз назди Худ ачри бузург медихад.

Баъзе аз муфассирон мазмуни ин оятро марбут ба шахсони бахил ва беимоне медонанд, ки сифаташон дар оятҳои ҳаблӣ гузашт. Ба ҳар таҳдир, он амалҳое, ки инсонҳо дар ин дунё анҷом медиҳанд, дар ҳиёмат бе ҳисобу китоб намемонанд. Аллоҳтаъоло бо адолати мутлаҳи худ, дар он рӯз ба онҳо ҳукм мекунад ва мувофиҳи он амалҳои содиршуда ба соҳиби он ҷазо, ё мукофот медиҳад. Ба ҳеҷ кас заррае зулмро дар он рӯз раво намебинад. Ҳатто бандае кори некеро анҷом дода бошад, онро чандон зиёд гардонида, подошу савоби азиме (Ҷаннат) ба соҳиби он инъом мекунад.

Бо овардани ҳадисҳо маънои ин оят, иншоааллоҳ, равшантар мегардад. Дар ҷузъи ҳадис, ки онро ҳадиси шафоат мегӯянд, омадааст:... "Он гоҳ Аллоҳтаъоло ба фариштагон хитоб намуда мефармояд: "Дар Дӯзах назар кунед, агар дар қалби касе миқдори донаи кӯкнор аз имон вуҷуд дошта бошад, онро аз Дӯзах берун оваред!" Пас, фариштагон мардуми бисёреро аз Дӯзах берун меоранд. Он гоҳ, ровии ҳадис фармуд, агар мехоҳед ояти мазкурро бихонед, ин маъно барои шумо фаҳмо мешавад.

Дар ҳадиси дигар, Ибни Аби Ҳотам ривоят мекунанд, ки рузи қиёмат инсонҳои аввалину охирин, ҳама халоиқро ҷамъ кунанд ва инсонеро ҳозир намуда, садокунандае садо кунад: "Ай мардум, мана ин шахс фалонй ибни фалон аст, ҳар киро болои ӯ ҳаққе бошад, биёяду гирад", — суханашро давом дода гуфт: — "Ин

чунин рузест, ки байни мардум дигар насабият (хешу табори) нест, хеч кас аз каси дигар чизеро намепурсад. **Хатто дар чунин рўз барои начоти худ занхо дўст** медоранду орзу мекунад, ки ҳаққи онҳо болои падар, модар, бародар, амак, шавхарашон бошад." Локин афсус. Баъдан ояти 101-уми сураи Алмуъмининро хонданд: "Фа изо нуфиха фис-сури фало ансоба байнахум явмаизин ва ло ятасоалун" (Чун дар сур дамида шавад, пас дигар хешу табори байнашон нест, дар он руз аз хамдигар чизе намепурсанд). Худованд болои касе чй хакке дошта бошад, дар чунин руз, агар хохад, мебахшад. Аммо аз хукуки мардум, ки болои хамдигар доранд, намебахшад. Пас, инсонхоро рост намуда, ба онхо мегуяд: "Хакки мардумро **дихед!"** Онхо мегуянд: "Ай Парвардигор, дунё ба охир расиду тамом шуд, аз кучо хаққхои онхоро дихем?" Худованд мегуяд, ки аз амалхои солехи онхо гиред, ба қадри зулме, ки расонидаанд, ба мазлумон дихед. Рафту бахшиш ёвар шавад, агар як заррае аз амали солех бокй монад, агар Аллох хохад, бо фазли худ ўро чандон месозад ва ўро дар рахматаш гирифта, дохили Чаннат мегардонад. Баъдан барои таъкиди суханашон ояти мазкурро тиловат намуданд. Агар марди шақй бошад, фариштагон мегуянд: "Амалҳои солеҳи ӯ тамом шуд, даъвокунандагони ҳаққи худ **холо бисёранд (чй кор кунем)?** "Худованд мегуяд, ки **аз амалхои** бади онхо гиред, болои амалхои ў зам кунед ва ўро ба Дўзах занед!".



Фа кайфа иза ҷиьна мин кулли умматим би шаҳѝди-в ва чиьна бика ъала ҳӓула̀и шаҳѝда. 41.

41. Пас, чи гуна бошад холи мардум, он гох ки аз хар уммат гувохе биёварем ва туро бар ин уммат гувох биёварем?

Ин ақида саҳеҳ аст, ки ҳар пайғамбареро Аллоҳ таъоло барои уммате фиристодааст (ба ҷуз Паёмбари гиромии мо (с), ки барои тамоми башарият фиристода шудааст). Он пайғамбар (а) албатта уммати худро ба роҳи рост даъват намуда, амру наҳйи илоҳиро ба онҳо расонидааст. Бинобар ин, Аллоҳтаъоло бори дигар дар ин оят аз шиддати рузи қиёмат ба шахсоне, ки сифаташон дар оятҳои қаблй гузашт, бо саволи дилкубкунанда хабар додааст, ки дар он рузи ҳавлнок мо пайғамбаронро барои уммати худ, ҳамчу шоҳид

хозир месозем ва онхо бар кирдори уммати худ шохидй медиханд. Акнун шахсоне, ки пайғамбарони замони худро итоат накарда, бадкирдор шуда, даст ба фиску фучуру куфр заданд, дар он р⊽зи чонгудоз чй кор карда метавонанд? Дар давоми оят, хитоб ба Расулуллох (с) омада, ки туро хам бар онхо хамчу гувох меорем. Яъне, ай Мухаммад (с), туро ба касоне, ки пайғоми илохиро ба онхо расонидй, гувох меорем, то бар имондории муминон ва бар куфри кофирон ва бар нифоки мунофикон, то фасоду амалхои бади онхо зохир шавад, гувохй дихй. Дар он руз хатто замин хам шохидй медихад. Чй гуна бадкорон метавонанд, хакикатро инкор кунанд ва худро аз чазои муқарраршуда халос кунанд??? Чандин оятхои Куръони мачид ин маъноро таъкид мекунанд. Аз он чумла ояти зер, яъне ояти 42-юми хамин сура ва чузъи ояти 40-уми сураи "Набаъ". Бо овардани хадиси ривояткардаи Ибни Масъуд (р) эзохи ояти мазкурро ба охир мебарем. Номбурда мегуяд: «Расулуллох (c) ба ман фармуд: "Барои ман Қуръон бихон!" Гуфтам: "Ё Расулаллох, ман барои Шумо Куръон бихонам, хол он ки Куръон барои Шумо нозил шудааст?" Расулуллох (с) фармуданд: "Оре! **Ман дуст дорам, ки Қуръонро аз дигарон шунавам.**" Пас, Ибни Масъуд (р) мегуяд: «Ба хондани сураи «Нисо» аз ояти аввал шуруъ намудам, чун ба ояти 41-ум расидам, Расулуллох (с) фармуданд: «Бас, кифоя аст!». Дар ин асно ба чехраи Расулуллох(с) нигаристам, дидам, ки чашмонаш аз ашк лабрезанд ва худ ояти 17-уми сураи "Моида"-ро хонданд". Иншоаллох, дар мавзеи худ эзох мешавад.

Хулоса, чун қиёмат қоим шавад, ҳама ҳақиқат маълум гардад. Кофирону мунофиқон...

Явмаизи-й явадду-л лазина кафару ва ъасаву-р-расула лав тусавва бихиму-л-арзу ва ла яктумуналлоха ҳадиса.

42. Дар он руз касоне, ки кофиранд ва Пайгамбарро фармон набурдаанд, орзу кунанд, ки эй кош Замин бар онхо хамвор карда

#### шавад ва хеч ному нишоне аз онхо намонад. Ва аз Аллох хеч суханеро пушида натавонанд.

Чун барои исботи гуноҳи ҳар уммат (гурӯҳ) дар он рӯз гувоҳ хоста мешавад, кофирон ва гунаҳгороне, ки ба фиристодаҳои Аллоҳ ба мухолафат бархостанд, даҳшату дигар сахтиҳои рӯзи ҳиёмат ва шармандаю хорузор шудани худро пай мебаранд, аз кирдори худ бе ҳадд пушаймон шуда, орзуҳо намуда, мегӯянд, ки эй кош, Замин кафаду моро фурӯ барад, то несту нобуд шавему болои мо Замин ҳамвор шавад ва ному нишоне аз мо набошаду азобу даҳшати ин рӯзи сахтро набинем. Ҳатто дар он рӯз аз инсон будани худ пушаймон шуда, чуноне ки дар охири сураи "Набаъ" мегузарад, хок шудани худро афзал медонанд. Локин афсӯс, ҳама марҳалаҳои ҳиёматро яке паси ҳам мебинанд, ҷазои амалҳои худро мечашанд ва ҳудрате надоранд, ки суханҳои гуфтаи худро дар он рӯз аз Аллоҳ пинҳон кунанд, зеро ҳама аъзои (аъзо - ҷамъи узв) бадани онҳо алайҳи онҳо шоҳидӣ медиҳанд.

Дидем, ки мачмуи оятхои гузашта аз даъват ба ибодати Аллох ибтидо шуда, бо манъ намудани ширк овардан ба У таъоло ба охир расиданд. Оятхои баъдй бошанд, хитоб ба муъминон намуда, ба адои сутуни дин, ки намоз аст, амр мекунанд ва дар онхо аз ибодате, ки пеш аз намоз бояд ичро шавад, яъне аз тахорат хам сухан меравад.

يَنَأَيُّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقْرَبُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُواْ مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنبًا إِلَّا عَابِرِى سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُواْ وَإِن كُنتُم مَّرْضَىٰ مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنبًا إِلَّا عَابِرِى سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُواْ وَإِن كُنتُم مَّرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَآءَ أَحَدُ مِّنكُم مِّنَ ٱلْغَآبِطِ أَوْ لَـمَسَّتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَلَمْ وَعَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَآءَ أَحَدُ مِّنكُم مِّنَ ٱلْغَآبِطِ أَوْ لَـمَسَّتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَلَمْ تَجَدُواْ مَآءً فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدًا طَيِّبًا فَٱمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ لَا إِنَّ لَكُونَ عَفُورًا هَا عَلَىٰ مَا عَفُورًا هَا عَفُورًا هَا عَنْ عَلَيْ الْعَلَا عَلَيْ اللّهَ كَانَ عَفُوّا غَفُورًا هَا عَلَيْ اللّهَ كَانَ عَفُوّا غَفُورًا هَا عَلَيْ اللّهَ عَلَيْ اللّهَ اللّهَ عَلَيْ اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَيْ اللّهُ عَنْ اللّهَ عَلْمَا عَلَيْ اللّهَ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهَ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهَ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهَ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ ا

Йã айюҳа-л-лазіна āману лā тақрабу-ċ-ċалāта ва антум сукāро ҳ̀атта таъламу мā тақулуна ва лā

чунубан илла ъабири сабилин ҳатта тагтасилу. Ва ин кунтум-м марзо ав ъала сафарин ав чаа аҳадум-м минкум-м мина-л-гойти ав ламастуму-н ниса фа лам тачиду маан фа-таяммаму саъидан тайиибан фамсаҳу би вучуҳикум ва айдикум. Инналлоҳа кана ъафувван Ғафуро. 43.

43. Эй касоне, ки имон овардаед, наздик машавед намозро, дар холе ки шумо маст бошед, то он ки бидонед чй мегўед. Ва дар холи чанобат низ ба намоз наздик машавед, магар он гох ки рохгузар бошед, то замоне ки гусл кунед! Ва агар бемор ё мусофир бошед ё биёяд яке аз шуморо қазои хочат ё бо занон омезиш кунед, (агар) обро наёфтед, пас, бо хоки пок таяммум кунед, пас, ба рўйхоятон ва дастхоятон (бо он) масх кашед. Харойина, Аллох афвкунандаву омўрзанда аст.

Дар ин оят якчанд хукмхои шаръй тачассум ёфтаанд. Дар аввал роххои харом гардидани хамр (май) баён мешавад. Зеро, дар замони чохилият ин амали зишт бар авчи аъло расида буд. Дар он замон бе хамр инсонхо хаёти худро чандон гуворо хис карда наметавонистанд. Гуё бо нушидани хамр онхо инсонхои бохирад буданд. Хатто шоирони он давр, дар васфи хамр шеърхо месароиданд. Хулоса, ин марази басо решадор дар байни мардум ба хукми анъана даромада буд. Онхо ба корхои шахватпарастй машғул шуда, дигар ҳақро аз ботил имтиёз намекарданд. Онҳо аз сифати фариштаосое, ки инсон дорад, дур ва хамкарини шайтону шайтонсифатон буданд. Аз чихате, ки хамр инсонро ба чахолат бармегардонад, аввало дар сураи "Нахл" ишораи тадричй шуда, нушокихои масткунандаро мукобили ризку рузии писандида нихода фармуд, ки хамр (май) чизи хуб нест. Бо чунин ишорахо шахсони хассос аз нушидани хамр худро дур сохтанд. Бо хамин тарик, хеле рузу моххо гузашт, бори дигар сахобагон (р) хукми хамру киморро аз Расулуллох (с) пурсиданд, дар ин асно ояти 219-уми сураи "Бақара" нозил шуд ва дар он фармуд, ки **дар ин ду манфиати** андак ҳам бошад, локин гуноҳу зиёни онҳо аз нафъашон бештар аст. Баъди ин оят нафрати мусалмонон нисбати хамру кимор бештар шуд. Аммо бо нозил шудани ин гуна оятхо тамоман харом будани хамр маълум набуд. Дар ояти мазкур Аллохтаъоло мусалмононро нахй намуда, фармуд, ки ай шахсоне, ки имон овардаед, шумо чй гуфтанатонро фарк накунед, яъне, шумо аз

хамр маст бошеду чй гуфтанатонро надонед, то асари мастй дур нашавад, ба намоз наздик нашавед! Хулоса, ҳар чй қадар алайҳи хамр оятҳо нозил мешуданд, доираи хамрнушон танг ва хамр ба ҳаром наздик мешуд ва ба мусалмонон таъсири чиддй мерасонд. Акнун бо нузули ояти мазкур имконият ва доираи хамрнушй боз тангтар шуд, зеро маст нашуда, панч вақт намозро хондан кори осон набуд, чун мардум ба нанушидани хамр дар вақти намозҳо одат карданд, баъдан ояте, ки ба ҳаром будани хамр далолат мекунад, дар сураи "Моида" ояти 90 нозил шуд. Хулоса, бо ҳамин тариҳа, яъне бо нозил шудани чаҳор оят дарде, ки асрҳои аср, давои худро наёфта буд, муоличаи худро ёфт.

Дар давоми оят, Аллохтаъоло кадри намозро, ки сутуни дини мусалмонхост, баланд бардошта фармудааст, ки хангоме ки шумо (хох мард, хох зан) дар холати чанобат (холати баъди омезиши марду зан ё бо дигар сабаб ба ин холат афтода) бошед, то ин ки ғусл накунед, ба намоз наздик нашавед. Зан дар холати хайз (одати мохона) ё нифос (одати баъд аз таваллуди фарзанд) низ ба намоз наздик намешавад. Чун мард аз чанобат ва зан хам аз чанобату хайзу нифос пок шаванд, баъди ғусл, метавонанд намоз хонанд. Бо истисно Аллохтаъоло фармудааст, ки магар шумо рахгузар бошед, то ин ки гусл кунед. Дар мазмуни ин чузъи ояти мазкур баъзе аз муфассирони оликадр масчидро дар назар доранд. Яъне мурод аз рохгузар касест, ки барои оби ғуслро пайдо кардан бағайри дар дохили масчид аз як су ба суи дигар гузаштан дигар чорае надорад, яъне чунин шахс метавонад, аз дохили масчид бе даранг убур кунад. Баъзе мақсад аз рохгузар шахси мусофирро донистаанд, ки ўро чанобат расидааст, барои аз чанобат пок шудан об надорад, то худро пок созад, ў метавонад бо таяммум, намози худро дар дохили масчид хонад.

Бо ривояти Имом Бухорй омадааст, ки он саҳобагони ансорие, ки атрофи масҷид хона доштанд, барои вориди масҷид шудан ҳар кадом даричае доштанд. Ҳангоме, ки онҳо ҷунуб мешуданд, барои пайдо кардани об аз як тараф ба дигар тараф аз масҷид мегузаштанд. Чун ояти мазкур нозил шуд, Расулуллоҳ (с) фармуданд: "Ба гайри даричаи Абӯбакр (р) дигар ҳама даричаҳои худро банданд!".

Дар марҳалаи севуми ин оят Аллоҳтаъоло ҳукми таяммумро баён намуда фармудааст, ки агар шумоён чунон бемор бошед, ки истеъмоли об зиёновар гардад, ё инсон дар сафар бошаду барои

тахорат, ё ғусл обро пайдо карда натавонад, ё об хасту онро агар барои тахорат сарф кунад, дар рох дигар об намеёбад, ташна мемонад, дар ин хама сурат метавонад, таяммум кунад. Инсоне аз қазои хочат баргардад ё бо зан омезиши чинсй барқарор карда баъди талабу чустучу барои тахорат ё ғусл, бошад. кифоякунанда пайдо карда натавонад ё дигар монеахо пайдо шуд. ки ба истеъмоли об имконият пайдо накард, дар чунин суратхо хам барои тахорат ё ғусл ба чои об, бо хоки пок таяммум мекунаду намози худро мегузорад. Имом Ахмад (р) аз Имрон ибни Хусайн (р) дар ин хусус хадисеро ривоят кардаанд, ки Расулуллох (с) ба ў гуфтанд: "Эй фалон, туро чи манъ сохт, ки хамрохи одамхо намоз нахонди? **Ё ту магар мусалмон нести?**" Он шахс дар чавоб гуфт: "Ё Расулулох (с), албатта ман мусалмонаму лекин ба ман чанобат расид, ман об наёфтам, то ғусл кунам!" Пайғамбар (с) ба ў гуфтанд: "Хокро кор фармоед, он шуморо кифоя мекунад!"

Дар давоми оят, тарзи таяммум сохтанро ишора намуда фармудааст, ки ружтро ва дастхоятро масх каш! Яъне тарзи таяммуме, ки чойнишини тахорат ва ғусл аст, ин аст, ки инсони таяммумкунанда хар ду дасти худро аввалан бар Замин (хок) ё бар чизе, ки аз чинси замин, мисли санг, гач, охак, цемент, рег, (кум) ва ғайра бошад мезанад, то ин ки андаке хам бошад, кафу панчахои даст чанголуд шаванд, бо ин руи худро, чуноне ки мешуст, масх мекашад. Бори дувум харду дасти худро мисли аввал зада, харду дасти худро аз нуги панчахои даст сар карда, хамрохи оринч масх мекашад. Дар охири оят омадааст: "Харойина Аллох хаст **афвкунандаву омурзанда аст"**, Яъне Худованд барои бандагони Худ хатобахшу омурзгори гунохони онхост. Лутфу мехрубонии Аллохтаъолост, ки дар холатхои зарурат, чун чойнишини об истеъмоли хок (таяммум)-ро ичозат дод ва хокро коиммакоми об гардонид. Хикмат дар хакикати ин ичозат он аст, ки хок асли чисми инсон аст, чун инсон ба асли худ боз мегардад, аз тамоми чурму гунох, иншоаллох, пок мешавад. Хулоса, Аллохтаъоло барои бандагони худ осон гирифт, хокро дар вакти зарурат чойнишини об гардонид. Аллохтаъоло, нафъу осоиши бандагони худро дуст медорад. Акнун чанд хадис оиди ояти мазкур. Бо ривояти Имом Муслим (р) аз Хузайфа ибни Ямонй (р) омадаст, ки Расулуллох (с) фармуданд: "Нисбат ба умматхои гузашта Аллохтаъоло бо се чиз моро фазл бахшид: Аввал ин, ки сафхои моро дар

намоз монанди сафхои фариштагон гардонид. Дувум ин, ки ҳама рӯи заминро барои мо масчид гардонида шуд. Савум ин, ки (ҳар гоҳ об наёфтем) хоки заминро барои мо поккунанда гардонид".

Дар хадиси дигаре Имом Бухорй аз Оиша (р) ва Имом Ахмад (р) аз Яъкуб (р) ва дар охир аз Аммор ибни Ёсар (р) ривоят кардааст, ки бо Расулуллох (с) дар сафаре будем, чун ба "Зотулчайш" расидем, гулубанди модарамон Оиша (р), ки аз хохарашон Асмоа ба орият гирифта буданд, афтода гум шуд. Расулуллох (с) барои ёфтани он даранг намуданд ва хамаи онхое, ки хамрохи мо буданд, то ёфтани он маътал шуданд. Дар он биёбон об набуд ва хамрохи худ хам об надоштанд, ки тахорат созему намозхоро хонем. Чун субх дамид, хама ба Абубакр (р) гуфтанд: "Оё намебинй Оиша (р) чй карда истодааст? Расулуллох (с) ва мардумро маътал сохт, хол он ки дар ин чо на об хасту на мардум хамрохи худ чандоне обе доранд, ки токат кунанд." Оиша (р) мегуяд: "Дар хамин асно Расулуллох (с) сарашро болои зонуям нихода ба хоб рафта буданд. Падарам Абубакр сарзанишкунон омаду ба ман гуфт - ту Расулуллох (с) ва мардумро дар чое маътал намудай, ки дар ин чо на об асту на мардум хамрохи худ обе доранд- ва пушти маро ба пучидан (задан) шуруъ намуд. Ягона чизе, ки маро аз харакат боз медошт, ин сари Расулуллох (с) ва хоби  $\bar{y}$  (c) буд. Дар ин асно, Расули Аллох (c) аз хобашон бархостанд ва Хақтаъоло ояти ичозаи таяммумро нозил намуд." Мусалмонон хама таяммум карданд ва дар ин вакт Усайд ибни Хазир ба Оиша (р) бо ривояте падарашон аз руйи хурсанди гуфтанд: "Ай хонаводаи Абубакр! Ин аввалин баракати шумо нест. Барои хотири шумо шуда, ба хоки пок таяммумро ичозат фармуда шуд!". Оиша (р) мегуяд, ки он гох чун шутурхоро дар харакат даровардем, аз зери шутуре, ки ман савори вай будам, зеби гардани худро пайдо кардем.

Муфассирони олиқадр дар шарҳи Қисми ояти мазкур "Ав ломастумун-нисоа" – (ё мубошират кунед бо занон) ихтилофи назар доранд. Баъзе аз онҳо калимаи "ламс"-ро бӯса ва дасти занро гирифтан ва ғайра эзоҳ додаанд. Ин гурӯҳ далелашонро аз ҳадиси Моъиз гирифтаанд. Вақто ки ӯ иқрор ба зино намуд, Расулуллоҳ (с) ба ӯ гуфт: Шояд, ки ту ӯро бӯса карда бошӣ, ё ҳар аъзои ӯро даст расонида бошӣ! Далели дигарашон дар ҳадиси саҳеҳ омадааст, ки "зинои дастҳо даст задани зани

бегона аст. Дар чунин ҳадисҳо калимаи "ламс" маънои омезишро надорад. Бинобар ин, гуруҳи аввал мегуҳнд, ки шахсе таҳорат созаду ҳалоли худро буса кунад ё умуман дастрасон созад, таҳораташ мешиканад. Гуруҳи дувум калимаи (ломастум)-ро ба маънои омезиш дониста, бо далел овардани зиёда аз шаш ҳадис гуфтаанд, ки буса ё ҳар куҷои занро даст расонидан, агар аз либос урён набошанд, таҳоратро намешиканад. Яке аз он ҳадисҳое, ки далел меоранд, ин аст, ки Имом Аҳмад (р) аз Вукайъ ва ӯ аз Суфёни Саврӣ (р) ва дар охир аз Иброҳими Таймӣ, аз Оиша (р) ривоят кардааст, ки Оиша (р) модарамон гуфтаанд: "Мешуд, ки Расулуллоҳ (с) таҳорат месохтанд, баъдан маро ошноӣ (буса) мекарданд, таҳораташонро нав накарда, намоз мехонданд». Валлоҳу аълам.

Дар асрҳои аввал барои барпо сохтани чамъияти исломии ҳақиқӣ на фақат зиддияту ҳаракатҳои чоҳилонаи мушрикони араб халал мерасонид, балки аҳли китоб (яҳуду насоро) ҳам бисёр мекӯшиданд ва урфу одатҳоеро, ки алайҳи чамъияти исломӣ зиёновар буд, ба роҳ меандохтанд.

Бинобар ин, ояти зер роҳҳои дурустеро, ки ҷамъияти исломиро барпо месозад, баён мекунад:

Алам тара ила-л-лазина уту насиба-м мина-л-китаби яштаруна-з залалатава юридуна ан тазиллу-с-сабил.44.

44. Оё надид касонеро, ки хиссае аз Китоб дода шудаанд? Гумрохиро мехоханд ва мехоханд, ки шумо (хам) рохи хакро гум кунед.

Дар ояти мазкур ибораи "касонеро ҳиссае аз китоб ки дода шудаанд" ба яҳудиён таллуқ дорад. Яъне, Аллоҳтаъоло бо шарофати Мӯсо (а) китоби худ- "Таврот"-ро барои ҳидояти яҳудиён нозил намуд, локин онҳо гумроҳ шуданду ин ҳидояти бузургро дар ивази матои андак фурӯҳтанд. Бинобар ин, ояти мазкур яҳудиёнро бар гумроҳияшон ва дигаронро бо эътироз аз яҳудиён, огоҳу ҳушдор намуда, мефармояд, ки оё надидӣ ононро, ки барои ҳидояташон китоб фиристодем, ба ҷои ҳидоят, чуноне ки дар

оятҳои баъдӣ меояд, гумроҳиро хариданд. Яъне ришва гирифта, сифатҳои пайғамбари охируззамонро пинҳон дошта, ба мардум нарасониданд. Бо ин кифоя накарда, хостанд, муъминонро аз роҳи ҳақ гумроҳ созанд, то онҳо ба Муҳаммад (с) куфр варзанд, ҳол он ки:...

### Валлоҳу аъламу би аъда̀икум. Ва кафа биллаҳи валийя-в ва кафа биллаҳи насиро. 45.

45. Ва Аллох ба душманони шумо донотар аст ва Аллох вали (сарпараст)-и шумо (бошад) кофū аст. Ва Аллох мададгори шумо (бошад) бас аст.

Аллоҳтаъоло зимни ояти мазкур мусалмононро хабар дода фармудааст, ки ай муъминон, ман аз шумо дида, дар шинохти душманҳои шумо донотарам. Чун Худованд душманони муъминонро медонад, ҳар чӣ ҳадар онҳо маккор бошанд ҳам, набояд мусалмонон аз онҳо тарсанд. Зеро дар давоми ояти мазкур ваъдаи Аллоҳ бо такрор омада фармудааст, ки барои сарпарастии мусалмонон ва барои мададу нусрати онҳо Аллоҳ кифоя аст. Аз ғайри Аллоҳ сарпарастиву нусратро наталабед. Фаҳат аз Аллоҳ дар ҳама кор умеду ёварӣ пурсидан дуруст аст, на аз ғайри Утаъоло.

مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ يُحُرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَٱسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعِنَا لَيَّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنَا فِي ٱلدِّينِ وَلَوَ وَعَصَيْنَا وَٱسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعِنَا لَيَّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنَا فِي ٱلدِّينِ وَلَوَ وَعَصَيْنَا وَٱسْمَعْ وَٱنظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا هَمْ وَأَقُومَ وَلَكِن أَنَّهُمْ قَالُواْ سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا وَٱسْمَعْ وَٱنظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا هَمْ وَأَقُومَ وَلَكِن لَكَانَ خَيْرًا هَمْ وَأَقُومَ وَلَكِن لَكَانَ خَيْرًا هَمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا هَا لَكُونَ عَلَيْكُ اللّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا هَا لَيْكُونَ اللّهُ فِي اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللللّ

Мина-л-лазіна ҳа̄ду юҳ҅аррифу҅на-л-калима ъам маваїзиъиҳі ва яқу҅лу̀на самиъна ва ъасайна васмаъ гайра мусмаъи-в ва ро̀ъина лайям би алсинатиҳим ва таънан

фи-д-дин. Ва лав аннахум қолу самиъна ва атаъна васмаъ ванзурна лакана хайра-л-лахум ва ақвама ва лакил лаъанахумуллоху би куфрихим фа ла юьминуна илла қалила. 46.

46. Баъзе аз касоне ки яхудитаборанд, калимахоро аз чойхои худ тагйир медиханд ва мегўянд: «Шунидем суханатро ва нофармонй кардем амратро». Ва мегўянд: «Бишнав, дар холе ки гайри шунаванда бошй!». Ва бо лугати хеш суханро бо забонхояшон мепечонанду «Роъино» мегўянд, дар холе ки дар дин таъна мезананд. Ва агар онхо мегуфтанд: «Шунидем ва фармонбардорй кардем ва ба чои «роъино» «унзурно» (мухлат дех) мегуфтанд, харойина, барои онхо бехтару дурусттар буд». Валекин Худованд онхоро ба сабаби куфрашон лаънат кардааст. Пас, ба чуз андаке аз онхо имон намеоранд.

Зимни ояти мазкур Аллохтаъоло чанд сифати душманони Исломро эзох дода, ба кисме аз амалхои онхо ишора намуда, фармудааст, ки миёни яхудиён касоне хастанд, ки иборахо ва калимахои Тавротро, бечо сохта дар онхо хам аз чихати лафз ва хам маъно тағйрот даровардаанд. Яъне, сифатхои Расули Аллох (с)-ро, ки дар Таврот зикр шуда буд, бардоштанд ва ба чои онхо дигар калимахоро навиштанд. Маънои хакикии оятхои Тавротро (мисли оятхои сангсор кардани зинокорон) бо хохиши худ маънидод намуданд, ки мухолифи иборахои аслии Таврот буд. Чун Расулуллох (с) хукмеро ба онхо мешунавониду онхоро ба имон даъват менамуд, яхудиён ба чои ин ки гуянд, шунидем, акнун итоат мекунем, онхо баръакс куфрашонро боло бурда, дар чавоб гуфтанд, шунидем суханатро! Аммо охиста мегуфтанд "асайно", яъне амри шуморо қабул надорем. Дар хақиқат чавоби онхо ба сухани касоне монанд аст, ки бо мазоху масхара мегуянд: "Аз шумо гуфтан ва аз мо гуш накардан."

Чумлаи баъдй, ишора ба қисмати дигаре аз суханҳои адоватомези онҳо намуда, фармудааст, ки яҳудон чун ҳазрати Муҳаммад (с)-ро муҳотаб ҳарор медоданд, мегуфтанд. "Бишнав, ту шунаванда нашавй". Ингуна суҳанҳо мисли калимаи "роъино", ки дар ин оят ва дар ояти 104-уми сураи "Баҳара" гузашт, дорои ду маъноанд. Агар "бишнав, ту шунаванда нашавй" ба маънои ҳуб истеъмол шавад, маънои дуо ва бузургдоштро дошта, зоҳиран дуои ҳайраст. Яъне ту ҳамеша ғолибу муҳтарам бошй, ҳеч кас

натавонад суханхои баду мухолифро ба ту шунавонад. Агар ба маънои бадй истеъмол шавад, маънои "ту кар шавй"-ро дорад. Яхудиён чун бо Расулуллох (с) гуфтугу мекарданд, доимо он калимахоро бо маънои тахкиру нафрин ва дуои бад ирода карда, онхоро бо дигар калимахо омехта, забони худро "кач" намуда, мегуфтанд, ки касе максади онхоро чандон пай намебурд. Инчунин онхо аз суханхои сахобагон хам суиистифода намуда, ба чои калимаи "Роъино", ки маънои он ба холи мо нигар, моро андак мухлат дех, то хакикатро ва суханхои туро хубтар фахм кунем, дорад, дигар калимаро истифода мекарданд, яъне он калимаро бо кашиши харфи севум ва бо ташдид хондани харфи чахоруми он "Роъйнно" талаффуз мекарданд, ки маънои он "ту ахмак, ту шуббон, ту чохил" ва ғайра аст. Хулоса, ботини яхудиён, ки хабис аст, чун аз сахобагон калимахоро мешуниданд, дархол бо нияти бад, маънои ибронии онро истеъмолу дастовез намуда, дар силсилаи суханхои худ меомехтанду чунон вонамуд мекарданд, ки гўё Пайғамбар (с) (наъузу биллох) мардумро дар ғафлат нигох медорад. Яъне ба гумони худ Пайғамбар (с)-ро масхаракунон механдиданд. Агар ба онхо гуфта мешуд, ки чаро ин суханхоро истифода мекунед? Онхо дар чавоб мегуфтанд: "Шумо хам мегуед-ку?" Ин хама ба мақсади он буд, ки хеч набошад, хақиқатро бо забонхояшон аз мехвари асосй баргардонанду ба дини хак таънахо зада гуянд, ки агар ин шахс пайғамбар бошад, чаро ин фиребхои моро кашф намекунаду намефахмад? ояти 104-уми "Бақара" Аллохтаъоло аввалан дар сураи мусалмононро ба гуфтани ин гуна суханхо ва худро ба кофирон монанд сохтан манъ намуд ва дар ин оят бошад, хилахои онхоро ошкор намуд ва дар давоми оят фармуд, ки агар онхо назди Расулуллох (с) ба чои ин хама хилабозию, душманй ва беодобй рохи ростро пеш мегирифтанд ва мегуфтанд, ки ба итоати  $\overline{V}$  (c) даромадем, суханхои моро бишнав, моро риоя куну мухлат дех, то хакикатро комилан дарк кунем, ин ба фоидаи онхо буд ва ба адолату мантику одоб комилан наздику мутобик буд. Бо ибораи дигар: Худованд дар ин оят се сухани бади яхудро эзох намуда фармуд, ки агар онхо ба чои "ъасайно" - "атаъно" ва дар ивази "исмаъ гайра мусмиъин" - "суханхои маро бишнав" ва дар бадали "роъино" - "унзурно" мегуфтанд, холи онхо бехтар мешуд ва дигар хеч шубхае намемонд, ки ин калимахо нияти (маънои) бади онхоро ифода кунанд. Акнун бо дустури ин оят амал накарданд, Аллоҳтаъоло онҳоро лаънат хонд ва аз раҳмати Худ дурашон сохт. Онҳо имон намеоранд, агар имон оранд, ҳам иддаи каме аз онҳо имон меорад. Баъзе аз муфассирон ҷузъҳои охири ин оятро хабарҳои ғайбӣ донистанд, зеро чи тавре ки Қуръони карим хабар додааст, дар ҳақиқат дар тӯли таърихи Ислом, танҳо иддаи каме аз яҳудиён имон оварданду ба Ислом пайвастанд. Бақияи онҳо аз рӯзҳои аввал шурӯъ карда, на ин ки имон намеоранд, балки доимо алайҳи Ислом дар ҷангу ҷидоланд. Сухани Аллоҳтаъоло доимо росту дуруст аст.

Аллоҳтаъоло дар ояти зер аҳли китобро даъват мекунад, ки ба Қуръон имон биёранд ва онҳоро аз "*масх*" (дигаргун шудани сурат) ва аз дода шудан ба ҳиссиёт ҳушдор дода мефармояд, ки:

Йã айюҳа-л-лаз॑ина у॑ту-л-китаба аминуٰ би ма наззална муċаддиқа-л лима маъакум-м мин қабли анн-натімиса вуҷуҳан фа наруддаҳа ъала адбариҳа ав налъанаҳум кама лаъанна аċҳаба-с-сабт. Ва кана амруллоҳи мафъу॑ла. 47.

47. Эй касоне, ки ба шумо Китоб дода шуд, он чиро, ки фуруд фиристодем тасдиккунандаи он чй ки хамрохи шумост, пеш аз он ки чехрахоро дигаргун гардонем, ба он имон биёред. Пас, руйхоро бар пушти онхо мегардонем ё онхоро, чуноне ки ахли рузи шанберо лаънат кардем, лаънат кунем. Ва хукми Аллох бешак, анчомёбанда аст.

Сабаби нузули ин оятро муфассирони олиқадр аз он цумла дар тафсирҳои Ҳусайнӣ ва Ҷалолайн бо ривояти Ибни Исҳоқ аз Ибни Аббос (р) чунин овардаанд, ки ҳазрати Рисолатпаноҳ (с) аҳбор (сардамдорон)-и яҳудро (чун ибни Сувайр ва Каъб ибни Ашраф, ё Усайд)-ро талабид ва ба онҳо гуфт: "Ай ҷамоаи яҳудон, аз Аллоҳ битарсед ва дар доираи имон қадам ниҳеду Ислом оред. Ба Аллоҳ қасам, ки албатта, медонед ончиро, ки ман аз

таврот аз холи ман хабар додаанд, барои ин ки шумо бо ман имон биёред, аз шумо дар он ахду паймони фаровоне гирифта шудааст." Онхо дар чавоб гуфтанд, мо на туро мешиносем ва на аз наъти ту ва на аз сифати Қуръон хабар дорем. Хамоно буд, ки ояти мазкурро Аллоҳтаъоло бо ду навъи ваъид нозил намуд ва дар он аҳли китобро бо хитоб амр намуд, ки ай касоне, ки ба шумо китоби осмонй дода шуд, пеш аз он ки руйҳоятон ба қафо нагардаду тағйир наёбад, ё мисли шахсоне, ки ҳурмати рузи шанберо шикастанду ба лаънати Аллоҳ гирифтор шуданд ва сураташон ба маймуну хук бадал шуд, сурати шумо ҳам бадал нашавад, ба он чй, ки баъди Таврот нозил намудем, яъне ба Қуръон, ки тасдиқкунандаи Тавроту Инчил аст, имон биёред, вагарна аз ичрои амри Аллоҳ доимо чй ҳозир, чй баъд дар чараён аст, шумо халосй надоред.

Сабаби аҳли китобро ин қадар сахт ва бо ду навъ ҷазо таҳдид намудани Аллоҳтаъоло дар он аст, ки онҳо на ин, ки ҳақро шинохтанду ба Қуръон имон наоварданд, балки алайҳи он амал кардаанд. Таҳдиди аввал: аломатҳои инсонй аз рӯи онҳо нест карда шуда рӯяшон ба тарафи кафо гардонида мешавад. Бо ин ҳолат онҳо на ба пеш, балки ба қафо ҳаракат мекунанд. Мувофиқи баъзе ривоятҳо онҳо ба ин ҷазо ҳарчанд ҳозир гирифтор нашаванд ҳам, бо наздикшавии қиёмат, албатта, гирифтор мегарданд.

Тахдиди дуввум гирифтор кардани саркашон ба чазои монанди чазои асхоби шанбе аст.

Ин қисса дар сураи "Аъроф", оёти 163 то 166, иншоаллоҳ, эзоҳи муносибе дорад, лекин дар ин чо ҳамчу муқаддима мухтасаран аз он нақл мекунем. Асҳоби шанбе тоифаи яҳудӣ буданд, ки мувофиқи шариати замонашон барои онҳо рӯзи шанбе кор кардан, (аз он ҷумла моҳӣ доштан) манъ буд. Аммо онҳо бо он табиати хабисе, ки доштанд, амри Аллоҳро шикаста, ҳилаи худашонро ба кор бурданд. Онҳо ҳавзҳо сохтанд ва аз баҳр ба тарафи ҳавзҳо чӯйҳо кофтанд, чун моҳиҳо ба ҳавзҳо ворид мешуданд, ҷӯйҳоро мебастанд ва чун рӯзи шанбе мегузашт, он моҳиҳоро медоштанд. Дар он асно онҳо ба ғазаби Аллоҳ гирифтор шуданд. Яъне сурати онҳо ба маймун ва хук бадал шуд.

Ояти мазкур сабаби Ислом овардани яке аз тобеъини бузург бо номи Каъбул Аҳбор шудааст, ки ӯ дар замони Расулуллоҳ (с) имон наоварда буд. Абӯ Идрис чунин мегӯяд: "Ҳамеша

Абумуслими Алчалилй, ки ҳамроҳаш буд, сарзанишаш мекард, ки чаро дар замони Расулуллоҳ (с) имон наовардй? Ҳар замон назди у одам мефиристод, то фаҳмад, ки у оё аз фикраш гаштааст ё не. Хулоса, Каъб худ мегуяд: "Маркаби худро савор шуда, ба Мадина омадам, шунидам, ки қорие ояти мазкурро тиловат мекард: "Эй касоне, ки ба шумо китоб дода шуд, имон биоред ба он чй ки фуруд фиристодем (дар ҳоле ки) тасдиқ кунандааст ончиро, ки ҳамроҳи шумост, пеш аз он ки маҳв (дигаргун) гардонем чеҳраҳоро...". Дарҳол бо шитоб обе пайдо кардаму ғусл сохта, аз руи тарс руи худро медоштам, ки мабодо руям чунин нашавад, фаврй имон овардам".

Боз дар ин мазмун ҳадиси дигаре низ вуҷуд дорад. Локин ба ҳар тақдир бо ривояти ибни Ҷарир, Каъбул Аҳбор дар замони хилофати Умар (р) Исломро ҳабул кардааст. Акнун ояти зер аз калонтарин навъи гуноҳ, ки дар яҳуду насоро ҳаст, эъломи хатар намуда, онҳоро огоҳ месозад, ки агар ин гуна гуноҳро тарк накунанд, мавриди бахшиши Худованд ҳарор намегиранд:

Инналлоҳа ла яефиру ай юшрака биҳѝ ва яефиру ма дуна залика ли ма-й яшаь. Ва ма-й юшрик биллаҳи фақадифтаро исман ъазима. 48.

48. Харойина, Аллох ба  $\overline{y}$  чизеро шарик муқаррар карда шавад, намебахшад ва гайри ширкро барои шахсе, ки хохад, мебахшад. Ва шахсе ки ба Аллох ширк меорад, батаҳқиқ, гуноҳи бузургеро бофтааст.

Ояти мазкур, сароҳатан эълон медорад, ки мумкин аст ҳама гуноҳи банда мавриди бахшиши Аллоҳтаъоло қарор гирад, аммо гуноҳи ширк ба ҳеҷ ваҷҳ бахшида намешавад. Магар дар сурате гуноҳи мушрик бахшида мешавад, ки ӯ ҳангоми зинда будан аз ширковарӣ даст кашад, муваҳҳид (яктопараст) шавад. Маълум гардид, ки ҳеҷ гуноҳ ба ғайри ширк имонро аз байн бурда наметавонад ва ҳеҷ амали солеҳи олуда ба ширк инсонро наҷотбахш нест. Гуноҳи бузург будани ширкро дигар оятҳо низ таъкид мекунанд: Аз он ҷумла ояти 72-юми сураи "Моида", ояти 23-

юми сураи "Луқмон" ва ғайра. Асли маънои ширк, ба Аллохтаъоло ё ба сифатхои У таъоло, чизеро баробар донистан аст. Масалан: ғайри Худоро Худо хисобидан. Ё ғайри Худо дигар чизро парастидан. Ё касеро ё чизеро аз махлукот сохиби сифатхои ризкдиханда, тарбиякунанда. ёридиханда. халккунанда. шифодиханда, диханда, гиранда ва ғайра донистан аст. Ё хар касе ақида ё амали ширконаро маъқул донад ё ба он амал кунад, ў низ мушрик аст. Аз он чумла, чуноне ки дар оғози ин оят ишора шуд, ахли китоб хох яхудй бошанду хох насронй, низ мушриканд. Зеро, яхудиён, наъузу биллох, Узайр (а)-ро писари Худо ва насоро бошанд, Исо (а)-ро писари Аллох медонанд. Хар касе ширк орад, барои худ гунохи калонеро сохиб шуда бар худ бехад зулм кардааст. Зеро Аллох ўро намебахшад ва аз ғайри ширк дигар гунох кунад, он дар ихтиёри Аллох карор дорад, хохад ўро мебахшад, хохад уро бо адли худ микдори гунохаш азоб медихад.

Зери мазмуни ин оят, зиёда аз 20-ҳадис омадааст, иншоаллоҳ, бо овардани ду ҳадиси он аз оҷизии худ узр мегуем. Имом аби Ҳотам аз Ҷобир ибни Абдуллоҳ (р) ҳадисеро ривоят кардааст, ки Расулуллоҳ (с) гуфтаанд: "Инсоне, ки ба Аллоҳ шарик наоварда, вафот кунад, ӯ сазовори маефирати Илоҳист. Агар касе ба Аллоҳ шарик оварда бошад, ӯро намебахшад, ба гайри ширк, дигар гуноҳро хоҳад, мебахшад".

Бо ривояти Имом Ахмад (р) аз Язид ибни Хорун ва ба зикри силсилаи ровихо ва дар охир аз модарамон Оиша (р) ривоят Расулуллох (c) чунин гуфтаанд: "Назди кардаанд. Парвардигор (ч) барои бандагон се намуд девони аъмол аст. Девоне хаст, ки Аллохтаъоло ба ў хеч ахамияте намедихад. Девоне хаст, ки Хаққтаъоло хеч чизеро аз ў фурў намегузорад. Девоне ҳаст, ки Аллоҳтаъоло онро хеч намеомурзад. Девоне, ки омурзида намешавад, девони шахсест, ки дар он аз сохибаш ширк собит шуда бошад." Баъди гуфтани ин сухан, Расулуллох (с) ояти мазкурро хонданд ва гуфтанд: суханашонро идома дода "Аммо девоне. Аллохтааъоло ба он ахамияте намедихад, ин девонест, ки инсон худро дар амалхое, ки миёни худ ва Аллохтаьолост **зулм кар∂ааст.** Мисли тарки намоз, р⊽за, закот ва ғайра. **Агар** Аллох хохад, уро афв мекунад, агар хохад, уро азоб мекунад. Аммо он девоне, ки хеч чизро аз он фуру намегузорад, он

девонест, ки касе касеро зулм карда бошад. Албатта, хох нохох, байнашон бо адолат қасос мешавад."

Ояти зер бори дигар аз чеҳраи яҳудиён пардаро кушода, чамоаи мусалмононро аз наздик ба онҳо ошно месозад:

## Алам тара ила-л-лазіна юзаккуна анфусахум. Балиллаху юзакки ма-й яшаў ва ла юзламуна фатила.49.

49. Оё нанигаристй ба суйи касоне, ки нафсхои худро пок мешуморанд? Балки Аллох касеро, ки хохад, пок мегардонад ва ба қадри фатиле (риштае ки дар миёни донаи хурмост) ситам намешавад.

Одатан яхудихо худро бегунох ва фарзандону дўстони Аллох мехонанд. Мегўянд, ки оташи Дўзах барои мо намерасад, расад хам, як чанд рўзхои ба шумораст. Хар кас дар оилаи яхудй ба олам ояд, сазовори хидоят аст. Мо нисбатан мардуми худошинос хастем. Дигарон маркаби боркаши мо хастанд. Омили ин хама даъвохои онхо он буд, ки Аллохтаъоло онхоро дар замоне нисбат ба дигар халкхои атроф фазли хубе бахшида буд. Лекин онхо ба кадри ин фазл нарасиданд ва хеч нохаккие дар рўи Замин набуд, ки накарда бошанд, хатто харом хукм кардахои Аллохро халол ва халолкардахои ў таъолоро харом гуфтанд. Даст ба рибохурй ва дигар гуноххо заданду худро аз гунох пок хисобида, фахртарошй карданд.

Хулоса, касе аз мардум мисли яхудиён худро ситоиш намуда, аз дигарон боло хисобад, покизаву беайб шиносад, ояти мазкур барои ў хушдори ачибест. Яъне Аллохтаъоло дар ин оят фармудааст, ки оё ба сўи касоне, ки бо иддаои фазл ва бартарихо худро поку покиза ва бо тоату такво сифат мекунанд, нанигаристй ва хабари онхо ба ту нарасид??? Ин саволи фахмишие, ки дар оят омадааст, барои тааччуб аст. Яъне тааччуб аз ин тоифахо, ки лоику сазовори ин макомхо нестанду бо худтаърифкунй худро ба ин мартабахо, лоик медонанд. Бигзор, ки онхо дўстони Худо бошанд, охир онхо фарзандони Аллох нестанд-ку? Аллохтаъоло аз

зану фарзанд муназзаҳ аст-ку!? Охир чӣ тавр мешудааст, ки онҳо инсон бошанду бегуноҳ бошанд!? На! Ҳаргиз чунин нест. Ҳеҷ кас бо таърифи покиза будани худ, худро ба мақсаду ба ҷои дилхоҳе расонида натавонистааст. Балки Аллоҳ медонад, кӣ накӯкору бегуноҳ ва кӣ бадкору пургуноҳ аст. Худованд касеро бо покизагӣ сифат кунад, ҳамон кас покизаву накӯкор аст. Ин бо хости Аллоҳ вобаста аст, на ин ки ҳар кӣ хоҳад худро назди Аллоҳ мартабаҳо диҳад. Кӣ тазкия (пок) шудааст ва сазовори ҳаст ва кӣ нест, Худованд медонад. Касеро Аллоҳ хоҳад ӯро пок мегардонад, ба ҳеҷ кас миқдори "Фатил" (риштае, ки дар миёни донаи хурмо ҳаст, яъне ба ноҳақ) азоберо раво намебинад.

Акнун чанд хадис, оиди мазмуни ояти мазкур:

Бо ривояти Микдод ибни Асвад (р) омадааст, ки Расулуллох (с) ба мо дастур доданд, ки ба руи худситоён хок бипошем. Дар хадиси дигар бо ривояти Абубакр (р) омадааст, ки Расулуллох (с) фармудаанд: "Агар яке аз шумо хоста ё нахоста, рафикашро мадх кунад, бояд бигуяд: "Ахсибуху казолика ва ло узакки ъалаллохи ахадан" - Фалониро чунин мепиндорам, ё ба ин кор уро сазовор мехисобам, локин хеч чиз ва хеч касро аз Аллох зиёд таъриф карда наметавонам".

Чун Худованд кибру даъвои онхоро написандид, ояти зерро нозил намуда фармуд, ки...

#### Ун̂зур кайфа яфтаруна ъалаллоҳи-л-казиба ва кафа биҳи исма-м мубина. 50.

## 50. Бубин, чй гуна бар Аллох дурўгро мебанданд. Ва хамин гунохи ошкор барои цазои онхо кифоякунандааст.

Дар асл, бандаро қатъи назар касе, ки набошад, лозим аст, ки бо роҳи мувофиқ, нишондоди Аллоҳ рафтор кунад. Шахсоне, ки мувофиқи нишондоди Аллоҳтаъоло амал намекунанд ва илова бар ин даъво доранд, ки гуё онҳо дусту фарзандони Худоанду шахсони поканд, алайҳи Аллоҳ туҳмату дуруҳеро бофтаанд. Чунин гуноҳи ошкоро ва туҳмати бузург барои ҳалокати дунё ва охирати шахсони худсито ва таъриффурушу таърифпараст, кофист.

Бо ибораи дигар, Аллоҳтаъоло Ҳабиби худ (с)-ро фармудааст, ки бубин, ингуна мардумро, ки дидаву дониста ба Аллоҳ дурӯӻҳо мебанданд. Яъне ин кори тааҷҷубист, ки онҳо то

дарачае чуръат намуда, дурӯғҳо бофта, ҳатто худро дӯстон ва фарзандони Худо гуфтанд.

Хулоса, ин гуна мардум бояд бидонанд, ки фаразан агар ҳеч гуноҳе дар умри худ содир накарда бошанд ҳам, чун ошкоро бар Аллоҳ тӯҳмат мезананд, ҳамин гуноҳи бузург барои ҳалокашон кифоя аст.

Бори дигар Аллоҳтаъоло Ҳабиби Худ (с)-ро дар ояти зер хитоб намуда, бо истифҳоми тақрирӣ мефармояд, ки ...

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبًا مِّنَ ٱلۡكِتَبِيُوۡمِنُونَ بِٱلۡجِبۡتِ وَٱلطَّغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ هَنَوُلَآءِ أَهۡدَىٰ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ



Алам тара ила-л-лазіна уту насіба-м мина-л-китаби юьминуна би-л-цибти ва-т-то́гути ва яқулуна лил лазіна кафару ҳа́ула́и аҳда мина-л-лазіна аману сабіла.51.

51. Оё нанигарист ба суйи касоне, ки ба онхо хиссае аз Китоб дода шуд, бар бутхо ва шайтон имон меоранд ва барои касоне, ки кофир шуданд, мегуянд: «Ин мардум аз ононе ки имон овардаанд, хидоятёбандатаранд?».

Муфассирони мутабар сабаби нузули ин оятро бо ривояти Имом ибни Аби Хотам ва ў аз Икрима (р) чунин накл кардаанд: "Мардуми Макка холо хамашон ба ислом мушарраф набуданд. Чун Хайй ибни Ахтоб ва Каъб ибни Ашраф (ва монанди инхо), ки яхудй буданд, вориди Макка шуданд мардуми Макка аз яхудиён пурсиданд: "Шумо аҳли китобу илм ҳастед, назару фикри шумо дар бораи мо ва Муҳаммад чист?" Онҳо аввалан аз маккиён пурсиданд: "Шумо чй роҳу равиш доред ва Муҳаммад ба кадом роҳу равиш қарор дорад?" Мушрикони Макка гуфтанд: "Мо касоне ҳастем, ки силаи раҳмро ба чо меорем, галаи шутуронро қурбонй мекунем, мардумро ширу об менушонем, асиронро озод мекунем, ҳоҷиёнро сероб месозем. Муҳаммад бошад, як марди бе касу бе чиз аст, у силаи раҳми моро буридааст. Роҳзанҳои ҳабилаи "Ғиффор", ки алайҳи ҳоҷиҳо роҳзанй мекарданд, аз у пайравй

мекунанд, оё мо бехтарем, ё ў?" Яхудиён бо вучуди он ки аз асли кор бохабар буданд, дар чавоб гуфтанд: "Аз вай бехтаред. Рохи шумо хубтар!".

Дар ҳамин асно, ояти мазкур дар шаъни ингуна чоҳилон нозил шуд ва Аллоҳтаъоло дар он фармуд, ки оё намебинй яҳудиёнро, ки аз китоби осмонй ба онҳо баҳра ва насибае дода шудааст. Онҳо аз асли кор ва аз сифатҳои Пайғамбари охируззамон бо хондани Таврот бохабаранд. Поси хотири мушрикони Маккаро намуда, ба таъзими буту бутпарастон пардохтанд? Тааччуб аз дониши онҳо, ки бутпарастии мушриконро маъқул дониста, хилофи он чй аз Таврот медонистанд, амал намуда, ба онҳо гуфтанд: "Шумо, яъне, мушрикони Макка нисбат ба касоне, ки имон овардаанд, роҳи дурустеро ёфтаед". Аз ҳамин сабаб буд, ки дар чанги Аҳзоб яҳудиён низ бо кофирон-мушрикони Макка алайҳи муъминон як шуданд. Агар ҳеч гуноҳе надошта бошанд ҳам, чун тарафдори бутпарастон шуданд, ин барои ҳалокашон кифоя аст. Калимаи "чибт" маънои ботил, бут, фолбин, сеҳргар ва монанди инҳоро дорад.

Тоғут: ҳукмҳое, ки ба шариати Аллоҳ асоснок нашудаанд, ё шайтонро гӯянд.

Зеро, яҳудиёнро мебоист, ки ба Аллоҳ, Қуръон, Ислом, Муҳаммад (c) имон биёваранд. Мутаассифона, онҳо ба корҳои ботил, бут, санам, коҳину сеҳргарҳо имон оварданд.

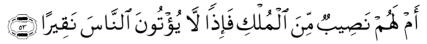
Дар ояти зер аз муносиботе, ки Аллоҳтаъоло ба аҳли китоб дорад, хабар дода мешавад:

## Ула́ика-л-лазішна лаъанахумулло́х. Ва ма-й ялъанилла́ху фа лан̂ тачида лаху́ насішро́.52.

52. Онон гуруҳе ҳастанд, ки Аллоҳ лаънаташон кардааст. Ва касеро ки Аллоҳ лаънат кунад, пас, ҳаргиз барои ӯ мададгоре намеёбū.

Аллоҳтаъоло шахсонеро, ки аз китобҳои осмонӣ насибадор буданд, локин ба чибту тоғут имон оварда, кофиронро бар мусалмонон афзал донистанд, аз раҳмати Худ дур ҳисобида ба онҳо лаънат хондааст. Касоне, ки ба лаънати Аллоҳ рӯбарӯ меоянд, дигар ягон ёридиҳандае намеёбанд. Ёбанд ҳам, онҳоро бо роҳҳое, ки ба тарафи Дӯзах сарнишебанд бисёртар тела

медаҳанд, ё агар азобу хашми Илоҳӣ бар сари онҳо ояд, он дӯстонашон ёрӣ расонида наметавонанд. Чуноне, ки дар таърихи яҳудиён чунин ҳодисаҳо гузаштааст. Аз мазмуни ояти мазкур маълум шуд, ки шахсоне, ки худро аз Қуръон насибадор меҳисобанд, локин бо ҳаргуна бутҳо, фолбину сеҳргарҳо ва бо чибту шайтонҳо бовар доранд, ё шариати Аллоҳро монда, ҳукми дигар қонунҳои худбофтро дуруст меҳисобанду ҳабул доранд, агар сари ваҳт тавба накунанд, таҳти ваъиди ин оят дохиланд.



### Ам лаҳум наċuٰбу-м мина-л-мулки фа иза-л лā юьту̀на-н нāса нақuро. 53.

53. Оё онхоро аз подшох й хиссае хаст? Пас, (агар хаст) он хангом ба мардум микдори накире (нуктае) надиханд.

Аллоҳтаъоло зимни ин оят, пардаи дигареро аз одатҳои нодурусти аҳли китоб хусусан аз яҳудиён бардошта, бо истифҳоми (ҷумлаи саволи) инкорӣ фармудааст, ки оё онон насибае аз мулку ҳукумати Парвардигорро дар даст доранд, ки бо ҳавои нафси хеш гурӯҳеро бар гурӯҳе афзалият медиҳанд? Оё онҳо дар мулки Аллоҳ ва дар тадбири шуъуни ҷаҳондорӣ ба Аллоҳ шариканд, ки мушриконро бар муваҳҳидон бартарӣ қоил мешаванд? Ҳаргиз! Онҳо дорои ин сифатҳо ва ин қудрат нестанд. Баъдан давоми ояти мазкур аз бахилии онҳо сухан намуда фармудааст, ки онҳо дар мулку хазинаҳои раҳмати Парвардигор, агар шарик бошанд, ба мардум чизе, ҳатто микдори нақир (нуқтае миёни донаи хурмо) намедоданд. Хусусан ҳеҷ намегузоштанд, ки ба Муҳаммад (с) пайғамбарӣ расад.

Ин ҳама мулки Худост, ба касе хоҳаду лоиқ бинад, аз яҳудиён напурсида медиҳад. Хулоса, яҳудиён гӯё худро дар мулки Аллоҳ таъоло шарик ва насибадор меҳисобанд ва бо туфайли ин даъвои бемаънои худ, ҳатто барои дигар халқҳо, ҳукмҳо мебароранду худро салоҳияткор меҳисобанд.

Дигар хислати бади онҳоро, ки бухлу рашк аст, ояти зер эзоҳ медиҳад:

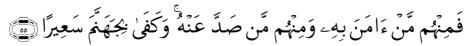
أَمْرِ يَحْسُدُونَ ٱلنَّاسَ عَلَىٰ مَا ءَاتَنهُمْ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِ عَلَىٰ عَالَىٰ عَالَ عَالَا عَالَ

إِبْرَاهِيمَ ٱلْكِتَابَ وَٱلْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَاهُم مُّلَّكًا عَظِيمًا ٥

Ам яҳ҅суду҅на-н-наса ъала ма атаҳумуллоҳу мин фазлиҳ. Фақад атайна ала Иброҳима-л-китаба ва-л-ҳ҅икмата ва атайнаҳум-м мулкан ъазима. 54.

54. Ё ба мардум, бинобар он чи ки Аллох аз фазли Худ онхоро бахрае додааст, хасад мекунанд. Пас, батахкик, хонадони Иброхимро Китоб ва илм додем ва онхоро салтанати бузург додем.

Ин оят, валлоху аълам, давоми оятхои қаблй буда, бо тарзи баёни истифхоми (саволй) инкорй фармудааст, ки Аллохтаъоло ба Муҳаммад (с) ва асҳоби ӯ (с) аз фазли Худ неъматҳои бузургро, яъне пайғамбарй, нусрату ғалаба бар душманонро насиб гардонд, *"Қуръон"*-ро нозил намуд, ӯ (с)-ро китоби осмонй мусалмонон хамчу пайғамбар фиристод, ба дини нав онхоро хидоят фармуд, сохтани чамъияти навро, имконият дод, ин кори нав, ё кори ғариб нест-ку? Во ачабо, барои чй ва чаро яхудиён ин қадар ба Пайғамбару сахобагони ў (с) рашку хасад мебаранд? Хол он, ки яхудиён хуб медонанд, ки Мо ба хонадони Иброхим (а), яъне ба бани Исроил хикмату фармонравоии бузург низ дода будем, аз онхо чандин пайғамбаронро барои хидояти мардум фиристодем, онхо чандин асрхо, давлати бузургеро дар ихтиёр доштанд, хеч кас ба онхо хасад набурд, холо бошад, аз дигар тоифа Пайғамбаре зухур кунаду ба ў китоб нозил шавад, фармони сохтани давлат ба У дода шавад, чй ин қадар ҳасад мекунанд? Хулоса, сар то по дар неъмат фуру рафтагон, агар неъматеро дар дигарон бинанд, хасад баранд, ин нишонаи сохиби хислати бад ва паст будани онхост. Ин хислат рафтори инсон ва хама чомеаро вайрон мекунад. Агар аз давлати Расулуллох (с) нохуш бошанду таъна зананд, Сулаймон (а) ва Довуд (а) аз хонадони Иброхим (а) набуданд, хол он, ки онхо пайғамбар буданд ва аз хар чихат давлати бузург доштанд??



## Фа минҳум-м ман āмана биҳѝ ва минҳум-м ман садда ъанҳ. Ва кафā би Ҷаҳаннама саъѝро. 55.

55. Пас, бархе аз онхо ба он Китоб имон оварданд ва бархе аз онхо аз он руй тофтанд. Ва Дузахи оташафрухта (барои азоби кофирон) кофист.

Аҳли китоб, ки аз хонадони Иброҳим (а) бохабар буданд, мебоист, ки дар навбати аввал ин кинаву ҳасади худро яктарафа гузошта ба Муҳаммад (с) имон меоварданд. Баръакс, дарди ҳасад тамоми вуҷуди онҳоро мутаассифона фуру гирифт, иддаи каме аз онҳо имон оварданд ва бисёре аз онҳо, бадбахтона, дар ботлоҳи куфр гутида, ба Муҳаммад (с) на ин ки имон наоварданд, балки душман ҳам шуданд. Аммо арабҳое, ки аз китобҳои осмони тамоман бе хабар, ҳатто дар бораи чунин пайғамбар маълумоте ҳам надоштанд, хушбахтона имон оварданд. Акнун барои азоби шахсоне, ки ба пайғамбари охирузамон хилоф намуда, имон наоварданд, дузахи оташ дардодашудаи пуршарора кифоя аст. Ояти зер аз азоби шадиде, ки барои кофирони фоҷир омода шудааст, хабар медиҳад:

Инна-л-лазійна кафару би айатина савфа нуслійхим нарай куллама назичат чулудухум баддалнахум чулудан еайраха ли язуку-л-ъазаб. Инналлоха кана Ъазізан Хакіма. 56.

56. Харойина, касоне ки ба оятхои Мо кофир шуданд, зуд аст, ки онхоро дар оташ дарорем. Хар гох, ки пустхояшон пухта шавад, пустхои онхоро иваз кунем, ки гайри пусти аввал бошад, то азобро бичашанд. Харойина, Аллох голибу бохикмат аст.

Шахсоне, ки ба оятҳои Аллоҳтаъоло куфр меварзанд, фикр накунанд, ки бо дохил шудани Ҷаҳаннам, корашон ба охир мерасад. Шахсоне, ки аз олам кофир мераванд, албатта, дохили Ҷаҳаннам мешаванд ва азобашон ҷовидона буда, бо як меъёр идома меёбад. Чун пусти бадани онҳо сузад, (то он ки азобро бефосила бичашанд), пусти дигаре ба онҳо пушонида мешавад.

Ин муъчизаи илмии Қуръонро илми тибби ҳозира қодир шуда исбот кардааст, ки эҳсоси дард мустақиман бо пусти бадан робитаи зич дорад ва асабҳои ҳассостарини инсон дар пусти бадан қарор доранд.

Дар охири оят омада, ки ҳар ойина Аллоҳтаъоло дар ҳама кори худ, яъне дар ҷазодиҳии муҷримону кофироне, ки оятҳои Ӯро инкор доранд, ғолибу ҳаким аст, аз рӯи ҳисобу китоб ҷазо медиҳад. Валлоҳу аълам.

Сарнавишти шахсони бе имон бо услуби ин оят эзохи худро ёфт. Дар ояти зер сарнавишти шахсони бо имон баён мешавад:

Ва-л-лазійна āману ва ъамилу-ċ-ċолиҳати са нудхилуҳум ҳаннāтин таҳрі мин таҳтиҳа-л-анҳāру холидіна фіҳа абадā. Лаҳум фіҳа азваҳу-м мутаҳҳараҳ. Ва нудхилуҳум з̂иллан з̂алійла.57.

57. Ва касоне ки имон оварданд ва корхои шоиста карданд, зуд аст, ки онхоро ба богхое дарорем, ки аз зери онхо чуйхо равон аст, дар онхо хамеша човидон бошанд. Дар он чо барои онхо чуфтхои пок хаст ва онхоро дар сояхои (нек) густурдаву бардавом дарорем.

Аллоҳтаъоло дар ин оят аз ояндаи шахсони имондори некбахт хабар дода ваъда додааст, ки шахсонеро, ки ба ҳама оятҳои Аллоҳтаъоло боварӣ доранд ва дар баробари ин амалҳои солеҳу писандидаро ичро намуданд, ба зудӣ човидона дар боғҳои Биҳишт, ки зери дарахтони он наҳрҳо чорианд, дохил мегардонем.

Илова бар ин, барои мояи оромиши руҳу чисми онҳо барояшон чуфт (ҳур)-ҳое, ки онҳо аз ифлосиҳои моддиву маънавие, ки занҳои дунёвӣ доранд, поканд, дода мешавад. Онҳо дар зери сояҳои дарахтоне нишинанд, ки сояи онҳо зичу поянда бошад ва ҳаргиз аз гармии Офтоб озор накашанд. Дар "Саҳеҳайн" бо ривояти Абуҳурайра (р) омадааст, ки Расулуллоҳ (с) фармудаанд: "Ҳар ойина, дар биҳишт дарахтест, ки савор дар зери сояи он сад сол роҳ меравад, аммо он (сояро) ба поён намерасонад. Номи ин дарахт Шаҷаратул-хулд аст".

Албатта, ҳаққи мо муъминон бошунидани чунин суханҳо аз Шориъи шаръ (с) (хоҳ ақли мо мерасад, ё не), имон овардан аст. Дигар мо ҳаққи чуну чаро надорем. Ё ин ки дар шарҳи ояти 56 Имом Аҳмад (р) дар "Муснад"-и худ аз Абдуллоҳ ибни Умар (р) ҳадисеро ривоят кардааст, ки Расулуллоҳ (с) фармудаанд: «Чисми аҳли Дӯзахро дар Дӯзах калон кунонида мешавад. Ҳатто масофаи байни гуш то китф ҳафтод сола роҳ аст, гафсии пусти дузахиён ҳафтод зироъ аст ва калонии дандонҳои онҳо ҳар кадом мисли куҳи Уҳуд аст. Бо ривояти Умар (р) чунин бадан ҳар соате ҳафтод бор ва дар дигар ривоят 100 бор месузаду мепазаду бирён мешавад ва пусти баданаш иваз мешавад».

Монанди ин ҳадисҳо, ки ақли маҳдуди инсон онро тасаввур карда наметавонад, бисёр аст. Мо ба ҳамаи ин имон дорем. Дар оятҳои гузашта аз амалҳои ширку куфр ва дигар амалҳои зидди исломӣ сухан рафт. Дар оятҳои баъдӣ баъзе амалҳое баён мешаванд, ки барои сохтани ҷамъияти исломӣ ва тоза нигоҳ доштани он лозиманд.

₩Инналлоҳа яьмурукум ан туадду-л-аманати ила аҳлиҳа ва иза ҳакамтум байна-н-наси ан таҳкуму би-л-ъадл. Инналлоҳа ниъимма яъизукум биҳ. Инналлоҳа кана Самиъам Басиро. 58.

58. Харойина, Аллох ба шумо амр мекунад, ки амонатхоро ба ахли онхо адо кунед. Ва хангоме ки миёни мардум хукм мекунед, бо адолат хукм кунед. Харойина, Аллох шуморо ба он неку панд медихад. Харойина, Аллох шунавою бино аст.

Аллоҳтаъоло зимни ин оят тамоми мардумро амр мекунад, ки касе, ки набошад, тамоми навъи амонатро дар вақте, ки лозим аст, бояд ба соҳибаш расонад. Навъи амонат бисёр аст. Ҳоло, мутаассифона, ба ғайри чизеро назди касе амонат мондан, дигар

амонатҳо дар мафкураи мардум маънои худро гум кардаанд. Аз он чумла ҳаққе, ки Аллоҳ бар бандагони худ мисли намоз, рӯза, закот, ҳач, назр, кафорат, ҳалол, ҳаром ва ғайра дорад, ҳамаи ин амонат аст. Инчунин муомилае, ки байни бандагон мисли вадиъату орият, тичорату зироат, музорабаву ширкат, кафолату ваколат ва ғайра ҳамаи ин низ амонат аст, бояд ба соҳибашон расонида шаванд. Ҳатто Расулуллоҳ (с) бо ривояти Имом Аҳмад гуфтаанд: "Адо кунед амонатро ба сӯи шахсе, ки ӯ ба шумо амонат гузоштааст. Ва хиёнат накунед шахсеро, ки ӯ ба шумо хиёнат кардааст." Сухани Расулуллоҳ ба таври умум чамии амонатҳои вочиба ва ғайраро шомил аст. Дар дигар ҳадиси Расулуллоҳ (с) омадааст, ки "Шахсе ба ту суханеро гӯяду дарҳол ба атроф назар андозад, дон, ки он сухан барои шумо амонат монда шудааст".

Лозим ба ёдоварист, ки аз ҳама амонати бузург ин Имон аст. Инсон бо хоҳишу ирода ва ҳасди содиҳ Имон оварда, муъмин мешаваду бо ин аз дигар махлуҳот фарҳ мекунад. Зеро Аллоҳтаъоло инсонро бо раҳмати Худ бо имон мушарраф гардонидааст. Дар инсоне, ки модари амонатҳо (имон) бошад, дигар амонатҳо риоя мешаванд. Зеро чунин инсон медонад, ки ба амонат хиёнат кардан, нишонаи мунофиҳист. Хиёнатчӣ ҳатто шаҳид ҳам шавад, агар амонатро хиёнат карда бошад, дигар гуноҳҳояш бахшида шавад ҳам, аммо гуноҳи хиёнат ба амонат бахшида намешавад.

Дар ин мазмун Имом ибни Аби Хотам (р) аз Абдуллох ибни Масъуд (р) аз Пайғамбари Аллох (с) хадисеро ривоят мекунад, ки Расулуллох (c) фармудаанд: «Шахсе ба шаходат мерасад, ба гайри амонат дигар хама гунохи ў шуста мешавад. Шахсе хатто дар рохи Аллох ба қатл расида бошад хам, рузи қиёмат, ба наздаш сохиби чизеро оварда мешаваду ба ў гуфта мешавад: «Амонати худро ба сохибаш адо күн!». Ў бошад, мегуяд: «Чи хел адо мекунам, хол он ки дунё ба охир расидааст?». Баъдан дар қаъри **Чаханнам** мисли амонатро ба ў нишон дода мешавад. Ў ба Чаханнам фаромада, он амонатро ба китфи худ, то ин, ки ба сохибаш супорад, мебардораду боло меояд. Чун мехохад, ки аз Чаханнам барояд, он амонат аз китфаш меафтаду боз ба таги Чаханнам меравад ва шахид бошад, боз аз пайи ⊽ мешавад ва <u>v</u> доимо бо чунин хол мемонад» (наъузу билллох).

Пеш аз он, ки ба тафсири кисми дувуми ояти мазкур гузарем, баёни сабаби нузули ояти мазкурро дар ин чо ба маврид мехисобем. Бисёре аз муфассирхо гуфтаанд, ки ояти мазкур дар шаъни Усмон ибни Абиталха – калиддори хонаи Каъбаи муаззама нозил шудааст. Ривоятхо бо мазмуни якхела бисёр аст. Локин мо яке аз онхоро меорем. Сохиби "Сафватуттафосир" аз Имом Фахри Розй (р) ривоят кардаанд, ки чун Расулуллох (с) рузи фатхи Макка дохили Макка шуданд, Усмон ибни Абиталха дари хонаи Каъбаро кулф заду болои бомро гирифт ва аз додани калид ба Расулуллох (с) худдорй намуда гуфт: Агар медонистам, ки ў Расули Худо хаст. харгиз аз додани калид, монеъ намешудам. Локин дар ин асно Хазрати Алӣ (к), аз дасти <del>ў</del> калидро гирифт ва дари Каъбаро кушод. Расулуллох (с) дохили Каъба шуданд, хонаро аз ширкиёт тоза намуданду ду ракаъат намоз хонданд. Чун Расулуллох (с) аз Каъба хорич шуданд, ба хазрати Алй (к) фармуданд, то калидро ба Усмон ибни Абиталха дихаду узр гуяд. Вакто ки фармонро Хазрати Алй (к) ичро намуданд, Усмони Абиталха ба ў гуфт: «Изо медихй, мачбур месозй, боз меой ва мулоимй мекунй!». Пас Алй (к) ба ў гуфт: «Дар шаъни ту ояте нозил шудааст. Чун кисми ояти мазкурро "амонатхоро ба ахли онхо адо кунед" - хонданд, Усмон ибни Абиталха дар хол имон оварданд. Расулуллох (c) ба ⊽ гуфтанд: "Ай бани Талха, ин калидро абадū дар худ нигох доред, дигар ин калидро аз шумо ба гайри золим хеч кас намегирад!"

Дар қисми дувуми ояти мазкур Аллоҳтаъоло бар ӯҳдаи мусалмонон вазифаи бузурги дигареро ниҳода фармудааст, ки бояд мардум дар ҳар муомилае, ки набошад, байни худашон ҳукми адолатро ҷорӣ кунанд.

Зайд ибни Аслам (р) ҳадиси шарифро далел оварда, мегӯяд, ки ин оят барои ҳокимҳо нозил шудааст. Дар ҳадиси шариф Расулуллоҳ (с) фармудааст, ки: "Модоме ки ҳоким ҷабр накунад, Худои азза ва ҷалла ҳамроҳи ӯст. Агар ҷабрро пеша созад, ҳудашро ба ҳудаш месупорад". Дар дигар ҳадис омадааст, ки "Адолати яксоатаи ҳоким бо тоати 40-сола баробар аст".

Хулоса, мусалмонон, вақто ки ҳоким мешаванд, қатъи назар касе, ки набошад, чун шикоятеро пеш оварданд, бояд бо адолат ҳукм кунад. Зеро барои давлатро доимо барқарор нигоҳ доштан, дар қатори имондории ҳоким адолати ӯ низ шарт аст. Дар ҳақиқат, Аллоҳтаъоло дар ояти мазкур ду роҳи асосии бузургро, яъне амонатдорӣ ва адолатро иршод намуда дар давоми оят

фармудааст, ки бинед Аллоҳтаъоло чӣ хел барои шумо ваъзу панди нек медиҳад! Акнун вазифаи мо бандагон ваъзи Парвардигорро бо гӯши чон шунидан ва амал кардан аст. Дар охир бо ваъду ваъид фармудааст, ки Ӯ таъоло суханҳои мо бандагонро шунаванда ва амалҳои моро бинандааст. Яъне Аллоҳтаъоло беқиёс бинандаву беқиёс шунавандаи амалҳову суханҳои бандагони Худ аст.

Акнун ояти зер роҳҳои дурусти адои амонат ва бо адолат байни мардум ҳукм ронданро баён мекунад.

Йã айюҳа-л-лазіна āманў атійъуллоҳа ва атійъу-р-расула ва ули-л-амри минкум. Фа ин таназаътум фі шай-ин фаруддуҳу илаллоҳи ва-р расули ин кунтум туьминуна биллаҳи ва-л-явми-л аҳир. Залика ҳайру-в ва аҳсану таьвила. 59.

59. Эй касоне, ки имон овардаед, Аллохро фармон баред ва Пайгамбару фармонравоёни аз чинси худатонро итоат кунед! Пас, агар дар чизе ихтилоф кунед, агар ба Аллох ва рузи растохез имон доред, онро ба суйи Аллох ва Пайгамбар боз гардонед! Анчоми он бехтар ва некутар аст.

Сабаби нузули ояти мазкурро чунин ривоят кардаанд: "Холид ибни Валид (р) ва Аммор ибни Ёсир (р) дар як гурух озими набард алайхи қавме буданд. Азбаски Аммор (р) ба фарде аз мушрикон, ки калима арза мекард, амон дод. Холид (р), ки амири лашкар буд, амони ўро қабул надошт, байнашон муноқиша пайдо шуд. Чун онхо ин масъаларо назди Расулуллох (с) оварданд, Расулуллох (с) дар айни хол амон додани Аммор (с)-ро қабул фармуд, вале ўро дар оянда аз касеро амон додан бар хилофи фикри амир нахй кард. Дар ҳамин асно ояти мазкур нозил шуд. «Аз мазмуни он маълум шуд, ки итоати амир вочиб аст. Аллоҳтаъоло дар ин оят фармон

медихад, ки ай муъминон, Худо ва Расули У (с)-ро итоат кунед. Яъне, агар Расулуллох зинда бошанд, аз шахсияти ў (с) ва агар вафот карда бошад, пайрави аз суннатхои  $\bar{y}$  (с) бояд шавад. Дар фармони севум Аллохтаъоло фармудааст, ки агар ин ду муяссар нашуд, улуламрро, ки аз чинси худатон бошад, итоат кунед. Яъне бояд аз хукми шахсе, ки мусалмонасту сардори мусалмонхост, итоат карда шавад. Албатта, аз тартиби оят маълум аст, ки агар сардор хилофи фармудаи Аллох ва Расули У (с) барои мусалмонон ичрои хукмеро мачбур созад, итоат лозим нест. Аммо хоким хакки вилоят дорад. метавонад мулку диёри мусалмонон ва онхоро химоят кунад. Итоат аз вилояти чунин сардорон то он чое дуруст аст, ки инсон назди Худованд гунахгор нашавад. Ибни Касир мегуяд: "Маънои улуламр ом буда, уламо ва умароро шомил аст. Баъзе гуфтаанд, максад аз улуламр ахли Куръон ва фукахо ва онон, ки ба хак амр мекунанд ва ба хак фатво медиханд ва ба ин корхо онхо олиманд, аст. Валлоху аълам. Аз хадиси ривояткардаи Абу Хурайра бар меояд, ки хар вакто хулафо ва умаро бисёр шаванд, аввалан ба касе байъат шуда бошад, вафо ва итоат аз он шавад, на аз ғайри он.

Дар давоми оят омадааст, ки агар бо якдигар дар коре ё чизе ихтилоф кардед, ё бо хокимон ихтилоф кардед, дар чунин сурат агар муъмин бошеду ба рузи охират бовар дошта бошед, онро ба с $\bar{y}$ и Аллох ва Расули  $\bar{y}$  (c) арз кунед. Яъне хукми ихтилофатонро аз Қуръон ва суннати Расулуллоҳ (с) биҷӯед! Касоне, ки бо чунин дастурот амал мекунанд, метавон гуфт, ки онхо ба Аллох ва рузи охират бовар доранд. Дар охири ояти мазкур мефармояд, ки барои анчоми кор аз худраъйй ва бо фикри худ фатвоеро додан дида, хукми онро, чунонеки гузашт, аз Қуръону суннати Расулуллох (с) чустучу намудан, бехтар аст. Агар хукм дар Куръону суннати Расулуллох (с) ёфт нашавад, лоакал бояд мувофики раъйи уламои аброре, ки меросбари нубувват хастанд, бошаду хилофи ахкоми Аллох ва Расули  $\overline{y}$  (с) набошад. Ин гуна хукмро ичмоъи уммат меноманд. Чун фикри хамаашон як шавад, итоат ба ичмои уламо низ вочиб мешавад. Дар хадиси ривояткардаи Имом ибни Ханбал аз Имрон ибни Хусайн (р) омадааст: "Ба Аллох осй (гунахкор) мешудаги кор бошад, агар амир хам фармояд, итоат нест."

Дар ояти баъдӣ ҳоли шахсоне, ки даъвои муъмину мусалмонӣ доранду аммо дар роҳи мусалмонӣ намераванд, баён мешавад.

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ ءَامَنُواْ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكَمُوۤاْ إِلَى ٱلطَّغُوتِ وَقَدۡ أُمِرُوۤاْ أَن يَكَفُرُواْ بِهِ۔ وَيُرِيدُ ٱلشَّيْطَيْنُ أَن يُضِلَّهُمْ ضَلَيلاً بَعِيدًا

Алам тара ила-л-лазіна язъумуна аннахум аману би ма унзила илайка ва ма унзила мин қаблика юрідуна ай ятаҳакаму ила-т-то̀еути ва қад умиру ай якфуру биҳі ва юріду-ш-шайто̀ну ай юзиллаҳум залалам баъіда. 60.

60. Оё нанигаристй ба суйи касоне ки мепиндоранд ба он чй ба суйи ту фуру фиристода шуд ва ба он чй пеш аз ту фуру фиристода шуд, имон овардаанд, мехоханд хукми кори худро ба суйи шайтон (Қаъб ибни Ашраф) тақдим кунанд? Ва хол он ки маъмур шуданд, ки ба вай кофир шаванд. Ва шайтон мехохад, ки онхоро ба гумрохии дурудароз андозад.

Мазаммату хукми ояти мазкур ом буда, хар касе, ки Китоби Аллох ва суннати Расули  $\bar{y}$  (с)-ро монда, хукми кори хешро аз ғайри ин ду мечуяд, тахти ваъиди ин оят дохил аст. Яъне Аллоҳтаъоло дар ин оят Ҳабиби Худ (с)-ро хитоб намуда, мегӯяд, ки оё надидй шахсонеро, ки назди ту омада, бо даъвои имондорй мегуянд, ки мо ба Қуръоне, ки барои ту нозил шудааст ва ба он китобхое, ки пеш аз ту ба дигар пайғамбарон низ нозил шудаанд, имон дорем, локин хукми масъалаи худро мехоханд, аз ғайри китоб ва суннати Расул чуё шаванд? Яъне ин гуна шахсонро ту дидай! Во ачабо! Аз чунин шахсон, ки мегуянд, мо ба Куръон ва ба тамоми китобхои пешини нозилшуда имон дорем, чун коре ба онхо афтад, ба хукми Куръону суннати Расулуллох (с) розй нашуда, мехоханд назди тогуте раванд ва хукми масъалаи худро назди тоғут хал кунанд. Хол он ки китобхои осмонй онхоро амр кардаанд, ки факат ба хукмхои Аллохи ягона ва ба хукмхои Расули  $\overline{y}$  (с) амал кунанду ба тоғутҳо итоат накунанд. Зеро роҳҳое, ки инсонро ба тоғутхо мерасонад, рохи шайтон аст. Шайтон он роххоро зинат дода, мехохад онхоро бисёр гумроху аз рохи хидоят дурашон созад. Ин аст, хукми ояти мазкур барои шахсоне, ки пеши тогутхо

рафта, аз онхо маслихат мепурсанд. Тоғут кист? Хар касе, ки ба хукми Куръон ё суннат ё ичмои уммат ё киёси мучтахид розй несту аз фикри худ хукм мекунад, тогут аст. Сохиру фолбин, бахшихо низ аз хамин қабиланд. Бо ривояти Ибни Аббос (р) тоғут Каъб ибни Ашраф аст. ки ⊽ яке аз тоғитарини яхудиён буд. ки ба Расулуллох (с) бисёр душманй дошт. Шахсе, ки алайхи Ислом мубориза бурда аз хад мегузарад, низ тоғут аст. Сабаби нузули ин оят ва оятхои баъдй то 65-умро бо ихрочи Ибни Чарир аз Шаъбй чунин ривоят кардаанд, ки дар Мадина яхудие бо мусалмони мунофик барои коре низоъ кард. Чун хак ба чониби яхудй буд ва медонист, ки Пайғамбари Ислом (с) ивази хукм ришва, намегираду бо адолат хукм мекунад, хост, то халли казияи худро аз  $\overline{y}$  (c) пурсад. Аммо мунофик, ки ба нохак даъво дошт, мехост мавзуъро Каъб ибни Ашраф, яке аз донишманди яхудиён бо гирифтани ришва файсала кунад. Хулоса, харду аз Расулуллох (с) дар кори худ доварй хостанд, даъвои яхудй ба исбот расид. Чун онхо аз назди Расулуллох (с) берун шуданд, мунофик ба хукми Расулуллох (с) розй набуд. Хост даъвояшро назди Умар (р) барад, то шояд мусалмонии мунофикро ба назар гираду хукмро ба фоидаи ў хал кунад. Умар (р) сурати даъворо аз онхо шунид, яхудй гуфт: "Ин масъаларо Пайғамбари Ислом ба фоидаи ман хукм кардаанд. Умар (р) ба мунофик гуфт: "Оё он чи яхуди мегуяд, дуруст аст, хукми Расулуллох чунин аст?" Мунофик гуфт: "Бале!" Умар (р) гуфт: "Холо ин чо бошед!" Ва худ дохили хона шуд, шамшери худро бардошта назди онхо хозир шуд, гардани мунофикро аз тан чудо сохт ва гуфт: "Хар ки хукми чунин қозиро (Расулуллох) (с)-ро қабул насозад, файсалаи вай чунин аст". Аз он руз ин чониб ба Хазрати Умар (р) лақаби Форуқро доданд. Яъне, фарқкунанда байни хак ва ботил.

Ояти зер сифати шахсонеро, ки шайтон онхоро аз рох зада гумрох сохтааст, баён мекунад:

Ва иза қила лахум таъалав ила ма анзалаллоху ва ила-ррасули раайта-л мунафикина ясуддуна ъанка судуда. 61.

61. Ва чун барои онхо гуфта шавад: «Ба суйи чизе, ки Аллох фуру фиристодааст ва ба суйи Пайгамбар биёед!», мунофиконро мебинй, ки аз ту руй тофта, бозмеистанд.

Баъди наҳйи шадид дар ояти қаблй аз рафтан назди тоғуту тоғутпарастҳо, ки мунофиқон ба онҳо майл доштанд, Аллоҳтаъоло дар се ояти баъдй натичаи ин гуна довариҳоро баён намуда, бо мурочиат фармудааст, ки чун ба ин гуна мусалмоннамоҳо (мунофиқон) гуфта шавад, ки барои доварии низои худ ба суроғи тоғутҳо наравед, агар мусалмон бошед, ба ҳукми Аллоҳ, яъне он чй Қуръон мефармояд розй шавед, ё агар Пайғамбари Аллоҳ (с) ба қазияи шумо ҳукм кунад, қаноатманд шуда, амал кунед ва агар Расулуллоҳ (с) вафот ёфта бошанд, лоақал суннату васиятҳои Ӯ (с)-ро барои файсалаи корҳои худ ҳоким гиред, мебинй, ки мунофиқон ба куллй аз ту рӯй гардонда, бо нафрат аз доварии Қуръону Пайғамбар (с) худро тамоман як сӯ мегиранд.

Ояти баъдй ин маъноро мукаммал месозад:

Фа кайфа иза асобатҳум-м мусибатум би ма қаддамат айдиҳим сумма ҷаука яҳлифуна биллаҳи ин арадна илла иҳсана-в ва тавфико. 62.

62. Пас, чй гуна бошад (холи онхо) он гох, ки ба сабаби он чй дастхои онхо пеш фиристод, чун онхоро мусибате расад, сипас ба суроги ту меоянду ба Аллох савганд мехуранд (мегуянд): «Ирода надоштем, магар некукорй ва иттифоки тарафайнро!»

Баъзе аз муфассирон маънои оятро ба таври ом эзох додаанд ва баъзеи онхо мазмуни ин оятро давоми киссае, ки зери мазмуни ояти 60-ум гузашт, донистаанд. Хушбахтона, харду эзохоти муфассирони оликадр ба мазмуни ояти мазкур дуруст меояд. Яъне Аллохтаъоло зимни ин оят аз хакикат ва ихтилофкории мунофикон хабар дода фармудааст, ки ин чй кор аст, ки мунофикони гумрох бо дасту пойхои худ гунохеро содир мекунанду чун ба онхо мусибате расад, онро аз худ дур карда наметавонанд, боз назди ту меоянду касамхо мехўранд, узр

мепурсанд, ки назди дигар ҳоким на барои он рафтем, ки мо ҳукми туро ҳабул надошта бошем, балки барои он рафтем, ки байни он ду хасм сулҳу иттифоҳ пайдо кунем. Лекин онҳо дурӯӻ мегуфтанд, зеро оё аз Аллоҳу Расули Аллоҳ (с) дида касе ҳаст, ки ҳукму доварии ӯ адолатноктар бошад?

Агар давоми қиссаи дар шархи ояти 60-ум, нақлшударо чуноне ки Хусайн Воизи Кошифй дар тафсири худ ихтиёр кардааст, барои шархи мазмуни ин оят пайгирй кунем, он чунин аст: «Чун он ду марди бо хам низоъкунанда аз назди Расулуллох (с) хорич шуданд, дар холе ки мунофик аз хукми Расулуллох (с) норозиги баён мекард, барои файсалаи низоашон назди хазрати Умар (р) рафтанд. Ва чуноне ки гузашт, мунофик ба катл расид. Дигар мунофиконе, ки тарафдору ворисони ў буданд, назди Расулуллох (с) алайхи Умар (р) даъво намуда, ба Расулуллох (с) гуфтанд: "Дидй, Умар чй кор кард?" Онхо қасамҳо мехӯрданд, ки мо бо нияти хуб барои байни он ду оштию иттифокро барқарор сохтан рафта будем. Умар (р)-ро айбдор хисобида, болои нифоки худ никоб мепушиданд. Хол он ки агар онхо назди Умар (р) нею назди тоғуте мерафтанд ва ў низои онхоро хилофи хукми Худову Расул (с) хукм мекард, омода буданд, ки қабул кунанд. Локин ғайри чашмдошти онхо мусибате ба онхо расид». Дар хакикат, вакто ки ояти мазкур нозил шуд, ин гуна мунофикон хеле кам ба назар мерасиданд. Мутаассифона, чунин мунофикон алхол бехисобанд. Онхо даъвои имондорию Ислом мекунанд, аммо амал бо гуфтахои Ислом дар хаёлашон нест. Дар кору амалхояшон хукми Аллох ва Расули  $\bar{y}$  (c) як тараф истад, хатто ибодатхое, ки бар гардани онхо фарзу айн аст, ба чо намеоранд. Муъчиза будани ояти каримаро бинед, ки мунофикони хозира мисли мунофикони кадима, агар мусибате бар сарашон ояд, айбро аз худ гурезонда ба Ислому мусалмонон бор мекунанд ва бо кадом рохе, ки набошад, айби худро мепушонанд. Локин Аллохтаъоло он никоби дуругинеро, ки мунофикон бар худ дар ин дунё, мекашанду гумон мекунанд, ки нияти онхоро хеч касе намедонад, дар ояти зер мекушояд:

# Ула́ика-л-лазіна яъламуллоٰху ма фі қулуٰбихим фа аъриз ъанхум ва ъизҳум ва қул лаҳум фи анфусиҳим қавлам баліао. 63.

63. Ин гурух касоне мебошанд, ки он чиро ки дар дилхояшон аст, Аллох медонад, пас, аз (қатли) онхо руй гардон ва онхоро панд дех ва ба онхо дар бораи худашон сухани таъсирнок бигу.

Аллохтаъоло, аз хама чиз аз он чумла сирхои дар дилхо нухуфта огох аст. Инсоне, ки аз ин сифати Аллохтаъоло гофил аст, ў даст ба корхои мунофикона зада аз имону Ислом сухан мекунад, баъзе амалхои исломиро хам ичро месозад, назди мардум худро муъмину мусалмон нишон дода, харакатхо низ мекунад. Локин дар асл ба хакикати ингуна амалхо боварй надорад. Факат гуё ба чашми одамхо хок пош медиханд. Дар натича, фаромуш мекунанд, ки Аллох аз он чй дар дилхо доранд, бо хабараст. Ояти мазкур хам ишора ба чунин гурух намуда фармудааст, ки ин гуна инсонхо касоне ҳастанд, ки ҳарчӣ дар дилҳояшон доранд, бигӯянд, ё нагуянд, Аллох сирри дилхои онхоро медонад. Аз кирдори чунин шахсон руйгардон бош, хар ончи дар дилхои онхо аз нифок мегузарад, чашм пушу сатр кун, онхоро итоб накун. Балки ба насихати онхо бипардоз, бо оятхои ваъду ваъид дилхояшонро бикуб, шояд, ин панду насихат ба онхо фоидае расонад. Онхоро аз бадрафторихояшон фахмону хуччат ор, эхтимол тавба кунанду бо сабаби панду насихати ту, рохи хидоятро ёбанд. Дар хузури мардум ба иззати шахсии онхо нарас, мумкин аст, ки онхоро шарму номус ғалаба кунаду саркашй кунанд. Онҳоро дар хилват чуз худашон каси дигар набошад, панду насихати таъсирбахш дех. зеро чунин сухан ба нафсхои онхо таъсири хубе мерасонад. Насихат онхоро фоида расонад бисёр хуб, лекин инро бояд донист, ки пайғамбаронро Аллохтаъоло фақат барои панду насихат нафиристодааст.

Ин ҳақиқатро дар ояти баъдӣ Аллоҳтаъоло баён мекунад:

Ва мã арсалнā ми-р-расулин иллā ли юṁо̀ъа би изниллāҳ. Ва лав аннаҳум из заламу̃ анфусаҳум ҷӓука

## фастаефаруллоҳа вастаефара лаҳуму-р-расулу ла вачадуллоҳа Тавваба-р-Раҳима. 64.

64. Ва хеч пайгамбареро нафиристодем, магар барои он ки ўро ба хукми Аллох фармон бурда шавад. Ва агар онхо, вакте ки бар худ ситам карданд, назди ту меомаданд, аз Аллох омўрзиш мехостанд ва Пайгамбар барои онхо омўрзиш мехост, харойина, Аллохро тавбапазиру мехрубон меёфтанд.

имон маълум аст, ки дар асл Аллохтаъоло пайғамбаронро барои он фиристодааст, ки онхо фармони илохиро ба мардум расонанд, то хар ибодате, ки мардум хукми Аллох гуфта анчом медиханд, мувофики фармоишоти пайғамбарон бошад. Зеро, хукму итоати пайғамбарон низ хукму итоати Худост. Бисёрихо фикр кардаанд, ки пайғамбарон фақат барои таълими одобу ахлок ва насихати мардум омадаанду халос. Онхое, ки чунин ақида доранд, дар шаъни Пайғамбари охирин (с) хам чунин фикр кардаанд. Бинобар ин, гурухе аз онхо оят ва хадисхоеро, ки барои тарбияи одобу ахлокаст аз худ карда, факат гуфтану расонидани онхоро вазифа гирифтанду хатто барои худ фахр хам хисобиданд. Хол он, ки дар асл дар фиристодани пайғамбарон боз чизи дигар хам хаст. Яъне, чуноне, ки дар оятхои каблй гузашт. итоати Аллох ва Расули  $\overline{y}$  (с) ва сардоронро кардан ва дар хар коре ихтилоф кардед, онро бо хукми Аллох ва расули  $\overline{y}$  (с), ки хама сохахои хаёти инсонро дарбар мегирад, хал кардан ва ғайра. Аммо мунофикон на инро мефахманд ва на ба суроғи ин гуна фахмишхо мераванд. Балки халли хамаи низои худро аз тогутхо талаб мекунанд. Чун гирифтори мусибате шаванд, боз хам огох нашуда, ба чои ин ки пушаймон бошанд, қасамхои дуруғ хурда, ба гунохи дигар даст мезананд. Холо шоиста буд, ки онхо бояд назди Расулуллох (с) меомаданду бо як чахон пушаймонй, аз кардаи худ истигфор мечустанд ва аз Расулуллох (с) илтимос мекарданд, то пайғамбар ҳам барои онҳо аз Аллоҳ омурзиши гуноҳҳои онҳоро талаб мекард. Албатта, онхо Аллохтаъолоро бисёр тавбапазиру бисёр мехрубон меёфтанд ва бар худ ин қадар зулм намекарданд. ноитоаткорихое, КИ карда буданд, ба истигфорашон бахшида мешуд. Аллохтаъоло бисёр рахмхори бандагони худ буда, ба чазои шахсоне, ки низои худро аз тоғутхо мекунанд, шитоб намекунад, то шояд гунохи худро фахманду истигфор гуянд, то гуноххояшон бахшида шавад. Локин, мунофикон чун ин амалро ичро накарданд, тахти ваъиди ояти

мазкур қарор гирифтанд. Пеш аз эзохи ояти зер овардани хикояти ачиберо зери мазмуни ин оят муносиб донистем. Ибни Касир дар зайли тафсири ин ояти карима бо накли вокеае сухани муассир ва такондихандаеро овардааст. Яъне гурухе аз уламо аз он чумла Шайх Мансури Сабоғй дар китоби бо ном "Шомил" хикояти машхуреро аз "Атоби" накл кардаанд, ки номбурда гуфтааст: "Назди қабри Расулуллох (с) нишаста будам, ки (бодиянишин) омаду гуфт: "Салом бар ту, ё Расулаллох (с), ман аз Худои азза ва чалла шунидаам, ки фармудааст: "Агар ин чамоъае, ки бар худ ситам кардаанд, пеши ту меомаданд ва омурзиш мехостанд, ҳар ойина Аллохро *тавбапазиру мехрубон меёфтанд*" ва инак ман хам дар холе назди Ту омадаам, ки барои гунохонам омурзиш хоста ва туро назди Парвардигор шафеъ гардонам. Сипас шеъреро хонд:

Ё хайра ман дуфинта фил қоъи аъзамуҳу, Фа тоба мин тибиҳинна ал-қоъу вал окому. Нафсил фидоу ли қабрин анта сокинуҳу, Фиҳил ъафофу ва фиҳил ҷуду вал караму." Тарчума:

Эй беҳтарини касоне, ки дар замин дафн шудай, Пас, аз хушбӯиҳои ту хушбӯй шуд дашту даман. Чонам фидои қабре, ки ту сокини он ҳастй, Ин қабре, ки маҳди покдоманй ва ҷуду карам аст.

Атобӣ мегӯяд: «Он гоҳ аъробӣ инро гуфту бозгашт. Дар ин асно хоб бар ман ғалаба кард, чун дар хоб шудам, Расули Худо (с)-ро дар хоб дидам, ба ман мегуфт: "Ай Атобӣ! Ба он аъробӣ бипайванд, ба вай мужда деҳ, ки Аллоҳтаъоло ӯро омӯрзидааст".

Баъди эзоҳи силсила оятҳое, ки ба кӣ итоат кардани инсонро иршод фармуданд, Аллоҳтаъоло дар ояти зер бо қасам сухани худро таъкид карда фармуд, ки касе, ки худро муъмин меҳисобад ва дар ҳар кори худ то Пайғамбар (с)-ро ҳакам насозаду ҳукми ӯро бе ғалу-ғиш бо чону дил ҳабул накунад, муъмин шуда наметавонад.

Фалā ва Раббика лā юьминуна ҳаттā юҳаккимука фи мā шаҷара байнаҳум сумма лā яҷиду фũ анфусиҳим ҳараҷа-м мим мā қазайта ва юсаллиму таслима. 65.

65. Пас, ба Парвардигори ту қасам, ки онхо мусалмон набошанд, то онгох, ки дар ихтилофе ки миёнашон воқеъ шуд, туро довар гардонанд, боз аз он чй хукм кардй, дар дилхои хеш дилтангй наёбанд ва бо гардан ниходан таслим шаванд.

Борхо дар эзохи оятхои каблй ин маъно гузашт, ки нозил шудани оятхои хос хеч вакт маъно ва мафхуми умумиро аз худ дур намекунанд. Бинобар ин, метавонад ояти мазкур як бахше аз оятхои каблй бошад. Шарти асосие, ки инсонхо даъвои муъминй мекунанд ин имони ростинаст, ки дар он фурутани ва итоат вучуд дошта бошад. Яъне, инсоне, ки худро сохиби имон мешуморад, дар сурате имондор аст, ки тамоми барномаи хаёти худро мувофики чорчубаи Ислом тартиб дода бошад. Инчунин чамоае худро чомеъаи исломи гуфта метавонанд, ки мувофики хукмхои исломи амал кунанд ва хама аъзои он аз тахти дил бояд ба хукмхои илохи рози бошанд. Аз ин чост, ки Аллохтаъоло зимни ояти мазкур муъминонро таълим дода, ба зоти худ касам ёд намуда, суханашро таъкид мекунад, ки касам ба Парвардигори ту эй Мухаммад (с), то онхо (касе, ки набошад) аз самими калб таслим нашаванд ва хукми туро қабул накунанду муъмини хакики нашаванд, онхоро панд додани ту кифоя намекунад. Агар зохиран хукми Пайғамбар (с)-ро қабул кунанд ва дар дил заррае ихтилоф дошта бошанд, онхо муъмин нестанд. Хулоса, то он гохе, ки мунофикон бо зохиру ботин доварии Расулуллох (с)-ро хокими худ нагардонанд, онхо аз ин сармоя (имон)-и хакикй бенасибанд. Ба ин мазмун дар хадиси шариф аз Расуллох (с) чунин омадааст: "Қасам ба зоте, ки чони ман дар яду қудрати Уст то хавою хаваси хар кас ба он чй ки ман аз назди Аллох овардаам, мувофиқ набошад, <u>у</u> м<u>у</u>ъмин нест." Баъзе таклифоте, ки аз тарафи Аллох барои инсонхо ишора шудааст, дар ояти зер баён мешавад:

وَلَوۡ أَنَّا كَتَبۡنَا عَلَيۡمٍ أَنِ ٱقۡتُلُوۤاْ أَنفُسَكُمۡ أَوِ ٱخۡرُجُواْ مِن دِيَرِكُم مَّا فَعَلُوهُ إِلّا قَلِيلٌ مِّنْهُمۡ ۖ وَلَوۡ أَنَّهُمۡ فَعَلُواْ مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيۡرًا لَّهُمۡ وَأَشَدَّ تَثۡبِيتًا ﴿ قَلِيلٌ مِّهُمۡ ۖ وَلَوۡ أَنَّهُمۡ فَعَلُواْ مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيۡرًا لَّهُمۡ وَأَشَدَّ تَثۡبِيتًا ﴿

Ва лав анна катабна ъалайҳим аниқтулу анфусакум авихручу мин дийарикум-м ма фаъалуҳу илла қалилу-м минҳум. Ва лав аннаҳум фаъалу ма йуъазуна биҳи лакана хайра-л-лаҳум ва ашадда тассбита. 66.

66. Ва агар Мо бар онхо менавиштем (фарз мегардонидем), ки худро бикушед ё аз ватанхои худ берун шавед, онро намекарданд, магар андаке аз онхо. Ва агар онхо чизеро, ки ба он панд дода мешаванд, мекарданд, харойина, барои онхо бехтар ва дар дин устувортару махкамтар мебуд.

Аз таъкиди оятхои гузашта маълум шуд, ки барои мардуми кадом замон ва маконе Аллохтаъоло дини Исломро ихтиёр карда бошад, некбахтии дунё ва охирати мардуми он минтака аст. Аз хамин чихат, хукмхои исломи дар хар замону макон ба хама инсонхо росту дуруст меоянд. Зеро хукмхои исломй инсонро аз токат зиёд ба коре таклиф намекунад ва харгиз намегузоранд, ки инсон аз рохи хидоят кадам берун гузорад. Бинобар ин, оятхои мазкурро баъзе муфассирон такмили маънохое, ки зимни оятхои каблй гузашт, медонанд. Яъне касонеро, ки аз доварихои Расулуллох (с) эхсоси норохатй кардаанд, аз баъзе таклифхои токатфарсое, ки бар сари умматхои гузашта ба сабаби гусола парастиашон омада буд хотиррасон намуда хушдор медихад, ки агар мо ин амри мушкилро бар души онхо фарз гардонида мегуфтем, ки шумо хам мисли онхо хамдигарро кушед, ё худкушй кунед, ё аз ватани худ хорич шавед, онхо чй гуна хамаи ин таклифро ичро мекарданд? Агар ин амр ба хукми ичро медаромад, мусалламаст, ки ба ғайри иддаи каме, аксари онхо бардошт карда натавониста ру метофтанду расвои даргохи илохи мешуданд. Шахсоне, ки холо хам ба фармоишоти сабуки Пайғамбари Аллох нестанд, чигуна метавонанд аз ўхдаи озмоишхои вазнин бароянд? Локин дунё холй нест, чун ояти мазкур нозил шуд, баъзе сахобагоне, ки бо ишораи Расулуллох (с) имонашон мисли кух устувор буд, гуфтанд: "Агар Аллох ин гуна таклифхоро фармояд, мо хозир хастем, ки ичро кунем". Локин, алхамдулиллох, бар мо умматон ба чои истигфор ин машаққат таклиф нашуд. Локин, давоми ояти мазкур гузоштааст, ки агар онхо амрхои Аллох ва Расули  $\overline{y}$  (с)-ро пазиранду итоат кунанд, барои онхо аз нифок дида судовару бехтар буд ва боиси устуворй ва таквияти имони онхо мешуд. Дар

ояти зер, фоидаи таслиму итоате, ки дар баробари Аллоҳ ва Расули Аллоҳ мешавад, бо севвумин фоида баён мешавад.

### Ва иза-л ла атайнахум-м ми-л ладунна ачран ъазима. 67.

67. Ва онгох аз назди Хеш, албатта ба онхо музди бузург медодем.

Илова бар он чй таҳти эзоҳоти оятҳои қаблй гузашт, Аллоҳтаъоло дар ин оят фармудааст, ки агар мардум гуш ба фармони Мо диҳанд, ба онҳо подоши бузурге (Ҷаннат) аз назди худ хоҳем дод, ки ҳаргиз фаношаванда нест. Дар ояти зер ба чаҳорумин фоида ишора намуда фармудааст, ки ...

### Ва ла ҳадайнаҳум сирота-м мустақима. 68.

68. Ва харойина, онхоро ба рохи рост хидоят мекардем.

Яъне, онҳоро чӣ дар дунё ва чӣ дар охират, албатта, ба роҳи рост ҳидоят мекардем ва дилҳояшонро роҳёби ҳидояту ҳақиқат месохтем, он роҳе, ки онҳоро ба сӯи Ҷаннати пурнеъмат мерасонад. Дар оятҳои баъдӣ самараи амали касе, ки ба Аллоҳ ва ба Расули Ӯ (с) итоат мекунад, зикр мешавад.

Ва ма-й юṁиъиллāҳа ва-р-расу॑ла фа ула̀ика маъа-ллаз்uна анъамаллоҳу ъалайҳим-м мина-н-набиййuна ва-ċċuддuқuна ва-ш-шуҳадаัи ва-ċ ċoٰлиҳ̀uн. Ва ҳ̀асуна ула̀uка рафuқó. 69.

69. Ва касоне ки хукми Аллох ва Расулро итоат карданд, пас, он цамоъа хамрохи касонеанд, ки Аллох бар онхо (рахмати Худро) инъом кардааст, чун пайгамбарон ва сиддикон ва шахидон ва солехон ва онхо бехтарин рафиканд.



### З்āлика-л фазлу миналлоҳ. Ва кафā биллāҳи Ъалимā. 70.

70. Ин фазл (бахшоиш)-ест аз цониби Аллох. Ва Аллох аз рўи доной кифоя аст.

Сабаби нузули ин оятҳо, чуноне ки Ибни Ҷарир ва дар охир аз Саъд ибни Ҷубайр (р) ривоят кардааст, ин аст, ки марде аз ансориҳо бо чеҳраи маҳзун назди Расулуллоҳ (с) омад, чун Расулуллоҳ (с) ӯро дар чунин ҳолат диданд, аз ӯ пурсиданд:

"Ай Фулонū, чū шудааст, ки ман туро гамгин мебинам?" Марди ансори гуфт: "Ай набияллох, ман чизеро фикр кардаам, он маро норохат сохт". Расулуллох (с) пурсиданд: "Он чист?" Мард гуфт: "Мо кай вакт бихохем, хох пагох, хох бегох назди Шумо меоем, ба суи руи мубораки Шумо назар мекунем ва хамрохатон мешинему сухбат мекунем. Чун фардо шаваду ману Шумо аз олам равем, медонам, ки шумо дар бихишт хамрохи анбиё дар макоми олй чой меёбед. Вале агар ман ба бихишт дароям, аз он бим дорам, ки Шуморо набинам. Бо ин хол, чаро ман андухгин набошам?" Расулуллох (с) дар посухи ў то Чибраил (а) наомад. чизе нагуфтанд. Чун андаке гузашт, Чибраил (а) фуруд омад, ояти мазкурро барои тасаллии  $\overline{y}$  (c) ва м $\overline{y}$ ъминон овард, ки дар он Аллохтаъоло фармудааст, ки *Касе, ки Аллох ва Расули*  $\bar{y}$ таъолоро umoam кунад, nac ОН шахс аз зумраи инъомшудагон ва пайгамбарон, сиддикон. шахидон солехон аст ва бехтаранд онхо аз руи рафики. Чун ин оят нозил шуд, Пайғамбари Аллоҳ (с) аз паси он шахси ансорӣ касеро фиристод, то ба  $\bar{y}$  ин суханро башорат дихад.

Яъне, шахсе ба он чй Аллох ва Расули У (с) амр кардааст, амал кунад ва аз он чй нахй кардаанд, худро боз дорад, дар дорул (Чаннат) хамрох ва хамсухбати шахсони муқарраби даргохи Аллох (ч), ки онхо олимартабаву нихоят рафикони хубанд. мешавад. Хамрохи онхо ба ⊽ макон хам дода мешавад, ки барои ⊽ ин як неъмати фазлу карами бузурги илохист. ки Худованд барои вай арзоній медорад. Касонеро, ки лоики фазлу Парвардигоранд, подоши кифоякунандаи ΧУД Мувофики мазмуни ояти мазкур хадисхо бисёр аст, натичаи хамаи онхо он аст, ки сахобагони киром (р) халовати сухбати Расулуллох (с)-ро бисёр хуб дарёфтанд ва хостаанд, ки дар охират хам ҳамсӯҳбати Расулуллоҳ (с) бошанд. Акнун ҳар мӯъмину мусалмон ба чунин мақом расидан хоҳад, бояд дар ҳамин дунё бо мазмуни ин оят амал дошта бошад, яъне ба сухани Аллоҳ ва Расули Ӯ (с) итоат кунад, то ҳамнишини хубон, яъне пайғамбарон, сиддиқон, шаҳидон ва солеҳон шавад.

Акнун, Набй кист? Набй шахсеро гуянд, ки вахии Илохиро яке аз фариштагони мукарраб ошкоро ба у овардааст.

Сиддиқ касеро гуянд, ки пайғом ва аҳкоме, ки аз ҷониби Аллоҳ ба пайғамбаре меояд, аз таҳти дил бе ягон шакку шубҳа ва бе пурсидани ягон далел, мисли Ҳазрати Абубакр (р) қабул дорад.

Шаҳид касеро гӯянд, ки мувофиқи ҳукми шаръ ҷони худро фидо кардааст.

Солеҳ касеро гӯянд, ки дар ниҳоди ӯ некӯӣ буда, худро ва ҷони худро барои рафтан дар роҳи сиротал мустақим (роҳи рост, роҳи ҳақ) ислоҳ намудааст.

Илоҳо, ниятҳои моро пок ва амалҳои моро пурсамару холис ва лоиқи даргоҳи худат гардон. Омин!

Акнун дар оятҳои баъдӣ озмоиши инсонҳо баён гардида, дар он муъмини ҳақиқӣ ва мунофиқ маълум мешавад.

## Йã айюҳа-л-лазина āману хузу ҳ҅изракум фанфиру субāтин авинфиру ҷамиъа. 71.

71. Эй касоне, ки имон овардаед, (аз душман) бархазар бошед, дар баробари душман силох дар бар гиред, пас гурух-гурух рахсипор шавед, ё хама якчо берун равед.

Ояти мазкур бори дигар ҳиссиёти муъминиро дар муъминон бедор сохта, нидо намуда, фармудааст, ки ай касоне, ки имон овардаед, чун вазъияти шумо бо душман тезу тунду чиддй шавад, то ин ки душманони дин шуморо дар ғафлат набинанду шуморо решакан накунанд, шумо бояд ҳушёриро аз даст надода, ҳамеша аз онҳо барҳазар бошад ва ҳамеша дар баробари онҳо, бо силоҳ мучаҳҳаз бошед!! Чуноне, ки дар эзоҳи оятҳои сураҳои ҳаблй гузашт, душманон атрофи Ислом бисёранд, онҳо бо ҳам мухолиф ҳам бошанд, локин алайҳи Ислом ва мусалмонон ҳама яктану якчонанд. Бинобар ин, давоми ояти мазкур тарзи мубориза алайҳи душмани динро ишора намуда, фармудааст, ки (агар шумо доимо ҳушёру мучаҳҳаз бошед), дар ҳолате, ки душман ҳучумро оғоз

мекунад, метавонед шароитро ба назар гирифта, хох гурух-гурух, ё дар холати дастчамъй алайхи онхо рохсипор шавед. Дар хакикат, Аллохтаъоло дар Куръони Карим мусалмонхоро на факат ба намозу руза, ё ки одобу ахлок амр кардааст, балки дар баробари онхо ба ичрои дигар амрхо низ фармудааст. Аз он чумла барои хифзу химояи худ чй хел ба майдони набард рафтанро барои мусалмонон таълим додааст. Ба хар хол; хакикате, ки хеч гох аз он мусалмонон набояд гофил бошанд, ин хатари куфр аст. Хатари куфру хифзу химояи ватану номуси зану фарзанд ба ғайр аз чиход, бо дигар чиз дафъ намешавад. Афсус аз он замоне, ки мусалмонон фароизи мубориза алайхи тавсиъагаронро фаромуш сохтанд, мустамликадорони ғосиб бар сарзаминҳояшон мусаллат шуданд ва хар чй мусулмонон аз муқаддасот доштанд, туъмаи душман гашт. Мусалмонони баъзе диёр холо хам дар як чорчубаи танг парвариш ёфтанд. Агар амре аз Куръону суннат ба миён қабул надоранд. Хатто шавад, онро амалкунандаи он амрро бо лакабхои зидди мусулмонони ростин солхои дароз парваришдодаи душман ном мегиранд. Бародарони муъмини худро дониста ва надониста дар маърази тири захролуди душман қарор медиханд, бо ингуна бародаркушй, гуё чиход карда бошанд. Афсўси чунин шахсон, ки як умр душманро ёрй мерасонанд, хол он, ки худ намедонанд.

Агар душман алайҳи мусалмонон ҳуҷумро оғоз кунад, амир ҳамаро ба дифои ватан амр кунад, аммо баъзе шахсон худро дар канор гиранд, ҳукми ин тоифа чист?

Ояти зер иншоаллох, онро баён мекунад:

Ва инна минкум лама-л ла юбаттианна фа ин асобаткум-м мусибатун қола қад анъамаллоҳу ъалайя из лам аку-м маъаҳум шаҳида. 72.

72. Ва харойина, баъзе аз шумо касе хаст, ки диранг (сустй) мекунад, пас, агар шуморо мусибате расид, мегуяд: «Батахқиқ, Аллох бар ман (амониро) инъом кард, ки хамрохи онхо хозир набудам».

Мунофикон аз подоши бузурги чиход ва шаходат ғофиланд. Бинобар ин, ояти мазкур парда аз чехраи мунофикон во мекунад, зеро мунофикон дар хар кор на ба микёси тоати илохй, балки ба нафъи дунёии худ менигаранд, хама корро ба меъёри суду зиёни дунёгиашон вазну чен мекунанд. Онхо тасаввур мекунанд, ки чун дар холати вазнинй бо мусалмонон хамрох намешаванду аз мусибатхо начот меёбанд, ин ризои илохист. Хол он ки чунин нест. Бинобар ин. Аллохтаъоло зимни ин оят ишора ба холи мунофикон намуда фармудааст, ки он афроди дуруяи мусалмоннамо, ки дар миёни шумо, (мисли Абдуллох ибни Убай) хастанд, хамеша бо пофишорй мекушанд, то дар сафи мучохидони рохи Аллох ширкат наварзанд ва дигаронро низ бо ташвикоти худ дар ин рох дилхунук созанд. Одати дигарашон ин аст, ки қадри чиход ва қадри сабру шаходатро намедонанд. Чун ба мусалмонон дар майдон мусибате расад, ё мусулмонон шикаст хуранд, онхо хурсандона бо хушхоли ба хам мегуянд: "Чй неъмати бузургеро Аллох ба мо дод, ки хамрохи онхо набудему саломат мондем ва он дилхарошро надидем". Хох нохох, мунофик мунофик аст, худро бо хар шароит мувофик сохта, бо хар хел суханхои сафсата, бахонахо мечуяд. Вале агар бохабар шаванд, ки...

Ва ла ин асобакум фазлу-м миналлоҳи ла яқуланна ка-ал лам такум байнакум ва байнаҳу маваддату-й йа лайтаны кунту маъаҳум фа афуза фавзан ъазима. 73.

73. Ва агар аз цониби Аллох фазле ба шумо бирасад, чунон сухан мегуянд, ки гуё миёни шумо ва байни ў ҳаргиз дустй набуд, гуяд: «Эй кош, ҳамроҳи онҳо мебудам, пас, матлаби бузургро меёфтам».

Табиист, ки дар чанг ё ғалаба ба даст меояд ё шикаст. Чун душман даст ба ҳучум занад, мусалмонон алайҳи онҳо сафарбар шаванд, чуноне ки гузашт, мунофиқон худро муъмин ҳисобанд ҳам, канорачуйй мекунанд. Рафту Аллоҳ ба мусалмонон пирузиро насиб кунад, онҳо мисли тоифаи алоҳидае, ки дар дини мусалмонҳо набуданд, бо афсусу ҳасрат мегуянд: "Эй кош, ман

хам хамрохи онхо мебудаму аз молхои ғанимат бахрахо мебурдам". Химмату хадафи онхо фақат дастёбӣ ба моли ғанимат аст, на иззату пирӯзии Ислом.

Хулоса, мунофиконе, ки аз чиход мегурехтанд, агар ба мусалмонхо шикаст мерасид, хурсанд мешуданд, агар ғалаба ба даст меомад, ҳасад мехурданд. Худ ба чиҳоди фӣ сабилиллоҳ (холис барои Аллоҳ) намебаромаданд ва заифимонҳоро бо ёвагуии худ руҳафтода месохтанд. Ояти баъдӣ муъминонро барои чиҳоди ҳақиқие, ки дар он ризои Аллоҳ аст, тарғиб намуда фармудааст, ки ...

﴿ فَلَّيُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ يَشْرُونَ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا بِٱلْأَخِرَةِ ۚ وَمَن

₩ Фа-л юқотил фи сабилиллаҳи-л-лазина яшруна-лҳайата-д-дунйа би-л-аҳираҳ. Ва ма-й юқотил фи сабилиллаҳи фа юқтал ав яғлиб фа савфа нуьтиҳи аҳран ъазима.74.

74. Пас, касоне ки зиндагонии дунёро ба ивази охират мефурушанд, бояд дар рохи Аллох набард кунанд. Ва хар кū дар рохи Аллох бичангад, кушта шавад, ё пируз гардад, пас зуд аст, ки ўро музди бузург дихем.

Шахси мусалмон, агарчй доимо аз Аллоҳ офият (тинчиро) пурсад ҳам, локин медонад, ки зиндагии ин дунё барои ободии охират аст. Агар зарурат пеш ояд, яъне чиҳод эълон шавад ва ӯ даъват ба чиҳод шавад, бе гуфтугузор якро ду нагуфта, ба ичрои он сафарбар мешавад. Зеро ӯ медонад, ки роҳе меравад, ки дар он ризои Аллоҳ аст ва дар дили ӯ ба ғайри савоб чизи дигаре нест. Чунин шахс доимо омода аст, ки дунёи муваққатиро бар ивази охирати доимии босаодат фурушад. Чун ӯ чиҳод мекунад, медонад, ки аз ду хубӣ якеро соҳиб аст. Ё ғалаба ё шаҳидию Чаннат ва роҳи севум барои ӯ нест. Аммо мунофиқон ин сифатҳоро надоранд.

Чумлаи баъдӣ, сифати чунин шахсонро баён намуда фармудааст, ҳар касе, ки дар роҳи ризои Аллоҳ ҷиҳод мекунад, пас агар ӯ кушта шавад ё ғалаба кунад, ба зудӣ подоши бузург ба ӯ хоҳем дод. Бале! Бо ихроҷи Имом Муслим ҳадисеро наҳл

кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) фармудааст: "Худованд барои мучоҳиде, ки дар роҳи ризои У чиҳод мекунад, агар ӯро ба сӯи Худ боз хонад (шаҳид шавад), ба Биҳишт даровардани ӯро ба зиммаи Худ гирифтааст ё ӯро саломат ҳамроҳи подоши бузург ва ё бо ганимат (ба хонааш) бар мегардонад".

Шаҳид кист? Дар мазмуни ҳадиси Расулуллоҳ (с) омадааст, ки ҳар касе бо молу ҷони худ ба хотири он ҷиҳод кунад, ки фақат калиматуллоҳ (ҷҷ) бартар бошад ва зери ин мақсад ҳалок шавад, ӯ шаҳидаст.

Дар мазмуни дигар ҳадисашон омадааст, ки ҳар кас барои дифои моли хеш ё барои дифои ҷони хеш кушта шавад, шаҳид аст. Аллоҳтаъоло дар ояти баъдӣ мусалмонҳоро хитоб намуда, ба ҷиҳод тарғиб мекунад:

Ва ма лакум ла туқотилуна фи сабилиллахи ва-л мустазъафина мина-р-ричали ва-н-нисай ва-л вилдани-л-лазина якулуна Раббана ахрична мин ҳазиҳи-л-ҳаряти-з-золими аҳлуҳа вачъал-л лана ми-л-ладунка валийя-в вачъал лана ми-л-ладунка насиро. 75.

75. Ва чй шуд шуморо, ки дар рохи Аллох пайкор намекунед ва хамчунин дар рохи начоти мардон ва занон ва кудаконе, ки нотавон шуданд, мегуянд: «Парвардигоро, берун ор моро аз ин дехае ки ахли он ситамкор аст ва барои мо аз чониби Худ корсозе мукаррар кун ва барои мо аз чониби Худ мададгоре бифирист!».

Вақто Расулуллоҳ (с) ҳамроҳи баъзе суҳобагон ба Мадина ҳиҷрат намуданд, дигар имон овардагиҳо низ оҳиста-оҳиста ба назди Расулуллоҳ (с) рафтанд. Локин бар ҳама муяссар набуд, аз Макка ҳиҷрат кунанд. Аз он ҷумла, Салама бини Ҳошим, Аёш бинни Рабиъа, Абдуллоҳ ибни Аббос (р) ва модарашон ва садҳо нафарони дигар. Хулоса, онҳо барои он, ки мусалмон шудаанд, таҳти фишори хешу табори беимони худ қарор доштанд.

Расулуллоҳ (с) барои ин мазлумони мустазъаф (то шояд, ки Худованд он бародаронро аз зери юғи зулму ситами он золимон халос кунад), доимо дар дуо буданд. Ояти мазкур нозил шуд, Аллоҳтаъоло дар он бо савол ҳисси имондории муъминонеро, ки дар Мадина буданд, бедор сохта фармуд, ки барои чй шумо дар роҳи ризои Аллоҳ пайкор намекунед? Барои чй барои халос ва начоти бародарони мустазъафи худ хоҳ мард бошанд, хоҳ зан, хоҳ кудакон, ки зери зулми золимон заиф шудаанд ва доимо дар дуоҳои худ мегуянд: - "Парвардигоро, берун ор моро аз ин деҳае, ки ситамкор аст аҳли он?! Ва бигардон барои мо аз чониби Худ мададгоре". чиҳод намекунед?! Агар оятҳое, ки мусалмонҳоро ба чиҳод тарғиб мекунанд, саросар таҳлил шаванд, дар онҳо ду фазилат дида мешавад.

1-ум чиходи онхо барои он аст, ки қадру қиммати дини Ислом ва парчами он боло бардошта шавад.

2-юм барои халосии мустазъафон аз зери юғи зулми ситамгорон. Асло дар пайкорҳои исломӣ фикри кишваркушоӣ ва тавсиаталабӣ ё чашм андӯхтан ба молу сарвати ягон диёр дида нашудааст. Ин аст, мақсади олии мусалмонон.

Акнун мусалмонон барои чй мечанганд, дар ояти зер, баён мешавад.

Ал-лазіна аману юқотилуна фі сабілиллах. Ва-л-лазіна кафару юқотилуна фі сабіли-т-тогути фа қотилу авлийа-ш-шайтон. Инна кайда-ш-шайтони кана заъіфа.76.

76. Касоне, ки имон овардаанд, дар рохи Аллох мечанганд ва касоне, ки кофир шудаанд, дар рохи шайтон мечанганд.

Пас, бо дустони шайтон бицангед. Харойина, кайд (хила)-и шайтон заиф аст.

Чун дунё аз мубориза холй нест, касоне, ки имон доранду пайкор мекунанд, онхо дар рохи ризои Аллох, химояи ватан, кувват

додани дину шариат, барҳамдиҳии зулм, фитнаву фасод ва барои барпо кардани адолат пайкор мекунанд. Яъне ин оят касонеро, ки имон оварданд, шучоъатманд сохта, тарғиб намудааст, ки доимо ҳадафи онҳо ин аст, ки дар роҳи ризои Аллоҳ меҷанганд. Аммо касоне, ки кофиранд, дар роҳи нишондодаи тоғут-шайтон меҷанганд. Бинобар ин, Аллоҳтаъоло фармудааст, ки алайҳи шайтон ва ёрони он биҷангед. Зеро ба ғайри дастури Аллоҳ, дигар ҳама дастурҳо хатост. Кофирон доимо бо ҳилаҳо меҷанганд. Агар онҳо мардонавор биҷанганд, дар баробари муъминон доимо мағлубанду ҳилаҳояшон заиф. Маълум шуд, ки шайтон дусти касоне аст, ки онҳо имон надоранд. Дар сураи "Аъроф" ояти 28, иншоаллоҳ, ин мазмун бори дигар эзоҳ меёбад.

Хулоса, дар ин оят муъминонро амр шуд, ки алайҳи дӯстони шайтон пайкор кунанд. Оё пайкор карданро ҳама мехоҳанд ё не, ин ҳақиқатро ояти зер баён мекунад.

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ قِيلَ هَٰمْ كُفُّواْ أَيْدِيكُمْ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلرَّكُوٰةَ فَالَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشُونَ ٱلنَّاسَ كَخَشْيَةِ ٱلنَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةٌ وَقَالُواْ رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا ٱلْقِتَالَ لَوْلاَ أَخَرْتَنَا إِلَىٰ ٱللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيةٌ وَقَالُواْ رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا ٱلْقِتَالَ لَوْلاَ أَخْرَتَنَا إِلَىٰ ٱللَّهِ أَوْ أَشَدَ خَشْيةٌ وَقَالُواْ رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا ٱلْقِتَالَ لَوْلاَ أَخْرَتَنَا إِلَىٰ اللّهِ أَوْ أَشَدَ خَشْيةٌ وَقَالُواْ رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا ٱلْقِتَالَ لَوْلاَ أَخْرَتُنَا إِلَىٰ أَلَكُ نَيَا قَلِيلٌ وَٱلْاَخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ ٱتَّقَىٰ وَلا أَجَلِ قَرِيبٍ مَّ قُلْ مَتَعُ ٱلدُّنْيَا قلِيلٌ وَٱلْاَخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ ٱتَّقَىٰ وَلا تَظْلَمُونَ فَتِيلاً هَي

Алам тара ила-л-лазіна қіла лаҳум куффў айдиякум ва ақіму-с салата ва ату-з-заката фа ламма кутиба ъалайҳиму-л-қиталу иза фаріқу-м минҳум яхшавна-н наса ка хашятиллаҳи ав ашадда хашяҳ. Ва қолу Раббана лима катабта ъалайна-л-қитала лав ла аххартана ила аҳалин ҳаріб. Қул матаъу-д-дунйа ҳалілу-в ва-л-ахирату хайру-л лиманиттақо ва ла тузламуна фатіла. 77.

77. Оё ба суйи касоне наменигари, ки ба онхо гуфта шуд: «Дастхои худро (аз цанг) боздоред ва намозро барпо доред ва

закотро бидихед?!». Пас, хангоме ки бар онхо цангро фарз гардонида шуд, ногох гурухе аз онхо, монанди тарсидан аз Аллох ё (аз он хам) сахттар аз мардум метарсиданд, гуфтанд: «Эй Парвардигори мо, чаро бар мо корзорро навиштй? Чаро то муддати наздик моро нагузоштй?!». Ба онхо бигу: «Сармояи дунё ночиз аст. Ва сарои охират барои касе, ки пархезгор бошад, бехтар аст. Ва ситам карда нахохед шуд микдори фатил (муй)-е.

Сабаби нузули ин оятро баъзе аз муфассирон аз он чумла Куртубй бо тахричи Насой ва ал-Хоким аз Ибни Аббос (р) чунин ривоят кардаанд, ки чамъе аз мусалмонон, хусусан вакто ки Абдураҳмон ибни Авф (р) ва ёрони ў зери фишори мушрикон карор доштанд, назди Расулуллоҳ (с) ташриф оварда гуфтанд: "Ё Расулаллоҳ (с), мо дар замоне ки мушрик будем, дар назди ин кавм боиззату эҳтиром будем, чун имон овардем, ҳоло назди онҳо хор шудем, агар ичоза диҳед, бо душман бичангем, то иззати худро бозёбем." Расулуллоҳ (с) дар чавоб ба онҳо гуфтанд: "Ҳоло ман ба мубориза амр нашудаам. Амр барои ман он аст, ки ҳоло онҳоро афв кунаму аз гуноҳҳои онҳо даргузарам".

Чун онхо ба Мадина омаданд, заминаи мубориза омода шуд. Вакто ба чиход маъмур шуданд, баъзе аз онхо чиходро табъи дили худ нахисобиданд. Бинобар ин, Аллохтаъоло ояти мазкурро нозил намуд ва онхоро ба пайкор алайхи мушрикон шучоъатманд сохт ва дар он Хабиби худ (с)-ро фармуд, ки оё тааччуб намекунй аз холи шахсоне, ки дар як холи номуносибу душвор, бо хеле пофишорй мехостанд ба онхо ичозаи чиход дода шавад. Дар он хол ба онхо дастур дода шуд, ки холо шумо худдорй кунед, ба чои пайкор намозро барпо доред ва закотхои молхои худро дихед. Аммо шигифтангез он аст, ки вакте ки шароити чиход аз хар тараф фарохам омад ва чиход бар онхо фарз гардонида шуд, ба чои шод шудан баръакс тарсу вахшат якбора вучуди онхоро фаро гирифт. Онхо аз мардум чунон тарсиданд, ки гуё аз Аллох метарсида бошанд, балки сахттар хам тарсиданд, забони эътироз кушода чаро Парвардигор барои мо мухлат надод, то каме аз зиндагии дунё бархурдор мешудем.

Худованд Расули Худ (с)-ро фармуд, ки ба чунин афрод бигу, ки матои ин дунё ва завку барки ин дунё дар баробари неъматҳои охират андаку зудгузару барои соҳибаш нопойдор аст. Вале савобу аҷри охират барои шахсоне, ки аз Аллоҳ тарсиданду

тақворо пешаи худ сохтанд, ба маротибаҳо бештару беҳтар аст. Зеро ранчу фидокории шахсони Худотарс андак (миқдори риштае, ки дар донаки хурмо аст) бошад ҳам, зоеъ намешавад. Фикри касоне, ки гумон мекарданд Ислом фақат намозу руза ва дигар ахлоқи писандида аст, бо ин оят рад шуд. Ислом барои ҳимояи афроди худ ва мазлумон чиҳодро ичоза фармудааст. Дар ояти мазкур зикри закот омадааст, ҳол он ки дар Макка закот фарз нашуда буд. Ин барои чист? Баъзе аз муфассирон гуфтаанд, ки мурод аз калимаи закот ин чо ташвиқи кумакҳо барои мустамандон аст. Валлоҳу аълам. Чунин мазмун, дар сураи "Муҳаммад" (с) дар ояти 20-ум, иншоаллоҳ, эзоҳи худро ёфтааст.

Ояти баъдӣ иншоаллоҳ, давоми насиҳатҳои ояти қаблӣ буда, дар он фармудааст, ки ...

Айнама такуну юдриккуму-л мавту ва лав кунтум фи буручи-м мушайядах. Ва ин тусибхум ҳасанату-й яқулу ҳазиҳи мин ъиндиллаҳ. Ва ин тусибҳум саййиату-й яқулу ҳазиҳи мин ъиндик. Қул куллу-м мин ъиндиллаҳ. Фа мали ҳаулаи-л ҳавми ла якадуна яфҳаҳуна ҳадиса. 78.

78. Хар кучое, ки бошед, марг шуморо дармеёбад, агарчанде дар хисорхои мустахками баланд бошед». Ва агар онхоро некуй бирасад, мегуянд: «Ин аз чониби Худост». Ва агар онхоро бадй бирасад, мегуянд: «Ин аз чониби ту аст». Бигу: «Хама аз чониби Худост». Пас, ин мардумро чй хол аст, ки наздик нестанд (намехоханд) суханеро бифахманд?

Аллоҳтаъоло дар ин оят дар дили он мусалмононе, ки бими марг даруни онҳоро пур сохта ва равони онҳоро такон дода буд ва

аз ин чиҳат аз чиҳод даст кашида буданд, шавқ андохта фармудааст, ки "ҳазар"-и шумо наметавонад шуморо аз "қадар" начот диҳад. Ҳар кучое бошед, марг хоҳ нохоҳ омаданист, шуморо дармеёбад. Агар бо захми шамшер намиред, албатта, бо дигар сабаб ҳақиқати маргро мечашед! Агар шумо дар майдон нею дар қалъаҳои мустаҳками сар ба фалаккашида ҳам бошед, чун ачал даррасад, он бурчҳои мустаҳками сар бафалаккашида, наметавонанд маргро аз шумо дафъ кунанд.

Дар асри (замони) нузули ояти мазкур тоифае аз мунофикон дар сафи мусалмонхо хамрох буданд. Одати онхо ин буд, ки агар мусалмонхо дар чанг пируз мешуданд ва моли ғанимат ба дасташон меафтод ё фаровонй, осудахолй ва дигар хохишоти фарохамии рузгорашон муяссар мешуд, мегуфтанд, ки ин хама аз назди Худо ва атохои Уст, ки мо шоистаи онем. Албатта, то ин чо сухани онхо дуруст ва хеч эътирозе алайхи онхо нест. Аммо он чи мавриди эътироз алайхи онхо мешавад, ин аст, ки чун ба онхо шикаст, бало, қахтӣ мерасид, хамаи онхоро ба Расулуллох (с) нисбат дода мегуфтанд: "Ин хама норасоихо аз чониби туст" ва ӯ (с)-ро мулзам сохтанй мешуданд. Локин Аллохтаъоло Хабиби Худ (с)-ро фармуд, ки дар посух ба онхо бигу, хакикат ин аст, ки хама кор, (чи хайр бошад, чи шарр) аз назди Аллохтаъолост. Хеч кас дар ин тадбирхо дахле надорад. Дар охири оят ба чунин шахсони камақл бо як навъ сарзаниш ишора намуда, фармудааст, ки инхо чй гуна инсонанд, ки ба фахми ин гуна корхо намераванд? Оё намедонанд, ки хама хукмхо аз У таъоло содир мешавад? Оё ин тоифа мардум намедонад, ки дихандаву гиранда Аллохтаъолост?

Ояти зер, иншоаллоҳ, айнан тасдиқкунандаи ҳамин маъност, локин дигар ҷиҳатро ҳам муолиҷа мекунад.

Мã аċὁбака мин ҳ̀асанатин фа миналлоҳ. Ва мã аċобака мин саййиатин фа мин-н нафсик. Ва арсалнака ли-н-наси расула. Ва кафа биллаҳи шаҳида. 79.

79. Он чй туро аз некуй расад, пас, аз цониби Аллох аст ва он чй туро аз бадй расад, аз нафси ту аст. Ва Мо туро барои мардум

### Пайгамбар фиристодем. Ва Аллох дар гувох будан (ба ин кор) кифоя аст.

Аллохтаъоло барои босаодат будани инсон (чи дар дунё ва чи дар охират), роххо ва корхои асосй ва лозимиро иршод намуда, дар ин оят омматан ба ҳар инсоне, ки мешунавад, бо хитоб фармудааст, ки ай инсон, хар чй ки ба ту аз неъматхои зиндагй чун осоиштагихо ва фаровонихо ва саломати ва амсоли он мерасад, ин хама аз фазли Парвардигор аст, ки ба ту миннат ниходаасту туро дар мавриди имтихон қарор додааст. Ай инсон, хар чи ба ту аз балохо ва мусибатхо ва машаққатхо мерасад, ин хам аз чониби Худост, локин ту гунохе содир кардай, ки ба сабаби он ба ин бало ва бадбахти ва ба азоб мубтало шудай. Агар мунофикон дар хақиқат имон медоштанд, мусибати ба сари онхо омадаро аз Парвардигор медонистанд. Дарк мекарданд, ки он натичаи нофармонй ва гунахкории худашон аст, ба Худо бозмегаштанд ва илтичо мекарданд, то Аллох хашм ва азоби Хешро аз онхо мебардошт. Баръакс, онхо Расулуллох (с)-ро сабаб донистанд, хол он ки Расулуллох (с) барои чахониён рахмат аст. Аллохтаъоло дар охири оят ба Расули Худ (с) хитоб намудааст, ки мо туро барои мардум хамчу пайғамбар фиристодаем, ту барои мардум як рахмату неъмати илохи хасти, ба ғайри пайғоми моро ба мардум расонидан дигар корхо, яъне такдири бандахо дар дасти ту нест. Яъне суду зиён, бадию некй ба ихтиёри ту нест, то ба мардум хар мусибате, ки мерасад, аз чониби ту бошад. Туро барои таблиғи амри Худ, барои хамаи мардум фиристодаем. Мо дар хама кор барои ту шохидй дода истодаем, гувохй додани мо барои мартабаи ту кифоя аст, баъзе мардум қабул мекунанд ё не, аз касе бок мадор, вазифаи пайғамбарии худро идома дех!

Дар ояти зер, Аллоҳтаъоло итоати Расулаш (c)-ро тарғиб намуда мегӯяд, ки:..

### Ма-й ютиъи-р-расула фа қад атоъаллоҳ. Ва ман тавалла фа ма арсалнака ъалайҳим ҳафизо. 80.

80. Касе, ки Пайгамбарро итоат кунад, батаҳқиқ, Аллоҳро итоат кардааст. Ва касе (аз итоати Расул) руй гардонад, пас, туро бар онҳо нигаҳбон нафиристодам.

Аллоҳтаъоло дар ин оят ба мардум мешунавонад, ки ҳар касе

ба пайғамбар итоат кунад, дар ҳақиқат Худоро итоат кардааст. Зеро пайғамбар ба ғайри он чй Аллох ба ў дастур додааст, дигар чизеро дастур намедихад ва ба ғайри он чи Аллох нахй (манъ) намудааст, нахй намекунад. Пас итоат аз шахси паёмрасон, дар вокеъ, итоат аз он касест, ки уро ба ин кор амр кардааст. Касе ин хакикатро дарк кунад, бо ихлос аз Расули Аллох (с) итоат мекунад. Баръакси ин, хар касе аз итоати Расул (с) руйгардон шаваду сар битобад, ин кори уст. локин чунин шахс дар хакикат Худои азза ва чалларо нофармоній кардааст. Вазифаи пайғамбар хамчу сафир байни Аллох ва бандагони Уст. Амри Аллохро аз худ чизе илова накарда, бе каму кост, ба мардум мерасонаду халос. На ин, ки нигахбону хисобкунандаи амалхои онхо бошад ё ин ки онхоро аз бало нигох дорад. Бо ривояти Ибни Абихотам ва дар охир аз Абухурайра (р) дар "Сахехайн" аз Аъмаш (р) аз Расулуллох (с) ин хадис собит шудааст, ки Расулуллох (с) фармуданд: "Шахсе маро итоат кунад, дар хакикат Аллохро итоат кардааст ва шахсе итоати маро накунад, пас ба таҳқиқ Аллоҳро нофармони кардааст; ва хар шахсе амирро итоат кунад, ў маро итоат кардааст ва хар шахсе амирро итоат накунад, дар хакикат маро итоат накардааст".

Ва яқулуна тоъатун фа иза баразу мин ъиндика байята тоифату-м минҳум гайра-л-лази тақул. Валлоҳу яктубу ма юбаййитун. Фа аъриз ъанҳум ва таваккал ъалаллоҳ. Ва кафа биллаҳи вакила. 81.

81. Ва (онхо) дар хузури ту мегўянд: «Кори мо фармонбардорй аст». Ва чун аз назди ту берун раванд, гурўхе аз онхо дар шаб гайри он чиро, ки ту мегўй, машварат кунанд. Ва Аллох (дар номаи аъмоли онхо) он чиро ки шаб мегўянд, менависад. Пас, аз онхо рўй гардон! Ва ба Аллох тавваккул кун! Ва Аллох аз рўи корсозй кофист.

Аллохтаъоло дар ин оят аз холи мунофикон хабар дода фармудааст, ки онхо чун дар сафи мусалмонон ё дар канори Пайғамбар (с) бошанд ва чүн Расулуллох (с) оятеро хонад ё амреро фармон дихад, барои хифзи манфиатхои хеш бо дигарон хамсадо шуда, бе ихтиёр *самъан ва товатан,* яъне бо чону дил хозирем ва ба ин амр итоат мекунем, мегуянд. Аммо, хангоме ки аз назди Расулуллох (с) хорич шаванд, паймонхои худро фаромуш сохта, дар шабнишинихои худ бар зидди суханхои Расулуллох (с) бо якдигар машваратхо карда, накшахо мекашиданд. Агар ин гуна дастаи мунофикони дар сурат мусалмон ба сафи мусалмонон хамрох шаванд, сафи мусалмононро заиф месозанд. Бинобар ин, Аллохтаъоло Пайғамбар (с) ва муъминони мухлисро тасалли дода, дар давоми оят фармудааст, ки он машваратхо ва он тархрезихое, ки шабона бо тарзи махфй алайхи Пайғамбар (с) ва мусалмонон анчом медиханд, бо амри Мо кироман котибин дар номаи аъмоли хар яки онхо менависанд ва мувофики он чазояшон мукаррар мешавад. Аллохтаъоло дар чумлаи баъдй ба Пайғамбари Худ (с) амр мекунад, ки холо аз онхо то муддате руйгардон бош, онхоро ба кору кирдорашон то фурсате во гузор ва ба Аллох таваккал кун. зеро Худованд барои касоне, ки ба  $\overline{y}$  дар хама кор таваккал мекунанд, кифоякунанда ва корсоз аст.

Ояти зер, давоми рафтори нодурусти ин гуна инсонҳоро баён намуда, роҳи дурустро ба онҳо пешниҳод мекунад:

А-фа лā ятадаббаруна-л-Қур-āн. Ва лав кāна мин ъинди еайриллāҳи ла ваҷаду фиҳихтилāфан касиро. 82.

82. Оё Қуръонро тадаббур (андеша) намекунанд?! Агар (Қуръон) аз цониби гайри Аллох мебуд, албатта, дар он ихтилофи бисёр меёфтанд.

Чун дар оятҳои қаблӣ бо як оҳанги маломат парда аз чеҳраи шахсони дурӯя (мунофиқ) бардошта шуд, маълум гардид, ки иллати мунофиқ будани онҳо дар он буд, ки онҳо дар бораи оятҳои Қуръонӣ андешаи амиқ намекарданд. Бинобар ин Аллоҳтаъоло дар ин оят ба ҳама касоне, ки дар оятҳои Қуръонӣ шак доранд ва

намехоханд, ки маонии Қуръонро тадаббур кунанду фахманд, танбех расонида фармудааст, ки чаро дар маънои оятхои Қуръонй, чуноне ки мебояд, фикру андеша намекунанд, то аз хадафу хакикати оятхои Куръонй пай баранд ва донанд, ки онхо чй мегуянду чи мефармоянд ва дар Куръон хеч ихтилофе нест? Оё онхо надонистанд, ки агар Куръон, чуноне ки кофирон мепидоранд, аз чониби Аллох намебуд, дар он хусусияти суханхои инсонй ёфт мешуд ва дар он ихтилофи фаровоне пайдо мешуд? Акнун, ки дар он хеч гуна ихтилофе нест, бояд бидонанд, ки он м⊽ъчизаи илохист ва аз тарафи Аллох нозил шудааст. Инсон метавонад, аз он ба микдори акли хеш фахм кунад. Аммо хеч кас наметавонад, гўяд: "Ман Қуръонро ба пуррагі фахмидам ва аз он зиёд фахмидан мумкин нест". Локин инсон бо ақли худ аз он ҳақиқатҳои бисёреро кашф мекунад. Тачрибахо нишон додаанд, ки баъзе инсонхо хатто бо андеша намудан, аз як ояти Куръон, рохи хидоятро ёфтаанд.

Дар ояти баъдӣ, ҳоли тоифае, ки байни мусалмонон ҳамчу мусалмонон гашту гузор доранд, вале доимо дар паҳн кардани хабарҳои фитнаангез, шитоб мекунанд, баён мешавад.

Ва иза ҳааҳум амру-м мина-л-амни ави-л-хавфи азаъу биҳ. Ва лав раддуҳу ила-р-расули ва ила ули-л амри минҳум ла ъалимаҳу-л-лазина ястамбитунаҳу минҳум. Ва лав ла фазлуллоҳи ъалайкум ва раҳматуҳу ла-т-табаътуму-шшайтона иллаҳалила. 83.

83. Ва хангоме ба онхо хабаре аз амн ё тарс биояд, (бидуни тахкик, саросемавор) онро ифшо мекунанд ва агар онро ба суйи Пайгамбар ва ба суйи пешвоёни худ хавола мекарданд, харойина, маслихат ва хукми он хабарро аз шахсоне ки метавонанд истимбот (хал) кунанд, меёфтанд. Ва агар фазли Аллох ва

### рахмати $\bar{y}$ бар шумо намебуд, ба чуз андаке аз шумо, албатта, шайтонро мутобиат мекардед.

Айби дигари мунофикон ин аст. ки барои ранчу зиён расонидан ба мусалмонхо, агар хабархои беасосро, хох он хабар мояи ороми (чун хабари ғалабаи мусалмонон) бошад ё хабаре, ки сабаби нигарони ва хавфи онхо (чун хабари шикасти мусалмонхо) бошад, шунаванд, бе ягон тахкик саросемавор он хабарро байни мардум пахш мекунанд. Онхо барои рухияи мусалмононро шикастан, доимо хабархои фитнаангезу дахшатовари дуругинро ба гуши мусалмонон мерасонанд. Хол он ки ба чои худсарона ифшо намудан, онхоро лозим буд, ки чунин хабархоро ба суи Пайғамбар (с) ва ба суи рохбарони худ ё ба суи чойнишинони онхо, ки сохиби илму маърифат ва боандешаанд, хавола мекарданд. То онхо дар ифшои ин гуна хабархо ботадаббуру боандеша, дуруст ё нодуруст будани ин гуна хабархоро мухокима ва тахкик мекарданд, агар шоистаи ифшо мебуд, ифшо мекарданд ва агар шоистаи ихфо мебуд, пинхон медоштанд. Агар онхо хабарро аввал ба рохбарони худ мерасониданд, хам барои онхо пешрави буду хам айни муддао. Локин мунофикон ба ин гуна рох, гузар намекунанд.

Бо овардани чанд хадис, иншоаллох, фахми кисми якуми ояти мазкур осон мешавад. Имом Ахмад (р) дар "Муснад"-и худ меорад, ки Абдурахмон бинни Махдй аз Хаммод бинни Зайд ва дар охир аз Абдуллох бинни Амр (p) ривоят мекунад, ки р⊽зе ман (ровии охир) ба назди Расулуллох (с) хичрат намудам, нохост дар шархи маънои ояте байни ду нафар ихтилоф пайдо шуд ва садояшон баланд гардид, Расулуллох (c) ба онхо гуфт: «Хар оина, умматхое, ки пеш аз шумо халок шуданд, онхо низ дар китобашон ихтилофхо карда буданд». Ин хадисро Имом Муслим ва Насой (р) низ аз Хаммод бинни Зайд ривоят кардаанд. Имом Муслим низ дар муқаддимаи "Саҳеҳ"-и худ аз Абу Хурайра (р) ривоят мекунад, ки Расулуллох (с) фармудаанд: "Агар инсон асло дурўг нагўяд, локин аз дурўг гуфтан барои ў хамин кифоя аст, ки хар суханеро шунавид ўро ба мардум расонад". Хамаи мусалмонон метавонанд дар чунин маврид ба Хазрати Умари одил (р) пайравй кунанд. Яъне Умар (р) чун шунид, ки Расулуллох (с) занхои худро талок додааст, ин хабарро фош насохта, барои тахкики ин хабар ба масчиди Набавй омад. Дар хикакат мардуми ончобуда, ин хабарро байни худашон баррасй

доштанд. Ба ин ҳам бовариаш наомад, бесаброна ичозат пурсиду назди Расулуллоҳ (с) даромада суол кард:

«Ай Расулаллоҳ (с), Шумо занҳои худро талоқ додед?». У зот (с) гуфтанд: "На!". Хотири Умар (р) чамъ шуд, "Аллоҳу акбар" гуён аз дари Расуллулоҳ (с) баромаду ба мардуми ончонишаста бо овози баланд гуфт: "Расулуллоҳ (с) занҳои худро талоқ надодааст". Дар ҳамин асно, ояти мазкур нозил шуд. Хулоса, душманҳои ислом — мунофиқон барои ба чамъияти исломӣ зарар расонидан, бо бофтани туҳматҳо аз чойҳои нозук забон гарм мекунанд.

Маълум шуд, ки агар Пайғамбари Аллох (с) зинда бошанд. халлу фасли чунин хабархо аз ў (с) бояд, пурсида шавад, то он зоти бобаракот халли онро рахнамой кунад. Дар дигар холатхо бошад, бояд халли масъала ба касе хавола карда шавад, ки мусалмонон онро рохбар интихоб карда бошанд. Албатта, ин гуна машваратхо ва маслихатхо бо сардорону рохбарони худ фазли Худованд аст, ки ба баъзе мардум додааст. Бинобар ин, дар охири ояти мазкур омадааст, ки агар фазлу мархамати Аллохтаъоло барои шумо намебуд, яъне Аллохтаъоло Пайғамбару китобашро барои хидояти мардум намефиристод, якин буд, ки ба ғайри иддаи каме аз шумо, ки аз ақидаи соф бархурдоранд, дигар хама пайрави фохишот ва васвасахои шайтон мешудед. Дар оятхои қаблй аз хама чихат барои дар рохи Аллох ба чиход баромадани инсонхо озмоишхо гузашт. Акнун баъди тарбия гирифтан аз ин гуна оятхо мумкин аст ба чиход баромад. Бинобар ин, дар ояти зер Аллохтаъоло фармудааст, ки:...

Фа қотил фи сабилиллаҳи ла тукаллафу илла нафсака ва ҳарризи-л муьминин. Ъасаллоҳу ай якуффа баьса-л-лазина кафару. Валлоҳу ашадду баьса-в ва ашадду танкила. 84.

84. Пас, дар рохи Аллох пайкор кун, (барои хеч кас) мукаллаф карда нашудай, магар нафси худатро ва мусалмононро таргиб кун! Шояд, ки Аллох ононеро, ки кофир шуданд, аз чанг боздорад.

### Ва қудрати Аллох, сахттару бештар ва муцозоташ дардноктар аст.

Чун дар оятхои гузашта Аллохтаъоло муъминонро ба таври умум ба чиход фаро хонду мунофикон ва заифимонхоро сарзаниш намуд, сипас дар ин оят хар фардро бо таври алохидагй, хусусан аз байни онхо Расули Худ (с)-ро ба чиход дастур дода фармуд, ки ай Мухаммад (с), ту бояд барои баланд бардоштани парчами дини ростин (модоме, ки ба пирузі ваъда дода шудай, агарчанде танхо бошй хам), дар рохи ризои Аллох, чиход кун. Ту масъули амалхои асхоби хеш нестй. Бигзор, туро танхо гузоранд хам, бо танхогият алайхи душманон мубориза бар! Баъзе аз муфассирон гуфтаанд, ки агарчанде Аллохтаъоло Хабиби Худ (с)-ро хос хитоб карда низ бошад хам, локин муъминон тахти ингуна Аллохтаъоло дохиланд. Бинобар ин, дар давоми оят Аллохтаъоло Расулуллох (с)-ро фармудааст, ки агар мунофикон хилоф кунанд хам, муъминхоро барои чиход шучоъатманд гардону бо хар восита онхоро дар рағбат дарор, то шояд, ки он осеберо, ки мушрикон ба шимо бори дигар расонданианд, Худованд боз Расулуллох (с) амри Аллохро ба инобат гирифта, дар ғазои Бадр бо ёрони дар ончо хозирбуда, барои сафи онхоро оростан тарғиб намуда гуфт: "Ба по хезед барои Чаннате, ки пахноии он **хамонанди осмонхо ва Замин аст"**. Хадисхои тарғиби бисёр аст, аз он чумла, хадисеро Имом Бухорй (р) аз Абухурайра (р) ривоят кардаанд, ки Расулуллох (с) фармудаанд: "Шахсе ба Аллох ва Расули  $\bar{y}$  имон орад, намозро барпо дорад, закот дихад, мохи рамазонро руза дорад, ҳақ будааст, ки Аллоҳ ӯро дохили Чаннат гардонад, фарк нест, ки хичрати дар рохи Аллох карда бошад ё ин ки дар ватане, ки таваллуд шудааст, нишаста бошад». Мардуми ончо буда гуфтанд: Ё Расулаллох, оё ин суханро ба мардум мужда нарасонем? Расулуллох (с) гуфтанд: *"Хар оина, дар Чаннат сад дарачае хаст, ки Аллохтаъоло* онхоро барои мучохидони фи сабилиллох омода кардааст. байни ҳар дараҷаи онҳо мисли мобайни осмону Замин аст, чун аз Аллох Чаннат пурсидед, аз У Чаннатулфирдавсро пурсед! Чунки он цаннати байн аст ва он олитарин Цаннат буда, болои он арши Рахмон хаст, аз он нахрхои дигар **Чаннат чори мешаванд.** "Ба чунин хадисхо амалкунандагон самараи кори худро дидаанд. Масалан, душман дар ғазои Бадр ва фатхи Макка ба шикаст рубару омад. Дар чумлаи охири ояти

мазкур омадааст, *ки қудрату савлати Аллоҳтаъоло бештару* бузургтар аст ва чазои  $\overline{y}$  нисбатан шадидтар аст. Ope! Шахсоне, ки аз чиход алайхи куффор ё мушрикин ё аз кушта шудан метарсанд, фардо хашму ғазаби Аллохро чй гуна бардошт мекунанд? Вагарна чи дар дунё ва чи дар охират барои несту нобуд сохтани мушрикон Аллохтаъоло кодираст, локин мардумро ба чиход таклиф мекунад, ин барои имтихони онхост, то ин ки мувофик аз мунофик дар хамин дунё маълум шавад. Бинобар ин, вакто ки ояти мазкур нозил шуд, Пайғамбар (с) фармуд, ки агар хеч кас хамрохи ман ба чиход наравад хам, худ танхо меравам. Дар хакикат 70 нафар ба максади чиход хамрохи Расулуллох (с) ба Бадри Суғро, (ки бо Абу Суфён дар ин бора дар охири ғазои Ухуд, чуноне ки дар сураи қаблй – "Оли Имрон", дар оятқои 173-174 гузашт, паймон баста шуда буд), рафт. Харчанд онхо ба иддаи каме рафта бошанд хам, локин Худованд дар дили ёрони Абу Суфён хавфе андохт, ки аз мукобила очиз омаданд ва дар ваъдаи худ хилоф варзида вориди Бадр нашуданд ва мазмуни ояти нозилшуда, тасдики худро ёфт. Яъне Худованд бинобар ваъдаи Хеш, кофиронро аз чанг боздошт ва Пайғамбар (с) хамрохи ёрони худ саломат боз гаштанд.

مَّن يَشَفَعُ شَفَعَةً حَسَنَةً يَكُن لَّهُ و نَصِيبٌ مِّنْهَا ۗ وَمَن يَشَفَعُ شَفَعَةً سَيِّئَةً

Ма-й-яшфаъ шафаъатан ҳасаната-й яку-л лаҳу насибу-м минҳа. Ва ма-й-яшфаъ шафаъатан саййиата-й яку-л лаҳу кифлу-м минҳа. Ва каналлоҳу ъала кулли шай-и-м муҳита.85.

85. Хар кас шафоъат кунад шафоъати писандида, барои  $\bar{y}$  аз савоби он насибае бошад. Ва хар касе шафоъат кунад шафоати нописандида, барои  $\bar{y}$  аз азоби он хиссае бошад. Ва Аллох бар хама чиз тавоно аст.

Дар чузъи ояти қаблӣ зикри он гузашт, ки ҳар инсон аввалан масъули кори худ аст, на барои каси дигар. Локин дар чузъи дувуми он (то ин ки аз чунин суханҳо сӯиистифода нашавад), Аллоҳтаъоло Расули Худ (с)-ро фармуда, ки мардумро ба кори нек водор намо, онҳоро ба чиҳод тарғиб кун. Аз маънои ин оят маълум

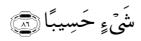
шуд, ки касоне, ки пайрави Қуръон ва суннати Расулуллох (с) хастанд, бояд дигаронро бо насихат, бо амри маъруфу бо нахй аз мункар ва бо шафоат (супориш)-и хасанаи худ (то ин ки аз ин гуна савобхо насибадор шаванд), ба корхои нек тарғиб кунанд. Баръакс, касе дар ичрои кори бад, (мисли мунофикон ва мусалмонони сустакида, ки аз чиход тарсиданд ва дигаронро низ тарсониданд) мекушад, низ бе чазо намемонанд. Онхо хиссаву насибаи худро аз гунох мегиранд. Дар ояти мазкур калимаи шафоат омадааст, ки маънои он хеле васеъ аст. Масалан, касе тавонгареро супориш кунад, то ин ки бенавоеро бо чизе навозиш кунад, ин гуна супоришро шафоати хасана гуянд ва у дар савоб бо тавонгар шарик аст. Баръакс, шахсе каси бадкори ба чазо махкумшударо шафоат кунаду ўро халос созад, агар ўро ислох худро бадкории накунад, махкумшуда такрор шафоаткунанда дар гунох бо ў шарик аст. Хулоса, масъулияти хар инсон дар баробари амалхои хеш ба он маъно нест, ки факат худро донад, аз даъвати дигарон ва аз мубориза алайхи корхои фасод, чашм пушад ва худро хамчу шахси бегона аз фикру ислохи чамъият дур сохта, доимо дар банди корхои хеш бошад. Чунончй дар ин бора бузургон низ гуфтаанд:

> Агар бинū, ки нобинову чох аст, В-агар хомуш биншинū, гунох аст.

> > (Саъдӣ)

Дар охири оят омадааст, ки Аллоҳтаъоло бар ҳама чиз тавоно ва баҳодиҳандааст. Яъне амали ҳар фард, назди Аллоҳтаъоло маҳфуз мемонад ва мувофиқу муносиби он амал ҳар фард подош ё ҷазо хоҳад гирифт. Калимаи "муқит" аз "қут" ба маънои ғизое, ки ҷони инсонро нигоҳ медорад, омадааст. "Муқит" ба маънои ҳофиз, муқтадир, шаҳид, ҳасиб, (бузургвор, кофи, ҳисобкунанда) қодир, мувозиб, раззоқ, низ омадааст, ки маънои ин ҳама калимаҳо ба мазмуни ин оят созгор аст, валлоҳу аълам.

Баъди зикри шафоат дар ояти баъдӣ, тартиб ва одоби салом додан бо ҳамдигар, ки ин ҳам навъе аз шафоат аст, баён мешавад:



# Ва иза ҳ҅уййийтум би таҳ҅ийятин фа ҳ҅аййу би аҳ҅сана минҳã ав руддуҳа. Инналлоҳа кана ъала кулли шай-ин ҳ҅аси҅ба. 86.

86. Ва чун ба саломе таъзим карда шавед, бо бехтар аз он таъзим кунед ё хамон калимаро бозгардонед. Харойина, Аллох бар хар чиз хисобкунанда аст.

Аллохтаъоло, зимни ин оят барои бандагони муъмин одобу тартиби бо хамдигар салом додану чавоб гардониданро таълим медихад. Назди Аллохтаъоло ин хам барои шахси муъмин як навъи шафоати хасана хисобида мешавад. Бо забони Расули Худ (с) ба онхоро мефармояд, ки чун мусалмоне ба шумо салом дихад. шумо дар чавоб аз ӯ бехтар ё лоакал мисли ӯ чавоби саломро гардонед. Бо зиёдат чавоб гардонидан мустахаб (савоб)- аст. чавоб мисли саломдиханда гардонидан. чиноне Аллохтаъоло фармудааст, фарз аст. Агар маънои "Тахиййот" салом бошад, пас бехтарини салом онаст, ки чун касе дар ибтидо барои шумо "Ассалому алайкум" гуяд, шумо дар чавоби он чизеро зиёда намуда, "Ва алайкумус салому ва рахматуллох" гуед. Зеро чунин суханхо лутфу сафои "Салом"-ро меафзояд. Дар салом пешдастй намудан суннат аст, дар ин хусус тарғиби фаровоне омадааст. Аммо чавоби салом бо далел овардани ин оят фарз аст.

Баъзе аз муфассирон гуфтаанд: "Тахийёт" дар ин чо чавоби атсазананда бо гуфтани (Ярхамукаллох) аст. Ёрони Абу Ханифа бар онанд, ки максад аз "Тахиййот" хадя додан аст. Яъне чун касе ба шумо чизеро хадя намуд, шумо низ аз он бехтарро хадя кунед. Аммо дар хадиси ривояткардаи Салмони Форсй (р), ки дар асри Расулуллох (с) ходисаеро дидаанд, далолат бар он дорад, ки тахийёт салом аст, зеро ў мегўяд: Марде назди Расулуллох (с) омад ва гуфт: "Ассалому алайка ё расулаллох! Расулуллох барои ⊽ гуфтанд: "Ва ъалайкассалому ва рахматуллох." Баъдан шахси дигаре омад ва гуфт: "Ассалому алайка ё Расулаллох Расулуллох чавоб гуфтанд: рахматуллох." (c) дар алайкассалому ва рохматуллохи ва баракотух." Баъдан шахси дигаре омад гуфт: "Ас-салому алайкум ва рахматуллохи ва баракотух, Расулуллох (с) дар чавоб ба ў гуфтанд: "Ва алайка". Он мард гуфт: «Ё Расулаллох (с), падару модарам қурбони шумо шаванд, фалон ва фалон кас назди шумо омаданд ва бар шумо салом доданд, чавоби саломи онхоро нисбат ба чавоби саломи ман бештар додй?!"

Расулуллох (с) фармуданд: "Охир ту барои ман чизеро бештар (аз гуфтахои худ) боқ нагузошт ва Хаққтаъоло фармудааст, ки чун шуморо бо тахийёте навозиш кунанд, посухи онро аз он бехтар дихед ё хаммонанди онро бошад ман баргардонед, **ХОЛО** монанди онро ба **баргардондам."** Аз маънои хадис чунин бар меояд, ки дар калимахое, ки барои посухи салом истеъмол мешаванд, аз "Ва алайкумус-салому варахматуллохи ва баракотух" чизе зиёд машруъ нашудааст. Агар мебуд, хар оина Расулуллох (с) зиёд мекарданд. (аз тафсири "Ибни Касир")

Акнун маънои салом чист? Уламои изом дар шархи маънои калимаи салом фикрхои гуногунро баён намуданд, локин хамаи онхо қобили қабул аст. 1-ум: Шахсе гуяд: "Ас-салому алайкум", маънои онро дорад, ки саломгуянда аз Худованд мехохад, ки Худованд рахматашро ба шумо нозил кунад ва шуморо аз тамоми офатхо ва бадихо нигох дорад... 2-юм: Чун саломдиханда салом медихад, ин як навъ дуои гуворо дар хакки бародари мусалмон ва изхори он хакикат аст, ки гуё саломдиханда мегуяд: "Мо хама мухточи Хакктаъоло хастем ва наметавонем бе ихтиёри У ба якдигар нафъ расонем." 3-юм: Салом додан яке аз ибодатхо буда, тазаккури бародари мусалмонаст, ки ў ба ёди Худо бошад. 4-ум: Чун саломдиханда салом медихад, маънои онро дорад, гуё у ваъда додааст, ки шумо аз дасту забони ман дар амон хастед ва ман нигохбони чону моли шумо ва обруи шумо хастам. Кош мусалмонон, ин калимаро ба маънои аслии ибодиаш истеъмол мекарданд, на ба маънои одатй. Дар чумлаи охири ояти мазкур "Хароина Аллохтаъоло омадааст, КИ бар хар хисобкунандааст": Бале! Аллохтаъоло хама амали бандагони худро хох он амал бузургаст ё кучак, ба хисобгирандааст. Аз он чумла, салом додан бо хамдигарро, ки он шафоати хасана аст.

Дон азизам, дар чое ки шаръан салом додан лозим ҳисобида нашудааст, чавоби салом ҳам лозим нест. Аз он чумла: радди саломи инсони маст, радди саломи тифл ё девона. Агар бар шахсе салом дода шавад, ки ӯ аз радди салом очиз аст, ҳатто ин амал макрӯҳ аст. Масалан ба шахсе салом дода шавад, ки ӯ ба ҳӯрокҳӯрӣ, ё ба намоз ё ба тиловати Қуръон, ё ба зикр ё ба пандунасиҳат ё ба шунидани ваъз ё ба такрори дарс ё ба дарс додан ё ба қозие ки ӯ ба ҳаллу фасли даъвои кас машғул аст, макрӯҳ аст. Агар ба шахси муаззин дар ҳолати азон ё иқомат салом дода

шавад ё ба шахси ҳоҷӣ дар ҳолати талбия гуфтан, салом дода шавад ё ба духтарони чавони бегона ё ба касе, ки ӯ ба бозии номубоҳ ё ба ғайбат ё ба пирмарди ҳарзагӯ ё ба шахсе, ки ба дурӯг гуфтан машғул аст ё ба касе салом дода шавад, ки ӯ ба дашном додани марде оворааст, ё ба касе салом дода шавад, ки авраташ бараҳна аст ё ӯ хоб аст ё дар ҳамом аст ё дар ҳоҷатхона аст макрӯҳ аст ва чавоби салом низ макрӯҳ аст.

Баъзе уламо гуфтаанд, ки баъди оятҳое, ки тарғиб ба ҷиҳод менамуданд, зикри салом (сулҳ, амонӣ, тинҷӣ) омад. Ин далолат барои он аст, ки мабнои (бинои) Ислом асосан бар сулҳ барҳарор ёфтааст. Зеро Ислом динест, ки сулҳу салоҳро мехоҳад, Дар ҳолатҳои ҳассос ҷиҳодро фармояд ҳам, он ҳам барои тинҷӣ ва амонӣ ва барои риояи ҳуҳуҳи мустазъафин пешбинӣ шудааст. Дар охир, бо овардани ҳадисе аз Абӯ Довуд (р), ки онро Абӯ Ҳурайра (р) ривоят кардааст, эзоҳи ояти мазкурро оҷизона ба охир мебарем. Расулуллоҳ (с) гуфтаанд: "Қасам ба Зоте, ки ҷони ман дар яди (бе намунаи) Уст, ҳеҷ касе аз шумо ба Биҳишт ворид намешавад, то имон наорад. Ва имон намеорад, то бо ҳамдигар муҳаббат наварзанд. Оё шуморо бар коре роҳнамой накунам, агар онро анҷом диҳед, бо ҳамдигар меҳру муҳаббат меварзед? Салом гуфтанро дар байнатон паҳн кунед!".

Эзоҳи ояти баъдӣ иншоаллоҳ, аз ҳақ будани рӯзи Қиёмат сухан мекунад.

#### Аллоҳу лā илāҳа иллā Ҳу҆. Ла яҷмаъаннакум илā явми-л қийāмати лā райба фиҳ. Ва ман асдақу миналлоҳи ҳ̀адиса.87.

87. Аллох касест, ки хеч маъбуде гайри  $\bar{y}$  нест. Харойина, шуморо р $\bar{y}$ зи ки $\bar{e}$ мат чамъ хохад кард (ва), хеч шакке дар (омадани) он нест. Ва аз Аллох ростг $\bar{y}$ тар дар сухан кист?

Бо мулоҳиза аз мазмуни ояти мазкур чунин бармеояд, ки Аллоҳтаъоло аз яккагии Худ ва аз илоҳ будани худ, барои ҷамии махлуқот хабар дода, фармудааст, ки Аллоҳ касест, ки ғайри Ӯ

дигар илоҳе барҳаққу сазовори парастиш нест. Дар давоми оят суханашро бо қасам таъкид намуда, гуфтааст, ки ай мардум, албатта, Ӯ таъоло шуморо аз аввалин то охирин инсон дар рӯзи Қиёмат, дар саҳрои Маҳшар барои ҳисоби амалҳоятон ба по хезонда ҳамаро дар як макон ҷамъ месозад. Дар омадани рӯзи Қиёмат ҳеҷ шакку шубҳае нест. Ин сухану ваъдаи Парвардигор аст. Аз Ӯ таъоло кӣ бартару дурусттар сухане гуфтааст? Кадом кас аз Аллоҳ дида, дар суханҳое, ки гуфтааст, ростгӯяндатар аст? Ҳеҷ кас!

Бо ибораи дигар, чунонеки дар мазмуни оятҳои қаблӣ гузашт, ибодат фақат аз намоз, рӯза, ҳаҷ, зикр, садақот иборат нест. Балки ҳар коре, ки дини Аллоҳ (Ислом) онро фармуда бошад ва дар он ризои Аллоҳ дар назар бошаду иҷро карда шавад, он низ ибодат аст. Яъне шахсе, ки Аллоҳро ягона донаду ибодат кунад, фармудаҳои Ӯро иҷро кунад ва аз чорчӯбаи шариат по берун наниҳад, чунин шахс ба ҳукми шариати Аллоҳ амал кардааст ва дар қиёмат мукофоти худро соҳиб аст. Агар акси ин гуфтаҳоро кунад, шубҳа нест, ки ҷазои худро мегирад. Ояти мазкур аз ҷониби Аллоҳтаъоло, қасам аст дар бораи ҷамъ сохтани тамоми махлуқот дар маҳшаргоҳи қиёмат ва барои ҳисобу китоби номаи аъмоли бандагон. Ҳеҷ кас дар сухан гуфтан аз Аллоҳ таъоло ростгӯтар нест. Ҳамчунин ҳеҷ кас дар вафо кардан ба ваъда аз Аллоҳтаъоло бартару бо вафотар нест.

Ояти зер бо мунофиқон чӣ навъ муомила намуданро баён мекунад.

₩Фа ма лакум фи-л-мунафикина фиатайни валлоҳу аркасаҳум би ма касабу. Атуридуна ан таҳду ман азаллаллоҳ. Ва ма-й юзлилиллаҳу фалан таҳида лаҳу сабила. 88.

88. Пас, чист шуморо, ки дар бораи мунофикон ду гурух шудед? Хол он ки Аллох онхоро ба (сабаби) он чи касб кардаанд, сарнагун (расво) сохт? Оё мехохед касеро хидоят кунед, ки Аллох ўро

### гумрох, гардонидааст? Ва хар киро Аллох, гумрох, кунад, пас, барои ў хеч рохе наёбй.

Сабаби нузули ин оятро баъзе аз муфассирони оликадр бо ривояти Имом Ахмад (р) аз Зайд ибни Собит (р) дар он донистаанд, ки чун Расулуллох (с) бо асхобашон ба ғазои Ухуд баромаданд, баъзе аз онхо бо сардории Абдуллох ибни Салули мунофик аз нимроха ба Мадина баргаштанд. Сахобагоне, ки хамрохи Расулуллох (с) бокй монданд, дар муносибат ба шахсони ба қафо баргашта, боз ба ду гурух тақсим шуда, ихтилоф карданд. Як гурух мегуфт, онхоро (мунофиконро) нест мекунем, гурухи дигаре мегуфтанд, онхо низ зохиран муъминанд, нест кардани онхо мумкин нест. Хулоса, дар ин асно Аллохтаъоло ояти мазкурро нозил намуда, дар он асхоби Расулуллох (с)-ро бо саволи инкорй (яъне бо итоб) хидоят ба рохи рост намуда, фармуд, ки шуморо чй шудааст, ки дар бораи мунофикон катъиян хукм намекунеду ду гурух шуда, бо хам ихтилоф мекунед? Хидоят ва залолат аз чониби Аллохтаъолост. Онхоро барои ин амали бадашон аллакай сарнагунашон сохта, расво кардааст. Қотеъона гуед, ки чунин тоифа мунофиканд! Ё шумо мехохед шахсонеро, ки Аллохтаъоло гумрохашон сохтааст ва онхо таслими рохи залолат шудаанд, рохёфта хисобеду химоят кунед?! На! Анчоми ин гуна амалхо, аз дасти шумо намеояд.

Хулоса, Аллоҳтаъоло дар ин оят фармудааст, ки мунофиқон, ки доимо аз мисли худ (аз мунофиқон) ҳимоят мекунанд, роҳи ҳидоятро аз даст додаанд. Касеро, ки Аллоҳтаъоло гумроҳ сохт, барои ӯ роҳи ҳидояту имонро ҷустан, дигар чӣ фоида дорад? Онҳо то ба Исломи асил зоҳиран ва ботинан таслим нашаванд, аз нифоқи худ халос намешаванд. Ба Худованд паноҳ мебарем аз чунин сифатҳое, ки мунофиқон доранду то абад таҳти ваъид қарор гирифтаанд.

Ояти зер, бори дигар ниқоб аз чеҳраи мунофиқон мекушояд ва кӣ будани онҳоро баён мекунад:

# وَجَدتُّمُوهُم وَلا تَتَّخِذُواْ مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ٢

Вадду лав такфуруна кама кафару фа такунуна саваа. Фа ла таттахизу минхум авлийа ҳатта юҳаҳиру фи сабилиллаҳ. Фа ин таваллав фа хузуҳум вақтулуҳум ҳайсу ваҳаттумуҳум. Ва ла таттахизу минҳум валийя-в ва ла насиро. 89.

89. Мехоханд (орзу доранд), ки шумо хам, чуноне ки онхо кофир шудаанд, кофир шаведу шумо ба онхо баробар бошед. Пас, аз онхо хеч касро дуст магиред, то хангоме ки дар рохи Аллох хичрат кунанд. Ва агар руй гардонанд, пас, хар чо, ки онхоро биёбед, бигиред ва халок кунед. Ва касеро аз онхо дуст ва мададгор нагиред,

Умуман, мунофикон хох дохилй бошанд, хох хоричй, ба кифоя накарда, дар орзуи он хастанд. расвогии худ мусалмононро аз рохи хидоят зананду хамонгунае ки худашон кофир шуданд, онхоро низ баробари худашон кофир созанд. Локин чуноне аз мазмуни ин оят маълум мешавад, муомила бо мунофикони дохилй, тавре Расулуллох (с) ба зохирашон хукм мекарданд, дигарасту муносибат ба мунофикони хоричй дигартару шадидтар. Масалан, давоми оят мефармояд, ки зинхор аз миёни онхо барои худ, (то он ки онхо дар рохи ризои Аллох, аз ватани худ ба назди шумо хичрат накунанд ва изхори ақидаи асил накунанд), дуст ихтиёр накунед. Ва барои хеч каси аз онхо ёру пуштибон хам набошед! Яъне шахсе, ки барои дину диёнати худ, ахлу оила, ватан, мансаб ва дигар алоқахои ичтимоии худро тарк накунад, Исломи ў чосусона буда, ўро дўст хисобидан бармахал аст. Ё шахсоне хамчу чосус ба Мадина омаданду изхори Ислом намуданд ва хатто намоз хонданд, руза доштанд, хулоса, амалхои зохириро ба чо оварданд, локин баъди чанд руз боз ба дорулхарб бо ихтиёри худ баргаштанду бо душманони Ислом хамкорй карданд. Хукми чунин шахсонро ояти карима фармудааст, ки чун онхоро, чи дар рох ва чи дар Макка, (яъне хох дар Хил бошад ё дар Харам), агар дастгир намудед, ба асорат гиред, агар лозим ба қатл расонед! Аз чунин шахсон на дар умури давлатдорй ёрй пурсед ва на ба онхо ёрй дихед. Зеро онхо мунофиканд, зараре, ки мунофикон ба мусалмонхо мерасонанд,

кофирони оддй расонида наметавонанд. Мунофикон дар зери пардаи исломии худ метавонанд чунин зарбахое ба Ислом зананд, ки хеч душман бар он кодир нест. Аз инчост, ки ояти мазкур хатто эъдоми онхоро ичозат фармудааст. Аммо хукми эъдом аз мунофикони дохилй, ки бо душманони Ислом хамкорй надоранд, ба зохирашон нигариста сокит аст. Валлоху аълам.

Дар ояти зер ҳукм ва истиснои баъзе мунофиқони хориҷӣ баён мешавад:

Илла-л-лазіна ясилуна ила қавмим байнакум ва байнахум-м мисакун ав цаукум ҳасират судуруҳум ай юқотилукум ав юқотилу қавмаҳум. Ва лав шааллоҳу ла саллатаҳум ъалайкум фа лақоталукум. Фа иниътазалукум фа лам юқотилукум ва алқав илайкуму-с-салама фа ма цаъалаллоҳу лакум ъалайҳим сабила. 90.

90. магар касоне, ки ба суйи қавме пайваста шаванд, ки байни шумо ва байни онҳо аҳднома аст, ё назди шумо биёянд (ҳол он ки) синаҳои онҳо аз қитол кардан бо шумо, ё қитол кардан бо қавми худ танг шудааст. Ва агар Аллоҳ бихоҳад, албатта, онҳоро бар шумо бармегуморад, пас, ҳатман бо шумо меҷангиданд. Пас, агар аз шумо яксу шаванд ва ба шумо қитол нақунанд ва ба суйи шумо пайгоми сулҳро илқо кунанд, пас, Аллоҳ барои шумо бар зарари онҳо роҳеро қарор надодааст.

Дар ояти қаблӣ зикри мунофиқоне гузашт, ки онҳо дар хорич буда, на ин ки ба сӯи мусалмонон ҳиҷрат нанамуданд, балки бо душманҳои дини Ислом ҳамкорӣ карданд ё омаданду боз ба дорулҳарб пайвастанд. Чунин мунофиқон бояд ё ба асорат

гирифта шаванд ва ё ба онхо эъдом хукм карда шаванд. Аммо бо хукми ин оят ба тарики истисно ду тоифае аз мунофикон дар амон монданд. 1-ум мунофикхое, ки панох ба кавме баранд ва худро дар паноху химояи онхое дохил кунанд, ки он кавм бо мусалмонон ахду паймон бастаанд. Хох он кавм хешу табори мусалмонхо бошанд хох бегона. Ин ахду паймон онхоро низ дар бар мегирад. 2-юм аз рехтани хун ва асорат он мунофиконе дар амонанд, ки аз чангидан бо мусалмонон ё бо қавми худ синаашон (дилашон) ба танг омада, рохи бетарафиро ихтиёр кардаанд. Хол он ки агар Аллох мехост, онхо бетарафиро ихтиёр намекарданд ва хатман ба шумо мечангиданд ва болои шумо ғалаба мекарданд. Акнун, ки онхо канора гирифта, бо шумо начангиданду аз дари сулху салох ба шумо ахднома бастанд, дигар Худованд рох намедихад, ки онхо ба асорат ё куштан ва ё тахти хар гуна чазои шумо қарор гиранд. Хулоса, Аллохтаъоло бо ояти мазкур мусалмононро аз чангидан бо ду гурух нахй намуд.

- 1: Бо гуруҳе, ки онҳо бо мусалмонон аҳду паймон баста дар аҳду паймони худ устуворанд.
- 2: Бо гуруҳе, ки онҳо аз чангидан бо мусалмонон канора гирифта, ба бастани паймони сулҳ ва созиш бо мусалмонон майл доранд ва ё роҳи бетарафиро ихтиёр кардаанд.

Баъзе тоифа мунофиконе ҳастанд, ки ҳатто мунофикии худро намедонанд, бинобар ин, ояти зер бо чунин тоифа чӣ навъ муомила карданро баён мекунад:

سَتَجِدُونَ ءَاخَرِينَ يُرِيدُونَ أَن يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُواْ قَوْمَهُمْ كُلَّ مَا رُدُّوۤاْ إِلَى ٱلۡفِتۡنَةِ أُرۡكِسُواْ فِيهَا ۚ فَإِن لَّمۡ يَعۡتَرِلُوكُمۡ وَيُلۡقُوۤاْ إِلَيۡكُمُ ٱلسَّلَمَ وَدُوۡوَاْ إِلَى ٱلۡفِتۡنَةِ أُرۡكِسُواْ فِيهَا ۚ فَإِن لَّمۡ يَعۡتَرِلُوكُمۡ وَيُلۡقُوۤاْ إِلَيۡكُمُ ٱلسَّلَمَ وَيَكُفُّوۤاْ أَيۡدِيَهُمۡ فَخُذُوهُمۡ وَٱقۡتَٰلُوهُمۡ حَيۡثُ ثَقِفۡتُمُوهُمۡ ۚ وَأُوْلَتِكُمۡ وَيَكُفُّوۤاْ أَيۡدِيَهُمۡ فَخُذُوهُمۡ وَٱقۡتَٰلُوهُمۡ حَيۡثُ ثَقِفۡتُمُوهُمۡ ۚ وَأُوْلَتِكُمۡ جَعۡلَنَا لَكُمۡ عَلَيۡمِهُ مُلۡطَانَا مُّبِينَا ﴿

Сатацидуна āхарина юридуна ай яьманукум ва яьману қавмахум кулла ма рудду ила-л-фитнати уркису фиха. Фа ил лам яътазилукум ва юлку илайкуму-с-

салама ва якуффў айдияхум фахузухум вактулухум ҳайсу сакифтумухум. Ва ула́икум чаъална лакум ъалайхим султо́на-м мубина. 91.

91. Ба зудй гурухи дигареро хохед ёфт, ки мехоханд хам аз шумо эмин бошанд ва хам аз қавми худ эмин шаванд. Хар гохе ки ба суйи фитнаангезй бозгардонида шаванд, дар он нагунсор андохта мешаванд. Пас, агар аз цанги шумо канора нашаванд ва ба суйи шумо сулхро пешниход накунанд ва дастхои худро бознадоранд, пас, хар цо, ки онхоро биёбед, асир бигиред ва онхоро бикушед. Ва Мо барои шумо бар онхо хуццати ошкор додаем.

Сабаби нузули ин оятро баъзе аз муфассирон мисли Абу Саъуд дар шаъни кавме аз Бани Асад ва Ғатфон ва баъзе аз муфассирон бо ривояти Ибни Чарир аз Мучохид (р) дар шаъни гурухе аз маккагиён донистанд. Ба хар такдир (хох ин ё он ё харду) онхо ба Мадина ба хузури Пайғамбар (с) омада, риёкорона исломдории худро зохир сохта, ахд бастанд, ки аз мусалмонон худашон ва ахлу байту молу холашон дар амон мемонанд. Аммо чун ба назди қавми худ расиданд, (то ин ки аз қавми худашон низ дар амон монанд), он ахду паймонро гуё ба фаромуши супурда, мисли онхо боз ба бутпарастй идома доданд. Бинобар ин, Аллохтаъоло дар ин оят хитоб ба Расулу асхоби ў (с) намуда мефармояд, ки ба зудй шумо гурухи дигаре аз мунофиконро меёбед, ки онхо мехоханд, ба макру хилаи худ хам аз шумо дар амон бошанд ва хам аз қавми худашон. Яъне назди шумо исломдории худро ошкор месозанд, чун назди қавми хеш раванд. (то аз онхо осебе набинанд), хаммаслаку хамакидаи онхо мешаванд. Онхо мисли гурухи кабли бе тараф нестанд. Онхоро агар кавмашон ба суи фитнае тела диханд, яъне ба суи ширк ё ба чанг алайхи шумо фаро хонанд, радд накарда ба ёрии гурўхи хеш алайхи шумо нагунсор шуда (яъне аз акидаи мусалмоние, ки ба хисоби худашон доштанд), ба қафо баргашта, агарчанде дар кори худ хайрон хам бошанд аз хечгуна озору зиёне алайхи шумо даст намебардоранд ва хатто алайхи шумо мечанганд. Акнун чазои ин гуна тоифа чист? Чазои ин гуна инсонхоро давоми оят баён намуда фармудааст, ки агар ин гурухи мардум аз зиёну чанг алайхи шумо канорагирй ва пешниходи сулх накунанд ва аз чангидан бо шумо даст набардоранд, ичозат барои шумо он аст, ки

ҳар куҷое онҳоро ёфтед, ба асорат гиреду ба нест кардани онҳо икдом кунед! Яъне он гурӯҳ касоне ҳастанд, ки бо ин гуна ҷинояту хиёнате, ки алайҳи онҳо ҳуҷҷати ошкор ҳаст, метавонед онҳоро саркӯбу маҳкумашон кунед.

Дар оятҳои гузашта, муносибат байни мусалмонон ва мунофиқон гузашт. Аммо муносибати гуворо ва писандида байни мусалмонон чӣ хел бояд бошад? Ба ин савол, ояти зер ҷавоб медиҳад:

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَن يَقْتُلُ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَا وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنَةً وَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةً إِلَىٰ أَهْلِهِ ٓ إِلَّا أَن يَصَّدَّقُوا فَإِن خَطَا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّوْمِنةٍ وَوِيةٌ مُّسَلَّمَةً إِلَىٰ أَهْلِهِ وَإِن كَانَ مِن قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَهُو مُؤْمِنُ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّوْمِنةٍ وَإِن كَانَ مِن قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَهُو مُؤْمِنُ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّوْمِنةً إِلَىٰ أَهْلِهِ كَانَ مِن قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِيثَنَّ فَدِينةٌ مُسلَّمَةً إِلَىٰ أَهْلِهِ وَكَانَ مِن قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِيثَنَّ فَدِينةٌ مُسلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَكَانَ مِن قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ فَوْمِيامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ ٱللَّهِ وَكَرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنةٍ فَمَن لَمْ يَجِدُ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ ٱللَّهِ وَكَارِبَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا هَا

Ва ма кана ли муьминин ай яқтула муьминан илла хатаа. Ва май қатала муьминан хатаай фа таҳриру рақабати-м муьминати-в ва дияту-м мусалламатун ила аҳлиҳй илла ай яċċаддақу. Фа ий кана мий қавмин ъадувви-л лакум ва ҳува муьминуй фа таҳриру рақабати-м муьминаҳ. Ва ий кана мий қавмим байнакум ва байнаҳум-м мисақуй фа дияту-м мусалламатун ила аҳлиҳи ва таҳриру рақабати-м муьминаҳ. Фа ма-л лам яҳид фа сийаму шаҳрайни мутатабиъайни тавбата-м миналлоҳ. Ва каналлоҳу Ъалиман ҳакима. 92.

92. Ва хеч муъминеро насазад, ки муъминеро бикушад, магар аз руи хато. Ва хар ки мусалмонеро аз руи хато бикушад, пас, уро лозим аст гуломеро озод кунад, ки муъмин бошад ва ба суйи

варасаи ў хунбахо расонад, магар он ки хунбахоро бахшанд. Ва агар кушташуда аз қавме бошад, ки барои шумо душман аст ва хол он ки кушташуда муъмин аст, пас, гуломе озод кардан лозим аст, ки муъмин бошад. Ва агар муъмини мақтул аз қавме бошад, ки миёни шумо ва байни онхо ахднома аст, пас, лозим аст, ки ба суйи варасаи ў хунбахо расонида шавад ва як гуломи мусалмон озод карда шавад. Пас, шахсе ки онро наёбад, пас вайро ду мохи пай дар пай руза доштан лозим аст, (ин) барои қабули тавба аз чониби Аллох аст. Ва Аллох донову бохикмат аст.

Вазифаи муъминон он аст, ки доимо бо хам бояд дар муносибати хуб зиндагонй кунанд. Дар асл хам хеч муъмин ичоза намедихад, ки дастони ў ба хуни бародари мусалмони бегунох олуда бошанд, чунки хама муъминон мисли аъзои як бадананд. Оё акли солим ичоза медихад, ки аъзое аз бадани инсон чузъи дигари худро агар иллат надошта бошад, озор дихад ё ўро аз байн бибарад? Касоне бародари муъминро ба катл мерасонанд, ки онхо ё имони дуруст надоранд ва ё аз хакикати имон бехабаранд. Сабаби нузули ояти мазкурро бо ихрочи Ибни Чарир аз Икрама (р) чунин ривоят кардаанд: «Хорис бинни Язиду Абучахл, Аёш бини Абирабиъаро ба иллати мусалмон шуданаш дар Макка азоб дода буданд. Чун Хорис ба суи Наби (с) хамчу мусалмон хичрат намуд Аёш аз ин кор бехабар, ба ривояте дар яке аз кучахои Мадина, бо ривояте рузи фатхи Макка, бо ривояти дигар дар Харра гуфтани мавкеъ бо ў рў ба рў мешавад. Аёш гумон мекунад, ки Хорис хичрат накардаасту холо хам ў мушрик аст ва ўро ба қатл мерасонад. Чун ба назди Расулуллох (с) меояд ва ин хабарро мерасонад, дар ин асно, ояти мазкур нозил мешавад».

Ривояту ҳодисаи дигаре низ дар шаъни нузули ин оят вучуд дорад. Ба ҳар такдир, Аллоҳтаъоло дар оғози ин оят муъминонро ҳушдор намуда, фармудааст, ки барои ҳеч шахси боимон чоиз нест, ки шахси имондорро қасдан ба қатл расонад. Калимаи қасдан, ки дар ин оят омадааст, маънои онро надорад, ки агар саҳван ё хатоан муъминеро кушад, чазо надорад, ё гуноҳи бузург нест. На! Агар аз руи хато ҳам муъминеро ҳалок созад, ичозат нест ва гуноҳи кабираеро анчом додааст. Акнун, ки банда доимо аз камбудӣ холӣ нест ва содир шудани чунин гуноҳони кабира аз у эҳтимол дорад, раваду беихтиёр аз руи хато муъминеро ба ҳалокат расонад, чарима ва каффорати қатли хатогиро ояти мазкур дар се ҳолат баён мекунад.

Аввалан бояд фахмид, ки қатли хато чист? Қатли хаторо уламои изом ба навъхо таксим кардаанд. Якум; мешавад, ки инсоне ба шикори сайде равад, чизеро сайд хисобида, тир андозаду ўро халок созад, сипас маълум шавад, ки ў инсон будааст. Ё ин ки нохост ба ў тире расиду ў халок шуд, ин намуд халок карданро шибхиъамд (ба қасдан монанд) мегуянд. Яъне қасдан тир андохт, локин дар хадаф хато кард, бо сабаби ў инсоне халок шуд. Ё шахси боло хобрафта болои шахси поён хобида афтид, шахси поён халок шуд, инро катли хато гуфтан мумкин. Амсоли ингуна куштори хатогй бисёр аст. Ба хар такдир, шахсе, ки ба қатли хато рох додааст, чазояш дар навбати аввал ин аст, ки барои каффорати гунохи худ бояд гуломи муъминеро озод кунад ва хунбахои халокшударо ба ворисони ў расонад, то ин ки байни ворисон таксим шавад. Агар рафту окила – ворисони ў хунбахои табори худро хамчу садака барои котил бахшанд, боке надорад ва дият сокит мешавад.

Навъи дувуме, ки онро низ ба ҳисоби қатли хато дароварда мешавад, чунин аст. Фарде дар маконе имон орад, ки онҳо душмани исломанд (яъне дар дорулҳарб), локин ба дорулислом ҳиҷрат накарда бошад, ҳурмату каромати вай нисбат ба шахсе, ки имон овардаасту ба дорул-ислом ҳиҷрат кардааст, камтар аст. Агар муъмине чунин шахсро хатоан ҳалок созад, ҳалоккунанда фақат каффорат, яъне ғуломи муъминро озод мекунаду халос ва хунбаҳо намедиҳад. Агар хунбаҳо диҳад, маълум аст, ки ҳарбиҳо онро алайҳи мусалмонон ба масраф мерасонанд. Бинобар ин, дар чунин куштори хато дият аз оқилаи қотил соқит аст.

Навъи севум: шахсе хатоан ҳалок карда шавад, ки муъмин аст, локин ҳавми ӯ муъмин нест, аммо байни он ҳавм ва байни мусалмонон ахдномаи сулҳ, хоҳ муваҳҳатӣ ё доимӣ имзо шудааст, дар ин сурат, ҳотил ҳам каффорат медиҳад, яъне ғуломи муъминеро озод мекунад ва ҳам дият-хунбаҳои ӯро мепардозад. Зеро зоҳиран маълум аст, ки онҳо ба мусулмонон дар асоси он ахдномае, ки дар байн доранд, зарар расониданӣ нестанд. Агар рафту шахси ҳотил тангдаст аст, яъне ҳудрати харидани ғуломеро надорад ё дораду чун дар замони мо ғуломе нест, ки хараду озод кунад, дар чунин сурат, ҳотилро лозим аст, ки ивази кафорат ду моҳ рузаро паё-пай дорад. Яъне дар байни ин ду моҳ агар як рузро беузр руза надорад, чанд рузеро руза дошта бошад, аз ҳисоб берун аст. Хулоса, дар ҳар се сурат адои каффорат вочиб аст ва

ин каффорат барои қабули тавбаи қотил аз цониби Аллоҳтаъоло ҳамчу ҳукми шаръ машруъ шудааст. Аллоҳтаъоло доимо аз ҳар чизе, ки халқ кардааст, бохабару донандаи ҳоли ӯст. Ҳама дастуротеро, ки барои махлуқоти худ, чунонеки дар ин оят гузашт, шариат гардонидааст, тибқи ҳикматҳо буда, барои фоидаи бандагон аст.

Акнун барои мисол чанд хадис мувофики мазмуни ин оят: Дар "Сахехайн" бо ривояти Ибни Масъуд (р) омадааст, ки Расулуллох (с) фармудаанд: "Халол нест резондани хуни мусалмоне, ки шохидй медихад, ин ки Ло илоха иллаллоху ва Расулуллох, магар дар ивази се чиз: агар хунеро нохак резонида бошад ё зино карда бошад ё динашро тарк намуда аз чамоат (-и мусалмон) чудо шуда бошад. Агар яке аз ин се кор ба вуқуъ пайвандад, ба гайри имом (подшох) ё набū дигар **хеч кас хак надорад, ўро ба қатл расонад**". Бо ривояти Имом Ахмад ва дар охир аз Абдуллох ибни Абдуллох, аз марди ансорй, ки ў бо як ғуломзани сиёх, то ин ки ўро барои каффораташ озод кунад, назди Расулуллох (с) омад ва гуфт: «Ё Расулаллох, маро лозим шудааст, ки як ғуломи муъминро озод кунам, агар инро шумо муъмина хисобед, ман ўро озод кунам. Пас Расулуллох (с) ба он ғуломзан гуфт: "Оё шохиди медихи, ки ба гайри як Аллох **дигар Илохе бархак нест?".** У гуфт: "Ope!" Боз Расулуллох (с) аз ў пурсид: **"Оё шохид**й **медихй, ки ман расули Аллохам?".** Ў дар чавоб гуфт: "Оре!". Бори дигар Расулуллох (с) ба ў гуфт: "Оё ба зинда шудани баъд аз миронидан бовар дори?" У гуфт: "Ope!". Расулуллох (c) ба марди ансорй гуфтанд: "Озод кунед!" Яъне аз мазмуни ин хадис чун бармеояд, ки бо чавоб додани се савол ин шахсро муъмин хисобида шудааст. Агарчанде дар ин хадис номи сахобии ансорй мачхул бошад, хам аснодаш сахех аст.

Дар "Муватто"-и Имом Молик ва дар "Муснад"-и Имом Шофей ва Аҳмад ва дар "Саҳеҳ"-и Муслим ва дар "Сунан"-и Абӯдовуд ва Насой аз тариқи Ҳилол ибни Абимаймуната аз Ато ибни Ёсар ва аз Муъовия ибни Ҳакам чунин омадааст, ки чун ин ғуломзани сиёҳро назди Расулуллоҳ (с) оварданд Расулуллоҳ (с) ба ӯ гуфт: "Аллоҳ дар кучост" Ў гуфт: "Дар осмон." Расулуллоҳ (с) пурсид: "Ман кистам?" Ў гуфт: "Расули Аллоҳ ҳастй!" Расулуллоҳ (с) гуфт: Озод кун ӯро, ӯ муъмина будааст! Бо ин мазмун ҳадисҳо бисёранд. Дар ояти мазкур зикри миқдори дият барои қатли хато, зикр нашуда бошад ҳам, миқдори он дар суннати мутаҳҳараи

Расулуллоҳ (с) баён шудааст. Масалан, дар китобҳои фиқҳ дар боби дият (хунбаҳо) уламои мутахассиси ин илм чунин гуфтаанд: "Дият дар қатли хато бар оқилаи қотил аст, на бар ӯ. Назди баъзе уламо оқила наздикони қотил аз тарафи падари ӯ ҳисобида шудааст. Назди баъзе уламо оқила аҳли девонро гӯянд, чуноне ки Умар (р) аҳли девонро тартиб дода буд. Агар рафту оқила аз пардохти дият очиз бошанд, дияти мақтулро байтулмоли умум медиҳад. Акнун дият (хунбаҳо) бо ҳисоби пули ривочноки ҳар мамлакат санчида мешавад. Масалан, барои дорандагони тилло, ҳазор динор ва барои дорандагони нуқра даҳ ҳазор дирҳам ва барои дорандагони уштур сад уштур аст.

Мешавад, ки аз чаҳор чинси уштур 25-тогӣ диҳад, масалан: аз як сола, ду сола, се сола, чаҳор сола 25-тогӣ чамъ карда шаваду ба оқила — табори ҳалокшуда дода шавад. Локин, бо ривояти Имом Аҳмад аз ҳадиси ривояткардаи Ҳаччоч бинни Артот ва дар охир аз Ибни Масъуд (р) чунин омадааст, ки Расулуллоҳ (с) барои ҳатли хато 100 шутурро аз панч (5) чинс, ҳукм кардаанд. Масалан, аз шутурчае, ки ӯ яксолаасту ӯро "бинти махоз" мегӯянд, 20-то ва аз "ибни махоз", яъне аз наринаи он ба "бинти махоз" монанд, низ 20-то. Аз дусола, ки ӯро "бинти лабун" мегӯянд, 20-то ва аз сесола ки ӯро "чазаъа" мегӯянд, 20-то ва аз чаҳорсола ки ӯро "ҳуҳҳа" мегӯянд, 20-то ва чамъ 100 шутур. Хулоса, дияти як инсони озод ё 100 шутур ё 1000-динораст, ки таҳрибан 10 кг тилои ҳозира аст ва ё 10 ҳазор дирҳам (тангаи нуҳрагин) аст. Инҳо дар замоне дар ивази хунбаҳои як инсони озод муҳаррар шудаанд, ки таҳрибан онҳо бо ҳам баробар буданд.

Акнун амале, ки дар тасаввури инсон намегунчад ва зидди имону инсон ва мусалмон аст, чун содир шавад, яъне муъмине дигар муъминро қасдан ба ҳалокат расонад, ҳукму ҷаримаи ӯ чӣ навъ пардохт мешавад!? Ба ин савол ояти зер, иншоаллоҳ, ҷавоб мегӯяд:

Ва ма-й яқтул муьмина-м мутаъаммидан фа цазауҳу Цаҳаннаму холидан фиҳа ва газибаллоҳу ъалайҳи ва лаъанаху ва аъадда лаху ъазабан ъазима. 93.

93. Ва хар кӣ мусалмонеро ба қасд бикушад, пас, цазои вай Дӯзах аст, дар он цовид бошад ва Аллох бар ӯ хашм гирифтааст ва бар ӯ лаънат кардааст ва барои ӯ азоби бузургро омода сохтааст.

Бо ихрочи Ибни Чарир аз Икрима (р) сабаби нузули ин оятро чунин ривоят кардаанд: «Марди номаълуме аз ансорихо бародари Муқайис ибни Сабобаро ба қатл расонид. Чун Пайғамбари Аллох (с) ба  $\bar{y}$  дияти (хунбахои) бародарашро пардохт,  $\bar{y}$  қабул фармуд. Локин баъди муддате чанд, котили бародари худро муайян намуд, болои ў чахиду ўро ба катл расонид». Бо ривояте, баъди ин ходиса, ба тарафи Макка фирор намуд. Вакто ки Расулуллох (с) аз ин ходиса огох шуд, гуфт: «Ман уро на дар Хил ва на дар Харам **амон намедихам».** Дар вокеъ, рузи фатхи Макка у ба қатл расид. Аз мазмуни ин оят чунин маълум мешавад, ки бародаркушй чунон гунохи калоне будааст, ки бо хунбахо додан ё каффорат ғуломеро озод кардан, инсони қотил аз гунохи он халосй надоштааст. Яъне чазои шахси муъмине, ки дигар бародари муъминро (муъмину мусалмон буданашро якин медонад) дидаву дониста, на аз руи хато, балки бо яке асбобхои катлкунанда, қасдан ба қатл мерасонад, дар навбати аввал барои ў чазохои олй хукм шудаанд. Баъзе аз онхо дар сураи "Бакара" гузашт. Агар ин амалашро халол шуморида бошад, Чаханнам барои ў доимист, ў ба ғазаби Аллох гирифтор аст, чунин шахсро Аллохтаъоло лаънат хондааст ва барои ў азоби бузургро омода кардааст. Агар аз ин гунохи бузург тавба накунад, чуноне ки гуфтем, тахти ваъиди ояти мазкур қарор мегирад. Агар пушаймон шуд, сидқан тавба намуд, умедаст, ки тахти мазмуни ояти 47-уми хамин сура ва инчунин тахти башорати мазмуни ояти 53-54-уми сураи "Зумар", ки Худованд гуфтааст: "Худованд хама гуноххонро мебахшад, зеро У бахшандаву мехрубон аст ва бозгашт ба суи Худо кунед, тавба кунед ва таслими фармони  $ar{\mathcal{Y}}$  бошед", иншоаллох, қарор мегирад. Нишонаи тавбаи қотил он аст, ки бо ихтиёри худ, бе чабр ва зулм ба гунохаш эътироф намуда, худро таслими қасос намудан месозад. Агар табори мақтул уро бахшанд ё бо хунбахо гирифтан, розй шаванд, вай қатл намешавад. Ин пардохти хунбахо мисли катли хато набуда, балки тамоми онро худи қотил мепардозад ва бо тавбаи худ идома дода, минбаъд

даст ба чунин гуноҳи олӣ намезанад. Аз гуноҳ пок шудани ўро агарчи боварии комил надошта бошем ҳам, вале Худои азза ва ҷалла арҳамур-роҳимин аст ва Ўст, ки байни бандагони худ бо адл доварӣ мекунад.

Акнун чанд ҳадис дар мазмуни ин оят: Дар "Саҳеҳайн" аз Ибни Масъуд (р) чунин омадааст, ки Расулуллоҳ (с) фармуданд: "Рӯзи қиёмат аввалин ҳукму файсалае, ки байни мардум мешавад, масъалаи хунрезон аст, (ки хуни ноҳаққ резонидаанд)". Дар дигар ҳадис омадааст, ки аз байн рафтани дунё дар назди Аллоҳ, осонтару сабуктар аст аз куштани як фарди мусалмон.

Хадиси дигар: «Агар касе барои куштани як мусалмон, хатто бо як калима хам бошад, ёрй дихад, чун рузи қиёмат бармехезад, байни ду чашми ў, яъне дар пешонаи ў чунин навишта шудааст: "Ин шахс аз рахмати Худо ноумед аст».

Хадиси дигар: "Aгар рафту дар қатли шахси мусалмоне аҳли осмону Замин ҷамъ шаванд ва ба ноҳақ хуни ӯро резонанд, ҳамаи онҳо бо рӯйҳояшон ба оташи Дӯзах андохта мешаванд", (Ибни Касир).

Акнун дар ояти баъдӣ аз куштани шахсе, ки ҳақиқати он маълум нест, пешгирӣ шуда баён мешавад, ки ҳама чиз аз он ҷумла ҷиҳод ҳам бояд барои ризои Аллоҳ бошад, на барои матои ночизи дунё.

يَتَأَيُّنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤا إِذَا ضَرَبَتُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَتَبَيَّنُواْ وَلَا تَقُولُواْ لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ ٱلْحَيَوٰةِ لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ ٱللَّهُ ٱلسَّلَامُ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ كَانِهُ كَانِهُ كَانِ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ عَلَيْكُمْ فَتَا اللَّهُ كَانَ بَمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ عَلَيْكُمْ فَتَا اللَّهُ كَانَ بَمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ عَلَيْكُمْ فَا لَهُ اللّهُ كَانَ بَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ عَلَيْ اللّهُ كَانَ لَيْ مَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا إِلَيْ اللّهَ لَا اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ كَانَ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللله

Йã айюҳа-л-лазіна āману иза зарабтум фі сабіндиллаҳи фа табайяну ва ла тақулу ли ман алқо илайкуму-с-салама ласта муьминан табтагуна ъараза-л-ҳайати-д-дунйа фа ъиндаллоҳи магониму касіраҳ.

Казалика кунтум-м мин қаблу фа манналлоҳу ъалайкум фа табайяну. Инналлоҳа кана би ма таъмалуна Хабиро.94.

94. Эй касоне, ки имон овардаед, хангоме ки дар рохи Аллох сафар мекунед, (дуруст) таҳқиқ кунед ва барои касе, ки ба суйи шумо салом диҳад, магуед ки: «Шумо мусалмон нестед». (Агар чунин кунед, шумо) матои зиндагонии дунёро металабед ва назди Аллоҳ ганиматҳои бисёр аст. Шумо пеш аз ин ҳамчунин будед, пас, Аллоҳ бар шумо (имонро) инъом намуд, пас, таҳқиқ кунед, ҳаройина ба он чӣ мекунед, Аллоҳ хабардор аст.

Сабаби нузули ин оят бо ривояти Имом Аҳмад (р) ва дар охир аз Абдуллоҳ ибни Аббос (р) чунин омадааст, ки гурӯҳе аз асҳоби Набӣ (с) дар сафар барои ҷиҳод назди қабилае расида буданд. Дар он ҳангом марде аз қабилаи Бани Солим (бо иловаи ривояте аз Имом Бухорӣ (р) ӯ мусалмон буд) бо рамаи гӯсфандони худ аз назди он саҳобагон "Ассалому алайкум" гуфта гузашт. Саҳобагон бо пиндошти хеш бо худ гуфтанд: "Ин шахс ба хотири он ки аз мо саломат монад, салом гуфт, вагарна ӯ кофир аст".

Хулоса, баъди гуфтани ин сухан бар ў хамла карда, ўро ба қатл расонида, гуё моли ғаниматеро ба даст оварда бошанд, рамаи гусфандони уро ба назди Расулуллох (с) хозир намуданд. Хамоно буд, ки ояти мазкур нозил шуд, бахои ингуна амалхои бетахкикро бо танбех баён намуд ва ба онхо бо итобу хитоб фармуд, ки ай шахсоне, ки имон овардаед, чун шумо дар рохи ризои Аллох барои чиход ба сафар меравед, то муъминро аз кофир чудо накунед ва кофир будани шахсеро муайян накунед, ба куштани касе шитобкорй накунед! Агар дар чунин асно касе аз онхо бо мухаббати том ба шумо хамчу шахси мусалмон "Ассалому алайкум" гуяд ё изхори сулх ва Ислом кунад, шумо ба хотири ғаниматро ба даст овардан нагуед, ки ту мусалмон нестй ва ин суханро аз куштани мо тарсида мегуй! Бояд шумо дар нест кардани касе дар чунин холатхо, бо тааммул бошед ва якин хосил кунед, то он кушташудаи шумо муъмин набошад. Чун шахсе аз онхо бо молхои худ ба шумо мепайвандаду калимаи шаходатро ва ё "Ассалому алайкум" мегуяд, шумо ки барои талаби дунё нарафтаед, дар моли у чаро тамаъ мекунеду уро бо ичтиходи хато ба қатл мерасонед! Шумо ба чунин ғанимате, ки бо тахмини худ ба даст овардаед, хеч хочате надоред. Чун шумо дар рохи ризои Аллох ба чиход баромадаед, ачру савобу неъматхои омодашудаи

Биҳишт барои шумо беҳтарин ғанимат аст. Ҳоли худро ба онҳо қиёс кунед, шумо пеш аз Ислом, мисли онҳо дар чунин сифат будед. Ҳоло Аллоҳтаъоло шуморо бо нури Ислом миннат ниҳода, ҳидоят кардааст. Оё чунин ҳодиса бар сари шумо агар меомад, хушҳол мебудед? Худованд дар ҷумлаи охир бори дигар таъкид намуда фармудааст, ки агар дар ҳолати ҷиҳод, ҳам бошад, чун мехоҳед касеро ҳалок созед, бисёр боэҳтиёт бошед то хуни муъминеро ба ноҳақ нарезонед! Дар охир Аллоҳтаъоло мусалмононро бо таҳдид ҳушдор дода фармудааст, ки ҳамоно Худованд ба ҳар коре, ки мекунед, огоҳ аст. Шуморо дар баробари амалҳои анҷомдодаатон ҷазои мувофиқ медиҳад.

Ояти зер, мартабаи шахсонеро, ки ба чиход баромаданд ва шахсоне, ки набаромаданд, баён мекунад.

Ла ястави-л-қоъидуна мина-л-муьминина гайру ули-з-зарари ва-л-мучахидуна фи сабилиллахи би амвалихим ва анфусихим. Фаззалаллоху-л мучахидина би амвалихим ва анфусихим ъала-л қоъидина дарачах. Ва кулла-в ваъадаллоху-л-ҳусна. Ва фаззалаллоҳу-л-мучаҳидина ъала-л-қоъидина ачран ъазима. 95.

95. (Дар хона) Нишастагони гайри маъзур бо мусалмонхои дар рохи Худо бо молхои худ ва цонхои худ набардкунанда баробар нестанд. Аллох дар мартабахо муцохидонеро, ки бо молхояшон ва нафсхояшон набард карданд, бар нишастагон фазл додааст ва Аллох хар якеро ба некуй ваъда додааст. Ва Аллох муцохидонро нисбат бар нишастагон (бо) фазлу ацри бузург бартарй додааст.

## دَرَجَتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا

### Дарачāти-м минҳу ва магфирата-в ва раҳ̀маҳ. Ва каналлоҳу Ғафура-р-Раҳ̀има. 96.

96. (Ин) мартабаи баланд ва омурзиш ва мехрубони аз чониби Худост. Ва Аллох омурзгору мехрубон аст.

Дар оятҳои гузашта сухан аз ҷиҳод ба миён омад. Дар ин ду ояти мазкур муҷоҳидон ва ғайри муҷоҳидонро муқоиса намуда, Аллоҳтаъоло фармудааст, ки муъминоне ки на беморанд ва на яке аз аъзояшон талаф шудааст, дар вақти ҷиҳод хонашинӣ мекунанд, ба он муҷоҳидоне, ки бо молу ҷони худ дар роҳи ризои Аллоҳ ҷиҳод мекунанд, яксону баробар нестанд. Чуноне ки дар ҳадис омадааст, шахсони маъзур агар бо ихлос ният дошта бошанд, ки кош мо маъзур намебудем, дар ҷиҳод иштирок мекардем, савоби онҳо бо муҷоҳидон баробар аст.

Имом Бухорй аз Анас (р) ривоят карданд, ки Расулуллох (с) дар яке аз ғазохо ба мучохидин хитоб намуда, фармуданд: "Дар Мадина шахсоне хастанд, ки харчо шумо бошед, онхо **хамрохи шумоанд.**" Асхоб гуфтанд: "Ë Расулаллох, онхо дар Мадинаанд, чй гуна хамрохи мо хастанд?" Расулуллох (с) фармуданд: "Оре! Онхо шахсоне хастанд, ки узр доранд, он узр онхоро аз чиход манъ сохтааст." Ингуна сифат ва ин гуна мартаба аз шахсоне, ки шароити ба чиход баромадан доранду намебароянд, бехтар аст. Дар чумлаи баъдй Аллохтаъоло фарудааст, ки мартабаи касоне, ки бо молу чони худ, дар рохи ризои Аллох, чиход мекунанд, бо дарачахо аз хонашинхои беузр афзал буда, ёду номи онхоро баланд бардоштем, бо мадху санои Худ, ба эшон бартарй бахшидаем. Дар хадиси Расулуллох (с) бо ривояти Имом Бухорй ва Имом Муслим аз Абу Саъиди Худрй (р) Пайғамбар (c) фармуданд: "Дар КИ Аллоҳтаъоло 100 дарача омода кардааст, ки байни ҳар дарачаи он чун баландии Осмон ва Замин аст".

Аз мазмуни ин оят байни мучохидон ва ғайри онҳо, фарқияти калон маълум шавад ҳам, локин хушбахтона, Аллоҳтаъоло ба ҳамаи онҳо ваъдаи накӯ додааст, ки баъзе аз уламо ваъдаи накӯро Чаннат тафсир кардаанд. Дар идомаи ояти мазкур бори севум, Аллоҳтаъоло дарачаҳои мучоҳидонро ёдрас намуда, фармудааст,

ки фазлу бартарӣ дод мучоҳидонро нисбат ба хонанишастагон бо ачри бузург. Баъзе аз фазлу бартари ин аст, ки онҳоро дар раҳмати Худ гирифта гуноҳҳои онҳоро меомӯрзад, зеро Худованд Ғаффору Раҳим аст.

Хулоса, бинобар назари баъзе аз муфассирон мартабаи мучохидон нисбат ба хонанишини маъзур як дарача болост. Аммо нисбат ба ононе, ки метавонанд, аммо ба чиход нарафтанд, мартабаи дарачахояшон бешумор аст. Агар бо кадри кофй мучохидон дар ру ба руи душман хорич шаванд, чиход хамчу фарзи кифоя хисоб шуда, мучохидон аз подоши зиёда бархурдор мешаванд ва хонанишастагони беузр дар нарафтан гунахгор нестанд. Агар микдори кофй бар зидди душман хорич нашаванд, хонанишинхо гунахгори бузурганд. Агар душман хамла ораду барои дифои номус ва ватан хеч кас алайхи онхо мукобала накунад, хамаи онхо тарки фарзе аз фарзхоро кардаанд. Хукми медонад. Агар кофирон онхоро Аллох алайхи мусалмонон хучум оранд, ахли он сарзамин қувваи дифоъ аз худ надошта бошанд, фарзи айн будани чиход, қадам ба қадам ба хамсоягон таъсир мекунад ва хамин тавр доираи фарзияти чиход хамаи мусалмонхоро шомил мешавад.

Инна-л лазійна таваффахуму-л-мала́йкату зо́лими́ анфусихим қо́лу́ фима кунтум қо́лу́ кунна мустазъафина фи-л-арз. Қо́лу́ алам такун арзуллоҳи васиъатан фатуҳаҳиру҅ фиҳа. Фа ула́йка маьваҳум Ҷаҳаннаму ва са́ат масіфро. 97.

97. Харойина, касоне, ки бар нафсхои худ ситам кардаанд, дар холе ки фариштагон рухашонро мегиранд, (ба онхо) гуянд: «Шумо дар дунё ба чй хол будед?». Онхо посух диханд: «Дар Замин нотавону бечора будем» (Фариштагон) гуянд: «Оё Замини

Аллох васеъ набуд, то дар он хичрат мекардед?». Пас, он гурухро чояшон Дузах аст. Ва он Дузах барои онхо бозгашти бад аст,

Сабаби нузули ин оятро муфассирони олиқадр бо ривояти Ибни Аббос (р) чунин гуфтаанд: «Вакто ки дар Макка Ислом зохир шуду Расулуллох (с) ба Мадина хичрат намуданд, хеле мардуми ончобуда бо тадрич Ислом оварданд. Баъзеи онхо аз руи фишоре, ки аз мушрикон ба онхо мерасид, ба назди Расулуллох (с) ба Мадина хичрат карданд ва баъзеи онхо натавонистанд. Бинобар ин, дар байни мушрикон Исломи худро пинхон нигох медоштанд. Чүн ғазои Бадр оғоз шуд, мушрикон онхоро хамрохашон муқобили Ислому мусалмонон ба майдони чанг хозир сохтанд. Дар натича баъзе аз онхо ё хамаашон аз дасти мусалмонон халок шуданд. Ин ходисаи хузнангезро сахобагон аз Расулуллох (с) пурсиданд: «Ё Расулаллох (с), онхо мусалмону ёрони мо буданд, ичборан онхоро ба инчо кашонданду аз дасти мо халок шуданд, хукми онхо чист? Оё барои онхо дуо ва истигфор гуем?». Хамоно ояти мазкур нозил шуд ва ин мушкилотро осон кард ва онхоро бар нафсхои худ зулмкунанда номида, фармуд, ки касоне, ки хамрохи кофирон меистанд, бар нафсхои худ ситамкунандаанд. Яъне онхое, ки дам аз Ислом мезананд, вале ба суи мусалмонон хичрат намекунанд, чун онхо ба водихои хатарнок кашида шаванду дар сафи мушрикон халок шаванд, фариштагоне, ки чони онхоро мегиранд. дар ин холат бо як сарзаниши дилкубкунанда, ба он ситамгорхо савол медиханд, ки ин чи хол аст? Шумо, ки мусалмон бошед, чаро дар сафи мушрикон алайхи бародарони худ чангидед ва...??? Онхо бо узрхохи дар посух мегуянд, ки мо дар ватани худ аз чумлаи заифу бечорагон буда, ба изхори дин ва хичрат тавоно набудем. Фариштагон бори дигар бо оханги рад онхоро сарзаниш намуда мегуянд, ки магар замини Худо васеъ набуд, то дар он хичрат кунед ва худро аз зери ситами мушрикон халос сохта хамрохи мусалмонхо ба ибодати Аллох машғул шавед? Чаро ин имкониятро аз даст додед? Дар ҳақиқат, шахсони ба онҳо монанд, аз манфиату молу мулки худ даргузашта, аз ватани худ ба Хабашу Мадина хичрат намуда, дар рохи Аллох машаққатхо кашиданд. Касоне низ буданд, ки мисли бародаронашон хичрат накарданд ва хамрохи мушрикон алайхи бародарони худ чангида халок шуданд. Дар охири оят, чазои ингуна шахсиятхоро Аллохтаъоло баён намуда фармуд, ки қароргохи ин гуна тоифа Нор (дузах)-аст. Дузах чй чои бозгаштани нохохаму чй чои бад аст!

Хулоса, мувофиқи тафсири Ибни Касир мусалмоне, ки дар дорулкуфр зиндагй дорад, агар аз сабаби фишори онҳо умури динии худро ичро карда натавонад, ичмои уммат бар он аст, ки аз чунин макон ба макони мувофиқ ҳичрат карданаш фарз аст. Агар умури динии худро ичро карда тавонад ҳам, назди баъзе аз уламо ҳичрат карданаш вочиб ва назди баъзе мустаҳаб аст. Аз дорулзулм ба дорул-адл, аз дорул-фитна ба дорус-суннат низ ҳичрат намудан, ҳукмаш ҳамин аст.

Дар оятҳои баъдӣ бо истисно ҳукми шахсоне, ки дар ҳақиқат бечораанду аз ҳиҷрат кардан манъ шудаанд, баён мешавад:

Илла-л-мустазъафина мина-р-ричали ва-н-ниса́и ва-лвилдани ла ястатѝъу̀на ҳ̀илата-в ва ла яҳтаду̀на сабѝла.98.

98. магар аз мардон ва занон ва кудаконе, ки дархакикат нотавон буданд ва хеч тадбире наметавонанд кунанд ва рохеро намеёбанд.

Фа ула́ика ъасаллоٰҳу ай яъфува ъанҳум. Ва каналлоٰҳу ъафу́вван Ғафу́ро́. 99.

99. Пас, умед аст, ки Аллох он гурухро афв кунад ва Аллох афвкунандаву омурзгор аст.

Аз оятҳои қаблӣ маълум шуд, ки агар дину диёнати кас дар хатар монад, шахси мусалмон аз манфиатҳои дунявӣ бояд чашм пушад ва барои дину имони худро нигоҳ доштан ба макони орому мувофиқ ҳиҷрат кунад. Ин амал фарз аст. Аммо ин ҳукм ба таври умум набуда, дар ин ду оят ба таври истисно аз баъзеи онҳо фарзияти ҳиҷрат соқит аст.

Аз он цумла, аз шахсони пир, хоҳ мард бошанд хоҳ зан, аз кӯдакон, аз барцомондагон, аз кӯр, аз шахсони бебизоат, умуман аз шахсони заифе, ки асбоби нацотро дастрас карда наметавонанд

ё мисли Ибни Аббос (р) ва модарашон, ки ў (р) гуфт: "**Мо мустазъафи ҳақиқӣ будем".** 

Хулоса, ҳиҷрат барои шахсоне, ки аз дасти душман гурехта наметавонанд, фарз нест.

Чун Аллоҳтаъоло зотан афвкунандаву мағфираткунанда аст, шояд ки (Аллоҳтаъоло) ин гуна шахсонро афв кунад.

Дар оятҳои баъдӣ фазилати (ҳиҷрат) дар роҳи ризои Аллоҳ давом мекунад.

₩ Ва ма-й-юҳаҷир фѝ сабѝлиллаҳи яҷид фи-л-арзи муровамай касҵора-в васаъаҳ. Ва ма-й яҳруч мим байтиҳѝ муҳаҷиран илаллоҳи ва расулиҳѝ сумма юдрикҳу-л-мавту фаҳад ваҳаъа аҷруҳу ъалаллоҳ. Ва каналлоҳу Гафура-р Раҳѝма. 100.

100. Ва хар касе дар рохи Аллох хичрат кунад, дар Замин иқоматгохи бисёр муносиб ва кушоишхо меёбад. Ва хар касе ба суйи Аллох ва расули  $\overline{Y}$  хичрат кунад ва аз хонааш берун равад, пас (агар)  $\overline{y}$ ро марг дарёбад, пас, батахкик, музду савоби вай бар Аллох аст. Ва Аллох ом $\overline{y}$ рзгору мехрубон аст.

Ояти мазкур мусалмононро аз циҳати маънавӣ омода сохта, онҳоро ба ин амали бузург (ҳиҷрат) ҳам тарғиб мекунад ва ҳам тасаллӣ медиҳад. Локин ҳар амал вобаста ба ният аст. Бинобар ин, Аллоҳтаъоло фармудааст, ки ҳар касе дар роҳи ризои Аллоҳ ва барои нигаҳ доштани дину диёнати худ диёри худро тарк намуда ҳиҷрат кунад, ваъдаи Аллоҳ аст, ки замини Аллоҳ васеъ аст ва дар он иқоматгоҳҳои фаровон ва кушоишҳои чашмгире хоҳад ёфт. Яъне дарҳои маишат бар руи у кушода шуда, агарчи душман нахоҳад ҳам, Аллоҳтаъоло аз хавфу хатар уро нигоҳ медорад ва уро бечора намесозад. Албатта, ҳар инсон бо аҷали худ дармегузарад, як лаҳза марги у тақдим ё таъхир намешавад. Агар

инсоне аз хонаи худ ҳиҷрат кунад ва ин ҳиҷрат мувофиқи дастури  $\overline{y}$  таъоло ва Расули  $\overline{y}$  бошад, рафту дар роҳ аҷалаш даррасаду вафот кард, ҳаққо, ки подоши ҳиҷрати чунин шахс ба таври комил назди Аллоҳ таъин шудааст. Яъне бахти чунин шахс баландй кардааст, ки дар зиммаи Аллоҳтаъоло ҳарор гирифтааст. Башорати охири оят ҳам барои чунин шахсон аст. Дар он фармудааст, ки Аллоҳтаъоло чунин Зотест, ки мағфираткунанда ва меҳрубон аст. Бале! Муъмине, ки нияту амалаш хос барои ризои Аллоҳ аст, мабодо дар роҳ фавтад, дар сояи ом $\overline{y}$ рзиш ва меҳрубонии Аллоҳтаъоло ҳарор мегирад. Зеро  $\overline{y}$  дар сафи муҳоҷирон ҳарор ёфтааст.

Акнун чанд ҳадис зери мазмуни ин оят, ки муфассирони олиҳадр интихоб кардаанд: Дар "Саҳеҳайн" ва дар дигар саҳеҳҳо ва дар ҷамии муснадҳо аз Яҳё бинни Саъди Ансорӣ ва аз Муҳаммад бинни Иброҳими Таймӣ... ва дар охир аз ҳазрати Умар ибни Хаттоб (р) ҳадисеро ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) чунин гуфтаанд:

"Ҳар кор вобаста ба ният аст. Барои ҳар инсон ончи ният кардааст, мерасад. Касе, ки ҳиҷраташ ба нияти ризои Аллоҳ ва Расули Ӯ бошад, ҳиҷрати ӯ барои Аллоҳ ва Расули ӯ мешавад. Касе барои ёфтани дунё бошад ба ӯ мерасад ё барои зане бошад, ӯро ба занӣ мегирад, (хулоса) барои чӣ ки ҳиҷрат карда бошад, ба нияташ мерасад".

Сабаби нузули ояти мазкурро бо ривояти Ибни Абиҳотам... ва дар охир аз Ибни Аббос (р) чунин гуфтаанд: «Зумрата ибни Чундаб ба су
 Расулуллоҳ (с) ҳичрат намуд ва дар роҳ ба назди Расулуллоҳ (с) нарасида вафот кард, пас ин ояти карима дар шаъни у
 нозил шуд». Ривояти дигаре дар шаъни чузъи ояти мазкур низ вучуд дорад: «Абдуллоҳ ибни Рачо аз Саъид бинни Чубайр ривоят кардаанд, ки чун Зумрата бинил-Айси Зарҳӣ, ки осеби чашм дошт, чун ояти "Иллал мустазъафин" то "ҳилатан" нозил шуд ва гуфт: «Ҳар оина ман тавонгарам ва соҳибҳила (асбоб)- ҳам ҳастам, бо нияти нек ба назди Расулуллоҳ (с) мучаҳҳаз шуда ҳадам ба ҳичрат ниҳод. Чун он худододи некбахт ба Танъим ном маконе, ки атрофи Маккаи мукаррама буда, ончо роҳ ба тарафи Мадина мегузарад, расид, ачалаш фаро омаду аз олам гузашт, чузъи ояти мазкур "ва ман яхручу" то "алмавта" нозил шуд».

Дигар ҳадисҳо низ вуҷуд дорад. Чун дар оятҳои ҳаблӣ сухан аз ҷиҳоду ҳиҷрат ба миён омад, маълум аст, ки ин ду амал бо

сафар вобастагй дорад. Табиист, ки шароити сафар аз ҳазар (муқим будан) фарқ мекунад. Акнун дар чунин шароит ҳам, албатта, мусалмон беибодат истода наметавонад, бинобар ин, тарзи намоз хондан дар ин гуна ҳолатҳоро ояти зер иншоаллоҳ, баён мекунад:

Ва иза зарабтум фи-л-арзи фа лайса ъалайкум цунаҳун ан тақсуру мина-с-салати ин хифтум ай яфтинакуму-л-лазина кафару. Инна-л-кафирина кану лакум ъадувва-м мубина. 101.

101. Ва хангоме дар Замин сафар кунед, ва агар аз ононе ки кофир шудаанд, битарсед, ки ба шумо изо мерасонанд, пас бар шумо гунохе нест, ин ки намозро қаср (кутох) кунед. Харойина, кофирон барои шумо душмани ошкор хастанд.

Сафарҳо одатан аз руи мақсад гуногунанд: сафар барои чиҳод ё ба ҳаҷ ё умра ё талаби илм ё зиёрат ё тичорат ё ҳиҷрат ва ғайра. Хулоса, дар чунин сафарҳо инсони муъмин бо зикр машғул буда, алоҳаш ба Аллоҳ зиёдтар аст. Зеро сафар аз мушаҳҳат холӣ нест. Бинобар ин, Худованд намозро билкул соҳит насохт, балки ичозат фармудааст, ки агар намозҳои чаҳорракаъатаро ҳаср (кутоҳ) яъне ду ракаъат хонанд, бар онҳо ҳеҷ гуноҳе нест.

Аз зоҳири мазмуни ин оят Имом Шофеъй истифода намуда гуфтааст, ки мусофир байни қаср ва пурра хондан ихтиёр дорад. Ҳанафиҳо мегӯянд, ки қаср рухсат нест, балки лозим аст. Зеро Расулуллоҳ (с) дар тамоми сафарҳо хоҳ хавф аз душман буд ё не, намозашонро қаср (кӯтоҳ) хондаанд. Акнун сафаре, ки намоз дар он қаср хонда мешавад, назди ҳанафиҳо ҳадди ақал масофаи се шабу се рӯз буда, ба миҳёси ченакҳои ҳозира бояд на кам аз (96)-км бошад. Дар ҷумлаи охири ин оят омадааст, ки чун кофирон пайваста ва ошкоро душмани шумоанд, агар тарсед, ки ҳангоми сафар ба ибодат машғул шавед, онҳо фурсатро ғанимат шуморида, фитнаҳо меафгананд, дар чунин сурат ҳам намозҳоро қаср хонед. Аз зоҳири оят чунин бармеояд, ки агар хавф набошад, қаср хондани намоз лозим нест. Локин дар суннати набавй (с) ба

исбот расидааст, ки Расулуллох (с) бо вучуди амонй сафархояшон (хатто дар Мино) намозро қаср хондаанд. Маълум шуд, ки хавф дар сафар шарти чавози каср набудааст. Мувофик ба ин мазмун Имом Ахмад хадисеро аз Ибни Чурайч ва дар охир аз Яъло бинни Умайя ривоят кардааст, ки Яъло мегуяд: "Умар ибни Хаттоб (р)-ро савол кардам, ки Худованд дар ин оят барои қаср хондан "Ин хифтум" – "Агар тарс дошта бошед" гуфтааст. "Замоне чунин буд, холо чй? Хама тинчу амон аст-ку, холо хам қаср мехонем?" Умар (р) гуфтанд: «Аз он чй ки ту дар шигифт хасти, ман хам дар шигифт будам. Чун Расулуллох (с)-ро аз ин, хамчуноне ки ту савол додй, савол кардам, Расулуллох (с) гуфтанд: Ин садақа (ҳадя)-ест, ки Худованд барои шумо ҳадя кардааст, пас хадяро қабул кунед!». Хамчунин ин хадисро Имом Муслим ва ахли суннат аз хадиси Ибни Чарир накл кардаанд ва Имом Тирмизй ин хадисро хасану сахех гуфтааст.

Назди Абӯҳанифа ва Саврӣ ва Довуд сафар хоҳ ибодатӣ бошад ё дигар, дар қаср хондани намоз фарқе надорад, зеро эшон мегӯянд: "Оят ба таври умум омадааст".

Хулоса, қаср хондани намозҳои чаҳор ракаъат, дар сафарҳои маъмулӣ, агар хавф вуҷуд дошта бошад, ба ояти Қуръон фарз шудааст. Агар хавфе набошад, қаср хондан бо суннати Расулуллоҳ (с) собит шудааст.

Акнун дар ҳолате, ки душман рӯ ба рӯ истодааст, хавф аст ки, агар ба намоз машғул шаванд, душман ба онҳо ё ба ғорати асбобу аслиҳа ё ба молу матои онҳо даст мезанад чи бояд кард? Тарзи намоз хондан дар ин ҳолатро, ки онро салоти хавф мегӯянд, ояти зер баён мекунад.

وَإِذَا كُنتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ ٱلصَّلُوٰةَ فَلْتَقُمْ طَآبِفَةٌ مِّهُم مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُواْ مِن وَرَآبِكُمْ وَلْتَأْتِ وَلْيَأْخُذُواْ مِن وَرَآبِكُمْ وَلْتَأْتِ طَآبِفَةٌ أُخْرَكُ لَمْ يُصَلُّواْ فَلْيُصَلُّواْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُواْ حِذَرَهُمْ طَآبِفَةٌ أُخْرَكُ لَمْ يُصَلُّواْ فَلْيُصَلُّواْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُواْ حِذَرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَقَالَاحِتُهُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَقَالَاحِتُهُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ

فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُم مَّيْلَةً وَ حِدَةً وَلا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن كَانَ بِكُمْ أَذَى مِن مَّطَرٍ أَوْ كُنتُم مَّرْضَى أَن تَضَعُوۤا أَسۡلِحَتَكُم وَ خُذُواْ حِذْرَكُم الْإِنَّ ٱللَّهَ مِن مَّطَرٍ أَوْ كُنتُم مَّرْضَى أَن تَضَعُوٓا أَسۡلِحَتَكُم وَخُذُواْ حِذْرَكُم الْإِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَفِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا هِ

Ва иза кунта фихим фа ақамта лаҳуму-ċ-ċалата фал тақум то́ифату-м минҳум-м маъака вал яьхузу́ аслиҳатаҳум. Фа иза саҷаду фал якуну ми-в варо́икум вал таьти то́ифатун ухро лам юсаллу фал юсаллу маъака вал яьхузу ҳизраҳум ва аслиҳатаҳум. Вадда-ллазина кафару лав таафулуна ъан аслиҳатикум ва амтиъатикум фа ямилуна ъалайкум-м майлата-вваҳидаҳ. Ва ла ҷунаҳа ъалайкум ин кана бикум аза-м мим матарин ав кунтум-м марзо ан тазаъу аслиҳатакум ва хузу ҳизракум. Инналлоҳа аъадда лил кафирина ъазаба-м муҳина. 102.

102. Ва хангоме ту дар миёни онхо бошй, чун намозро барои онхо барпо кунй, пас, гурўхе аз онхо хамрохи ту бояд биистанд ва эхтиёташонро ва силохашонро бигиранд, пас, чун сачда кунанд, пас, бояд, ки аз паси шумо (мукобили душман) раванд ва гурўхи дигаре ки ханўз намоз нахондаанд, бояд, ки биёянд, хамрохи ту хонанд ва эхтиёти худ ва силохи худро гиранд. Кофирон дўст доранд, ки кош аз силоху аз асбобхоятон гофил шавед, то бар шумо бо якборагй хамла кунанд. Ва агар бар шумо ранче аз борон бошад ё бемор бошед, пас, силохи худро бинихед, гунохе нест. Ва албатта, эхтиёти худро бикунед. Харойина, Аллох бар кофирон азоби хоркунандаро омода кардааст.

Шахсе, ки ба мазмуни ояти мазкур ошно мешавад, ҳис мекунад, ки намоз чӣ қадар аҳамияти бузург доштааст, ки ҳатто дар ҳолатҳои нооромӣ (ҷанг) ҳам барои намоз нахондан иҷозат нест. Намозеро, ки дар ҳолати ҷанг бо кофирон хонда мешавад, "Намози хавф" мегӯянд. Навъи намози хавф бисёр аст, зеро душман гоҳо мухолифи ҳибла, гоҳо рӯбарӯи ҳибла, гоҳ аз рост, гоҳо аз чап, ҳамла меорад. Намозҳои фарзи бошанд, чаҳорракаъат

ё серакаъата ва ё дуракаъатаанд. Гоҳо бо чамоат хонда мешаванд, гоҳо танҳо-танҳо. Гоҳо мешавад, ки ба тарафи қибла намоз хонд, гоҳо мешавад, ки ба тарафи ғайри қибла намоз хонд, гоҳо мешавад, ки пиёда роҳ рафта намоз хонд, гоҳо мешавад, ки савора хонд. Тафсили ҳамаи ин намуд намозхониро аз ҳадисҳои Расулуллоҳ (с) ва китобҳои фиқҳӣ дар боби намози хавф омӯхтан мумкин. Дар ояти мазкур ба хондани як навъи он амр шудааст, он ҳам бошад, намози дуракаъата аст.

Хулоса, дар ин оят Аллохтаъоло хабиби худ, Мухаммад (с)-ро хитоб намуда бошад хам, хукми он омаст. Яъне хар амир ва хар фармондехе, ки баъди Расулуллох (с) рохбариро ба ухда мегирад, чун ба чиход ё ғайри чиход раванд, агар хавф ғалаба кунаду вақти намозе хам даррасад, рохбар мардуми ончобударо ба ду гурух тақсим мекунад. Як гурух дар баробари душман қарор мегирад, гурухи дигар хамрохи имом як ракаъат намоз мехонад. Дар ин асно, хам ин гурух ва хам онхо, то душман аз фурсат истифода накунад, бояд, ки хамеша бо эхтиёт бошанд ва аслихаашон доимо хамрохашон бошад. Чун гурўхи аввал як ракаъатро хамрохи имом хонд, ба чои гурухи дувум рафта, дар ру ба руи душман меистад, гурўхи дувум дар ракаъати дувуми намоз ба имом мепайвандад, дувум ракаъатро хамрохи имом мехонад. Дар ояти мазкур тарикаи хондани намози хавф хамин қадар баён шудаасту халос. Аммо тарзи намози чахорракаъата дар вакти хавф, чуноне ки Имом Аҳмад (р) аз Чобир ибни Абдуллоҳ (р) ривоят мекунад, чунин аст: ... Чун Расулуллох (с) салоти хавфи чахор ракаъатаро хонданй шуданд, хамрохони худро ба ду тоифа таксим намуда, мисли намози ду ракаъата бо гурухи аввал ду ракаъат хонданд ва чун ин гурух чои гурухи дувумро иваз намуда, дар ру ба руи душман истоданд, гурухи дувум ба чои гурухи аввал хамрохи Расулуллох (c) бокии намозро хонданд. «Чун чахор ракаъат ба охир расид. Расулуллох (c) салом доданд». Яъне Расулуллох (c) чахор ракаъат хонданд, гуруххо ду ракаъати. Салоти хавфро ин намуд хам хондан дуруст аст. Касе бо яке аз инхо амал карда тавонад, бе гумон дастури шариатро анчом додааст.

Аммо бо ривояти Заҳрӣ, Нофиъ, Ибни Умар ва Ибни Аббос, ки ҳанафиҳо ба он амал кардаанд, хондани намози хавф чунин аст. Имом мардумро бо ду гурӯҳ тақсим мекунад, гурӯҳе бо вай ва гурӯҳе дар баробари душман истанд. Имом бо гурӯҳи аввал намози ду ракаъата бошад як ракаъат, агар чаҳор ракаъата бошад

ду ракаъат мегузорад. Ин гуруҳ гуруҳи дувумро иваз намуда, дар сангар дар баробари душман меистанд ва гуруҳи дувум ҳамроҳи имом боҳии намозро мехонанд, ҳамин, ки имом салом дод, ба сангар раванду гуруҳи аввалро иваз кунанд. Гуруҳи аввал ҳамчу лоҳиҳ хоҳанд, хоҳ онҷо ё ба макони аввал баргарданду алоҳида алоҳида бе ҳироат намозашонро тамом кунанд. Гуруҳи дувум бошанд, ҳамчу масбуҳ ракаъатҳои аввалро хоҳанд онҷо ё хоҳанд ба макони аввал баргашта, бо Аъузу бисмиллоҳ ва сураи "Фотиҳа" ва замми як сурае (бо ҳироат) намозашонро адо кунанд. Агар намози хавф намози мағриб бошад, онро низ чун намози чаҳор ракаъата аввал ду ракаъат ва баъд як ракаъат, ҳамчун лоҳиҳу масбуҳ адо кунанд.

Таъкид шудааст, ки дар чунин хол хам бояд аслихаашон хамрохашон бошад ва доимо дар холати омодабош карор дошта бошанд. Дар давоми оят Аллоҳтаъоло ҳикмати бо чунин тарз машруъ шудани намози хавфро баён менамояд, ки кофирон орзу доранд, ки шумо аз аслиха ва матохои худ ғофил бошед, то он ки онхо якбора бар сари шумо хамла кунанд ва корро барои шумо чунон душвор кунанд, ки дигар ба хамла эхтиёч надошта бошанд. Агар дар чунин холатхо борон мучохидонро захмат расонад, ё бемор бошанд, (мисли Абдурахмон ибни Авф) аслихаашонро бар Замин, наздашон хушёрона ва дастрас монанд, гунохе нест, то ин ки душман фурсатро ғанимат нашумораду хамла накунад. Зеро бардоштани силох, чуноне ки Имом Шофий ривоят кардааст, хатто дар холати намоз хам бошад, барои мучохидон вочибасту ибодат. Охири оят фармудааст, ки Аллохтаъоло барои кофирон, ки ин қадар мусалмонхоро ташвиш медиханд, азоби хоркунанда омода кардааст.

Сабаби нузули ояти зикршударо Ибни Касир аз Абӯ Аёши аз-Зуркӣ чунин овардааст, ки мо ҳамроҳи Расулуллоҳ (с) дар Асфон ном макон қарор доштем ва мушрикон дар рӯ ба рӯи мо бо сардории Холид ибни Валид (ҳоло ӯ исломро қабул накарда буд), байни мо ва байни Қибла қарор доштанд. Чун Расулуллоҳ (с) намози пешинро ҳамроҳи мо хонданд, онҳо ин ҳолати моро диданду дар андешаи ғофилгиронаи мо шуданд ва гуфтанд: "Ҳозир бар онҳо вақти намозе меравад, ки онро аз худашон ҳатто аз фарзандонашон хубтару дӯсттар медоранд. Чун ба он намоз машғул шаванд, якбора бар сари онҳо ҳамла мебарем. Дар ҳамин асно, Чибраил (a) ояти зикршударо назди Аллоҳ овард, таълими намози хавфро ба Расулуллоҳ (c) омӯхт."

Хулоса, баъди намоз хондан агар гуем, ки ибодат ба охир расид, ин бармаҳал аст. Зеро инсони мусалмон доимо, хусусан дар вақтҳои ҳассос ба ёди Аллоҳ буданаш лозим аст. Ин маъноро ояти зер иншоаллоҳ эзоҳ медиҳад:

Фа иза қазайтуму-с-салата фазкуруллоҳа қийама-в ва қуъуда-в ва ъала ҷунубикум. Фа изатмаьнантум фа ақиму-с-салаҳ. Инна-с-салата канат ъала-л-муьминина китаба-м мавқута. 103.

103. Хангоме ки намозро адо кардед, пас, Аллохро истода ва нишаста ва ба паҳлӯи хеш ёд кунед! Пас, чун аз хавф эмин шудед, намозро барпо доред! Харойина, (хондани) намоз дар вақти муқарраршуда бар мусалмонҳо фарз аст.

Агарчанде адои зикр баъди хар намоз машруъ асту марғуб, локин Аллоҳтаъоло бори дигар ҳамчу таъкид амр кардааст, ки чун шумо салоти хавфро адо намудед, хох истода бошед, хох нишаста, хох ба пахлу хобида, дар чамии холатхо хатто дар холати чанг хам, зикри Аллохро бисёр гуед, шояд, ки Худованд шуморо бар душман пируз гардонад. Чун шумо аз душман эмин шудед ва хавфу хатар аз дили шумо дур шуд, намозхоро дар вактхои худ хамчуноне, ки бо рукуу сучуд ва хушуу хузуъ вочиб шудааст, адо кунед. Зеро Аллохтаъоло намозро барои бандагони худ, хох дар сафар бошанд, хох дар хазар (муким будан) ё дар холати хавф ё эминй дар вақтхои маълуму муайян фарз гардонидааст. Таъхири онхо аз вақташон бе узр дуруст нест. Узр чист? Узр хамчу дар хоб мондан ё фаромуш кардани намоз ё бехуши ва ғайра... Ибни Масъуд (р) ва ибни Аббос (р) гуфтаанд вақти намоз хам мисли вақти хач аст, ки дар ғайри вақт адои ин ду чоиз нест.

Дар ояти баъдй, Аллоҳтаъоло муъминонро дар чунин ҳолатҳои сахтй ба сабр ва ба ҷиҳоди доимй тарғиб мекунад:

Ва лā таҳину̀ фибтиеоัи-л- қавми ин таку̀ну̀ таьламу̀на фа иннаҳум яьламу̀на кама таьламу̀н. Ва тарҷу̀на миналлоҳи ма ла ярҷу̀н. Ва каналлоҳу Ъалѝман Ҳ̀акѝма.104.

104. Ва дар талаби қавм (таъқиб ва чустучуи душман) сусти макунед! Агар шумо дардманд мешавед, онхо низ (аз фишору таъқиби шумо) дардманд мешаванд, чуноне ки шумо мешавед. Ва шумо аз Аллох он чиро, ки онхо умед надоранд, умед доред. Ва Аллох доною бохикмат аст.

Ояти мазкур хам ба оятхои қаблй, ки вобаста ба чиходу хичрат буданд, марбут буда, Аллохтаъоло мучохидонро ба фидокорй ташвик дода, фармудааст, ки харгиз аз чустучу, аз талабу дунбол кардани душман ва аз фидокорихои шоиста кутохи накарда, аз худ бо ғайрати чандон дифоъ кунед ва чобук бошед. Чуноне ки ба шумо машаққату алам расидааст ё мерасад, хамчунин ба онхо низ чунин машаққат расидааст ва ё мерасад. Барои шумо сазовораст, ки дар майдони чанг нисбат ба онхо аз худ сабру бардошту пойдории зиёд нишон дихед. Зеро шумо хастед, ки он чиро, ки онхо умед надоранд, аз Аллохтаъоло умед доред. Умеди шумо он аст, ки дини шумо бар хама динхо ғалаба дошта бошад ва дар охират ачру подоши бузургеро сохиб бошед. Бинобар ин, барои шумо сазовор он аст, ки дар майдон аз худ пойдорй нишон дихед, то ин ки ба пирузй бирасед ё шахид шаведу вориди Чаннат гардед. Хулоса, хар ончиро, ки Аллохтаъоло барои мучохидон ё барои ғайри онхо, хамчу шариат амр фармудааст, маслихат ва фоидаи онро ё аламхое, ки мучохидон дар чунин холатхо мекашанд, У таъоло хубтар медонад. Ин тадбирхое, ки барои мучохидон таълиму дастур додааст, хикмате аз хикматхои Уст. Қуртубй чунин гуфтааст: «Чун дар ғазои Ухуд мушрикон пирўз ва мусалмонон ба шикаст ру ба ру шуданд, Абусуфён дар шаъни бути худ "Хубал" чанд суханеро ба асхобаш гуфту ба тарафи

Макка роҳ гирифт. Дар аснои роҳ хост бозгардаду кори мусалмонҳоро ба охир расонад. Локин Худо нахост. Аз нияти шуми ӯ Расулуллоҳ (с) низ хабар ёфт, барои таъқиби онҳо амр намуд: "Думболи онҳо касе ҳамроҳи мо хориҷ шавад, ки дар маъракаи "Уҳуд" ҳозир буд". Дар ҳақиқат чанд нафаре аз паи онҳо хориҷ шуданд, баъзеи онҳо чунон ҷароҳате доштанд, ки ҳатто ба зӯр роҳ мерафтанд. Хушбахтона, душман бори дигар ба тарафи онҳо рӯй наовард». (аз "Сафвату-т-тафосир")

Дар мачмуи оятқои баъди дар қолати чанг тарзи муомила бо баъзе афроди қавмқо баён мешавад.

Инна ан̂зална илайка-л китаба би-л-ҳ̀аққи ли таҳ̀кума байна-н-наси би ма арокаллоҳ. Ва ла таку-л лил хо̀инина хас̀има. 105.

105. Харойина, Мо Китобро ба ростй ба суйи ту фуруд овардем, то миёни мардум ба он чи Аллох туро донондааст, хукм кунй ва (зинхор) барои химояти дагобозон (хоинон) хусуматкунанда мабош.

Дар шаън ва сабаби нузули ин оят ва оятхои баъдӣ ривоятхои муфассале накл шудааст. Мо, иншоаллоҳ, яке аз онҳоро, ки хулосаи ҳамаи онҳост, пешкаши мухлисон мегардонем.

Ин қиссаро аҳли ҳадис аз ровиҳои гуногун ривоят карда бошанд ҳам, муҳтво ин аст, ки Қатода ибни Нуъмон ва амаки ӯ Рифоъа дар баъзе ғазоҳо ҳамроҳи Расулуллоҳ (с) иштирок доштанд. Чун онҳо ба Мадина баргаштанд, марде аз мунофиқон бо ном Туъма бинни Убайриқ, ки аз бани Убайриқ буд аз Рифоъа бинни Зайд микдоре аз хӯрока (орд) ва силоҳро дуздид, аммо шахси покеро бо ном Лабид ибни Саҳл ба он муттаҳам сохт ва ин мард шамшери худро бар сари онҳо бардошт ва бо сиёсат покии худро маълум сохт. Ривояти дигар ҳаст, ки он моли дуздидашуда орд ва чизе аз аслиҳа буда, воҳеан халтаи орд сӯрох будаасту дар роҳ рехта-рехта рафтааст. Барои ин ҳодиса дузд тадбир андешида шабошаб онро ба хонаи яке аз яҳудиёне, ки бо ӯ дӯстй дошт, амонат гузошт. Чун субҳ шуд, соҳиби орд пайро гирифта ба суроғи

орд хонаи дуздро пайдо кард. Локин моли худро баъди чусту-чу пайдо карда натавонист. Дузд бо савгандхо, гуё у аз чунин кор хабар надоштааст, худро покиза месохт. Сохиби мол чун дид, ки резахои орд ба дигар хона гузаштааст, ба ончо рафт. Яъне ба хонаи Зайд ибни ас-Самини яхудй гузашту бо эътирофи сохиби хона моли худро ончо пайдо кард. Аммо ў гуфт,ки ин шахс (дузд) инро шабона назди ман амонат гузошт, ман на дуздаму на инро дуздиаам. Хулоса, сохиби мол – Рифоъа ин ходисаро барои хукм ва доварй ба Расулуллох (с) накл намуд. Қабилаи дузд бо худ машварат оростанд, то ба хар сурате, ки бошад, нагузоранд, то дуздй бар вай собит шавад ва кушиш кунанд, то яхудиро ба дуздй муттахам созанд. Онхо назди Расулуллох (с) омаданд ва хешованди худро бо қасамхурии бисёру гувохии бардуруғ тарафгири карданд, гуё вай надуздидааст. Илова бар ин гуфтанд: "Ë Расулаллох ин хешованди моро назди мардум сафед соз, агар Аллох ўро бо воситаи ту химоя накунад, халок мешавад" ва хоказо. Хулоса, чун моли дуздидашударо аз назди яхудй меёбанд, Расулуллох (с) ба зохири кор нигариста, назди одамхо ибни Убайракро сафед мекунанд. Қабилаи дузд сохиби мол – Қатодаро "Ту! Бе ягон далелу хуччат як оилаеро, ки мусулмонанду хамаи онхо шахсони солеханд, ба чунин тухмат айбдор мекунй" - гуфта ба сарзаниш пардохтанд. Қатодаи бечора пушаймон шуда, ман дар ин хусус сухан накунам хам мешудааст, гуфта худро айбдор хам мехисобид. Чун амакаш Рифоъа назди ў барои ахволпурсй омад, Қатода ҳама ончи гузашта буд, пеши амаки худ нақл кард. Рифоъа Аллох худаш ёрй дихад гуфта тахаммул кард. Дигар чизе аз дасташон алайхи дуздони зури қабиладор наомад. Дере нагузашт, ки ин чанд оят нозил шуд, Расулуллох (с) ва дигаронро огох сохт. Дар он сирри чунин мардуми дурўггў фош шуд. Маълум шуд, ки яхудй дар ин кор айбе надоштааст. Баъди нозил шудани ин оят Расулуллох (с) амр кард ва мол ба сохибаш баргардонда шуд. Дузд аз ғайри дузд маълум шуд. Ин аст кори мунофикон ва шахсони заъифулимон, ки доимо гунох мекунанд. Барои начоти худ ва бадном нашудан, то дар назди мардум бе гунох пиндошта шаванд, хилахо мечуянд. Хатто мекушанд, то бар бегунохе тухмат банданд ва дар ин бора бо хам машварат хам мекунанд. Бинобар ин, дар ин оят Аллохтаъоло Хабиби Худ (с)-ро хитоб намуда фармуд, ки хар оина, Мо китоби ростини худро ба суйи ту фиристодем, то ин ки мувофики таълим ва хидояти мо дар миёни мардум хоҳ мусалмон бошанд, ё не, бо инсофу бо адолат ҳукм намуда, ҳуқуқи онҳоро риоят карда, ба сухани дағобозон ва хиёнатгарҳо эътимод накунй. Ба савганду шаҳодати бардурӯғи онҳо бе гуноҳеро муҷрим ва муҷримро бе гуноҳ наҳисобй. Тарафдори дағабозон шуда, бегуноҳеро ҳатто яҳудие ҳам бошад, айбдор накунй. Бори дигар ояти мазкур муъҷизаи илоҳй будани Қуръонро собит сохт. Вагарна, яҳудиёни Макка айни замон маҳфиёна алайҳи мусалмонон кор мебурданд. Вале чун дузд яҳудй набуд, ояти карима ӯро аз чунин туҳмат халосй дод, зеро Қуръони карим байни мардум барои пиёда кардани адолат омадааст.

Итоб шудани Расулуллоҳ (с) дар ояти баъдӣ идома дорад.

#### Вастаефириллах. Инналлоха кана Ғафура-р Раҳима. 106.

106. Ва аз Худо омурзиш бихох! Харойина, Худо омурзандаву мехрубон аст.

Чун Расулуллоҳ (с) ба зоҳири онҳо (ҳодиса) амал намуда, ҳукми ин қазияро файсала карду ояти қаблӣ Бани Убайрақро бо он машварати дурӯғинашон дағобоз (хоин) баҳо дод, маълум шуд, ки ҳукми Расулуллоҳ (с) ба қонуни адолати Аллоҳ дуруст наомад. Бинобар ин, Аллоҳтаъоло Ҳабиби худ (с)-ро дар ин оят итоб намуда фармуд, ки акнун ту ба зоҳир нигариста, дуздро бо шоҳидии қабилааш пок ва яҳудиро дузд пиндоштӣ, ин гуна амал ба исмату мақоми бузурге, ки дорӣ, муносиб нест, аз Аллоҳ омӯрзиш бихоҳ. Албатта, Аллоҳтаъоло барои шахсе, ки аз Аллоҳ омӯрзиши гуноҳҳои ҳудро мехоҳад, бисёр омӯрзандаву бисёр раҳмҳораст.

Ояти баъдй, давоми оятҳои қаблй буда, итоби Аллоҳтаъоло идома дорад.

Ва лā туҷāдил ъани-л-лазііна яхтāну̀на ан̂фусаҳум. Инналлоҳа лā юҳ்иббу ман̂ кāна хаввāнан асі́имā.107.

107. Ва аз тарафи касоне, ки ба хештан хиёнат мекунанд, чидол (чонибдорй) макун! Харойина, Аллох касеро, ки хиёнаткору гунахкор бошад, дуст намедорад.

Дуздй кардану айбро бар сари дигар кас бор кардан ин хиёнат болои хиёнат аст. Бинобар ин, Аллоҳтаъоло, Ҳабиби худ (с)-ро наҳй намуд, ки барои онҳое, ки бар нафсҳои худ хиёнат мекунанд, ҷидолу ҷонибдорй накунад, зеро онҳо муртакиби маъсият шудаанд, Аллоҳтаъоло шахсонеро, ки хоину дағобозанд дуст намедорад. Туъма ибни Убайрақ ва ҳамҳабилаҳои ӯ бо ин оят бар ҷонҳои худ хиёнаткунанда дониста шуданд. Ваҳто ки Худованд хиёнаткоронро дуст намедорад, дигар мусалмонҳо агар хешованди онҳо бошанд ҳам, аз онҳо набояд дифоъ кунанд, зеро онҳо шахсонеанд, ки ...

يَسْتَخْفُونَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ ٱللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا

Ястахфуна мина-н-нāси ва лā ястахфуна миналлоҳи ва Ҳува маъаҳум из юбаййитуна мā лā ярзо мина-л-қавл. Ва кāналлоҳу би мā яъмалуна муҳ̀ито. 108.

108. Аз мардум хавф мебаранд (шарм медоранд, пинхон мекунанд) ва аз Худо шарм (пинхон) намекунанд, шаб бо он суханхое, ки Худо намеписандад, машварат мекунанд, хол он ки Аллох хамрохи онхост. Ва Аллох ба он чи мекунанд, ихотакунанда аст.

Дигар сифати нописанди шахсони хиёнаткорро ояти мазкур баён намуда фармудааст, ки он дагобозон чунон шахсоне ҳастанд, ки аз Худо нею аз мардум ҳаё намуда, акси ҳукми шариат машваратҳо мегузаронанд. Оё аз мардум ҳаё мекунанду шабошаб чораандешӣ менамоянд, аз Аллоҳ, ки шабу рӯз ҳамроҳи онҳосту аз зоҳиру ботини онҳо бохабараст ҳаё намекунанд ва оё айбҳои худро аз Ӯ пинҳон карда метавонанд? Ҳаргиз. Зеро, онҳо кореро машварат кардаанд ва суханҳоеро ба миён гузоштаанд, ки аз чунин суханҳо ва аз чунин дагобозиҳо, Аллоҳ розӣ нест.

Хулоса, ҳар чораандешие, ки онҳо мекунанд, дар иҳотаи илми Аллоҳтаъоло қарор дорад. Чаро онҳо аз мардум шарм медоранд

ва аз Худо шарм намекунанд? Чаро ба тарафдории шахси мучрим мепардозанд.

Сарзаниши шахсоне, ки ба тарафдории чинояткор дониста ё надониста ҳаракатҳо ва чидол кардаанд, дар ояти зер идома дорад.

Ҳã ан̂тум ҳӓ҆улӓ҆и ҷӓдалтум ъанҳум фи-л-ҳ҅айāти-д-дунйа фа ма-й юҷӓдилуллоҳа ъанҳум явма-л-қийамати ам-м ма-й яку҅ну ъалайҳим вакила. 109.

109. Эй қавме ки дар ин ҳаёти дунё аз тарафи онҳо (хиёнаткунанандагон) чидол кардед, огоҳ бошед, пас, рузи қиёмат кист, ки аз чониби онҳо бо Аллоҳ чидол кунад? Ва ё кист, ки вакил (корсоз)-и онҳо бошад?

Итоби Аллохтаъоло дар ин оят бо оханги хушёр бош, барои шахсоне, ки ба тарафдории хиёнаткор, (то он ки уро назди мардум сафед кунанд), харакатхо кардаанд, идома ёфта фармудааст, ки хой мардум! Бигзор онхо дар ин дунё тавонистанд, бо суханбозй ва машваратпардозй гунахкореро бегунох ва бегунохеро гунахкор нишон диханду сухани худро гузаронанд. Оё дар рузи киёмат, ки хар кас бо худ оворааст, назди Аллохе, ки бар хама тархрезихои онхо огох аст, касе ёфт мешавад, ки ба тарафдории мучрим чидол кунад ва он мучримро аз азоби Илохи начот дихад? Оё касе метавонад, ки ин ваколатро ба ухдаи худ гирад? Оё ин химояти нодуруст дар он руз, ба шахси хиёнаткор фоидае расонида метавонад? Харгиз! Ёдовар мешавем, ки оятхои зикршуда, бо зикри як ходисаи хурд қозй, муфтй ва шахсонеро, ки тарафдории хешовандони хиёнаткор харакат кардаанд, кадомро муносиби холашон хушёр бош гуфта, ба рохи рост ва доварии хак даъват намуданд.

Ояти баъдӣ дар чунин ҳолатҳо, қоидаеро бо таври умум баён мекунанд.

## وَمَن يَعْمَلَ سُوٓءًا أَوۡ يَظۡلِمۡ نَفۡسَهُ وَثُمَّ يَسۡتَغۡفِرِ ٱللَّهَ يَجِدِ ٱللَّهَ عَمۡلَ سُوٓءًا أَوۡ يَظۡلِمۡ نَفۡسَهُ وَتُمَا عَفُورًا رَّحِيمًا عَ

#### Ва ма-й яъмал сўан ав язлим нафсаху сумма ястаефириллаха ячидиллаха Гафура-р-Рахима. 110.

110. Ва хар кас гунох кунад ё бар худ ситам кунад, пас, аз Худо омурзиш талаб кунад, Аллохро омурзгору мехрубон меёбад.

Бо ривояти Ибни Аббос (р), бо ин оят, Аллоҳтаъоло умуми мардумро ва ба хусус Бани Убайрақро супориш ба тавба дода фармуд, ки ҳар инсон гуноҳеро кунад, ки таъсири он ба дигарон ё ин ки бар худи ў расад ё шахсони бегуноҳро туҳмат ва ё ситам кунад, сипас пушаймон шуда, аз Аллоҳ омўрзиш бихоҳад, яъне «астаефируллоҳ» ё ин ки «Аллоҳуммаефирли» - Худоё моро биёмўрз гўяд, Худовандро омўрзандаву раҳмхуранда меёбад. Яъне агар истигфораш сидқан бошад ва гуноҳи ў аз кўҳҳо ва аз замину осмон калонтар ҳам бошад, ваъдаи Худованд аст, ки чунин шахсро, хоҳад, мебахшад. Зеро васеъгии Карам, Афв, Ҳилм ва Раҳмати Аллоҳтаъоло бепоён ва магфирати ў беқиёс аст.

Ибни Чарир аз Абдуллох (р) ривоят мекунад, ки агар Бани Исроил ягон гунохе мекард, бо кадом рох аз гунох пок шудани ў маълум набуд, магар ин ки ў сахарй мехест медид, ки бар дари хонаи ў тарзи тавба навишта шудааст. Агар бар либоси онхо бавл мерасид, ба ғайри буридани чои бавлрасида дигар илоче надоштанд. Касе дар он асно гуфт: "Худованд барои Бани Исроил бе қиёс хубихо кардааст-а?" Абдуллох (р) дар чавоби ў гуфт:" Он чи Худованд ба шумо дод, аз атохои Бани Исроил бехтар аст." Обро барои шумо покизакунанда гардонид, касе гунохе кунад ё бар дигарон зулме назди Худованд истиғфор кунад, Аллохтаъолоро мағфираткунандаву рахмхуранда меёбад. Хазрати Алй (к) аз Абубакри Сиддик (р) ривоят кардаанд, ки ман аз Расулуллох (с) шунидам, ки гуфтанд: "Хар мусалмоне гунохеро содир кунад, сипас вузуи хуб сохта ду ракаъат намоз гузорад, баъди намоз барои гунохи содиркардааш омурзиш талаб кунад, Худованд гунохи чунин шахсро мебахшад". (аз тафсири "Ибни Касир").

# وَمَن يَكْسِبُ إِثَّمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ وَعَلَىٰ نَفْسِهِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ نَفْسِهِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ نَفْسِهِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ عَلِيمًا عَلِيمًا حَكِيمًا

## Ва ма-й яксиб исман фа иннама яксибуху ъала нафсих. Ва каналлоху ъалиман Хакима. 111.

111. Ва хар касе гунохеро бикунад, цуз ин нест, ки онро бар нафси худ мекунад. Ва Аллох донову бохикмат аст.

Гуноҳи ҳеҷ кас ба гардани каси дигар бор карда намешавад. Бинобар ин, Аллоҳтаъоло дар ин оят фармудааст, ки ҳар касе бо касбу рафтору гуфтори худ гуноҳеро содир кунад, зиёни он бар эҷодкунандаи ӯст. На бар зарари қабилаи ӯ. Бинобар ин, қавми дузд (Туъма ибни Убайрақ)-ро лозим он буд, ки дар тангно қарор нагиранд ва ба ноҳақ аз ӯ дифоъ накунанд. Зеро гуноҳи хешованди онҳо асло ба онҳо марбут нест. Гуноҳ гиребони соҳиби худро медорад ва соҳиби гуноҳ чавоби онро медиҳад. Худованд ҳама чизро медонад, аз он ҷумла, кӣ гуноҳ кардааст, ӯро низ медонад ва ҷазое, ки барои гунаҳкорон муайян шудааст, ин ҳикмати Ӯст, зеро Ӯ таъоло ҳар корро бо ҳикмати худ анҷом медиҳад.

Ва ма-й яксиб хатійатан ав исман сумма ярми бихи барйан фақад-иҳтамала буҳтана-в ва исма-м мубина.112.

112. Ва хар кас хатогиеро ё гунохеро кунад, пас, ба он бегунохеро тухмат кунад, батахкик, бар худ бухтон ва гунохи ошкореро бардоштааст.

Хато: Лағжиши инсон дар гуноҳ аст, хоҳ ӯ қасдан бошад ё саҳван. Исм: Лағжиши инсон дар гуноҳ бо қасдро гӯянд. Баъзе гуфтаанд, хато гуноҳи сағира аст. Исм гуноҳи кабира. Ба ҳар тақдир, ояти мазкур мардумро иршод медиҳад, ки ҳар касе мисли Туъма ибни Убайрақ гуноҳеро (дуздиеро) содир кунаду айби худро

ба дигар кас бор кунад, маънои онро дорад, ки ба ғайри гуноҳи аслие, ки бар уҳдаи ӯст, ӯ худ ошкоро худро буҳтон кардааст ва ду баробар гуноҳро бар зиммаи худ гирифтааст. Калимаи "буҳтон" аз "бӯҳт" гирифта шуда ба маънои ҳайрат аст. Дурӯғ бастанро ба шахси бегуноҳ, ки ӯро дар ҳайрат мемононад, буҳтон гӯянд. Акнун Аллоҳтаъоло Пайғамбари худро аз ин ҳолати ногувор нигоҳ медорад, фазлу карами худро бо нозил кардани ояти зер, ёдрасаш мекунад.

وَلُولًا فَضَلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهُ هَمَّت طَّآبِفَةٌ مِّنَهُمْ أَن وَكَمْتُهُ لَهُ مَّ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِن شَيْءٍ وَأَنزَلَ يُضِرُّونَكَ مِن شَيْءٍ وَأَنزَلَ اللّهُ عَلَيْكَ وَلَا يَضُرُونَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْكَ ٱلْكِتَبَ وَٱلْحِكَمَة وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ

فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا

Ва лав лā фазлуллоҳи ъалайка ва раҳматуҳу ла ҳаммат тоҳифату-м минҳум ай юзиллука ва ма юзиллуна илла анфусаҳум. Ва ма язуррунака мин шайь. Ва анзалаллоҳу ъалайка-л-китаба ва-л ҳикмата ва ъалламака ма лам такун таълам. Ва кана фазлуллоҳи ъалайка ъазима. 113.

113. Ва агар фазли Худо ва рахмати  $\bar{y}$  бар ту намебуд, харойина, гур $\bar{y}$ хе аз онхо касд карда буданд, ки туро аз ин рох баргардонанд. Дар гумрох $\bar{u}$  намеафгананд (онхо) магар хештанро ва бар ту хеч зиёне нарасонанд. Ва Аллох бар ту Китоб ва хикматро фур $\bar{y}$  фиристод ва он чиро, ки намедонист $\bar{u}$ , туро ом $\bar{y}$ хт ва фазли Аллох бар ту бузург аст.

Яъне Аллоҳтаъоло бо фазлу карами Худ, агар оятҳояшро нозил намекарду дар онҳо ҳақиқатро баён намекард, қабилаи Туъма ибни Убайрақ (Усайд бинни Урва) худро мардуми солеҳу аз чунин корҳо покиза эълон мекарданд. Туъма бе айбу соҳиби мол - Қатода гӯё туҳматкор эълон мешуд. Онҳо хостанд, ки Расулуллоҳ (с)-ро аз роҳ зананд, қабилаи худро сафед кунанд, Қатодаро

тухмат зананд ва яхудиеро дузд нишон диханд. Локин ин гуна хилабофиашон ба кор нарафт. Онхо нафахмиданд, ки ин гуна харакатхое, ки хилофи шаръ аст, ба кор намеравад. Бо ин амалхо онхо худро ба гумрохи фурутар тела медиханд ва хеч зиёне ба Расулуллох (с) расонида наметавонанд. Оё онхо надонистанд, ки Аллохтаъоло Расули худ (с)-ро аз чунин корхои разил ва аз хукмхои ноодилона нигохбонасту барои халлу фасли ин гуна ходисахо барои ў Китоб – Куръон фиристодаасту ин ходисаро аз руйи он хукм мекунад? Оё онхо надонистанд он чиро, ки Расулуллох (с) намедонист. Худо бо фазлу карами Худ ва бо нозил кардани ингуна силсила оятхо ў (с)-ро дононд? Дар чумлаи охир, Аллохтаъоло фармуд, ки туро ба пайғамбарй лоиқу сазовори донишандузй ба воситаи вахйи Худ гардонидем, ин бисёр фазлу лутфи бузургест, ки ба ту додаем. Хоинон харгиз наметавонанд, бо суханбофихои дуругини худ, туро ба тарафашон майл диханд, то ту ботилро хамчу хак ба фоидаи онхо хукм кунй!

Баъди зикри ҳодисаи Туъма ибни Убайрақ ва маслиҳати пинҳонии қавми ӯ, дар ояти баъдӣ, бо таври умум кадом маслиҳатҳои сиррӣ фоиданок ва кадоме аз онҳо бефоидаву хилофи Расулуллоҳ (c) аст, хабар медиҳад.

Ж Ла хайра фи касири-м мин-н-начвахум илла ман амара би садақатин ав маъруфин ав ислахим байна-н-нас. Ва ма-й-яфъал заликабтиеба марзотиллахи фа савфа нуьтихи ачран ъазима. 114.

114. Дар бисёре аз розгуш пинхонияшон некие нест, магар ки амри ба садақа додан ё кори нек кардан ё ба ислохи байни мардум амр кунанд. Ва ҳар касе инро барои талаби ризои Аллоҳ кунад, пас ба зудӣ ӯро ачри бузурге бидиҳем.

Дар асл агар кори дуруст бошад, ба пинҳонӣ сухан кардан ҳоҷат нест. Калимаи "наҷво" пинҳон дар гуши касе сухан гуфтанро гуянд. Дар оятҳои гузашта, ба гуноҳ будани нишасти махфиёнаи фитнаовар ишора шуд. Аммо дар ин оят чунин маслиҳатҳои махфиёна ва маҳрамонаро бо таври васеъ шарҳ дода мефармояд, ки дар бисёр ҷаласаҳо ва маслиҳатҳои маҳрамона ё махфиёна, чи дар шаб гузаронанду чи руз ва чӣ байни мардум, ду нафар суханашонро бо ҳам гушакӣ кунанд, агар бар асоси нақшаҳои фитнаомез анҷом шавад, дар он ҳеҷ хайре нест. Локин дар баъзе ҳолатҳо бо таври истисно, иҷозат ҳаст, ки дар ҷаласаҳо ду кас ё чанд кас махфиёна бо ҳам сухан гуянд.

Дар давоми оят мефармояд, ки магар ин ки сухани махфиёна тавсия ба садақа ва кумаки ҳоҷатмандон бошад, ё анҷоми кори нек бошад ё маслиҳати махфиёна барои ислоҳ ва оштии миёни ду хасм бошад, ба шарте ки иҷрокунандаи ин вазифа мақсадаш риёкорй набуда, балки манзураш ризои Парвардигор бошад, боке (гуноҳе) нест. Дар ин сурат ваъдаи Худованд аст, ки чунин шахсро ба зудй подоши бузург ҳам медиҳад. Дар хусуси калимаи "наҷво" - (сухани пинҳон) дар сураи "Муҷодала" ояти 9-10 шарҳи муфассале дода шудааст.

Акнун чанд ҳадисе зери мазмуни ин оят: Ибни Мурдавия ҳадиси Расулуллоҳ (с)-ро аз Умми Ҳубайба ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) фармуданд: "Ҳама сухане, ки фарзанди инсон сухан мекунад бар зиёни ӯ буда, ба фоидаи ӯ нест. Магар ин ки бо зикри Аллоҳ машгул шавад ё амр ба корҳои хуб кунад ва аз корҳои бад мардумро наҳй кунад, ба фоидаи ӯст."

Имом Аҳмад аз Аби Дардо ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) гуфтанд: "Оё шуморо ба ичрои коре, ки савоб ва дарачаи он аз дарачаи руза, намоз, садақа афзаласт хабар диҳам?" Асҳоб гуфтанд: «Оре! Ё Расулаллоҳ!». Расулуллоҳ (с) гуфтанд: "Байни мардум ислоҳ кунед! Фасоде, ки байни мардум пайдо мешавад, он тарошандааст. Намегуям тарошандаи муяст, балки тарошандаи дин аст." Дигар ҳадисҳо дар ин мазмун низ вучуд дорад.

Чун Туъма ибни Убайриқ ба дуздй муттамҳам шуду даъвои хешу табори ӯ ботил шуд, Расулуллоҳ (с) ҳукм карданд, то дасти ӯ бурида шавад, Туъма ба Макка фирор кард ва аз Ислом рӯй

гардониду бо мушрикони он чо ҳамроҳ шуд, дар ин асно ояти зер нозил шуд. (Қуртубӣ 385/5)

Ва ма-й юшақиқи-р-расула мим баъди ма табайяна лаҳул-ҳуда ва яттабиъ гайра сабили-л муьминина нуваллиҳи ма тавалла ва нуслиҳи Ҷаҳаннам. Ва са́ат масиро. 115.

115. Ва хар кū бо Пайгамбар, пас аз он ки ба вай рохи рост маълум шуд, мухолифат кунад ва рохеро пайравū кунад, ки хилофи рохи мусалмонон аст, ўро ба он тарафе, ки ихтиёр кардааст, хавола кунем ва ўро ба Дўзах дарорем; ва Дўзах чои бозгашти бад аст.

Баъзе аз муфассирон сабаби нузули ин оятро мансуб ба яке аз хешовандони Туъма ибни Убайрик, Башир ибни Убайрик донистаанд. Аммо сохиби "Сафватут тафосир", чуноне, ки дар мукаддимаи ин оят ишора шуд ва хамчунин сохиби тафсири "Хусайнй" сабаби нузули ояти мазкурро Туъма ибни Убайрик, ки аз Мадина ба тарафи мушрикони Макка фирор кард, донистаанд. Хусайнй мегуяд, ки чун аз буридани даст тарсиду ба Макка фирор кард, дар он чо низ даст ба дузди зад. Девореро шикофта аз он чизеро хост дуздй кунад, девор болои ў афтод, бо хамин рўзи дигар ўро аз таги он зинда берун кашиданд ва хостанд ўро бикушанд. Локин баъзе аз ахли Макка дархост намуданд, ки ў аз Мадина гурехта ба ин чо панох овардааст, куштани ӯ муносиб нест. Пас, ўро аз Макка хорич намуданд. Ў хамрохи точирони Кузоъа ба суи Шом сафар кард ва дар манзиле корвонро машғул сохт, порае аз матои онхоро дуздиду бигурехт. Хулоса, уро дастгир намуданду сангсор сохтанд. Ва муддатхо хар кй он чо мерасид, болои ў санге партоб мекард, болои ў сангтеппа шуд. Ва ин номи бад, бар ў абадй боқй бимонд.

Ривояти дигаре низ вучуд дорад, ки аз Чидда сафари дарё кард, дар киштй кисаи динори касеро дуздид, чун дуздии ўро муайян сохтанд, ўро ба дарё андохтанд. Ин чазои дунявй буд, ки ў дид.

Хулоса, дар ояти мазкур агарчанде ишора ба шахси маълум хам бошад, локин хукми он умумист. Яъне хар касе, ки бо гуфти Худо ва пайғамбари Ў дидаву дониста, мухолифат кунад ва он рохеро пайравй кунад, ки хилофи рохи мусалмонон аст, яъне аз ичмои мусалмонон баромада, ба кофирону мушрикон ва муртадон пайвастан бихохад, Аллохтаъоло чунин шахсро ба ҳамон тарафу ҳамон роҳ ҳавола месозад ва дар охир он роҳи ихтиёркардааш ўро, чунонеки ин ҳодиса аз сари Туъма ибни Убайриқ гузашт, ба Дузах мерасонад. Дузах бисёр чои бозгашти бад аст, инро ҳама медонанд ва боваркунандаҳо аз ин гуна макон аз Аллоҳ паноҳ металабанд.

Ба як нукта бояд таваччух кард. Дар баъзе тафсирхои ахли суннат, мисли "Тафсири Кобулй" ва тафсири "Кашф-ул-асрор"-и Хоча Абдуллохи Ансорй чунин омадааст: "Мақсад аз чузъи ояти мазкур, "рохи муъминон" ичмои уммат аст." Яъне агар уламои варзидаи аср ва ахли ҳақ дар масъалаи фиқхие иттифоқ кунанд, итоат аз он вочиб аст. Назди Имом Шофей (рах) низ омадааст, ки эшон гуфтанд: "Чузъи оят бар сиҳати ичмоъ далел аст." Албатта, замонати ин гуфтаҳоро аз ҳадиси Расулуллоҳ (с) ёфтан мумкин, ки Расулуллоҳ (с) фармуданд: "Ло ячтамиъу уммати ъалаззалолати"—"Уммати ман бар гумроҳие чамъ намешаванд".

Эзоҳоти Ибни Касир зимни ин ҷузъи оят ҳам, ба тарафдории иттифоҳи уламо ва аҳли ҳаҳ далолат доранд. Акнун ҳукми шахсонеро, ки мушриканд, ё ин ки ба мушрикон мепайванданд бори дигар ояти зер баён мекунад.

Инналлоҳа ла яефиру ай юшрака биҳѝ ва яефиру ма дуна залика лима-й яшаь. Ва ма-й юшрик биллаҳи фақад залла залалам баъѝда. 116.

116. Харойина, Аллох касеро, ки бар Вай ширк орад, намеомурзад ва фурутар аз ширкро барои касе, ки хохад, меомурзад. Ва хар ки ба Аллох ширк меорад, пас, батахкик, сахт гумрох шудааст.

Мазмуни ояти мазкур биайниҳӣ дар ояти 48-уми ҳамин сура гузашт, ки он ҷо шарҳи муфассале дода шудааст. Хулоса,

Худованд шахсонеро, ки ба  $\overline{y}$  ширк меоранд, намебахшад. Аз гуноҳи ширк поёнтарро барои касе, ки хоҳад, мебахшад. Шахсе, ки гуноҳи кабира мекунад, аз роҳи ҳақ дур аст. Локин шахси мушрик аз роҳи ҳақиқате, ки писанди Аллоҳ аст, бе андоза дуртар аст. Мушрик на танҳо он касест, ки ғайри Худоро парастиш мекунад, балки касе аст, ки ҳукми ғайри Аллоҳро чун ҳукми Аллоҳ меписандад.

Дар ояти зер, тарзи ширк овардани арабҳо, дар замони чоҳилият баён мешавад.

## Ий ядъуна мин дунихй илла инаса-в ва ий-ядъуна илла шайтона-м-марида. 117.

117. Онхо (мушрикон) чуз Вай намепарастиданд магар чинси занон (олиха - хайкалхои модина)-ро ва намепарастиданд магар шайтони саркашро,

## Лаъанаҳуллоҳ. Ва қола ла ат-тахизанна мин ъибадика насиба-м мафрузо. 118.

118. (ки...) Аллох ўро лаънат карда аст. Ва (шайтон) гуфт: «Албатта, аз бандагони ту (барои итоати худ) сахме (дар азал) муайяншударо мегирам.

Чун мушрикони араб дар замони чоҳилият (пеш аз Ислом) роҳи ибодати ҳақиқиро гум карданд, бо ихтироот ва бо васвасаи шайтон, фариштагонро духтарони Худо ҳисобида, мепиндоштанд, ки агар онҳоро парастиш кунанд, онҳо дуову тазаррӯи онҳоро ба "падарашон", Худои бузург, мерасонанд. Бо хаёли ботили худ ҳатто онҳоро Худо ҳам гуфтанд. Суратҳо ва бутҳо, ки дар шакли сурати зан буд, сохтанд, ба гулӯи онҳо зару зевару марворид овехтанд ва онҳоро номҳои духтарона, чун Лот, Манот, Уззо ва монанди инҳо гузоштанд.

Бинобар ин, ояти мазкур аз ҳоли мушрикони араб хабар медиҳад ва сифати онҳоро баён мекунад, ки худопарастӣ ин гуна нест. Онҳо Худоро напарастидаанд, магар занон, яъне бутҳо ва ҳайкалҳои модинаро, ки худ сохта буданд, парастиданд. Онҳо

шайтони Аллохро напарастиданд, магар рондашудаи лаънатхондаи Аллохро парастиданд. Зеро шайтон баъд аз ронда шуданаш, бо касам суханашро таъкид карда гуфта буд, ки ба сабаби инсон маро лаънат хондиву рондй, албатта, ман аз бандагони Ту хиссаи худро мегирам ва онхоро аз ибодати Ту ба суи куфр мекашонам. Дар ин хусус дар сахехи Муслим ривоятхо омадааст, ки фардо рузи киёмат Аллохтаъоло ба Одам (а) мегуяд: "**Ҳаққи Д**ӯзахро фирист". Одам (а) мегуяд: "**Ҳаққи д**узах чист?". Аллохтаъоло мегуяд: "Аз хазор нухсаду наваду **нўхто**". Катода хам гуфтааст, аз хазор тан нўухсаду наваду нўх тан рахсипори дузаханд. Маълум мешавад, ки аз байни мардум як хиссаи маълуме барои шайтон хаст ва онхо холо дар ин дунё пайравони шайтонанд. Баъдан шайтон сухани худро идома дода гуфт.

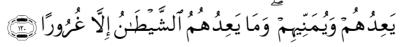
Ва ла узилланнахум ва ла уманнияннахум ва ла амураннахум фа ла юбаттикунна азана-л-анъами ва ла амураннахум фа ла югаййирунна халқаллох. Ва ма-й яттахизи-ш-шайтона валийя-м мин дуниллахи фа қад хасира хусрона-м мубина. 119.

119. Ва, албатта, онхоро гумрох мекунам ва онхоро дар орзухо(- и ботил) умедвор месозам; ва онхоро мефармоям, ки гушхои чорпоёнро бишкофанд ва албатта, онхоро бифармоям, то суратхои офаридахои Худоро тагйир диханд». Ва хар кū аз гайри Аллох шайтонро дуст бигирад, батахкик, ошкоро зиён кардааст.

Шайтон суханашро баъди қасам хӯрдан, идома дода, гуфт, ки албатта, бандагони Туро аз роҳи ҳақиқат гумроҳ мекунам ва дар фикри онҳо орзуҳои ботил ва хаёлҳои хом меандозам, онҳоро умедвор сохта мегӯям, ки ҳоло умри шумо дароз аст. Шумо аз ин маишатҳо бояд бархурдор бошед. Ҳисобу китоб нест, қиёмату

зинда шудани дубора нест, холо барвақт аст, баъд тавба мекунед, холо орзухои худро бинед. Онхоро водор мекунам, ки холо шумо тобеи ман хастед, ба гушхои хайвонхо то аз дигар хайвонхо (барои хадяи бутхоятон) фарк кунад, тамға занед ё гуши онхоро андак хам бошад буред ё тилим ё сурох кунед. Онхоро низ амр мекунам, ки офариниши Худоро тағйир диханд. Тағйир дар офариниши Худоро, муфассирон харгуна тафсир кардаанд. Локин хамаи онхо бо мазмуни ин оят созгор аст. Масалан, баъзе муфассирон тағйири халқи Худоро хасй кардани ҳайвонҳо ва буридани гушҳои онҳо донистаанд, то барои бутхо махсус шаванд. Баъзе аз муфассирон гуфтаанд: «Агар хасӣ кардани хайвон барои бутхо набошад, балки барои тозагй бошад, боке надорад. Аммо хасй кардани инсон, хох ғулом бошаду хох озод, тахти ваъид боқист». Яъне хасй кардани инсон тағйир дар офариниши Худост, ки ин бо васвасаи шайтон хосил мешавад. Баъзе аз онхо гуфтаанд, мардон ба занон ё занон ба мардон монанд шаванд, ин хам аз қабили тағйири халқи Худост. Ё бар руйхо хол канда шавад ё дар бадан бо сузан накшхо гузаронида шавад ё чидани коши занхо ё муи сунъй бастани занхо ё муй сиёх кардани мардхо.

Хулоса, дар бораи ҳамаи онҳо ҳадисҳои ваъид ворид шудааст ва ин амалҳо ҳама пайравӣ аз шайтон аст. Ҳар касе роҳи нишондодаи Аллоҳро гузошта, пайрави шайтон мешавад ва ба ҷои Аллоҳ ӯро дӯст мегирад, дар ҳақиқат ва ошкоро зиёни дунё ва охират кардааст. Хулоса, ихтиёри ду роҳ дар пеши ҳар инсон гузошта шудааст, роҳи севум нест. Ё Аллоҳро дӯст гирифтан лозим ё шайтони дағоро. Шахсоне хостанд хушбахти дунё ва охират шаванд, Аллоҳро дӯст гирифтанд ва роҳи нишондодаи Ӯро пеша карданд. Шакке нест, ки касоне ки пайрави шайтон шуданд, ба зиён рӯ ба рӯ мешаванд. Зеро шайтон...



## Яъидуҳум ва юманниҳим. Ва ма яъидуҳуму-ш шайтону илла гуруро. 120.

120. Онхоро  $\bar{y}$  (шайтон) ваъда медихад ва онхоро умедвор месозад. Ва шайтон онхоро ваъда намедихад, магар ба фиреб.

Яъне шайтон ба пайравон ва дустони худ ваъдахои дурує медихад ва ба онхо - шумо дар охират аз чумлаи начотёфтагонед, дар дунё бошад хам хубихоро сохиб мешаваед, гуфта, орзу ва

хаёлҳои хомро дар майнаи онҳо андохта, онҳоро аз роҳ мезанад. Ҳол он, ки ҳамаи ваъдаҳои ӯ дурӯғ аст. Гӯё саробро ба чунин ташнагони фиребхӯрда чун об нишон медиҳад. Ҳатто ба онҳо чунин васваса мекунад, ки аз ҳақиқат мункир шаванд. Яъне дар натиҷа онҳо (пайравони шайтон) ҳатто Биҳишту Дӯзахро инкор намуда, мегӯянд, ки на Биҳишт даркор аст, на Дӯзах. На ҳиёмат барпо мешаваду на ҳисобу китоб вуҷуд дорад. Дар ин ваъдаҳои хому миёншикане, ки шайтон ба онҳо додааст, ба ғайри фиреб, дар ғурур андохтан ва ба ин хаёли хом овора сохтани онҳо, (ба ҷуз зиёни онҳо), чизи дигаре нест.

Сифати шахсони фиребхурдаи тобеи шайтон ва чазои онхо, дар ояти баъдӣ баён мешавад.

## Ула́ика маьваҳум Ҷаҳаннаму ва ла яҷиду̀на ъанҳа̄ маҳ̀и҅со҅. 121.

#### 121. Чои ин гурух Дузах аст ва аз он цойи гурез намеёбанд.

Аз маънои оятҳои гузашта хабисй ва адовати шайтон ошкор шуд, дигар ҳеҷ шубҳае намонд, ки ҳар касе аз маъбуди ҳақиқй рӯ гардонаду ба васвасаҳои шайтон мувофиқат намуда, пайрави ӯ шавад ва ба ваъдаҳои ӯ, ки саросар дурӯғанд, умед бандад, дар натиҷа ҳароргоҳи вай абадй Дӯзах аст ва аз он ҳеҷ ҷойи гурезе намеёбад, ки худро халос созад.

Дар ояти баъдӣ, мартаба ва аҳволи суъадо (некбахтон) дар дорулқарор (Биҳишт) баён мешавад.

Ва-л-лазійна āману ва ъамилу-ċ-ċолиҳати са нудхилуҳум ҳаннāтин таҳрй мин таҳтиҳа-л-анҳāру холидіна фіҳã абадā. Ваъдаллоҳи ҳаққо. Ва ман аċдақу миналлоҳи қѝлā.122.

122. Ва касоне, ки имон оварданд ва корхои шоиста карданд, зуд аст, ки онхоро дар богхое, ки аз зери қасрхои он цуйхо равон аст,

дарорем, дар он хамеша човидон бошанд. Ва паймони Аллох рост аст. Ва кист, ки дар сухан аз Аллох росгуйтар бошад?

Пайравони шайтон аз азоби Дўзах халосй надоранд. Бар акси онҳо шахсонеро, ки имон овардаанд ва ҳамроҳи имонашон амалҳои солеҳро анҷом доданд, ба зудй Аллоҳтаъоло дохили Ҷаннат месозад. Чунон Ҷаннате ки аз зери қасру дарахтони он наҳрҳои об ҷорист ва дар чунин Ҷаннат онҳо абадию ҷовидон боҳй мемонанд. Ин ваъдаи Аллоҳ, барои шахсонест, ки тобеу пайрави шайтон нашуданд. Албатта, ваъдаи Аллоҳ рост аст ва аз Аллоҳтаъоло дида кй ростгўяндатар аст? Дар натиҷа маълум мешавад, ки барои бандае, ки дохили Ҷаннат мешавад, имону амали солеҳ лозим будааст. Иҷрои амалҳои солеҳ бе имон фоидае надоштааст.

Ба мазмуни ин оят Расулуплох (с) дар хутбаашон гуфтаанд: "Инна асдақал ҳадиси каломуллоҳ ва хайрул ҳадйи ҳадю Муҳаммадин (с) ва шаррул умури муҳдасотиҳо ва куллу муҳдасотиҳи бидъаҳ ва куллу бидъатин залолаҳ ва куллу залолатин финнор". Тарҷума: "Дар ҳақиқат росттарин сухан сухани Аллоҳаст ва беҳтарини равиш равиши Муҳаммад (с) аст ва бадтарин корҳо корҳои навпайдошуда аст ва ҳар навпайдошуда бидъат аст ва ҳар бидъат гумроҳист ва ҳар гумроҳӣ дар нор аст".

Дар оятҳои баъдӣ, масъалаи гуноҳ ва савоб, Биҳишт ва Дӯзах ва ҳақиқати ваъдаи Аллоҳ ва орзуҳои хому хаёлҳои ботили инсонҳо, баён мешавад.

Лайса би амāниййикум ва ла амāниййи аҳли-л-китāб. Ма-й яъмал сӱ́а-й юҷз̀а биҳи≀ ва ла яҷид лаҳуٰ мин̂ дуٰниллаҳи валийя-в ва ла насиро. 123.

123. Мадори кор мувофики орзухои шумо ва мувофики орзухои ахли Китоб нест. Хар касе кори бад кунад, (уро) ба сабаби вай цазо дода мешавад; ва барои худ аз гайри Аллох хеч дусте ва ёридихандае намеёбад.

Бо ривояти Афвй аз Ибни Аббос (р) оид ба сабаби нузули ояти мазкур чунин омадааст. "Ахли адён (ахли китоб) дар хусуси динашон бо мусулмонон душманй ва фахрфурушй карданд. Яъне ахли Таврот гуфтанд: "Китоби мо бехтарин китоб аст пайғамбари мо бехтарини пайғамбарон аст." Ахли Инчил хам даъвояшон аз онхо кам набуд. Ахли Ислом бошад, гуфтанд: "Хеч дине бархак нест. магар дини Ислом. Китоби мо. хама китобхоро аз амал боз доштааст. Пайғамбари мо пайғамбари охирин аст. ⊽ мо ва шуморо амр кардааст, ки ба китобхои шумо ва китоби мо имон орем ва амал ба китоби мо кунем". Дар ин асно, ояти мазкур нозил шуд ва ин хукмро файсала бахшида гуфт, ки он чи Аллохтаъоло (аз корхои савоб, рохи дохилшавй ба Чаннат, тарзи халосшавй аз азоб ва ғ.) ваъда кардааст бо орзухои шумо бо фахрфурушй мувофикат накарда, хам дастраси намешавад. Хар касе амали бадеро анчом дихад, касе ки набошад, хохад ё не, чазои онро мебинад. Бо орзухои хушку холй савоб хам хосил намешавад. Сохиби савобу сохиби Чаннат шудан, танхо бо ичрои амалхои солех хосил мешавад. Шахсе ба чазои амалхои бади худ гирифтор шавад, ба ғайри Аллох дигар хеч кас, на ба ў дўст мешавад ва на ба ў ёрй расонида метавонад.

Хасани Басрӣ (раҳ) гуфтааст: "Бисёре аз мардум бо орзуҳои худ фиреб хӯрда, аз дунё бе ичрои ягон кори ҳасана гузаштаанд". Онҳо гуфтаанд: "Нияти мо ба Аллоҳтаъоло хуб аст". Локин онҳо дар ин суханашон дурӯӻгӯй ҳастанд. Агар онҳо ба Аллоҳ гумони нек медоштанд, чаро амри Аллоҳро ба чо наоварда амалҳои хубро анчом надоданд?

Хулоса, ризогии Аллоҳтаъоло, на ба орзу ва хаёлҳои хоми мусалмонҳо мувофиҳат дорад, на ба орзу ва хаёлҳои хоми аҳли китоб. Чуноне ки онҳо гуфтанд: "Мо дустон ва фарзандони Аллоҳем, мо агар дохили Дузах шавем ҳам, якчанд рузи бо шумор аст ва ҳоказо". Ё баъзе мусалмонон мегуянд: «Мо мусулмонем, ниятамон пок ҳамин кифоя, амал ҳам накунем мешавад Худо мебахшад". Ин хаёлҳо пучу хоманд. Бо ривояти Имом Аҳмад (р) омадааст, ки чун ояти мазкур нозил шуд, асҳоби киром, аз он ҷумла Абубакри Сиддиҳ (р) гуфтанд: "Ё Расулаллоҳ (с) мо баъди нузули ин оят чӣ гуна наҷот меёбем, ҳол он ки ҳеҷ касе нест, ки амали бадеро накарда бошад?" Расулуллоҳ (с) ба ӯ гуфтанд: «Аллоҳ туро биёмурзад ё Абубакр! Оё ту бемор намешавӣ? Оё дар ранҷу машаҳҳат намеафтӣ? Оё ба ту дарду андуҳе

намерасад?». Абубакр гуфтанд: "Бале! Ё Расулаллох (с)". Расулуллох (с) гуфтанд: "Пас онхо аз чумлаи он чизхое хастанд, ки дар ивази корхои бади кардагиат чазо дода шуди!". Бо ривояти Ибни Аббос (р) омадааст, ки аз Расулуллох (с) пурсиданд, ки хар касе кори бадеро анчом дихад, дар баробари он чазо дода мешавад? Расулуллох (с) фармуданд: "Оре! Аммо хар касе кори некеро анчом дихад, дар баробари он дах подош дода мешавад". Пас халок шавад шахсе, ки гунохашро бар дах савоб ғолиб намегардонад. (Валлоху аълам). Дар хадиси дигаре аз Имом Ахмад омадааст, ки ў аз Оиша (р) ривоят кардааст, Хазрати Оиша (р) мегуяд, ки гуфтам, ки ё Расулаллох (с), хар вакто гунохи бандае зиёд шавад, барои кафорати гуноххояш амали хубе мешавад? Расулуллох (с) надошта бошад. чй гуфтанд: "Худованди азза ва цалла ўро ба гаму андўх гирифтор мекунад, то ин ки гуноххои уро каффорат шавад". Зери мазмуни ояти мазкур хадисхо хеле бисёр аст, он чй дастраси мо шуд, бо ин кифоя намудем.

Ояти зер, подоши амалхои некро баён мекунад.

Ва ма-й яъмал мина-ċ-ċолиҳати мин закарин ав унса ва ҳува муьминун фа ула́ика ядхулу̀на-л-Ҷанната ва ла юзламу̀на нақиро. 124.

124. Ва хар кас мард бошад ё зан ва ў муъмин бошад ва корхои шоиста кунад, пас, онхо ба Бихишт дароянд ва онхо ба қадри муйе ситам карда намешаванд.

Ояти мазкур барои аҳли имон хушхабар буда, фармудааст, ҳар касе, чи мард бошад, чи зан, амалҳои шоистаро дар ин дунё анҷом диҳад, ба шарте ки муъмину мусалмон бошад, вориди Биҳишт мешавад ва ба ҳадри ҳиле ё хурдтарин заррача, бар ӯ зулм раво дида намешавад. Яъне аз аҷре, ки мувофиҳи амали неки ӯст, кам карда намешавад, балки аҷри амали хешро меёбад.

Хулоса, савоб ё азоб ба амал вобаста аст. Бо орзую хаёлҳои хом, инсон ба ҳеҷ ҷо расида наметавонад. Агарчи, амал ҷузъе аз

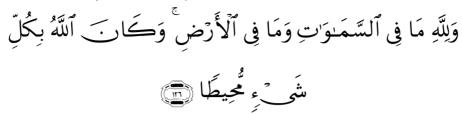
имон набошад ҳам, локин нишонаи имондорист. Имони беамал дар охир чандон нафъе расонида наметавонад. Имону амал ҳарду тавъам (якҷоянд)-анд. Ояти зер ин маъноро идома медиҳад.

Ва ман аҳсану дина-м мим ман аслама ваҷҳаҳу лиллаҳи ва ҳува муҳсину-в ва-т-табаъа миллата Иброҳима ҳанифа. Ва-т-таҳазаллоҳу Иброҳима ҳалила. 125.

125. Ва кист бо эътибори дин некутар аз касе, ки цабини худро ба хукми Аллох мутеъ сохт, ва хол он ки у накукор аст ва дини Иброхимро пайрави намудааст, ки холису пок аст? Ва Аллох Иброхимро дусти худ гирифтааст.

Ин намуд тарзи нигориши оятхоро истифхомй (саволй) ё саволи такрирй (муайян кунанда), мегуянд. Ин чо савол саволи такририст. Яъне ин гуна савол барои чизеро фахмидан набуда. балки барои такриру тасдики хакикат будани корест. Чабини худро ба Аллоҳ таслим кардан. Яъне мусалмон шудан аст. Тобеъи дини Иброхим шудан, ин хам айни мусалмонист. Назди Аллох рую дили худро таслим кардан маънои онро дорад, ки хар амал бояд бо имону бо ихлос ичро шавад. Барои қабул шудани амали солех чй микдор имон лозим бошад, хамин микдор ихлос хам лозим аст. Миллат ба маънои дин аст. Худованд Иброхим (а)-ро дусти худ хондааст ва дини  $\bar{y}$  (а)-ро дини Ислом ихтиёр кардааст. Зикри Иброхим (а) ва дини ⊽ барои он аст, ки то мардум бо завки тамом пайрави дини Ислом – дини ба Мухаммад (с) фиристодаи Аллох шаванд. Шахсоне, ки талоши бартарии динашонро мехоханд, ба ин ояти Қуръон таваччух кунанд. Бо ибораи дигар, ояти мазкур ишора ба он дорад, ки Аллохтаъоло дини Иброхим (а)-ро дини Ислом интихоб намуд ва аз харгуна олоишхо пок гардонид ва  $\bar{y}$  (а)-ро аз чихати мухаббату боло бардоштани тоату ибодаташ, халил – дусти наздиктарини Худ хондааст. Оё дини шахсоне, ки некукоранд, ва пайрави дини Иброхим (а)-анд яъне пайрави Куръон ва суннати Мухаммад (с)- анд ва худро бо ихлоси том ба амрхои Аллохтаъоло таслим намуда ва аз он чй ки Аллох манъ намудааст,

мепарҳезанд, дуруст аст ё дини тағйирдодаву коставу худбофтаи аз амал манъшудаи инсонҳо?



## Ва лиллаҳи ма фи-с-самавати ва ма фи-л-арз. Ва каналлоҳу би кулли шай-им муҳито. 126.

126. Он чй дар осмонхост ва он чй дар Замин аст, аз они Худост; ва Аллох (бо илми Худ) бар хар чиз ихотакунанда аст.

Хар чй дар осмонхо ва замин аст, банда ва офаридаи У таъоло буда, дар тасарруфи  $\bar{y}$  таъоло карор доранд. Ба хар кас тибки рахмату хикмати хеш, чй хохад, медихад. Ин маънои онро надорад, ки Худованд аз махлукхояш неруе гирад ё ба онхо мухточ бошад. Касеро халили (дусти наздики) худ мегирад, фиреб хам намехурад. Иброхим (а)-ро халили худ гирифтани Аллохтаъоло барои он нест, ки фахр намояд. Балки Иброхим (а)-ро ба хотири тоатхое, ки дошт, ба унвони подош дар баробари бандагияш халили хеш гирифт. Хулоса, Аллохтаъоло ба Иброхим (а) ё ғайри ⊽ ниёзманд нест, чаро ки хар чй дар осмонхо ва замин аст, аз они Уст ва бо илми худ хама чизро хох кучак бошад, хох бузург, ихота кардааст. Хама чиз дар доираи илми  $\bar{y}$  таъоло қарор дорад ва бар хама чиз султон аст ва поки махсуси Уст. Дар огози хамин сура, дар якчанд оятхо, фармудахои Аллохтаъоло аз хукуки занхо, ятимон, шахсони заиф, ба хусус шахсони хурдсол, ки дар замони чохилият аз мерос махрум буданд, эзохот гузашт, дар оятхои баъдй хулосаи онхо, иршод мешавад.

وَيَسۡتَفۡتُونَكَ فِي ٱلنِّسَآءِ ۖ قُلِ ٱللَّهُ يُفۡتِيكُمۡ فِيهِنَّ وَمَا يُتَلَىٰ عَلَيۡكُمۡ فِيهِنَّ وَمَا يُتَلَىٰ عَلَيۡكُمۡ فِيهِنَّ وَمَا يُتَلَىٰ عَلَيۡكُمۡ فِيهِنَّ وَمَا يُتَلَىٰ عَلَيۡكُمۡ فِي يَتَمَى ٱلنِّسَآءِ ٱلَّتِي لَا تُؤۡتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرۡغَبُونَ أَن

تَنكِحُوهُنَّ وَٱلْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ ٱلْوِلْدَانِ وَأَن تَقُومُوا لِلْيَتَعَىٰ

Ва ястафтунака фи-н-нисаь. Қулиллаҳу юфтикум фиҳинна ва ма ютла ъалайкум фи-л-китаби фи ятама-н-нисаи-л-лати ла туьтунаҳунна ма кутиба лаҳунна ва тараабуна ан танкиҳуҳунна ва-л мустазъафина мина-л-вилдани ва ан тақуму лил ятама би-л-қист. Ва ма тафъалу мин хайрин фа инналлоҳа кана биҳи Ъалима.127.

127. Аз ту дар бораи занон талаби фатво мекунанд, бигу: «Дар бораи онхо ба шумо Аллох фатво медихад ва он чй дар Китоб бар шумо дар бораи занони ятима нозил шудааст, хонда мешавад, ки онхоро он чй мукаррар шуд, ба онхо намедихед (хатост)ва (боз) мехохед, ки онхоро никох кунед. Ва дар боби бечорагон аз кудакон дар бораи ятимон хукм ин аст, ки бо адлу инсоф киём намоед ва он чй аз некуй мекунед, харойина, Аллох ба он доност».

Худованд дар аввали ин сура, яъне дар ояти 3 ва 11-ум одати чохилиятро бархам зада, адои хакки ятимон, занхо ва кудаконро бо таъкид химоя намуд. Зеро одати замони чохилият он буд, ки ба занхо мерос намедоданд. Агар писар шамшерро бардошта ба чанг наметавонист, ў низ аз мерос махрум ятимдухтари никохрасе дар хонаи онхо калон мешуду ба балоғат мерасид, бо ривояти Алй ибни Абў Талҳа аз Абдуллоҳ ибни Аббос (р) одаташон он буд, ки агар либоси худро болои он ятимдухтар партоб мекарданд, дигар он духтар, ба хеч шавхар расида наметавонист. Агар хушруй мебуд, мехост уро ба никохи худ медароварду на ин ки махр медод, балки он молу мулке, ки мерос дошт, сохиб мешуд. Агар ятимдухтар аз падараш ятимдухтар зиштру мебуду уро ба зани намегирифт, он бечора то охири умр ба шавхар рафта наметавонист. Агар ятимдухтар аз олам мегузашт, хама моли он ба ў мемонд. Чун дини Ислом омад, ин гуна одатхои чохилиятро бекору нодуруст эълон намуд. Аллохтаъоло Хабиби худ (с)-ро фармуд, ки аз ту дар хусуси занхо

фатво мепурсанд. Ту ба онхо хусусан дар бораи ятимдухтарон бигу, ки дар ин маврид аз он чи савол кардед, хукми онро Аллох барои шумо баён намуда, фатво медихад. Яъне он чи дар Куръони мачид дар бораи ятимдухтарон дар ояти 3-ум ва 11-уми хамин сура гузашт, хукми дуруст хамон аст, на одати замони чохилият. замони Дар чохилият ШУМО молхои одохно дар мегирифтед, на ба онхо издивоч мекардед ва на молхояшонро ба онхо месупоридед, то ин ки ба дигаре издивоч кунанд. Агар рағбат мекардеду издивоч мекардед хам, моли онхоро аз худ мекардед, ба онхо на махр медодед ва на моли мерос. Акнун фатво ва посухи саволи шумо ин аст, ки ин амали шумо амали зишту нодуруст ва ин кори шумо кори золимона ва одати замони чохилият аст, на хукми илохй. Агар мехохед, ки бо ятимдухтари никохравое, ки назди шумо ба воя расидааст, аз чихати зебой ва чавониаш издивоч кунед, ба моли ӯ даст нарасонед ва илова бар он махри мислашонро дихед. Яъне махри зани озод мисли ятимдухтар аст, махри ятимдухтар хам мисли он аст. Агар аз руи бехусниаш бо ў издивоч накунед, монед, ў ба дигар кас издивоч кунад. Монеи он нашавед, ки шавхари ў дар моли ў шарик мешавад ё не. Ин кори онхост.

Сипас, дар давоми оят, чуноне ки дар ояти 11-уми ҳамин сура дар хусуси кудакони сағир, ки тибқи расми чоҳилият аз мерос маҳрум буданд, мефармояд, ки Худованд ба шумо тавсият мекунад, ки ҳуқуқи кудакони заифро хусусан дар моли мерос риоя кунед. Бори дигар барои таъкид, то ин ки ҳуқуқи ятимон риояи чидди шавад, ояти мазкур фармудааст, ки Худованд ба шумо тавсия мекунад, ки дар мавриди ҳуқуқи ятимон бо инсофу бо адолат рафтор кунед, ҳаргиз ба зулм роҳ надиҳед, зеро ҳаргуна амали неке, хусусан дар бораи ятимон ва заифон аз шумо сар занад, аз дидгоҳу илми Аллоҳтаъоло маҳфи намемонад ва подоши муносиб барои шумо хоҳад дод. Хулоса, чун саҳобагон аз Расулуллоҳ (с) дар хусуси ятимдухтарҳо ва кудакони сағир фатво пурсон шуданд, баъзе аз саволҳои онҳоро оятҳои 3-11-ум чавоб гуфт ва баъзе паҳлуҳои онҳоро ин ояти мазкур.

Хуқуқи занҳо ва дар ҳолати зарурат, мубоҳ будани талоқ, дар оятҳои зер эзоҳ меёбанд.

وَإِنِ ٱمۡرَأَةُ خَافَتَ مِنْ بَعۡلِهَا نُشُوزًا أَوۡ إِعۡرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيۡمِمَ آنَ وَإِنِ ٱمۡرَأَةُ خَافَتُ مِنْ بَعۡلِهَا نُشُوزًا أَوۡ إِعۡرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيۡمِمَ آنَ لَٰ اللَّهُ عَلَيۡمُ اللَّهُ كَانَ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ وَإِن تُحْسِنُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِن اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ وَإِن تُحْسِنُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِن اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرًا ﴿

Ва ин-имраатун хофат мий баълиҳа нушу≀зан ав иъро́зай фа ла ҷунаҳ̀а ъалайҳима ай юс்лиҳ̀а байнаҳума с்улҳа. Вассі-сіулҳ̀у хайр. Ва уҳ̀зирати-л анфусу-ш-шуҳ̀ҳ̀. Ва ин туҳ̀сину≀ ва таттақу≀ фа инналлоҳа кана би матаъмалу≀на хабиро́. 128.

128. Ва агар зане аз бемехрии шавхари худ ё аз рў гардонидани ў хавфе дорад, пас, агар миёни худ ба навъе сулх кунанд, бар онхо гунохе нест; ва сулх кори бехтар аст. Ва нафсхо бар бахилй хозиранд. Ва агар некўкорй кунед ва пархезгорй намоед, пас харойина, Аллох ба он чй мекунед, бохабар аст.

Дар оятхои аввали сура зане, ки аз шавхари худ нафрат дошт, хукму илочи он зикр шуд. Аммо дар ин оят акси он, яъне нафрати мард нисбати завчаи худ муолича мешавад. Албатта, бидуни сабаб занро озор додан ва моли уро бе ризои у тасарруф намудан гунох аст. Локин дар баъзе холатхо агар ризои зан хосил шавад, тасарруф дар моли зан гунохе нест. Масалан, марде зани худро ба сабаби калонсолй ё хунукшаклй ва ғайра бад мебинад ва аз ў майли чудо шудан дорад, бо бахонахои ночиз, ўро дашном ё зарб мекунад ва мехохад, ки бо дигар зан издивоч кунад ё пеши зани дувум доимо бошад. Дар чунин сурат, зани мазкур ба хотири фарзандхо ё ба хотири ор ва номус ва барои бартараф кардани корхое, ки сабаби низоъ байни онхо шудааст, бо шавхари худ барои сулху салох гуяд - ман аз бокии махрам гузаштам ё ба ман ними нафакаи рузонаро дех ё барои нафакаи шабона кай хохи биё ва локин ман мехохам дар никохи ту бошам, маро талок мадех гуфта розй бошаду сулх кунад, то аз хам чудо нашаванд, бар мард дар тасарруфи мол ҳеҷ гуноҳе нест. Бинобар ин, дар давоми оят омадааст, ки ин намуд сулх, бехтарин сулх аст.

Хулоса, дар Ислом то ин ки оила барқарор бошад ва дилҳо ором гиранду ихтилофҳо, кашмакашҳо ва хусуматҳо бартараф шаванд, бо роҳҳои гуногун сулҳ намудан иҷозат ҳаст.

Дар давоми оят Аллохтаъоло хабар медихад, ки бухл дар нафси хар як зану мард, балки дар тамоми нафси инсонхо лона дорад. Ин бухл аст, ки мардро водор месозад аз он хусни муоширате, ки бо завчаи худ дошт ва аз таъмини нафака ва аз он хукукхое, ки байни зану шавхар вучуд дошта буд, имтиноъ кунад ва саъй кунад, то хукукхои худро бе каму кост дарёфт кунад. Ин бухл аст, ки занро водор месозад, то ба он вазифахое, ки бар ухда дорад, вафо накунад ва намегузорад, ки барои сулх аз баъзе хуқуқхои худ даргузарад. Хол он ки агар зан ва мард ҳақиқати бухлро донанд, мефахманд, ки сарчашмаи хамаи ихтилофхо бухл аст. Аз ин сифати бад даст мекашанд, дар ислохи худ мекушанд ва аз хамдигар гузашт мекунанд ва решаи ихтилофоти оилавиро аз байн дур месозанд. Дар натича, кашмакашхои ичтимой ба охир мерасад. Дар айни хол, то ин ки мардон аз ин оят суиистифода накунанд, давоми оят онхоро гушзад мекунад, ки агар мардон некукору пархезгор бошанд, бояд бо зани худ муоширати хубе дошта бошанд ва аз он чй, ки чоиз нест, чун бад дидани якдигар, пархез кунанд ва адолатро пеша созанд. Албатта, аз хар коре, ки шумо анчом медихед, Аллохтаъоло огох аст ва шуморо дар ивази он подоши арзанда медихад.

وَلَن تَسۡتَطِيعُوۤا أَن تَعۡدِلُواْ بَيۡنَ ٱلنِّسَآءِ وَلَوۡ حَرَصۡتُمۡ ۖ فَلَا تَمِيلُواْ كُلَّ ٱلنِّسَآءِ وَلَوۡ حَرَصۡتُمۡ ۖ فَلَا تَمِيلُواْ كُلَّ اللَّهَ كَانَ ٱللَّهَ كَانَ ٱللَّهَ كَانَ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَّحِيمًا ﴿ عَفُورًا رَّحِيمًا ﴿ عَالَهُ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَّحِيمًا ﴿ اللَّهَ عَالَ اللَّهَ عَالَ اللَّهَ عَلَى اللَّهَ اللَّهَ عَلَى اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ عَلَى اللَّهَ اللَّهُ اللَّ

Ва лан тастати́ъў ан таъдилу байна-н- ниса́и ва лав ҳ́арастум. Фа ла тами́лу кулла-л-майли фа тазаруҳа ка-л-муъаллақаҳ. Ва ин туслиҳу ва таттақу фа инналлоҳа кана Ғафура-р-Раҳи́ма. 129.

129. Ва харгиз миёни занон, агарчи дар он харис бошед хам, наметавонед адолат кунед, пас, майл макунед бо тамоми майл, пас, он занро монанди муъаллака (на ину на он) нагузоред. Ва

### агар ислох кунед ва пархезгори намоед, пас харойина, Аллох омурзгору мехрубон аст.

Яъне мардеро, ки зиёда аз як зан дар ихтиёри ўст ва ў мехоҳад, ки дар тамоми алоқаҳои зиндагие, ки байни онҳо ҳаст, адолатро чорӣ созад ва ҳарчанд аз худ рағбати том нишон диҳад ҳам, аммо муҳаббати дилашро ба адолат оварда наметавонад. Зеро дил дар ихтиёри ў нест. Албатта муҳаббати як зан дар дили ў бештар чой мегирад.

Бинобар ин, Имом Ахмад ва ахли сунан аз Хамод бинни Саламата ва дар охир аз Оиша (раз.) дар ин хусус ривоят кардаанд, ки Оиша (раз.) гуфтанд: "Расулуллох (с) байни завчоти худ бо адолат нафака таксим мекарданд ва баъд мегуфтанд: "Худоё! Хар он чиро, ки ман сохиби онам тақсими ман хамин аст, пас он чиро, ки молики он нестам, маро барои  $ar{y}$ сарзаниш макун". Яъне мухаббати модарамон Оиша (раз.) дар дили Расулуллох (с) алохида буд. Акнун шахсе, ки бисёрзана аст, мувофики шариати Ислом, дар хар кадом амалхое, ки вобастаи ўст, мисли таъмини чои зист, нафака, муомила, навбат ва дигар масъалахо, бояд байни занхояш одилона рафтор кунад. Аммо он чй, ки ба иродаи инсон вобаста нест, мисли мухаббати як зан нисбати зани дигар, харчанд харакат кунад хам адолати дилро дуруст карда натавонад. Локин фармони Илохи он аст. ки ба яктараф, яъне ба як зан узрчуён чунон майл накунед, ки зани дигарро тамоман тарк карда бошед ва уро мисли муаллак (на сохиби шавхар ва на талокшуда) дар азоб нагузорад. Андак хам бошад, бояд ба ў хиссаашро расонад, то ў таклифи худро фахмад ва донад, ки у сохиби шавхар аст. Бинобар ин, ояти мазкур ин гуна шавхарро дар чунин масъала ба адолат таклиф намуда, фармудааст, ки агар ислох кунеду адолатро пеша кунед ва аз Аллох тарсида, он чи, ки ризои Аллох дар он нест, тарк кунед, якин бидонед, ки Аллоҳтаъоло омӯрзандаву меҳрубон аст. Ба он кутохихое, ки қаблан аз шумо сар зада буд, чазои бад намедихад.

Хулоса, ояти мазкур хоҳони он аст, ки чунин инсон бояд тамоми имкониятҳоеро, ки дар ихтиёр дорад, ҳамаро ба кор андохта, дар корҳои оилавии худ тақво (тарс) аз Худоро ба кор барад, одил бошад ва аз вайрон шудани оила дар ҳазар бошад. Агар дар баъзе вақтҳо ин амалҳо ҳам ба кор нараванд, мард бояд чӣ кор кунад? Ба ин савол ояти зер ҳавоб медиҳад.

وَإِن يَتَفَرَّقَا يُغْنِ ٱللَّهُ كُلاًّ مِّن سَعَتِهِ عَ وَكَانَ ٱللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا عَ

#### Ва ий ятафаррақо юғниллаху кулла-м мин саъатих. Ва каналлоху васиъан Ҳакима. 130.

130. Ва агар харду аз хамдигар чудо шаванд, Аллох хар якеро бо кушошии Худ бениёз гардонад ва Аллох фарохнеъмату хаким аст.

Яъне хама чорахо дида шаваду фоида набахшад, Аллохтаъоло зимни ояти мазкур мефармояд, ки агар идомаи хамсари барои тарафайн токатфарсо шавад ва ба хеч вачх ба ислох наоянд, давом додани чунин заношавхарии хузнангез, то охири умр барояшон мачбурй нест. Онхо аз андешаашон хеч нигарон нашуда, метавонанд бо талок додани мард ё бо хулъ (дар ивази халосии нафс чизе ба шавхар додан) аз хамдигар чудо шаванд. Агар бо чунин шароит риштаи издивочи онхо аз хам гусаста шавад, Худованди бузург бо хикмати худ хардуро бо фазлу рахмати худ, аз хамдигар бе хочат мегардонад. Яъне умед аст, ки зиндагонии нав дар интизори онхо бошад ва Аллох ба онхо кушоиш дихаду хамсарони нисбатан хуберо харду пайдо кунанд. хикмати Аллохтаъоло бисёр васеъ аст. Масъалахои оиладорй бо услуби ин сура дар оятхои қаблй гузаштанд. Акнун ояти баъдй далолат бар он дорад, ки бояд чй масъалае, ки бошад хох хурд, хох бузург, мувофики нишондоди Офаридгори оламхо халлу фасл шавад.

وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَٰ تِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكَتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنِ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَإِن تَكْفُرُواْ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَٰ تِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَكَانَ ٱللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا

Ва лиллаҳи ма фи-с-самавати ва ма фи-л-арз. Ва лаҳад ва-ċ-ċайна-л-лазина уту-л-китаба мин ҳабликум ва иййакум ани-т-таҳуллоҳ. Ва ин такфуру фаинна

#### лиллāҳи мā фи-с-самāвāmu ва мā фи-л-арӟ. Ва кāналлоҳу Ғаниййан Ҳамѝдā.131.

131. Ва хар он чй дар осмонхост ва хар он чй дар Замин аст, аз они Худост. Ва батахкик, онхоеро, ки пеш аз шумо Китоб дода шуд ва шуморо низ хукм фармудем, ки аз Аллох битарсед! Ва агар инкор кунед, пас, харойина, аз они Худост хар он чй дар осмонхост ва хар он чй дар Замин аст ва Аллох бениёз ва лоики хама ситоишхост.

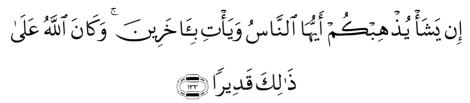
Дар ояти мазкур суханхое, ки дар бисёр оятхо буданд, бори дигар барои таъкид омадааст. Яъне Аллотаъоло хакикати бузургеро баён намуда, хабар медихад, ки он чи дар осмонхо ва он чи дар Замин аст. хама мулки  $\bar{y}$  таъоло буда, болои онхо хукм мекунаду сохиби хамаи онхо аст. Дар чумлаи баъдй фармудааст, ки мо ба умматхои пайғамбарони гузашта ва инчунин барои шумо китоб фиристода дар он китобхо ба онхо ва ба шумо низ васияту супориш додем, ки аз Аллох битарсед, аз нофармонии  $\overline{y}$  хазар кунед. Оре! Тақво (тарс) аз Худо, ин супориши нав набуда, балки амри деринаест, ки дар тамоми шариатхо ва китобхои осмоні дарч гардида, барои хушбахтии аввалин ва охирини мардум амр шудааст. Бинобар ин, Аллохтаъоло пайваста бандагони худро ба воситаи пайғамбарон ва китобхои худ васият намудааст, ки онхо пархезгор бошанд, аз Худо тарсанд ва бандаи хакикй бошанд. Агар рафту онхо кофир шаванд, аз мулки Аллох хеч чизеро кам карда наметавонанд. Имон оранд хам, дар мулки Аллох чизеро зиёд намуда ё зарар расонида наметавонанд. Агар ягон зараре хам расад, бар зиёни худашон анчом меёбаду кофирон чазояшонро мекашанд.

Хулоса, он чи дар осмонҳо ва Замин аст, азони Аллоҳаст. Аллоҳтаъоло аз махлуқоти худ бениёз асту беҳоҷат ва дорои ҳама ситоишҳост ва сазовор аст, ки Ӯ таъолоро парастишу итоат карда шавад. Агар куфр оранду шукронаи Ӯро ба ҷо наоранд, дигар махлуқот вуҷуд доранд, ки Аллоҳро ҳамду шукр гӯянд ва Ӯро ситоиш кунанд. Агар он Зоте, ки бар ҳама кор қодир аст, хоҳад чуноне, ки оятҳои зер ишора мекунанд, дигар чора ҳам мебинад.



### Ва лиллāҳи мā фи-с- самāвāmu ва мā фи-л-арӟ. Ва кафā биллāҳи вакилā. 132.

132. Ва он чи дар осмонхо ва он чи дар Замин аст, аз они Худост ва Аллох аз руи вакили басандааст.



#### Ий яшаь юзхибкум айюха-н-насу ва яьти би ахарин. Ва каналлоху ъала залика қадиро. 133.

133. Эй мардум! Агар Аллох бихохад шуморо аз байн мебарад ва ивази шумо дигаронро меорад ва Аллох бар ин кор қодир аст.

Чуноне ки дар оятхои қаблй гузашт, хар касе куфр варзад, бар зарари худи ўст. Бинобар ин, Хаққтаъоло бори севум дар ин оят чумлаи қаблиро таъкидан зикр намуда, фармудааст, ки он чи дар осмонхо ва дар замин вучуд дорад, хама мулки Ӯст ва Ӯ таъоло нигахдорандаи онхо ва мурокибу мухофизи амалхои бандагон аст. Аз ин боис дар ичрои хамаи амалхо аслан бояд тавхид риоя шавад ва дар хама кор ба ғайри Аллох дигар ба хеч чиз таваккал карда нашавад. Зеро, ваколати Аллохтаъоло барои хама махлукот кифоякунанда аст. Ояти навбатй, кофиронро тахдид намудааст, ки ай мардум, Аллох ба хама кор қодир аст, агар мехост шуморо аз байн мебурд ва аз сахифахои олами дунё махватон месохт, ба чои шумо мардуми дигареро меовард, ки онхо на мисли шумо, балки чун мардуми боимону дар рохи хидоят устувор зиндагй мекарданд. Вакто ки чунин нашудааст, пурра маълум мешавад, Аллохтаъоло ба хеч чиз мухточ нест ва куфру кофири бо У хеч зиёне расонида наметавонад.

Хулоса, касоне, ки куфру гунохро ихтиёр кардаанд, асосан дунё ва лаззатхои онро ихтиёр кардаанд, хол он ки мебоист макомхои олиро, чуноне ки ояти зер баён мекунад, ихтиёр мекарданд.

## مَّن كَانَ يُرِيدُ تُوَابَ ٱلدُّنْيَا فَعِندَ ٱللَّهِ تُوَابُ ٱلدُّنْيَا وَٱلْاَحِرَةِ

## وَكَانَ ٱللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا

Ман кана юриду саваба-д-дунйа фа ъиндаллоҳи савабу-ддунйа ва-л-ахираҳ. Ва каналлоҳу Самиъам Басиро. 134.

134. Ҳар кū савоби дунёро бихоҳад, пас савоб (подош)-и дунё ва охират назди Худост ва Аллоҳ шунавандаву бинанда(-и ҳар чиз) аст.

Аз мазмуни ояти мазкур маълум мешавад, ки шахсоне, ки худро мусалмон мехисобанду аммо амалхои худро бо рохи нишондоди Исломи хакикй анчом намедиханд, бо ин гуна рафтор нишонаи бефахмии худро ошкор месозанд. Интихоби яке аз ду рох (куфру имон) дар ихтиёри инсон гузошта шудааст, локин бо далелхои раднашаванда инро бояд донист, ки инсоне, ки бо рохи куфр меравад, факат дар хамин дунё фоида диданаш мумкин. Агар амалхои худро мувофики шариати асил анчом дихад, хам дар ин дунё ва хам дар охират некбахт хохад шуд. Тачрибахо нишон додаанд, ки шахси кофир агарчанде дунёро ихтиёр карда бошад хам, баъзан ба мақсади худ нарасидааст. Аммо шахсоне, ки дар рохи Ислом рафтаанд, мувофики ваъдае, ки Аллох додааст. мукаррар аст, ки хам савоби дунё ва хам некбахтии охиратро сохиб мешаванд. Чазо ва подоши хар кас дар охират мувофики амали уст. Зеро тамоми амалхои бандагонро Худованд бинанда ва хама суханхои онхоро шунаванда аст. Бо ибораи дигар, хар кас чй ақидае дорад ва чй амале кунад ва ба ивази он танхо подоши ин дунёро бихохад, ў иштибох кардааст. Зеро ў ба камтарини яке аз ин ду подоше, ки назди Аллох аст, каноат карда, бурди асосиро бохтааст. Чаро ин пастхиммат дар анчоми амалхои шоистаи худ савоби дунё ва охиратро, ки харду назди Аллоханд талаб накард, то сохиби хар ду шавад?

Дар охир, Аллоҳтаъоло ҳам ваъда ва ҳам ваъид намуда фармудааст, ки Худованд аз нияти ҳамагон огаҳ аст, ҳар садое ва ҳар сухане аз бандагон пайдо шавад, мешунавад ва амалҳои мунофиқсифатонро мебинад.

Масъалаҳои оиладорӣ, адолат байни занҳо барои шахси бисёрзана, масъалаи моликият ва қудрати Аллоҳтаъоло ва

подошдихии  $\overline{y}$  таъоло дар дунё ва охират бо услуби ин сура дар оятхои қаблй гузашт. Акнун дар оятхои баъдй, аз адолати умумие, ки байни инсонхо бояд чорй бошад, сухан меравад.

₩Йã айюҳа-л-лазіна āману куну қавваміна би-лқисти шуҳада лиллаҳи ва лав ъала анфусикум ави-л валидайни ва-л-ақрабін. Ий якун ганийян ав фақіран фаллоҳу авла биҳима. Фа ла таттабиъу-л ҳава ан таъдилу. Ва ин талву ав туъризу фа инналлоҳа кана би ма таъмалуна Хабіро. 135.

135. Эй касоне ки имон овардаед, пайваста дар инсофу адолат устувор бошед (ва) барои Худо гувохидихандагон бошед, агарчи бар зарари худ ё бар зарари падару модар ва ё наздикон бошад. Агар тавонгар ё мухточ бошанд, пас, Аллох ба онхо мехрубонтар аст. Пас, дар адолат пайравии хавои нафсро макунед. Ва агар бипечонед забонро ё руйгардон шавед (аз шохидй додан), пас, харойина Аллох ба он чй мекунед, бохабар аст.

Ояти мазкур бо таври умум шахсони боимонро, хусусан шахсоне, ки дар мансаби қозигй кор мекунанд ва инчунин шахсонеро, ки дар коре шоҳиданд ё ин ки дар масъалае байни ду нафар ҳукм мекунанд, нидо намуда, фармон медиҳад, ки эй касоне ки имон овардаед, бидуни истисно, дар ҳама маврид ҳиём ба адолат кунед. Яъне бояд шумо дар ҳар ҳол ва дар ҳар замон ва дар ҳар аср инсофу адолатро риоя кунед, то ин ки адолат табиату одати шумо ва фарзандони шумо бошад. Ҳар вазифаеро, ки ба уҳда мегиред, хусусан дар бораи зердастон, занон, фарзандон, ҳаққи касон бояд бо адолат рафтор кунед. Дар коре низ гувоҳ

Чилди 1 пораи 5 Сураи Нисо

бошед, (шоҳидӣ додан, кори нозук аст), онро барои ризои Аллоҳ, бо адолат, росту дуруст анҷом диҳед. Бигзор шоҳидии шумо бар зарари худатон ё бар зарари модару падаратон ё бар зарари хешу наздикони шумо анҷом гирад. Гувоҳӣ барои изҳори ҳақиқат аст, шумо мувофиқ бо таълимоти Илоҳӣ рафтор кунед, то ҳақиқату адолату инсоф маълум бошад. Некӣ кардан ба падару модар воҷиб аст. Зеро онҳо баъди Аллоҳ ва пайғамбари Ӯ (с) дӯстдоштатарини халқ барои фарзанданд, локин фарзанд дар мизони адл, ба хотири он ки қонуни илоҳӣ поймол нашавад, алайҳи маҳбубтарин шахсон ҳам ҳатман фармони Илоҳиро бояд ба роҳ монда шоҳидӣ диҳад.

Давоми оят фармудааст, ки агар шоҳидӣ алайҳи шахсе дода шавад, ки ӯ бою тавонгар аст, пас, набояд ба хотири тавонгар будани ӯ ё барои ҷалби манфиат ё барои дафъи зиён аз гувоҳӣ додан алайҳи ӯ даст кашид. Бигзор фақир ҳам бошаду ба коре муттаҳам шуда бошад, риояи ҳоли ӯро тараҳҳум намуда дар ин ҳол ҳам набояд аз шоҳиди алайҳи ӯ гузашт кард.

Хулоса, дар холати шохиди додан, мисли замони чохилият набояд риояи холи ичтимоии хар инсон ба эътибор гирифта шавад. Хох бой аст, хох камбағал, ба ҳар ҳол Аллоҳ аз шумо дида, барои онхо наздиктару мехрубонтар аст. Локин  $\overline{\mathsf{y}}$  фармудааст, ки барои изхори хак шохидй дихед. Бинобар ин, ба холи шахс нигох накарда, росту дуруст шохиди додан хатмист. Хукми Аллох таъоло ин аст, ки дар шохидй додан ё хукмеро баровардан барои чалби манфиати худ ё барои волидон ё хешу табор ё дафъи зиён аз онхо, набояд тобеи хавои нафс шуда, аз рохи адолат баромад. Яъне нашавад, ки фирефтаи хохишхо ва манфиатхо шуморо ба тарки адолат во доранд. "Ва агар бипечонед забонро ё руйгардон шавед (аз шохиди додан), пас, хароина, Аллох ба он чи мекунед, бо хабар аст Оре! Нашавад, ки дар вакти хукм кардан ё гувохй додан, суханбозй карда, забонро печонида калолакунон чунон нопурра сухан гуед, ки зохири сухани шуморо фахмида нашавад ва шунавандагон дар шубха афтанд. Аз масъулияти шохидй додан руй гардонида, дар вакте ки лозим аст, хозир нашудан низ гунох аст. Бояд қозй ё шохид вазифаи худро, ки ин хам ибодат аст, бо адлу инсоф ичро кунанд. Дар Ислом хар касе дар коре гувох бошад, агар онро пушад ё аз гувохи додан гурезад ё манъи расидани хак ба хакдор шавад ва ё баъди маълум шудан аз хақ руй гардонад, гунох хисобида шудааст.

Дар ҳадиси шариф омадааст, ки Расулуллоҳ (c) фармуданд: "Беҳтарини шоҳидон касоне ҳастанд, ки пеш аз талаб кардан аз онҳо бо он чи маълумот доранд, шоҳидӣ медиҳанд".

Хулоса, Аллоҳтаъоло аз ҳар он чи бандагон аз резакориҳо анҷом медиҳанд, бохабар аст, онҳоро мувофиқ ба онҳо ҷазо ё подош медиҳад. Локин боиси таассуф аст, ки миёни мусалмонони кунунӣ амал кардан ба ин дастуроти олии исломӣ ва фармоишоти ин оят ниҳоят суст шудааст. Ҳамин ноадолатист, ки ба ақибмондагӣ роҳ дода шуд.

Бори дигар Аллоҳтаъоло бандагони мусалмони худро бо ояти зер хушдор медиҳад:

Йã айюҳа-л-лазіна аману амину биллаҳи ва расулиҳі вал-китаби-л-лазі наззала ъала расулиҳі ва-л китаби-ллазі анзала мин қабл. Ва ма-й якфур биллаҳи ва мала́икатиҳі ва кутубиҳі ва русулиҳі ва-л-явми-л-аҳири фа қад залла залалам баъіда. 136.

136. Эй касоне ки имон овардаед, ба Аллох ва ба пайгамбари  $\bar{Y}$  ва ба Китобе ки бар Расули Худ фур $\bar{y}$  фиристода аст ва ба китобе ки пеш (аз он) фур $\bar{y}$  фиристода аст, имон биёред. Ва хар кас ба Аллох ва ба фариштагони  $\bar{Y}$  ва ба китобхои  $\bar{Y}$  ва ба пайгамбарони  $\bar{Y}$  ва ба р $\bar{y}$ зи қиёмат куфр варзад, пас батахқиқ, гумрох шуда аст, гумрохии дурудароз.

Дар зоҳир, нигориши ояти мазкур аҷоиб аст. Яъне инсон дар ҳайрат мемонад, ки дастури оят ин аст, ки эй касоне, ки имон овардаед, имон биёред. Дуруст, локин дар асл масъалаи имон бисёр масъалаи нозук аст ва инсон муҳтоҷ аст, ки масъалаи имонро доимо дар ёд дошта, уро такрор кунад.

Яъне Аллоҳтаъоло бандагони муъмини худро фармон

Чилди 1 пораи 5 Сураи Нисо

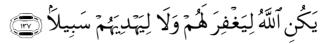
медиҳад, ки дар ба маҷмӯи он корҳо ва амрҳое, ки имони муъмин бо иҷрои онҳо ба камол мерасад, пурра амал кунанд ва дар имони худ доимо собиту устувор бошанд. Мисол: муъминҳо доимо дар намози худ мегӯянд: "Иҳдинас-сиротал мустақим". Роҳи ростро муъминҳо ёфтаанд, боз чаро ин оятро ба такрор мегӯянд? Ҷавоб гуфтани онҳо маънои онро дорад, ки Худовандо, ҳидояти моро зиёда кун ва моро дар ин роҳи ҳидоят доимо собит дор ва ғайра. Ояти 57-уми сураи "Ҳадид" низ ба чунин маъно омадааст.

Хулоса, Аллохтаъоло дар ин оят рукнхои асосй ва умдаи имонро зикр намуда, мефармояд, ки ай касоне, ки имон овардаед, аввалан ба Аллохи ягона имон биёред ва ба пайғамбари фиристодаи Ӯ, яъне Муҳаммад (с) ва ба китобе, ки Ӯ таъоло ба пайғамбари худ фиристодааст, яъне ба Қуръони карим имон ва хамчунин ба китобхое. ки пеш аз Куръон ба биёред пайғамбарони қаблй нозил шуда буд, имон биёред! Як нуктаро муфассирон дар ин чо шарх додаанд. Яъне дар ин оят Қуръон бо калимаи "наззала" ва китобхои қаблй бо калимаи "анзал" сифат карда шуданд, фарк дар чист? Фарк дар он аст, ки фуруд омадани Куръон дар вакти руй додани ходисахо ва ғайра дар муддати 23 сол ба охир расид. Аз барои хамин онро Фуркон низ мегуянд. Аммо дигар китобхои осмонй бошанд, ба якборагй нозил шудаанд. Калимаи китоб агарчанде дар чузъи аввали ин оят дар шакли танхо омада бошад хам бо гуфти Абӯ Суъуд чинси китоб дар назар дошта шудааст. Яъне ба чамии китобхое, ки пеш аз Куръон нозил шудаанд, амр шудааст, ки бояд ба хамаи онхо имон оварда шавад.

Бори дигар унсурхои асосии имон дар чумлаи баъдӣ бо тариқаи манфӣ зикр шуда фармудааст, ки ҳар касе ки ба Аллоҳ ва ба фариштагони Ӯ таъоло ва ба китобҳои Ӯ таъоло ва ба пайғамбарони Ӯ таъоло ва ба рӯзи охират имон наорад, ӯ чунон гумроҳ шудааст, ки аз сарҳади имон аз ҳад зиёд дур афтода аст.

Мулоҳиза: Аллоҳтаъоло дар ояти мазкур панч рукни (унсур) асосии имонро, ки бо тарки яке аз онҳо инсон худро муъмин ё мусулмон гуфтанаш бармаҳал аст, зикр кардааст. Аммо рукни шашуми имон, ки имон ба "қадар"-тақдир овардан низ шарт аст, зикр нашудааст. - Чаро? Чавоб: Дар ҳақиқат имон ба қадар овардан як ҳиссаи чудонашавандаи ба Аллоҳтаъоло имон овардан аст. Ҳар чое, ки амри имон ба Аллоҳ шавад, он чо зимнан имон ба "қадар" низ ҳаст. Чун дар раъси ояти мазкур амр шудааст, ки ба Аллоҳ имон оред, зери мазмуни ин калима имон ба қадар ҳам ҳаст.

## إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ثُمَّ كَفَرُواْ ثُمَّ ءَامَنُواْ ثُمَّ كَفَرُواْ ثُمَّ ٱزْدَادُواْ كُفْرًا لَّمَ



Инна-л-лазічна аману сумма кафару сумма аману сумма кафару суммаздаду куфра-л лам якуниллаху ли ягфира лахум ва ла ли яхдияхум сабила. 137.

137. Харойина, касоне ки имон оварданд, боз кофир шуданд, боз имон оварданду боз кофир шуданд ва дар куфри худ афзуданд, харгиз Аллох онхоро намеомурзад ва харгиз онхоро ба рохи рост хидоят накунад.

Ояти мазкур ба сарнавишти мунофикон ишора намуда мефармояд, ки шахсоне ҳастанд, ки бо дини Аллоҳ бозӣ мекунанд, яъне дар гаравидани ҳақ нияти дуруст ва тасмими холисона надоранд, имон меоранду боз имонро тарк карда кофир мешаванд. Онҳо дар зоҳир мусалмону дар ботин дутарафаанд, боз имони худро зоҳир мекунанду боз кофир мешаванд, илова бар ин дар куфри худ меафзоянд ва то нафаси охир дар куфр мемонанд ва саранчом дар ҳолати куфру беимонӣ аз олам мегузаранд.

Азбаски шикастаму бубастам тавба, Фарёд ҳамекунад зи дастам тавба. Дирӯз ба тавбае шикастам согар, Ва имрӯз ба согаре шикастам тавба.

Абўсаиди Абулхайр

Худованд ҳаргиз онҳоро намеомурзад ва ҳаргиз чунин шахсонро ба роҳи рост (Ислом) ҳидоят намекунад. Яъне ингуна инсонҳоро Аллоҳтаъоло бо адолати худ ҳаргиз наомурзидааст ва рафтани роҳи ҳидоятро барои онҳо лоиқ надидааст. Чунин мазмун дар ояти 72-уми сури "Оли Имрон" гузашт.

Бо ривояти Ибни Абиҳотам ва дар охир аз Икрима (р) аз Ибни Аббос (р) омадааст, ки Ибни Аббос (р) гуфтаанд: "Дар сурате онҳоро омӯрзида намешавад, ки дар куфри хеш то дами марг боқӣ бимонанд. Дар ғайри он, агар кофире имон орад ва имонашро холис гардонад ва аз куфр тамоман даст кашад, дар чунин сурат, Худои азза ва ҷалла ӯро ба роҳи рост ҳидоят намудааст ва ҳар гуноҳеро, ки пеш карда бошад, ҳамаашро Ислом маҳв месозад ва гуё нав аз модар бегуноҳ таваллуд шудааст".

Мучохид аз Ибни Абихотам ва дар охир аз Омири Шаъбй чунин ривоят кардаанд, ки ҳазрати Алй (к) ба ин оят, ки дар он куфр баъдй имон се бор зикр шудааст, такя намуда гуфтаанд, ки шахси муртад (аз дин гашта)-ро бояд се бор ба тавба фаро хонда шавад.

Хулоса, ояти мазкур, валлоҳу аълам, муқаддимае буд, барои оятҳои баъдӣ. Дар оятҳои баъдӣ ҳоли мунофиқонро васеътар баён намуда, фармудааст, ки ...

## Башшири-л мунāфиқина би анна лаҳум ъазабан алима.138.

138. Хабар дех мунофиконро, ки харойина, азоби дарднок барои онхост, -

Ал-лазіна яттахизуна-л кафиріна авлийа мий дуни-л-муьминін. А-ябтагуна ъиндахуму-л-ъиззата фа инна-л ъиззата лиллахи цаміра. 139.

139. он касоне, ки аз гайри мусалмонон кофиронро дуст мегиранд, оё назди онхо иззатро металабанд. Ва, харойина, тамоми иззатхо назди Худост.

Аллоҳтаъоло дар ин оят аз натичаи амали мунофиконе, ки бо дини Аллоҳ бозӣ карда, гоҳо ҳамроҳи мусалмонҳоанд ва гоҳо ҳамроҳи кофирон, хабар медиҳад, ки ай Муҳаммад (с) ба мунофикон "мужда" расон, дар ҳақиқат барои онҳо азоби аламнок омодааст. Калимаи мужда аслан барои хушхабар истеъмол мешавад, аммо истеъмоли ӯ дар чунин чои ҳузнагез барои истеҳзои онҳост. Зеро, дар воқеъ ин оят барои биму таҳдиди мунофикон аст, на башорати онҳо. Яъне калимаи "башорат" дар инчо ба маънои "вой бар ҳоли онҳо" омадааст. Хулоса, нишонаҳои мунофикон бисёр аст. Бинобар ин, Аллоҳтаъоло дар ояти навбатӣ фармудааст мунофикон шахсоне ҳастанд, ки дар

ивази ин ки бо муъминон дуст бошанд ва муъминонро дусту ёвар гиранд, кофиронро дуст мегиранд. Одати мунофикон ҳамеша чунин аст, ки ҳаракат мекунанд, то худро мусалмон нишон диҳанд. Аммо, он дарде, ки дар дил доранд (дарди кофирӣ), онҳоро ба дигар тараф, (ба суйи кофирону тарафдории онҳо ва пинҳон дуст гирифтани онҳо) тела медиҳад. Чун назди онҳо расанд, чуноне ки дар ояти 14-уми сураи "Бақара" гузашт, мегуянд: "Ҳар оина мо бо шумоем, мо муъминонро бо ин гуна рафтор ва бо изҳори муваффақият ба онҳо масхара карда истодаем."

Акнун Аллоҳтаъоло дар давоми оят бо инкор мегуяд, ки оё мунофиқон иззату обру ва зуру қуввату ғалабаро аз назди кофироне, ки назди Аллоҳ ҳеҷ иззате надоранд, меҷуянду талаб доранд? На! Ин хаёли хом аст. Касоне, ки иродаи иззату обру ва ғалаба дошта бошанд, он ҳама назди Худованд зоҳир аст. Худованд, он иззату қудратро ба касе хоҳад, мебахшад ва аз касе хоҳад, манъ месозад. Оё мунофиқон аз ин бехабаранд?

Оятҳои баъдӣ аз он хабар медиҳанд, ки дар чое, ки мунофиқон ба китоби Аллоҳ ва дини Ў-ро масхара мекунанд, шахси муъмин набояд иштирок дошта бошад. Агар иштирок кунаду хомӯш нишинад, ӯ ҳам дар қатори мунофиқон аст.

Ва қад наззала ъалайкум фи-л-китаби ан иза самиътум айатиллахи юкфару биҳа ва юстаҳзау биҳа фа ла тақъуду маъаҳум ҳатта яхузу фи ҳадисин гайриҳ. Иннакум иза-м мислуҳум. Инналлоҳа ҷамиъу-л-мунафиқина ва-л кафирина фи Ҷаҳаннама ҷамиъа. 140.

140. Батаҳқиқ, дар Китоб (Қуръон) ҳукмро барои шумо (чунин) фуру фиристодааст, ки ҳар гоҳ бишнавед, ки оятҳои Аллоҳ инкор ва масҳара мешаванд, пас, ҳамроҳи онҳо маншинед, то ин ки дар суҳани гайри он машгул шаванд, вагарна шумо ҳам

Чилди 1 пораи 5 Сураи Нисо

дархакикат мисли онхо хастед. Харойина, Аллох мунофикон ва кофиронро хама (як чо) дар Чаханнам чамъ мекунад,

Дар садри Ислом гурухе аз мусалмонхо бо мушрикон ва яхудиён, агарчанде онхо дар мачлисхояшон ба оятхои Куръон ришханд мезаданд ё оятхои Куръонро масхара мекарданд, аз руи улфатии пешинае, ки доштанд, гохо хамнишинй мекарданд. Чун ин гуна рафтор, муносиби холи мусалмонхо набуд, Аллохтаъоло мусалмонхоро бори аввал бо ояти 68-уми сураи "Анъом", ки дар Макка нозил шудааст, амр карда буд, ки дар мачлисе, ки истехзои оятхои Қуръон мешавад, бояд нанишинанд. Аллохтаъоло бори дигар дар ояти мазкур мусалмонхоро нахй фармуд, ки дар хакикат, агар шумо дар мачлисхое нишаста бошед, ки дар он мачлисхо истехзои Қуръон ё истехзои оятхои он аз тарафи касе сар занад, то онхо ба дигар суханхо нагузаранд, хамрохи чунин тоифахо Яъне мусалмонхо хамнишинй накунед. метавонанд мачлисхое, ки суханхои масхараомез нисбати оятхои Куръон гуфта мешавад, ба тарафдории оятхои Қуръон мубориза баранд ё аз нишастан дар чунин мачлисхо даст кашанд. Агар даст накашанд, хукми ояти мазкур барои онхо ин аст, ки чунин муъминхо дар куфру нифок монанди онхоянд. Бо чунин мазмун хадисеро Ибни Касир ривоят кардааст, ки дар он омадааст: "Шахсе ба Аллох ва ба рузи қиёмат имон оварда бошад дар моидае (дастархоне), ки дар он хамрро давр мезанонанд, нанишинад".

Давоми оят мефармояд, аз чумлаи тақвои мусалмонҳо ин аст, ки онҳо бояд аз чунин мачлисҳои мункар дар ҳазар бошанд ва бидонанд, ки ҳоло мунофиқону кофирон дар куфру истеҳзои оятҳои Қуръон дар ин дунё бо ҳам шарику ҳамақидаанд. Дар Чаҳаннам ҳам ҳамаи онҳоро Худованд дар як чо чамъ месозад.

Ояти баъдй, пардаеро аз руи мунофикон мекушояд.

مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۚ فَٱللَّهُ كَكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ ۗ وَلَن جَعَلَ ٱللَّهُ

لِلْكَفِرِينَ عَلَى ٱلْوُقِمِنِينَ سَبِيلاً

Ал-лазійна ятараббасуна би кум фа ий кана лакум фатҳу-м миналлоҳи қолу алам наку-м маъакум ва ий кана лил кафирина насибуй қолу алам настаҳвиз ъалайкум ва намнаъкум мина-л-муьминин. Фаллоҳу яҳҡуму байнакум явма-л-қийамаҳ. Ва ла-й яҳъалаллоҳу лил кафирина ъалал-муьминина сабила. 141.

141. он мунофиконеро, ки хамеша дар интизори ахволи шумоанд, пас, агар барои шумо аз чониби Аллох пирузие бошад, гуянд: «Оё хамрохи шумо набудем?!». Ва агар кофиронро насибе бошад, гуянд: «Оё мо бар шумо маслихатдихандай чанг бо мусалмонон набудем ва шуморо аз зарари мусалмонон боз намедоштем?». Пас, Аллох рузи киёмат миёни шумо файсала мекунад. Ва Аллох барой (решакан кардани) муъминон харгиз рохеро барой кофирон кушода нагардонад.

Хислати мунофиконе, ки байни мусалмонон зиндаги доранд, ачоиб аст. Аз поймол шудани ҳуқуқашон тарсида, доимо интизори мекашанд, ки ба мусалмонҳо хайре мерасад ё шарре.

Бинобар ин, Аллохтаъоло дар ин оят парда аз чехраи мунофикон бардошта, кй будани онхоро хабар медихад, ки мунофикон гуё дар расадхонахо ахволи мусалмонхоро бо ченакхо санчиш гузаронида, доимо дар интизори заволи давлати онхо хастанд. Онхо мехоханд доимо куфр бар онхо ғалаба дошта бошад, парешону саргардон бошанд ва миллаташонро аз даст дода бошанд. Онхо байни куфру имон, яъне байни мусалмонхо ва кофирон доимо дудила буда, паллаи тарозуи менигаранд. Оё тарафи муъминхо вазнин аст ё ғайри онхо? Агар Аллохтаъоло дар коре ба муъминхо фараху зафар бахшад, дархол мегуянд: "Оё мо хамрохи шумо пойбанди ахкоми Ислом набудем? Мо хам хамрохи шумо хамдину мусалмонем-ку? Мо хам аз ин моли ғанимат ва ғайра ҳақбарем." Онҳо доимо дар фикри зиндагонии худ буда, ба тарафдорй ва ба пушонидани нифоки худ суханхо мегуянд. Агар рафту аз руи хикмате кофирон болои мусалмонон

Чилди 1 пораи 5 Сураи Нисо

пируз шаванд, дархол онхо ба кофирон мегуянд: -"Оё мо қаблан ошкор насохта будем, ки мо дар дини шумоем? Оё мо байни мусалмонон омехта нашудем ва онхоро аз цанг алайхи шумо бо ҳар восита суст насохтем, ки ҳатто шумо бар онҳо галаба кардед? Оё шуморо аз зарари мусалмонон нигоҳ надоштем??? Дар ин коре, ки шумо ба даст овардед, ҳиссаи мо калон аст" ва ғайра.

Хулоса, мунофиқон бо "корчаллонии" худ доимо фахр мекунанд.

Давоми оят мефармояд, ки бигзор онхо ба тарафдории худ дар ин дунё файсалабозй ва ба таърифу тавсифи худ машғул шаванд. Локин рузи қиёмат ин ҳилаву найрангашон дигар ба кор намеравад. Аллоҳтаъоло бо ихтиёри худ байни онҳо ҳукму файсала мекунад. Чй кас будани онҳоро дар он рузе, ки ҳаргиз кофирон бар мусалмонҳо ғалаба карда наметавонанд, байни халоиқ ошкор месозад. Дар он ҳангом чй кор карда метавонанд?

Муфассирони олиқадр эзоҳи ҷузъи охири ин оятро чаҳор намуд тафсир кардаанд:

1-ум: Агар баъзан мусулмонон баистилои кофирон гирифтор шаванд ҳам ин маънои онро надорад, ки кофирон дини Ислом ва мусалмонҳоро аз рӯи олам тамоман аз беху бун нобуд месозанд. Ин ҳодиса имкон дорад, ки дар як диёр ба вуқӯъ ояд, локин онҳо наметавонанд дигар мусалмонҳоро аз рӯи дунё нест кунанд.

2-юм: Ҳаргиз кофирон бо роҳи адолат ва ҳуҷҷатронӣ бар мусалмонҳо ғалаба карда наметавонанд. Агар ҳуҷҷатронӣ кунанд ҳам, одилона набуда, балки бо зарби қувва ва сиёсати золимонаи онҳост.

3-юм: Агар муъминон доимо пойбанди шариати мустақим бошанд ва ба он одилона амал кунанд ва ба ботилҳо розӣ набошанд, дарачоти онҳо чи дар дунё ва чӣ дар охират олӣ шуда, куффору мунофиқоне, ки алайҳи онҳо кор мебаранд, саркӯбу мағлуб мегарданд.

4-ум: Эзоҳе, ки баъзе муфассирон ихтиёр кардаанд, ин аст: Марде ба назди ҳазрати Алӣ ибни Абитолиб (к) омад ва аз маънои ин оят пурсид. Имом дар ҷавоб ба ӯ гуфтанд: "наздик наздик", яъне, "пеш нишин ва гӯш фаро дех!". Баъд ҷузъи ин оят "Валлоҳу яҳкуму – "Худованд ҳукм мекунад рӯзи ҳиёмат"-ро то охир хонданд.

Аз мазмуни ояти мазкур уламо хулоса кардаанд, ки фаразан, агар шахсе ғуломи мусалмоне дошта бошад, онро ба кофир фурухтанаш чоиз нест.

Сифати мунофикон дар ояти баъдй давом дорад.

Инна-л-мунāфиқѝна юхо̀диъу̀наллоҳа ва Ҳува хо̀диъуҳум ва иза қо̀му̀ ила-ċ-ċалāти қо̀му̀ кусала юро̀у̀на-н-наса ва ла язкуру̀наллоҳа илла қали≀ла. 142.

142. Харойина, мунофикон мехоханд бо Худо фиребкорй кунанд ва хол он ки Аллох онхоро мувофики фиребу макрашон чазо медихад. Ва чун ба суйи намоз бархезанд, бо танбалй бархезанд, бо мардум риё мекунанд ва зикри Аллохро намекунанд, магар андак.

Чуноне ки дар ояти 9-уми сураи "Бақара" сифати мунофиқон "фиреб диханд Аллох ва касонеро, ки имон овардаанд" гузашт, инчунин Аллохтаъоло дар ин оят 4 сифати дигари онхоро зикр намуда фармудааст, ки онхо барои расидан ба хадафхои шуми худ ва барои ба даст овардани дунёи фонии ночиз, сармояи бузурги охиратро аз даст додаанд. Мунофикон то ин ки аз зарари чонибайн дар амон бошанд, дар дилашон куфр хам бошад, дар зохир худро мусалмон метарошанд. Онхо, ки муъминхоро фиреб доданд, мехоханд Худоро хам фиреб диханд. Оё ин чахолат нест? Оё Худоро фиреб дода мешавад? Яъне онхо диданд, ки дар ин дунё корашон назди мардум дар ривоч, хар гунохе кунанд, хеч балое бар сарашон намеояд, ки андаке хам бошад, ба худ оянд, шариат бошад, ба зохири холашон нигариста онхоро амон додааст, аз р $\overline{y}$ и акли камашон магрур шуда, э $\overline{y}$ тикод бар он доранд, ки агар омадани рузи киёмат рост бошад, назди Парвардигор хам қасамҳо хурда, худро ислоҳкор нишон медиҳанд. Локин он магрурон бояд донанд, ки рузи киёмат як тараф истад. холо, ки имтихони Илохи барои онхо ба таъхир уфтодааст, онхо хозир дар ин дунё худро фиреб дода истодаанд. Хатто дар ин дунё

Чилди 1 пораи 5 Сураи Нисо

назди аҳли хирад онҳо бе эътиборанд, зеро охираташон барбод рафтааст.

Нисбат додани сифати ходиъ (фиребдиҳанда)-ро ба Аллоҳтаъоло уламои изом ичозат надодаанд. Онро ба маънои мачоз истифода бурда гуфтаанд, ки маънои он ин аст, ки мунофиқон чи қадар гуноҳ, гумроҳӣ, мунофиҳӣ кунанд ҳам, дар амон гашту гард мекунанд. Чун онҳо гуноҳро бардавом мекунанду мебинанд, ки ҳеч чазое барои онҳо фиристода намешавад, Худоро фиреб кардем, гуфта мағрур мешаванд. Агар чазоеро Худованд бар сари онҳо мефиристод, мумкин буд, ки ба хулосае омада, роҳи ҳидоятро ёбанд, локин Худованд инро ҳам барои онҳо раво надидааст, дар натича мунофиҳон надонистаанд, ки худро фиреб додаанд.

Одати дувуми зоҳирии мунофиқон ин аст, ки чун онҳо барои адои намоз, ки намоз сутуни дин ва афзали ибодатҳост хезанд, коҳилӣ мекунанд ё мисли инсони касалманд дилашон мурда, гӯё бар китфи онҳо бори вазнине ниҳода шудааст, онҳо на аз савоб умедвору на аз азоб бимнок буда, танбалона намоз мехонанд.

Одати севуми ботили мунофикон ин аст, ки агар онхо намоз хонанд хам ё амали некеро анчом диханд на ба хотири Худо анчом медиханд, балки аз рўйи риё анчом медихад манзурашон намоиш ба мардум аст, на пайравī ва ичрои амри Аллох.

Хофиз Абуяъло ҳадисеро ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) дар баёни намози мунофиқ фармудааст: "Ҳар инсоне намозро дар чое, ки мардум уро мебинанд, беҳтар хонад, агар дар танҳой хонад, дигар хел (бадтар) хонад, иҳонати (беҳурматии) Парвардигори олам аст".

Одати 4-уми мунофикон ин аст, ки зикри Аллохро кам мегуянд, агар гуянд, хам холисона нест. Имом Молик (р) хадисеро аз Анас ибни Молик (р) ривоят кардаанд, ки Расулуллох (с) се маротиба фармуданд: "Ин намози мунофик аст. Ин намози мунофик аст. Ин намози мунофик аст, мешинанду Офтобро мепоянд, хамин ки Офтоб байни ду шохи шайтон қарор гирифт, мехезанду пас чахор маротиб (мисли мург) минкор (нўл, бинй, пешона) мезананд ва зикри Аллохро дар он кам мегуянд». Яъне бо сабаби шитобкорй (то ин ки Офтоб гуруб накунад) чандон зикреро дастгир карда наметавонанд. Дар "Сахехайн" омадааст. КИ Расулуллох (c) фармуданд: «Вазнинтарин намоз бар мунофиқон намози хуфтан ва

намози бомдод аст. Агар он ачре, ки дар ин ду намоз аст медонистанд, бо зону ё шикаммолон бошад ҳам, меомаданд».

Сифати мунофикон дар ояти баъдй давом дорад.

Музабзабина байна залика ла ила ҳӓула̀и ва ла ила ҳӓула̀ь. Ва ма-й юзлилиллаҳу фа лан̂ тачида лаҳу̀ сабила. 143.

143. Дар миёни ину он (бе ҳадаф) дудилаву сарсон ҳастанд. На тамоюл ба инҳо доранду на ба онҳо. Ва шахсеро Аллоҳ гумроҳ созад, пас, ҳаргиз барои (ҳидояти) ӯ роҳе наҳоҳѿ ёфт.

Одати 5-уми мунофикон ОН аст. КИ онхо афроди саргардонанду бехадаф буда, барномаи мушаххас надоранд. Яъне онхо на чузъи муъминонанду на чузъи кофирон. Онхо ягон карори қатъй надоранд. Онхо мисли як чизи овезонанд, ки шамол аз кадом тараф ояд, мувофики вазиши он майлон мекунанд. Гохо мешавад, ки майлашон ба суи ину он ба онхо фоидае хам намерасонад. Хатто мешавад, ки барои ин гуна гумрохкардаи Худо дигар рохе ёфт намешавад. Шархи маънои ин оят бо ривояти Ибни Чарир (р) омадааст, ки Расулуллох (с) бо овардани зарбулмасале фармудаанд: «Мисоли муъмин, мунофик ва кофир мисли гурухе хастанд, ки назди дарёе расиданду мехоханд дарёро гузаранд. Чун муъмин дохили дарё мешавад ба он тарафи дарё (саломат) мегузарад. Баъди он мунофик дохили дарё мешавад ва қариб аст, ки ба назди муъмин расад, хамоно кофир ўро садо мекунад: "Эй фалон, барои ту рахмам омада истодааст, ба тарафи ман биё, то ба ту ягон нохушие нарасад». Муъмин бошад мунофикро садо мекунад, ки ба тарафи ман биё, назди ман ин асту он аст гуфта, дар хисоб мешавад. Мунофиқ байни ин ду нафар сарсон, гохо ба тарафи кофир ва гохо ба тарафи муъмин харакат мекунад, нохост оби калоне меояду уро гарки худ сохта, ба халокат мерасонад".

Хулоса, мунофиқ ҳамеша дар шакку шубҳа буда, ҳатто маргаш мерасаду ба як қарор намеояд.

Ояти баъдй, муъминхоро хитоб мекунад, ки корхое, ки мунофикон мекунанд, накунанд ва кофиронро дуст нагиранд.

Йã айюҳа-л-лазіна āману лā mammaxuзу-л-кāфирына авлийаа мин дуни-л муьминын. А-турыдуна ан тацъалу лиллаҳи ъалайкум султона-м мубына.144.

144. Эй касоне, ки имон овардаед, ба цуз муъминон кофиронро дуст магиред! Оё мехохед, ки дар пешгохи Худованд бар зарари худ хуццати равшане карор дихед!?

Дар эзоҳи ояти 28-уми сураи "Оли Имрон" ин мазмун гузашт, ки муъминҳоро монда кофиронро дуст гирифтан, кори мунофиқон аст. Дар ин оят ҳам Аллоҳтаъоло аз чунин кор муъминонро наҳй намуда, нидо мекунад, ки эй касоне, ки имон овардаед, агар шумо дусти ва робитаи худро бо муъминон як тараф гузореду кофиронро дусту ёвар гиред, ба Ислом бе ҳадду ҳисоб зарарҳо мерасад. Агар ин амали наҳйкардаи илоҳиро ба чо оред, он барои шумо бисёр гуноҳи бузург аст. Бинобар ин, дар ҳисми дувуми ояти мазкур омадааст, ки оё мехоҳед далелу ҳуччатҳои мулзамкунандаро дар пешгоҳи Худованд бар зарари худ тайёр созед, то ин ки Аллоҳтаъоло шуморо дар охират азоб кунад?

Хулоса, аз мутьминхо сарфи назар кардану кофиронро дуст гирифтан, як навъ хуччате аст, ки бар зарари онхо, дар охират кор фармуда мешавад. Зеро...

Инна-л-мунāфиқина фи-д-дарки-л-асфали мина-н-нāри ва лан тачида лаҳум наċupo. 145.

145. Харойина, ҳама мунофиқон дар табақаи зертарини оташи Дузаханд. Ва ҳаргиз барои онҳо мададгоре намеёбй,

Хавфу зарари мунофиқон барои дини Ислом нисбат ба кофирон зиёдтар аст. Бинобар ин, дар охират нисбат ба кофирон ба азоби сахттар дучор меоянд ва онҳо ба поёнтарин "ад-Даркул

**асфал"** ном табақаи Дӯзах партофта мешавад. Ривоят шуда, ки Дӯзах 7 табақа аст ва фурӯтарини он табақаҳо "**Ховия"** ном дорад, мунофиқон дар он қарор доранд... ва ҳаргиз онҳо ёрирасоне намеёбанд, то ин ки аз ин **дарки асфал** онҳоро наҷот диҳад.

Аз Абӯҳурайра (р) ривоят шудааст, ки эшон фармуданд: "Барои *ад-Даркул асфал* роҳест, он дарвоза дорад, чун мунофиқонро дохили он мекунанд, дарвозаҳоро мисли чоҳ пӯшида ва қулф зада аз тагу тори онҳо оташ дар дода мешавад."

Бо ривояти Ибни Масъуд (р) мунофиқон дар **Дарки асфал** дар сандуқҳои сарбастаи оташин қарор доранд. Роҳи аз чунин ҳол халос ёфтани онҳоро ояти зер баён мекунад.

Илла-л-лазина табу ва аслаху ваътасаму биллахи ва ахласу динахум лиллахи фа улайка маъа-л-муьминин. Ва савфа юьтиллаху-л муьминина ачран ъазима. 146.

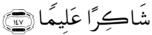
146. магар касоне, ки тавба намуданд ва худро ислох сохтанд, (расани) Аллохро махкаму устувор гирифтанд ва динашонро барои Аллох холис гардониданд, пас, он гурух хамрохи муъминонанд. Ва зуд аст, ки Аллох муъминонро ачри бузург медихад.

Агар ба маънои ин гуна оятҳо эътибор дода шавад, дар онҳо омада, ки агар мунофиқон имон оранд ва амали солеҳ кунанд, барои ба сафи муъминон бозгашти онҳо кифоя аст. Аммо дар ин оят барои тавбаи мунофиқон, то ин ки дар қатори муъминон дохил шаванд, мисли сураи "Аср" чаҳор чизро шарт кардааст. 1-ум: Мунофиқон бояд аз риёкорӣ ва аз мунофиқии худ баргарданд ва бо ихлоси том тавба кунанд. 2-юм: Ҳар ончиро, ки ба сабаби нифоқашон фосид карда буданд, ислоҳ кунанад. 3-юм: Чунон ба гуфтаҳо ва ваъдаҳои Аллоҳтаъоло бовар кунанд ва чанг зананд, ки дигар дар дили онҳо ҳеҷ шакку шубҳа роҳ наёбад. 4-ум: Дар бадали он риёкориҳое, ки доштанд, дини худро барои ризои Аллоҳ чунон солим созанд, ки дигар асло бо итоати ғайр олуда насозанд. Пас, онҳо дар аҳкоми дунё ва охират дар зумраи муъминон буда ва ҳар ончиро, ки Худованд ба муъминон ваъда додааст, ба онҳо

низ ваъда медиҳад. Барои таъкиди ин сухан, давоми ояти мазкур ба оммаи муъминон мужда дода фармудааст, ки Худованд ба зудй муъминонро подоши бузург мебахшад. Бале! Пас, бояд мунофиқон ин фурсатро аз даст надиҳанд ва ба сӯи тавба ва ислоҳи худ ва маҳкам доштани аҳкоми илоҳӣ бишитобанд, то ҳамсафи муъминон шаванд.

Имом ибни Аби Ҳотам аз Муъоз ибни Ҷабал (р) ҳадисеро аз Расулуллоҳ (с) ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) фармуданд: «Дини худро холис гардон (ё ба дини худ ихлос кун) андак амал туро кифоя мекунад».

Дар ояти зер, сухан аз бениёзии Парвардигор меравад.



#### Ма яфъалуллоٰху би ъазабикум ин шакартум ва амантум. Ва каналлоٰху Шакиран Ъалѝма. 147.

147. Чи ниёз дорад Аллох ба азоб додани шумо, агар шумо шукр кунед ва имон оред? Ва Аллох қадрдону доно аст.

Чазохои дардноке, ки Худованд ба кофирону мунофикон медихад, ин на ба хотири он аст, ки Худованд аз бандагони осй интиком мегирад ё кудрати худро нишон медихад ё аз гуноххои онхо зараре ба  $\overline{y}$  расидаасту он зарарро чуброн мекунад. На! Агар чунин бошад, ин камбудист, хол он ки Зоти поки  $\overline{y}$  таъоло аз чунин камбудихо поку покиза аст. Аз азоб додани осиён на чизе дар мулки Аллох зиёд, мешавад ва агар онхоро азоб накунад, на чизе аз мулку кудрати  $\overline{y}$  таъоло кам намешавад. Сабаби азоби ин гуна инсонхо барои он аст, ки онхо дар бадали ин қадар неъматхои Аллох на шукр мег $\bar{y}$ янд ва на ба  $\bar{y}$  таъоло имон меоранд. Агар онхо шукронаи илохиро кунанд ва ба  $\bar{y}$  таъоло имон оранд, Худованд чй ниёз ба чазо додани онхо дорад? Агар инсонхои ношукр ва беимонро дар ин дунё азоб кунад, ин дар ивази он хатохои онхост, то ин ки ба рохи рост баргарданд. Агар дар киёмат онхоро чазо дихад, ин хам ивази куфри онхост. Дар асл, Худованд Зоти шукрдонанда ва қадрдонанда буда, аз бандагони шукркунандаи худ розй аст. Касонеро, ки ба  $\overline{y}$  таъоло имон овардаанд, хубу аъло медонад ва онхоро бо подоши сазовор кадр мекунад.

Ояти зер, инсонҳоро бо дастури илоҳӣ тарбия намуда, барои чамъияти онҳоро пок нигоҳ доштан, эътибори алоҳида медиҳад.

## ₩Ла юҳиббуллоҳу-л-чаҳра би-с-суи мина-л-қавли илла ман зулим. Ва каналлоҳу Самиъан Ъалима. 148.

148. Худованд ошкор (баланд) гуфтани сухани бадро дуст намедорад, магар касе ки бар вай ситам шудааст. Ва Аллох шунавову доно аст.

Ояти мазкур дар бораи яке аз дастурҳои ахлоқии исломӣ хабар дода, фармудааст, ки Аллоҳтаъоло суханҳои бадро, мисли бонг задан, суханҳои фаҳш гуфтан, дашном додан, бадгуӣ ва ошкор кардани айбу амалҳои зишти касе ё пардаи сирри касеро даррондан ва резондани обрӯи касеро дуст намедорад. Касоне, ки ба чунин корҳо даст мезананд, маълум аст, ки дар дили онҳо таҳво ва виҷдон нест. Аз ин рӯ гуфтану ошкор сохтани суханҳои бад барои онҳо осон аст. Зарари ошкор сохтани суханҳои бад, мисли балоест, ки болои аҳли чомеа мерезад. Дар натиҷа мардум ҳамдигарро ғайбату бӯҳтон мекунанд, гуё ҳамдигарро аз гиребон мегиранду то ин ки ҳалок шавад, лаби ҷар оварда тела медиҳанд.

Бинобар ин, дар чомеаи исломі қатъиян ошкор сохтани суханҳои баду фитнаовар ба истиснои як тоифа манъ карда шудааст. Яъне шахси мазлум барои дифои худ метавонад ва ҳақ дорад барои ифшои зулми золим дар назди сардор иқдом ба шикоят кунад ва то ҳаққи худро нагирад ва ситами ўро аз худ дур насозад, метавонад золимро ошкоро мазаммат намояд. Зеро шахси золим сазовори ҳимояи исломій нест. Дар охири ояти мазкур барои ин ки дигарон аз ин гуна истисно суистифода накунанд ва ба ҳар баҳона, гуё мазлум шудаанд, айбҳои мардумро ошкор насозанд, фармудааст, ки Худованд суханонро мешунавад ва аз ниятҳои чунин шахсон огоҳ аст. Яъне доду фарёди мазлумро мешунавад ва зулми золимро медонад.

Мучохид (р) дар бораи сухани бадро ошкоро кардан гуфтааст: «Шахсе ба меҳмонӣ равад, мизбон ӯро зиёфати хубе накунад, ӯ аз он чо баромада, фалончӣ ҳурмати маро ба чой наовард, зиёфати

Чилди 1 пораи 6 Сураи Нисо

нағз накард, гуён назди дигарон сухан кунад, у сухани бадеро ошкор кардааст».

Абӯ Довуд аз Абӯҳурайра (р) ривоят кардааст, ки Расулуллоҳ (с) фармуданд: "Ду шахсе ҳамдигарро дашном диҳанд, гуноҳ бар зарари ибтидокунанда аст, ба шарте мазлум аз ӯ нагузаронад."

Дар бораи ҳурмати меҳмон ҳадисҳо бисёранд. Имом Аҳмад ва ғайри ӯ ҳурмати меҳмонро ба қадри тоқат воҷиб гуфтаанд. Агар ба меҳмон ҳеҷ илтифоте нашавад, меҳмон дар гуруснагӣ, ташнагӣ, шабро дар сармо рӯз кунад, ӯ мазлум шудааст. Ҳақ дорад ин амалро ошкор созад, то мизбон ки худро мусалмон меҳисобад, огоҳ шавад ва дигар ин суннати падари миллати мо Иброҳим (а)-ро, ки воҷиб аст, тарк накунад.

Мусалмонон дар ҳама даврҳо ба таълимоти мазкур амал намудаанд ва дар байни халқҳои рӯи Замин мақоми ахлоқии олиро соҳиб шудаанд.

#### Ин тубду хайран ав тухфуху ав таъфу ъан су́ин фа инналлоҳа кана Ъафувван Қадиро. 149.

149. Агар зохир гардонед кори некро ё онро пинхон доред ё аз бадй афв кунед, пас, харойина, Аллох афвкунандаву тавоност.

Агарчанде Худованд барои мазлум ифшои бадиҳои золимро, чуноне ки дар ояти қаблй гузашт, ичозат фармуда бошад ҳам, локин дар ин оят ба як нуктаи муқобили он, барои тарғиби мазлум ишора намуда фармудааст, ки агар некиҳои шахсеро изҳор кунед ё махфй нигоҳ доред, ҳеч боке нест. Лекин дар баробари бадиҳое, ки аз шахсе ба шумо расидааст, ба истиснои баъзе мавридҳо агар қодир шавед, бахшишро пеша гиред, ин барои шумо беҳтару ачри бузург аст. Зеро мусалмонон доимо даст бар корҳои писандида мезананд ва аз корҳои нодурусту нохуш чашм мепушанд. Ва дигар ин ки иқтидо ба Аллоҳтаъоло мешавад, зеро яке аз сифатҳои Аллоҳтаъоло ин аст, ки бо вучуди доштани қудрат гунаҳкоронро агар тавба кунанд афв мекунад.

Дар ҳадиси шариф омадааст, ки ҳеҷ моле аз садақа додан кам нашудааст, Худованд дар баробари афв ҷуз иззат наафзояд. Ҳар касе барои ризои Аллоҳ тавозӯъ кунад, ҳақтаъоло (мартабаи) ӯро баланд мебардорад. Дар ҳақиқат

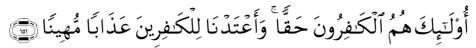
ояти мазкур аз ду циҳат дар нуҳтаи муҳобил бо ояти ҳаблӣ ҳарор дорад. 1-ум: Изҳори некиҳо дар баробари бадиҳо. 2-юм: Афву бахшиш дар баробари касоне, ки ба онҳо ситам кардаанд. Ҳамчунин дар ояти 237-уми сураи "Баҳара" омадааст, ки "Ва агар афв кунед наздиктар аст ба парҳезгорӣ" ё ин ки дар сураи "Нур", ояти 22-юм омадааст, ки "Бояд афв кунед ва даргузаред, оё дуст намедоред, ки биёмурзад Худо шуморо?". Оё ин ёрӣ ба золимон нест? Ҳол он ки дар ояти 279-уми сураи "Баҳара" низ омадааст, ки "На зулм кунед ва на тан ба зулм диҳед" ё ин ки дар сураи "Ҳуҷурот", ояти 9 омадааст, ки "Бо золимон пайкор кунед, то ба ҳукми Худо гардан ниҳанд".

Посух: Агар таваччух ба манбаи муътамади исломй карда шавад, маълум мешавад, ки мавриди афву бахшиш, чои дигару мавриди мубориза бо золимон ва кубидани золимону кофирон чои дигар аст. Бояд аз ин дастурот суйистифода нашавад. Мисол: Дар мавриди ба душман пируз шудан ва чунон шикаст хурдани душман, ки дигар аз хеч тараф хатари чадид тахдид накунад, афву гузашт аз золимони шикастхурда, як нав салох ва тарбияи исломй хисобида шудааст. Аммо дар мавриде, ки хатари душман хануз бартараф нашудааст ва афву бахшиш уро часуртар мегардонад ё ин ки афву бахшиш ризоият ба зулм ё таслим ба золимон хисобида шавад, хеч гох Исломи бузург бахшишро ичоза намедихад ва харгиз пешвоёни аъзами исломй дар чунин маврид рохи афву бахшишро интихоб накардаанд.

Инна-л-лазічна якфуруна биллахи ва русулихі ва юрідуна ай юфаррику байналлохи ва русулихі ва якулуна нуьмину би баъзи-в ва накфуру би баъзи-в ва юрідуна ай яттахизу байна залика сабіла. 150.

150. Харойина, касоне, ки ба Аллох ва ба пайгамбарони  $\bar{y}$  кофир мешаванд ва мехоханд миёни Худо ва расулони  $\bar{y}$  тафрика кунанд

ва мегуянд: «Имон меорем ба баъзе пайгамбарон ва мункир мешавем ба баъзе;» ва мехоханд, ки дар миёни ину он рохе бигиранд.



## Ула́ика ҳуму-л-кафиру̀на ҳ҅аққо́. Ва аътадна лил кафирѝна ъазаба-м муҳѝна. 151.

151. он гурух, дархакикат кофиранд. Ва барои кофирон азоби хоркунандаро омода кардаем.

Ояти мазкур касонеро, ки ба Аллох ва ба чамии пайғамбарон мисли яхудихо ва насронихо имон наовардаанд, шадидан ваъид намуда фармудааст, ки онхо шахсоне хастанд, ки дар имон овардан ба Аллох ва расулони У мехоханд, чудой андозанд. Яъне онхо мегуянд, ки ба Аллох ва ба баъзе анбиё имон меорем, на ба хамаи анбиё. Хол он ки баъди имон ба Аллох, бояд ба чамии пайғамбарон ИМОН оварда шавад. Онхое, КИ чунин намеоранд, ягон далел надоранд. Ягона далели онхо таассубу хохишоти нафсонии онхост ва расму одати гузаштагони онхост, ки инхо бар онхо пайравй доранд. Яъне яхудиён бо якравии худашон гуё ба ғайри Исо (а) ва Мухаммад (с) дигар ба хама анбиё имон доранд. Насронихо бошанд, низ ба ғайри Мухаммад (с) дигар ба хама пайғамбарон, бо хисоби худашон имон доранд. Сомиратихо бошанд ба пайғамбароне, ки баъди Юшаъ (халифаи Мусо ибни Имрон (а) буд) омадаанд, имон надоранд. Максад аз мазмуни ояти мазкур ва аз ин гуфтахо ин аст, ки шахсе ба яке аз пайғамбарон имон наовардааст, гуё у ба Аллох ва ба хама пайғамбарон имон наовардааст. Хол он ки ба хама пайғамбароне, ки Аллох фиристодааст, имон овардан, вочиб аст. Чунки ин амри Аллох аст ва барномаи хамаи онхо як - Ислом аст ва онхо хамдигарро тасдик доранд. Натича он аст, ки агар шахсе пайғамбарии яке аз пайғамбаронро инкор кунад, ҳатто ба пайғамбари замони худ имон дошта бошад хам имони ў имони шаръй нест. Дар идомаи оят Худованд мефармояд, ки онхо мехоханд роху мазхаберо дар байни куфру имон пеш гиранд, то худро аз он хуччатхое, ки дар NGNXO осмонй. алайхи чунин тоифахо омадаасту гиребонгирашон аст, бирахонанд. Локин хайхот. Хулоса, хукми ин гуна инсонхоро Аллохтаъоло дар ин оят худ фармудааст, ки онхое

амри Худоро тарк мекунанд, агарчанде даъвои имондорй дошта бошанд хам, дар хакикат онхо кофиранд. Агар ба пайғамбаре имон доранд, пас чаро ба пайғамбаре, ки нисбатан далелҳои ў возеҳтаранд, бо чашми ҳақиқатбин назар намекунанд, то имон биёранд? Дар охири оят Худованд фармудааст, ки амали шахсоне, ки ба ҳамаи пайғамбарон имон наовардаанд, маънои онро дорад, ки ба онҳо иҳонатро раво донистаанд. Ҳукми шахсоне, ки пайғамбаронро иҳонат мекунанд, куфр аст. Бинобар ин, Аллоҳтаъоло дар охири оят фармудааст, ки мо барои кофирон мехоҳанд, ё не, азоби хоркунандаро омода сохтаем.

Дар ояти зер сифати мусалмонон баён мешавад.

Ва-л-лазіна āману биллāҳи ва русулиҳі ва лам юфарриқу байна аҳади-м минҳум ула̀ика савфа юьтіҳим уҷу҅раҳум. Ва ка̄наллоҳу Ғафура-р-Раҳ̀іма̄. 152.

152. Ва касоне, ки ба Аллох ва пайгамбарони  $\bar{y}$  имон оварданд ва миёни хеч яке аз онхо тафрика накарданд, зуд аст, ки савобашонро дода мешавад ва Аллох ом $\bar{y}$ рзандаву мехрубон аст.

Ояти мазкур сифати уммати Мухаммад (с)-ро баён намуда фармудааст, ки сифати онхо чунин аст, ки ба Аллоху ба чамии пайғамбарон, имон овардаанд. Онхо байни ягон пайғамбар фарқгузорй накарда, баробар хамаи онхоро бандагони Аллох ва ба суи халк фиристодашуда ва аз ибодати ширкона боздоранда медонанд. Зеро хукми Исломи асил ин аст, ки агар касе ба яке аз пайғамбарон имон наорад, мусалмон хисобида намешавад. Як хиссаи чудонашавандаи акидаи мусалмонхо ин аст, ки муъмин ба асли тамоми динхои осмони (яъне, Ислом) ва ба тамоми китобхои осмонй бовар карда, бояд онхоро эхтиром кунад. Ана барои чунин шахсон ваъда шудааст, ки Худованд ба зудй подоши писандидае дода, гунохони онхоро меомурзад. Зеро Аллохтаъоло омурзандаву бенихоят мехрубон аст. Ояти 285-уми сураи "Бақара" мазмуни ин оятро низ таъкид мекунад. Хукми ба хама пайғамбарон имон овардан ё куфр варзидан мувофики тасаввуроти исломи дар оятхои қаблй гузашт.

Оятҳои баъдӣ мақоми яҳудиёнро дар ин масъалаҳо баён мекунанд.

يَسْعَلُكَ أُهِلُ ٱلْكِتَبِ أَن تُنزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَبًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَقَدُ سَأَلُواْ مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِن ذَٰ لِكَ فَقَالُواْ أَرِنَا ٱللّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَ تَهُمُ ٱلصَّعِقَةُ سَأَلُواْ مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِن ذَٰ لِكَ فَقَالُواْ أَرِنَا ٱللّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَ تَهُمُ ٱلْصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ النَّيِّنَاتُ فَعَفُونَا عَن بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ النِيِّنَاتُ فَعَفُونَا عَن بَطْلُمِهِمْ ثُمَّ النِيِّنَاتُ فَعَفُونَا عَن فَاللَّهُ مُ اللَّهُ اللهُ عَلَيْهَا هَا اللهُ وَءَاتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَنَا مُّبِينًا هَا اللهَ وَاللهُ اللهُ اللهُ

Яс-алука аҳлу-л-китаби ан туназзила ъалайҳим китаба-м мина-с-самаь. Фа қад саалу Муса акбара мин залика фа қолу ариналлоҳа ҷаҳратан фа аҳазатҳуму-с-соъиҳату би зулмиҳим. Сумма-т таҳазу-л-ъиҷла мим баъди ма ҷа́атҳуму-л баййинату фа ъафавна ъан залик. Ва атайна Муса султона-м мубина. 153.

153. Аҳли Китоб аз ту мепурсанд, ки ба онҳо ба якборагй аз Осмон Китобро фуруд орй. Пас, батаҳқиқ аз Мусо бузургтар аз инро савол карда гуфтанд: «Бар мо Худоро ошкоро бинамоён». Пас онҳоро ба сабаби зулмашон соиқа (оташак)-е гирифт. Боз, баъд аз он ки ба онҳо нишонаҳо омад, гусоларо ба худой гирифтанд. Пас, аз ин гуноҳояшонро афв кардем. Ва Мусоро муъчизаҳои ошкор додем.

Аз мазмуни ояти мазкур ва ҳамчунин аз оятҳои 55-56 с. "Бақара" беҳурматии яҳудиён нисбати пайғамбарон баралло маълум мегардад. Яъне онҳо баъзе пайғамбаронро ҳалок карданд ва ба баъзеи онҳо буҳтону туҳматҳо заданд ва ғайра. Акнун бинобар гумроҳии ҳадимае, ки аз аҷдоди худ мерос доранд, бори дигар ин фитнаро бакор бурданд. Аллоҳтаъоло, дар ин оят аз онҳо хабар медиҳад, ки агарчанде дар айни ҳол оятҳои Қуръони карим нозил шуда истода бошанд ҳам, аҳли китоб на аз рӯи ҳаҳиҳатро ёфтан, балки аз рӯи таассуб аз ту мехоҳанд, ба якбора китоберо аз осмон, чуноне ки Мӯсо (а) Тавротро ба назди гузаштагони онҳо оварда буд, ба наздашон биёрӣ. Яъне онҳо пайғамбарро савол

карданд, ки барои он ки пайғамбарии туро қабул күнем, бояд барои мо китоберо ба якбор биёрй, ки варакахои ў навишта шудаву чилд карда шуда бошад. Дар шархи мазмуни ин оят Ибни Чарир ривоят кардааст, ки онхо аз Расулуллох (с) талаб кардаанд, ки бояд барои тасдики худ китобе биёрй, ки дар он номхои фалон ва фалончй зикр шуда бошад ва барои шумо Мухаммадро хамчу пайғамбар фиристодем гуфта, навишта шуда бошад. Шахси бохирад аз шунидани ин гуна суханхои ахли китоб тааччуб намекунад. Зеро агар ба таърихи онхо назар карда шавад, гузаштагони онхо ба пайғамбарони замони худ аз ин гуна саволхо дида саволхои чандин карат бадтару ачибтар додаанд. Аз он чумла, ачдоди онхо аз Мусо (а) пурсиданд, ки ай Мусо, агар ту пайғамбар бошй, ошкоро Худоро ба мо нишон дех! ва ғайра. Хулоса, дар таърихи гуна инсонхои нисбати пайғамбарон беодобии доимиро равобинанда, ба ғазаби Аллох гирифтор шуданхои бисёреро мушохида кардан мумкин. Яъне гурухе аз онхоро баъди ингуна саволхо оташак нест сохтааст ва гурухе аз онхо ба дарё ғарқ шудааст ва ғайра. Гурухе аз онхо муъчизахои нухгонаи Мусо (а) ошкоро диданд. Хамин ки Мусо (а) барои розгуй ва муночот назди Парвардигор ба кухи Тур рафт, Сомири зебу зевари занхое, ки аз чаври золимон аз Миср фирор карда буданд, бо хилаву найранг ба даст овард, аз онхо хайкали гусоларо сохт. Яхудиён бо рохбарии Худо одно худ интихоб намуданд. Сомирй ба гусолапарастии яхудиён ва бозгашти Мусо аз кухи Тур дар сураи "Аъроф" ва "Тохо" хеле густурдатар омадааст. Аммо мухтасари он қисса ин аст, ки чун Мусо (а) аз кухи Тур бозгашт, қавми худро дар гўсолапарастй машғул дид. Хайрон шуд, дуо кард. Худованд фармуд, ки агар хоханд, ки тавбаашон қабул шавад, касоне, ки гусолапараст нестанд, гусолапарастонро ба халокат расонанд. Хулоса, байни онхо чанги шадиде ба вукуъ пайваст, хеле хамдигарро нобуд сохтанд. Агарчй расми гусолапарастй аз онхо дур шуд, локин ба гарданкашии худ идома доданд. Акнун панду насихат барои яхудиён судовар нест, хох нохох то қахру ғазаб нишон дода нашавад, аз рохи яхудият барнамегарданд. Бинобар ин, ояти баъдй чунин муомилаи Илохиро барои онхо баён мекунад.

Ва рафаъна фавқахуму-т Тура би мисақихим ва қулна лахум-удхулу-л-баба суччада-в ва қулна лахум ла таъду фи-с-сабти ва ахазна минхум-м мисақан гализо. 154.

154. Ва барои гирифтани паймон болои онхо (кухи) Турро бардоштем ва ба онхо гуфтем: «Ба дарвоза сачдакунон дароед!» ва хам барои онхо гуфтем: «Дар рузи шанбе тачовуз накунед!» Ва аз онхо паймони мустахкам гирифтем.

Қавми яхуд аз қабули шариати Мусо (а) ва аз пойбанди ба хукмхои Таврот саркашй карда, гуфтанд, ки хукмхои Таврот барои мо вазнин аст, мо онро кабул карда наметавонем, бигзор харчй бар сари мо ояд, мо ризоем. Мувофики ахдномаашон Худованд кухи Турро болояшон хамчу соябон бардошт ва ба онхо гуфт, ки агар шумо тавба накунед, фармон ичро нашавад, ин кухро болои шумо партоб кардан аник аст. Холо бошад, аз дарвозахои Байтулмуқаддас сачдакунон бо сари хам ва бо тавозуъ "хи-татун" гўён, яъне: "Бор илохо, мо, ки чиходи дар рохи худатро тарк кардем, гуноххои моро кам кун" гуён вориди шахр шавед! Он тихимағзон бо он табиати ба исёномадашон, ба чои ичрои фармоиш ва ба чои сархами ва тавозуъ, ки Худованд фатхи Байтулмакдисро ба онхо ваъда додааст. "Хинтатун фи шаъратин" - "Гандуме дар чав гуён" қафо-қафо дохили шахри Байтулмақдис шуданд. Бори дигар ин мазмунро ояти 171 сураи "Аъроф". иншоаллох, возехтар баён мекунад.

Бо ривояте чун онҳо масхаракунон дохили Байтул-муқаддас шуданд, онҳо ба касалии вабо гирифтор шудану, дар як рӯз тақрибан 70 ҳазор аз онҳо ба ҳалокат мерасид. Боз мегардем, ба давоми эзоҳи ояти мазкур: Чун Худованд онҳоро тавозӯъкунон ба дохил шудани шаҳр амрашон намуд, амри дигари Аллоҳтаъоло барои онҳо ин буд, ки бояд онҳо аз ҳад таҷовуз накунанд. Яъне рӯзи шанберо барои онҳо рӯзи истироҳат гардонида шуд ва шикори моҳиёнро дар он рӯз барои онҳо манъ фармуда, ваъдаи

мустаҳкам гирифта шуд. Оё яҳудиён ба ваъдаи худ вафо намуданд? Ҳаргиз! Чун диданд, ки рӯзи шанбе дар дарё моҳӣ бисёр аст, табиати ба исён омехтаашон онҳоро нагузошт, то ба ваъдаи худ вафо кунанд, ҳилаҳо нашуда моҳиёнро доштанд, ба мазмуни ин оят ва оятҳои баъдӣ, ба лаънати илоҳӣ гирифтор шуданд.

Фа би мā нақзихим-м мucāқахум ва куфрихим би āйāтиллāҳи ва қатлиҳиму-л-амбийаа би гайри ҳаққи-в ва қавлиҳим қулубунā гулф. Бал табаъаллоҳу ъалайҳā би куфриҳим фа лā юьмину≀на иллā қали≀лā. 155.

155. Пас, ба сабаби ахди худро шикастан ва ба сабаби ба оятхои Худованд кофир шуданашон ва пайгамбаронро ба нохак куштанашон ва гуфтани онхо, ки: «Дилхои мо дар гилоф (парда) аст» - балки Аллох, бар дилхои онхо ба сабаби куфрашон мухр ниходааст, пас имон наоранд, магар андаке аз онхо,

Чун яхудиён он ахдномаи мустаҳкам додаашонро шикастанд ва ин барои онҳо сабаб шуд, ки ба лаънати Худо, чуноне ки дар оятҳои ҳаблӣ ва ояти 160-уми ҳамин сура мегузарад, гирифтор шуданду Аллоҳтаъоло хеле чизҳое, ки барои онҳо ҳалол карда буд, барои онҳо ҳаром ҳукм намуд. Онҳо ба ин кифоя накарда, кирдорҳои бади дигареро, чуноне ки дар ин се оят баён мешаванд, анҷом доданд, ки ин ҳама сабаби ба лаънати Худо гирифтор шуданашон гардид. 1-ум: Чуноне ки гузашт, ба аҳду паймони додагиашон вафо накарда, онро шикастанд. 2-юм: Онҳо оятҳои Аллоҳтаъолоро инкор намуда, куфр варзиданд. Яъне чандин оятҳо ва муъҷизаҳое, ки дар Қуръони Карим барои ҳидояти онон зикр шудааст бовар накарданд. 3-юм: Яҳудиён пайғамбарони Аллоҳро чун Закариё (а) ва Яҳё (а) ва дигар дӯстони Худоро ба ҳатл расониданд. 4-ум: Чун Пайғамбари Аллоҳ ҳазрати Муҳаммад (с)

онҳоро ба сӯйи Исломи ростин даъват менамуд, сухани Пайғамбари Аллоҳ (с)-ро масхара пиндоштанд, дар чавоб часурона мегуфтанд, ки дилҳои мо дар ғилоф аст. Яъне "ҳамчун ғилоф пур аст, дигар чизеро намеғунчонад" - даъвати ту дар дили мо таъсир намебахшад, мо дигар ба суханҳои ту гӯш намеандозем, рав кори худатро кун.

Акнун, савол ба онҳо: "Оё дилҳои онҳо дар даруни ғилоф дар паси пардаҳо офарида шудааст, ки ҳеҷ насиҳат дар дили онҳо таъсир намебахшад?" Не! Балки Худованд дар дили онҳо ба сабаби он куфре, ки ихтиёр кардаанд, чунон мӯҳри ғафлат задааст, ки ба ғайри иддаи чанде аз онҳо, дигарон аз насиҳат бетаъсир монда, имон наоварданд.

Дигар хилофкории онхоро ояти баъдй баён мекунад.

## Ва би куфрихим ва қавлихим ъалā Маряма буҳтāнан ъазвимā. 156.

## 156. ва ба сабаби куфрашон ва гуфторашон бар Марям тухмати бузургро,

Хилофкории онҳо, чуноне ки дар ин оят баён мешавад, ба охир нарасидааст. Яъне, онҳо дар роҳи куфр чунон шитоб карданд, ки ҳатто Марями покдоман, модари пайғамбари бузургвори Худоро, ки бо хости Илоҳӣ бе ҳамсар бордор шуда буд, чунон туҳмати бузурге задаанд, ки ин гуна буҳтонро ба ғайри яҳудиён дигар гуруҳе нагуфтааст. Яъне онҳо гуфтанд, ки Марям ба Юсуфи Наҷҷор расидааст ва аз ҳаромкорӣ Исоро овардааст.

Сабаби ба лаънати Аллоҳ гирифтор шудани яҳудиён дар ояти зер идома дорад.

Ва қавлиҳим инна қатална-л Масиҳ̀а Ъисабна Маряма расулаллоҳи ва ма қаталуҳу ва ма салабуҳу ва лакин шуббиҳа лаҳум. Ва инна-л-лазинахталафу фиҳи ла фи шакки-м минҳ. Ма лаҳум биҳи мин ъилмин илла-т-тибаъа-з̂-з̂анн. Ва ма қаталуҳу яқина. 157.

157. ва ба сабаби гуфтани онхо, ки мо Масех - Исо писари Марямро, ки пайгамбари Аллох буд, куштем. Ва хол он ки ўро накуштанд ва на бар дор кашиданд, валекин касе бар онхо монанд шуд ва харойина, касоне ки дар бораи вай суханони мухталиф гуфтанд, аз холи ў дар шакканд. Онхоро ба вай аз дониш чизе нест, магар пайравии гумони худро мекунанд ва ўро ба яқин накуштаанд, -

Сабаби 6-уме, ки яхудиён ба лаънати Аллох гирифтор шуданд, ин аст, ки онхо бо ифтихору бо масхара сохтани дигарон мегуянд, ки расули Худо Исо ибни Марям (а)-ро мо куштаем. Расули Худо гуфтани онхо Исо (а)-ро барои истехзост. Вагарна, дар асл ба пайғамбарии Исо (а) бовар надоранд. Даъвои яхудон оид ба қатли Исо (а) беасл аст. Хақиқату асли ин ходисаро Куръони карим баён намуда, мегуяд, ки дар хакикат ба Исо (а) яхудиён с $\bar{y}$ иқасд карданд, локин на  $\bar{y}$  (a)-ро куштанд ва на  $\bar{y}$  (a)-ро дар дор овехтанд. Локин ивази Исо (а) каси ба ў (а) монандро бар дор овехта, ба қатл расонидаанд. Муфассири олиқадр Ибни Касир, дар шаъни ин киссаи маълуму машхур чунин ривоят мекунад, ки Аллоҳтаъоло Исо (а) ибни Марямро бо муъчизаҳои ошкор ба сӯйи хамчу пайғамбар фиристод. Мутаассифона, хамасри Исо (а) на ин ки ба рохи ў (а) нарафтанд, балки диданд, ки ў (а) пайғамбар аст, бо муъчизахо кўри модарзодро бино ва песонро даво мекунад, мурдаро бо изни Парвардигор зинда мегардонад, аз лой сурати паррандаи хурде месозаду дар он медамад, вай бо изни Парвардигор парвоз мекунад ва ғайра.

Аз дидани ин гуна муъчизахо норохат шуда, хасад бурданду Исо (а)-ро дур $\bar{y}$ гг $\bar{y}$  хисобида, ба  $\bar{y}$  (а) хилоф карда, харч $\bar{u}$  имкону қувват доштанд, ба озор додани  $\bar{y}$  (а) гузаштанд. Хатто озори онхо ба Исо (а) то он чо расид, ки  $\bar{y}$  (а) дар ватане, ки озордихандагони  $\bar{y}$  (а) зиндаг $\bar{u}$  доштанд истиқомат карда натавонист. Аксаран хамрохи модарашон мачбур шуданд, ки ба саёхат раванд. Бо ин хам яхудиён қаноат накарда, ба назди подшохи он давр, ки дар шахри Димашқ менишасту ситорапараст буд ва аз қавми юнонихо буд,

Чилди 1 пораи 6 Сураи Нисо

рафта Исо (а)-ро бадгуйи карда, гуфтанд, ки марде дар Байтул Макдис пайдо шудааст, ки мардумро дар фитна андохта онҳоро гумроҳ ва мардуми оддиро алайҳи подшоҳ ба шуриш барҳезонданист.

Чун ин мушрик – подшохи Димашк ин суханро шунид, дар ғазаб шуд, ба ноиби худ, ки дар Байтул Макдис буд, нома кард ва дар он навишт, ки аз ин гуна мард дар эхтиёт бошед! Уро дошта дар дор занед! Болои сари ў хорхоро нихед! Ва мардумро аз бадй ва чафои у халос намоед! Чун ин фармон ба волии Байтулмакдис расид, то ин ки фармони подшох ичро шавад, бо шитоб хамрохи як тоифае аз яхудиён ба чои зисти Исо (а) хозир шуд. Руз, рузи чумъа баъди аср, бегохии шанбе буд, Исо (а) хамрохии ёрони худ бо ривояте 12 ва бо ривояте 13 ё 17 нафар дар маконе нишаста, ба кори худ машғул буданд. Яхудихо онхоро дар мухосира гирифтанд. Чун ин ходисаро Исо (а) пай бурданд, вазъият такозои онро дошт, ки ё бадкорон ба назди инхо дароянд ё Исо (а) ва ёронаш назди онхо хорич шаванд. Чун дигар илоч набуд, Исо (а) ба ёрони худ гуфт: "Кадоме аз шумо шакли маро кабул мекунед. то хамрохи ман дар Чаннат бошад?". Аз хеч кас ба чуз аз чавонтарини онхо чавоб суханашро такрор намуд. Боз аз ёрон ба чуз он чавон аз касе чавоб нашунид. Исо (а) ба он чавон гуфт: "Ту хамон шахсй!". Яъне ту касе хастй, ки хамрохи ман дар Чаннат хохй буд!

Пас аз ин Худованд он чавонро дар шакли Исо (а) даровард. Дар ҳамин асно аз болои хона равзан (сӯрохи)-е кушода шуд, Исо (а)-ро хоби пинак гирифт, бо ҳамин сифат шариконаш диданд, ки ӯ (а) ба осмон бардошта шуд. Вақто ки ёрони ӯ (а) дар торикӣ аз он чо баромаданд, яҳудиён он чавонро Исо (а) хаёл намуданду ӯро доштанд ва мувофиқи фармони подшоҳашон, ки мушрик буд, бар дор овехтанд ва хорҳоро болои сари ӯ ниҳоданд.

Баъдӣ ин ҳодиса "қотилони" Исо (а) дар шак уфтода гуфтанд, мо дар торикӣ байни чангу ғубор ин амрро анҷом додем, оё оне, ки дар дор задем, Исо буд ё ғайри ӯ? Агар Исо бошад, нафари 12 ё 13-ум ё 17-ум куҷост? Агар ӯ яке аз шарикони Исо бошад, пас Исо куҷост? Онҳо дар ихтилоф афтоданд. Яҳудиён мағрурона ва бо ифтихор, мо Исоро ба қатл расонидем, гӯянд ҳам, аммо он чӣ ки Аллоҳтаъоло дар Қуръон хабар додааст, ҳақиқат аст, на ғайри он.

Хулоса, яҳудиён дар қиссаи Исо (а) бар се фикранд: Гурӯҳе аз онҳо, яъне касоне, ки рафтани Исо (а)-ро диданд, тасдиқ

намуданд, ки дар ҳақиқат ӯ ба сӯи осмон рафт, онҳо ҳаққанд. Гурӯҳе амали яҳудиёнро тасдиқ намуда, мисли насрониёни ҳозира мегӯянд: "Исоро бар дор овехта куштанд." Гурӯҳе аз насрониён бар он ақидаанд, ки чун Исо (а)-ро куштанд, ӯро дар гӯр ниҳоданд, баъдӣ се рӯз ӯ зинда шуд. Ин суханҳо, ба ғайри ақидаи гурӯҳи аввал, ҳама беасос аст. Бинобар ин, дар охири оят омадааст, ки яҳудиён ё насрониён дар ин боб илме надоранд, ҳар чӣ мегӯянд, бо гумон мегӯянд. Аниқ он аст, ки онҳо Исо (а)-ро накуштаанд. Агар Исо (а)-ро накушта бошанд, пас ӯ (а) куҷо шуд?

Ба ин савол ояти зер чавоб медихад.

#### Ба-р-рафаъаҳуллоҳу илайҳ. Ва каналлоҳу Ъазизан Ҳакима.158.

158. балки ўро Аллох ба сўйи Худ бардошт. Ва Аллох голибу бохикмат аст.

Балки ҳақиқат он аст, ки Қуръони Карим дар ояти 55-уми сураи "Оли Имрон" ва дар ин ояти мазкур хабар додааст. Яъне яҳудиён Исо (а)-ро кушта натавонистанд. Худованд ӯро ба сӯи Худ бардоштааст. Зеро Аллоҳтаъоло дар ҳама корҳои худ ғолибу боҳикмат аст ва ҳар ҳодисае, ки бар сари Исо (а) ва ёронаш гузашт, ин ҳикмату имтиҳони илоҳӣ буд. Шахсони мусалмон аз мазмуни ин гуна оятҳо ва шунидани ин гуна ҳодисаҳо ақидаашонро дар бораи Исо (а) дуруст мекунанд. Зеро дар маънои ин оятҳо ҳеч нодақиқӣ, шубҳа ё шакке нест. Валлоҳу аълам.

Ва им мин аҳли-л китаби илла ла юьминанна биҳи ҳабла мавтиҳи ва явма-л-ҳийамати якуну ъалайҳим шаҳида.159.

159. Ва аз аҳли Китоб ҳеҷ кас нест, магар ин ки ба Исо ҳабл аз марги Исо, албатта, имон меорад. Ва рузи растохез Исо бар имони онҳо гувоҳ хоҳад буд.

Чилди 1 пораи 6 Сураи Нисо

Муфассирони оликадр дар шархи маънои ин оят ду навъ фикр баён намудаанд, ки хар ду фикр ба мазмуни ин оят дуруст меояд. Яъне баъзе аз онхо замире, ки дар калимаи "мавтихй" омадааст, рочеъ ба Исо (а) донистаанд. Яъне кабл аз мавти Исо (а). Баъзе аз онхо замирро рочеъ ба суи ахли китоб донистаанд. Яъне кабл аз мавти ахли китоб. Акнун бинобар ихтиёри тоифаи дувуми муфассирон, валлоху аълам, маънои оят чунин мешавад. ки чун вукуи киёмат наздик шавад, Исо (а) ба Замин мефарояд, хама ахли китоб, хох насронй ё яхудй, вакто ки худро дар остонаи марг ва Малакулмавтро болои сарашон хозир мебинанд, хакикатро мефахманд, ки дар хакикат Исо (а) бандаи Худо ва расули У будааст, имон меоранду тасдик мекунанд. Локин чй фоида, аз ин гуна имон овардане, ки ба сохибаш нафъе расонида наметавонад. Бинобар тафсири гурухи якум, ки машхур аст, маънои ояти мазкур, валлоху аълам, чунин аст: Чун Исо (а) ба руи Замин меояд, хамаи ахли китоб ба  $\bar{y}$  (a) пеш аз марги  $\bar{y}$  (a) имон меоранд. Аммо ривояти рочех он аст, ки на хамаи ахли китоб, балки тоифае аз онхо ба  $\bar{y}$ (а) имон оварда, тобеи ў (а) мешаванд. Ба хар такдир Исо (а) рўзи киёмат... бар зарари ахли китоб, агар яхудй бошанд, шохидй медихад, ки Худованд маро хамчу пайғамбар барои расонидани амрхои худ фиристод, аммо онхо пайғамбарии маро дуруғ хисобиданд. Агар насрони бошанд, бар зарари онхо чунин гувохи медихад, ки ман хеч гох даъват накарда будам, ки маро Худо ё писари Худо гуянд, онхо дар шаъни ман аз хад гузаштагонанд, хатто маро писари Худо гуфтаанд. Хотирасон мешавад, ки уммати исломи ба фуруд омадани Исо (а) аз осмон дар охируз-замон иттифок доранд. Зеро аз Расули Худо (с) бештар аз 70 хадис ва аз асхоби киром бештар аз 40 асар дар ин бора ворид шудааст. Насоро хам низ ба хамин акидаанд ва аз китобхои яхудиён инро низ пайдо кардан мумкин аст. Мувофики яке аз хадисхо бо ривояти Абухурайра (р), чуноне ки дар Сахехи Бухорй ва Муслим (р) омадааст, Расулуллох (с) фармуданд. «Дар ояндаи наздик фарзанди Марям бо унвони хокими одил дар миёни шумо фуруд меояд, салиб (крест)-ро мешиканад, хук (даччол)-ро мекушад, цизяро вазъ мекунад, мардумро ба суи Ислом мехонад ва Худои мутаъол дар замони вай тамоми милал, ба **чуз миллати исломро халок мегардонад...».** Сипас. дар р⊽и Замин амнияти ом ва том барпо мешавад... Исо (а) чихил сол зиндагй мекунад, чун аз олам дармегузарад, мусалмонон бар вай намози чаноза мегузоранд... Валлоху аълам.

Фа биӟулми-м мина-л-лазійна ҳа̄ду ҳаррамна ъалайҳим таййибатин уҳиллат лаҳум ва би саддиҳим ъан сабилиллаҳи касиро. 160.

160. Пас, ба сабаби зулми яхуд ва ба сабаби (мардуми) бисёреро аз рохи Худо манъ карданашон, бар онхо чизхои покизае ки бар онхо халол гардонида шуда буд, барояшон харом гардонидем.

Ва ахзихиму-р-риба ва қад нуху ъанху ва аклихим амвалан-наси би-л-батил. Ва аътадна лил кафирина минхум ъазабан алима. 161.

161. Ва ба сабаби суд гирифтани онхо ва хол он ки аз он нахй шуда буданд ва ба сабаби ба нохак молхои мардумро хурданашон, ва барои кофирони аз онхо азоби дарднокеро мухайё кардаем.

Дар оятҳои қаблӣ ба чандин хилофкориҳои гузашта ва ояндаи яҳудиён ишора шуд. Дар ин оятҳо низ аз ҷасорат ва амалҳои золимона ва ношоистаи онҳо зикр мешавад, ки ҳамаи онҳо сабаби ҷазои дунё ва охирати онҳо шудаасту мешавад. Аз он ҷумла, ба хотири он зулму ситам ва ба хотири боздоштани худ ва мардум аз роҳи ҳақ (Худо ва расули  $\overline{y}$  (c)) ва ба сабаби куштани пайғамбарон ва дигар гуноҳҳои бузурге, ки карданд, Худованд истифодаи қисмате аз чизҳое, ки истеъмоли онҳо барояшон ҳалол буд, манъ ва ҳаром ҳукм фармуд. Яъне пеш аз нузули Таврот, чуноне ки дар ояти 23-юми сураи "Оли Имрон" гузашт, ба ғайри он чиро, ки Яъҳуб (а) барои худ ҳаром (назр) гардонида буд дигар ҳама ашё барои яҳудиён ҳалол буд. Акнун онҳо бо он табиати хабисе, ки доштанд,

Чилди 1 пораи 6 Сураи Нисо

даст ба гуноххои бузург зада, Исо (а)-ро пайравй накарданд, онхо аз рибохурй (протсент) манъ шуда буданд, ба ин амр ахамияте хам худро идома дода. рибох⊽рии бо роххои (ришвахурй) моли мардумро хурданд. Биобар ин, чуноне ки дар ояти 146-уми сураи "Анъом" бо тафсил ин масъала эзох мешавад, Худованд хеле ашёро барои онхо харом гардонид, аз он чумла хайвонхои яксумро (мисли уштур) ва чарбуи гову гусфанд ва ғайраро ва бо ин тартиб барои чазои дунявии яхудиён шариаташро сахту танг сохт. Яъне чун Таврот нозил шуд, диданд, ки Таврот бисёр чизхоро харом хукм фармудааст. Ин чазои дунявй ва ин шариати танг барои онхо кифоя набуд, аз ин сабаб дар охири ояти мазкур Худованд фармуд, ки барои кофирони онхо (яъне, яхудй) азоби аламнокро омода кардаем. Бале! Аз ин бадсириштони мутаассиби нолоик чои тааччуб нест, онхо хатто китоби осмонй Куръонро нокифоя донистанд, Пайғамбари охируззамон имон наоварда, рисолати ў (с)-ро дурўг хисобиданд. Чун Худованд авзои гузашта ва ояндаи онхоро азоби медонист. ИН шадиди аламоварро барои кофиршудаи онхо мухайё сохт. Ояти баъдй, ба таври умумй барои имоновардагон ахамияти хоссе медихад ва ба онон аз савоби бузург мужда медихад.

لَّكِنِ ٱلرَّاسِخُونَ فِي ٱلْعِلْمِ مِنْهُمْ وَٱلْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ مِمَٓ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَٱلْقِيمِينَ ٱلصَّلَوٰةَ وَٱلْمُؤْتُونَ ٱلزَّكُوٰةَ وَٱلْمُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ أُوْلَتِهِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا

Лакини-р-росихуна фи-л-ъилми минҳум ва-л муьминуна юьминуна би ма унзила илайка ва ма унзила мин қаблик. Вал муқимина-ċ-ċалаҳ. Ва-л муьтуна-з-заката ва-л-муьминуна биллаҳи ва-л явми-л-аҳири улаҳика сануьтиҳим аҷран ъазҳима. 162.

162. Лекин аз онхо собиткадамони дар илмро ва муъминоне ки ба он чй фуруд оварда шуд ба суйи ту ва ба он чй пеш аз ту фуруд оварда шуд, имон меоранд, ва барподорандагони намозро ва

закотдихандагонро ва имон овардагони ба Худованду ба рузи охиратро ба зудй савоби бузург ба онхо медихем.

Ибни Касир сабаби нузули ин оятро бо ривояти Ибни Аббос (р) Ислом овардани якчанд яхудинажод чун Абдуллох ибни Салом ва Саъалаба ибни Саъят ва Асад ибни Саъят ва Асад ибни Убайд, донистааст. Зеро онхо дар хакикат ба он чй ба Расулуллох (с) нозил шуд, имон оварданд ва сазовори навиди ин оят шуданд.

Аз ояти мазкур чунин маълум мешавад, ки Куръони карим ягон нажод ё ягон тоифаеро хос мазаммат намекунад. Балки аз кадом нажоде бошанд, касонеро мазаммат мекунад, ки онхо олудаи ширку куфранд. Хулоса, Худованд дар ин оят хабар додааст, ки афроди покдомани яхудинажод, аз он сифатхои баде, ки дар оятхои қаблй гузашт, пок буда, балки мавриди ситоиш қарор доранд. Яъне баъзе ахли китоб бо он илму маълумоте, ки дар бораи ояндаи худ доштанд, амал намуда, чун хакикатро мушохида намуданд, дархол ба Қуръону Пайғамбари охируззамон имон оварданд. Муъмин шуданд. Барои муъминхое, ки ба Расулуллох (с) ва ба китобхои нозилшуда ва пайғамбарони гузашта имон овардаанд, ба хусус намозгузорон ва закотдихандагон имоновардагон ба Аллох ва рузи охират, навиду мужда ин аст, ки Аллохтаъоло ба зудй барои онхо ачри бузургро ато мефармояд. Ба хамин далел, гурухе аз бузургони яхуд, хангоме ки Расули Аллох пайғамбарии худро ошкор намуд, ҳақиқати ӯро бо тавфиқи Илохӣ фахмиданд, ба Ислом гаравиданд, бо чону дил аз ӯ химоят карданд, мавриди эхтироми Пайғамбар (с) ва чамии мусалмонон карор гирифтанд.

Худованд дар ояти баъдӣ хабар медиҳад, ки фиристодани ваҳй ва фуруд омадани китобҳои осмонӣ бар Муҳаммад (с) амри навпайдо набуда, балки Худованди таъоло барои дигар пайғамбарони гузашта низ ваҳй ва китобҳое фиристодааст.

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَٱلنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ وَأُوْحَيْنَا إِلَىٰ أُوحٍ وَٱلنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ وَأُوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَ هِيمَ وَإِسْمَعِيلَ وَإِسْحَتَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ إِلَىٰ إِبْرَ هِيمَ وَإِسْمَعِيلَ وَإِسْحَتَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَلَىٰ إِلَىٰ إِبْرَاهِ مِن وَسُلَيْمَنَ وَءَاتَيْنَا دَاوُردَ زَبُورًا ﴿

وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَنَ وَءَاتَيْنَا دَاوُردَ زَبُورًا ﴿

Чилди 1 пораи 6 Сураи Нисо

Ж Инна авҳайна илайка кама авҳайна ила Нуҳи-в ва-ннабиййина мим баъдиҳ. Ва авҳайна ила Иброҳима ва Исмаъила ва Исҳаҳа ва Яъҳуба ва-л асбати ва ъиса ва Аййуба ва Йунуса ва Ҳаруна ва Сулайман. Ва атайна Давуда Забуро. 163.

163. Бегумон, Мо ба суйи ту вахй фиристодем, чуноне ки ба суйи Нух ва пайгамбароне ки баъд аз вай буданд, вахй фиристодем ва чунон ки ба суйи Иброхим ва Исмоъил ва Исхок ва Яъкуб ва (ба) асбот (наберагонаш) ва Исо ва Айюб ва Юнус ва Хорун ва ба Сулаймон вахй фиристодем ва чунон ки ба Довуд Забур-ро додем.

Сабаби нузули ин оятро Ибни Касир аз Мухаммад ибни Исхок ва дар охир аз Ибни Аббос (р) ривоят кардааст, ки чун чамоае аз яхудиён аз он чумла Адий ибни Зайд ба Пайғамбари Аллох гуфтанд: "Ай Муҳаммад! Мо намедонем, ки Худованд баъди Мӯсо (а) ба касе вахйи худро фиристода бошад." Хамоно буд, ки Аллохтаъоло ояти мазкурро нозил кард ва дар он фармуд, ки Мо, чуноне ки ба суйи Нух (а) вахии Худро фиристодем, хамчунин ба суи ту хам, ай Мухаммад (с) пайғоми Худро фиристодем. Инчунин ба чамии пайғам-бароне, ки баъди Нух (а) гузаштаанд, ин хукми хос (пайғоми худ)-ро фиристодем. Яъне Он Зоти ягона дар хар замон аз байни мардум яке аз бандагони худро ба пайғамбарй интихоб намуд ва пайғоми хоси худро барои рохбарии мардум фиристод. Хамон Зоти якто Мухаммад (с)-ро ба пайғамбарии Худ интихоб намуд ва вахйи Худро ба ў (с) фиристод. Яхудиён бояд донанд, ки ин кори тааччубовар нест, хатто Аллохтаъоло ин пайғоми хоси хешро ба Иброхим (а) ва Исмоил ва Исхок ва Яъкуб ва Асбот (пайғамбароне, ки аз авлоди Яъқуб (а) ба дунё омадаанд) ва Исо ва Айюб ва Юнус ва Хорун ва Сулаймон (бар хамаи онхо дуруду салом) фиристодааст. Хатто ба Довуд (а) китоби Худ -"Забур"-ро фиристодааст. Ёдовар мешавем, ки дар ояти карима зикри Мухаммад (с) муқаддам омадааст, хол он ки пайғамбари охир аст, ин аз чихати фазли  $\bar{y}$  (c) аст. Баъди зикри  $\bar{y}$  (c) зикри  $H\bar{y}x$ (а) шуд. Ин барои он аст, ки Нух (а) шайхуланбиё ва Абулбашари сонист. Баъдан зикри Иброхим (а) меояд, барои он аст, ки Иброхим (а) Абулбашари севум аст ва шачараи пайғамбарони баъдй ба Иброхим (а) мерасад ва ба хамин тартиб шарафу фазли хар яке аз онхо маълум мешавад. Тарчумаи холи хар яке аз онхо, иншоаллох, дар сураи "Анбиё" зикр мешавад.

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ

# وَكَلَّمَ ٱللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا

Ва русулан қад қасаснахум ъалайка мин қаблу ва русулалим лам нақсусхум ъалайк. Ва калламаллоху Муса таклима.164.

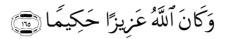
164. Ва пайгамбароне, ки достони онхоро пеш аз ин ба ту хондаем ва пайгамбаронеро фиристодем, ки достони онхоро бар ту нахондаем. Ва Аллох ба Мусо ошкоро сухан гуфт.

Аллохтаъоло ба пайғамбари Худ Мухаммад (с) дар ин оят хабар медихад, ки саргузашту қиссаи баъзе пайғамбаронро барои ту пеш аз ин оят гузашт, яъне дар сурахое, ки дар Макка нозил шудаанд, хабар додем ва қиссаи баъзе аз онхоро барои ту холо наовардаем. Ва аз байни онхо Мусо (а)-ро хос гардонида ва у (а) бевосита бо Аллохтаъоло сухан гуфт. Аз хамин чихат Мусо (а)-ро Калимуллох меноманд. Ном ва киссаи пайғамбароне, ки дар Куръони мачид зикр мешаванд инхоянд: Одам, Идрис, Нух, Худ, Солех, Иброхим, Лут, Исмоъил, Исхок, Яъкуб, Юсуф, Айюб, Шуъайб, Мусо, Хорун, Юнус, Довуд, Сулаймон, Алясаъ, Илёс, Закариё, Яхё, Исо, Зулкифл ва саййиди онхо Мухаммад (с) (бар хамаи онхо дуруду саломи илохй бод). Яъне номи 25-нафари онхо дар Қуръон зикр ёфтааст. Аммо он пайғамбароне, ки дар Қуръон зикри онхо наомадааст, бо маълумоти муътамади Ибни Мурдавия ва дар охир аз Абузари Ғифорй (р) ривояте омадааст, бояд ба он бовар дошт. Яъне Абузари Гиффорй (р) мегуяд, ки ман аз Расулуллох (с) пурсидам, ки ё Расулаллох, адади Анбиё (а) чандаст? Расулуллох (с) дар чавоб гуфтанд: «Адади Анбиё (а) (124000) яксаду бистучахор хазоранд». Абўзари Ғиффорй (р) мегуяд, ки боз аз Расулуллох (с) пурсидам, ки чанде аз онхо расуланд? У (c) дар чавоб гуфтанд: «Сесаду дахтои (310) онхо ва бисёрии аз онхо расуланд».

Хулоса ваҳй (пайгом) дар ҳама ҳол хоҳ бо воситаи фаришта, хоҳ бо сухангӯй мисли сухангӯии Худованд бо Мӯсо (а) содир шуда бошад, ҳукми илоҳй буда, имон овардан ба он фарз аст. Яъне касе, ки пайғамбари Аллоҳ бошад, ба ӯ бо яке аз ин восита,

албатта, вахй нозил шудааст. Акнун касе фақат яке аз ин воситаро эътироф кунад нихоят беимон аст.

رُّسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِعَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى ٱللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ ٱلرُّسُلِ



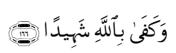
Русула-м мубашширина ва мунзирина ли алла якуна ли-ннаси ъалаллоҳи ҳ҅уҷҷатум баъда-р-русул. Ва каналлоҳу Ъазизан ҳ҅акима. 165.

165. Пайгамбаронро муждадиханда ва тарсонанда фиристодем, то мардумро бар Худованд, баъди фиристодани пайгамбарон хуччате набошад. Ва Аллох голибу бохикмат аст.

Аллохтаъоло фарзанди инсонро акл дод, то некро аз бад ва сафедро аз сиёх чудо созанд. Агар Аллохтаъоло бо туфайли додани акл аз инсон пурсад, ки чаро акли худро кор нафармуди ва чаро ибодати маро накардй, хак дорад. Акнун, ки ақл дар расонидани инсон ба манзили бахт нокис аст, Худованди таъоло бо мехрубонии Худ, то ин ки ёфтани рохи хушбахтии дунё ва охират барои онхо осон шавад, пайғамбарон ва китобхои худро пайи хам фиристод, то онхо муъминонро башорат ба Чаннат битарсонанд. Чаханнам диханд ва кофиронро аз фиристодани онхо, дигар хеч узре ва хеч хуччате бокй намонд ва чун азобро бинанд, гуфта натавонанд, ки ай Аллох, агар пайғамбарони худро мефиристоді, мо ба ў имон меовардем, тобеи ў мешудем, ибодати Туро мекардем. Чунин мазмун дар сураи "То Хо" ояти 134-ум, иншоаллох, меояд. Ба хар такдир, Худованд дар тасарруфи мулки Худ ва дар мучозот додани мункирон ғолибу тавоност ва хар чи ки мекунад, хикмати Уст.

Дар оятҳои баъдӣ, Аллоҳтаъоло пайғамбари худ Муҳаммад (с)-ро тасаллӣ дода, мефармояд, ки агар аҳли китоб пайғамбарии туро инкор кунанд ҳам, аҳамият надеҳ, бигзор онҳо инкор кунанд, шоҳидии Аллоҳ барои ту кифоя аст.

## تَكِنِ ٱللَّهُ يَشْهَدُ بِمَآ أَنزَلَ إِلَيْكَ أَنزَلَهُ مِعِلْمِهِ عَلَمَهِ وَٱلْمَلَئِ كَةُ يَشْهَدُونَ

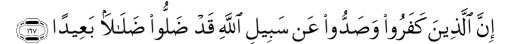


#### Лāкиниллāҳу яшҳаду би мã ан̂зала илайк. Ан̂залаҳу҅ би ъилмиҳ. Ва-л-мала̀икату яшҳаду҅н. Ва кафа̄ биллаҳи шаҳи҅да̄. 166.

166. Лекин Аллох ба он чй ба сўйи ту фурў фиристодааст, гувохй медихад, ки онро ба илми Худ фурў фиристодааст ва фариштагон (низ) гувохй медиханд ва Аллох аз рўи гувохй додан басандааст.

Ибни Исхок сабаби нузули ин оятро аз Ибни Аббос (р) чунин ривоят мекунад: "Гуруҳе аз яҳудиён назди Расулуллоҳ (с) омаданд, Расулуллоҳ (c) ба онҳо гуфтанд: "Ба Худо қасам. Шумо хуб **медонед, ки ман Расули Аллохам!**" Онхо дар чавоб гуфтанд: "Мо ба ин кори ту илме надорем ва огох хам нестем ва гувохи хам дода наметавонем, ки ту пайгамбари!". Ин сабаб буд, ки ояти мазкур нозил шуд, Аллохтаъоло дар он фармуд, ки бигзор онхо ба пайғамбарии ту ва ба он чи барои ту нозил шудааст, (яъне ба Куръон) гувохй надиханду худро ба нодонй зананд. Аллох худаш шохидй медихад, ки ту пайғамбари бархак хастй, ки барои ту вахю Куръони азимро бо илми хоси Худ нозил кардааст. Қуръон чунон китобест, ки аз он ягон кори ботиле сар намезанад. Зеро иродаи  $\bar{y}$  таъоло ин аст, ки мардум он чиро, ки дар Он навишта шудааст мутолиа кунанду фахманд, ки розигии Аллох дар чист, чиро дуст медораду чиро бад мебинад ва чиро намехохад ва ғайра. Оё аз шохидӣ додани Аллох шохидии болотаре хаст? Харгиз! Дар хакикат Аллохтаъоло Куръонро бо илми хосе нозил кардааст, ки дигарон аз чунин кор очизанд ва хеч кас ба ғайри Аллох ин илми хосро сохиб нест. Фариштагон хам шохидй медиханд. Агар як гурухи мардум гувохй надиханд, асло Гувохии Аллохтаъоло барои надиханд. бархақ будани пайғамбарии ту, кифоя аст.

Акнун ҳоли касоне, ки ба шоҳидӣ додани Аллоҳ ва фариштагон зиддият нишон медиҳанд, дар ояти зер баён мешавад.



#### Инна-л лазішна кафару ва садду ъан сабішлиллахи қад заллу залалам баъйда. 167.

167. Харойина, касоне, ки кофир шуданд ва мардумро аз рохи Худо боз доштанд, батахкик, сахт гумрох шуданд.

Ояти мазкур, валлоҳу аълам, давоми ояти боло буда, дар он Аллоҳтаъоло сифати кофиронро баён намуда, фармудааст, ки дар ҳақиқат касоне, ки кофир шуданд ва мардумро бо суханбофиҳои худ аз роҳи Аллоҳ (Ислом) ба роҳи инкори пайғамбарии Муҳаммад (с) кашонда аз имон овардан ба ӯ (с) боз доштанд ва бо далелҳои сохтаи худ гуфтанд, ки мо сифатҳои ӯ (Муҳаммад)-ро дар китобҳои худ наёфтем, мо фаҳат инро медонем, ки пайғамбарӣ дар насли Ҳорун ва Довуд ба охир расидааст, шариати Мӯсо (а) асло мансух нашудааст, на танҳо кофиранд, балки дар гумроҳии ниҳоят дуранд ва ниҳоят ба ҷаҳолат фурӯ афтодагонанд.

## Инна-л-лазічна кафару ва заламу лам якуниллаху ли ягфира лахум ва ла ли яхдияхум тарічко. 168.

168. Харойина, касоне, ки кофир шуданд ва ситам карданд, харгиз Аллох онхоро наёмурзад ва онхоро ба рохи рост хидоят намекунад, -

Иллā тарықа Ҷаҳаннама холидына фыҳã абадā. Ва кāна залика ъалаллоҳи ясыро. 169.

169. магар рохи Дузах, ки дар он хамеша човидон монанд. Ва ин кор бар Аллох осон аст.

Дар асл кофир шудан, чуноне ки дар оятҳои қаблӣ гузашт, бисёр зулми бузург аст. Яъне касоне, ки кофир мешаванд ва сифатҳои Пайғамбар (с)-ро, ки дар китобҳояшон навишта шуда аст, пинҳон медоранд ва мардумро бо роҳи фиреб, зӯрй ва сиёсат, аз роҳи ҳақиқат боз медоранд, онҳо зулмро болои зулм ихтиёр кардаанд. Аз ҳамин сабаб ҷазои ин гуна шахсон ин аст, ки Худованд онҳоро на мағфират мекунад ва на онҳоро ба роҳи рост ҳидоят менамояд. Агар раҳсипор кунад он як роҳ аст — роҳи Ҷаҳаннам, ки дар он абадӣ боҳӣ мемонанд. Дохил шудани ингуна шахсон ва дар Ҷаҳаннам ҷовидон мондани онҳо барои Аллоҳ осон буда, ҳеҷ мушкилие надорад.

Йã айюҳа-н-нāсу қад ҷаакуму-р-расулу би-л-ҳаққи ми-р-Раббикум фа амину хайра-л лакум. Ва ин такфуру фа инна лиллаҳи ма фи-с-самавати ва-л-арз. Ва каналлоҳу Ъалиман ҳакима.170.

170. Эй мардум, батахкик, шуморо аз цониби Парвардигоратон ба ростй пайгамбар омад, пас, имон биёред, ки ин барои шумо бехтар аст. Ва агар кофир шавед, пас харойина, он чи дар осмонхост ва он чй дар Замин аст, барои Худост. Ва Аллох донову бохикмат аст.

Пас аз он, ки тасдики ҳақиқати Пайғамбару Қуръон ва гумроҳӣ ва хатогиҳои аҳли китоб дар оятҳои ҳаблӣ гузашт, Аллоҳтаъоло дар ояти мазкур бо таври умум барои ҷамии мардум нидо намуда мефармояд, ки ай мардуми дунё, дар шаъни пайғамбарон, бахусус дар шаъни Пайғамбари охируззамон, Муҳаммад (c), ҳар чи ки хостед, гуфтед. Локин, дар ҳақиқат  $\bar{y}$  (c) аз назди Парвардигор дини ҳаққеро барои шумо овардааст. Инро бояд бидонед, ки беҳтар барои шумо онаст, ки  $\bar{y}$ ро ҳабул фармоед ва имон оред! Зеро имон овардан ба  $\bar{y}$  (c) некбахтии дунё ва охирати шумост. Агар шумо ба  $\bar{y}$  (c) кофир шавед, ин бар зарари шумост. Зеро Худованд ба шумо ва ба имони шумо муҳтоҷ нест. Аз куфр ё имони шумо на зараре ба Аллоҳ мерасад ва на фоидае. Ҳар ч $\bar{y}$  дар

Чилди 1 пораи 6 Сураи Нисо

осмонҳо ва Замин аст, ҳама мулки Худост, ба кофир шудани гурӯҳе, ҳеҷ чизе аз мулки Аллоҳ кам немешавад. Аллоҳ аз ҳоли ҳамаи махлуқот огоҳ аст. Ҳар чиро, ки Аллоҳ шариат гардонид, ё чизеро тақдиру тадбир кардааст, ин ҳама ҳикмати Ӯст.

Дар оятҳои зер, ақидаи ботил ва хатои аҳли китоб (агар қабул кунанд) ислоҳ карда мешавад.

Йа аҳла-л-китаби ла таглу фи диникум ва ла тақулу ъалаллоҳи илла-л-ҳаққ. Иннама-л-Масиҳу Ъисабну Маряма расулуллоҳи ва калиматуҳу алқоҳа ила Маряма ва руҳу-м минҳ. Фа амину биллаҳи ва русулиҳи ва ла тақулу саласаҳ. Интаҳу хайра-л-лакум. Иннамаллоҳу Илаҳу-в-Ваҳид. Субҳанаҳу ай якуна лаҳу валад. Лаҳу ма фи-с самавати ва ма фи-л-арз. Ва кафа биллаҳи вакила.171.

171. Эй ахли Китоб, дар динатон аз хад магузаред ва дар шаъни Аллох магуед, магар сухани рост! Чуз ин нест, ки Масех - Исо писари Марям, фиристодаи Худо ва калимаи  $\bar{\mathbf{y}}$ ст, ки  $\bar{\mathbf{y}}$ ро ба суйи Марям афганд ва  $\bar{\mathbf{y}}$  рухест аз чониби Худо. Пас, имон оред ба Аллох ва ба пайгамбарони  $\bar{\mathbf{y}}$  ва магуед, ки «худоён сеанд!». Ин гуфторро бигзоред, то он чи барои шумо бехтар аст, онро биёред. Ин аст, чуз ин нест, ки Аллох ягона аст. Аз он ки барои  $\bar{\mathbf{y}}$ фарзанд бошад, пок аст. Он ч $\bar{\mathbf{u}}$  дар осмонхост ва он ч $\bar{\mathbf{u}}$  дар Замин аст, аз они  $\bar{\mathbf{y}}$ ст. Ва Аллох аз р $\bar{\mathbf{y}}$ и корсоз $\bar{\mathbf{u}}$  кифоякунандааст.

Дар шарҳи мазмуни ояти мазкур Ибни Касир Бо ривояти Имом Аҳамад (р) аз Ҳишом ва дар охир аз Ибни Аббос (р) ва Умар (р) чунин ҳадисро овардааст, ки Расулуллоҳ (с) фармудаанд: "Дар мадҳу ситоиши ман муболига макунед! Чуноне ки насоро дар мадҳи Исо ибни Марям (а) муболига карданд. Ҷуз ин нест, ки ман бандаи Худоям, пас бигӯед: Муҳаммад бандаи Худо ва расули Ӯст."

Яъне ояти мазкур акидаи насронихоро, ки дарачаи Исо (а)-ро. ки пайғамбарист, то он чое баланд бардоштаанд, ки  $\overline{v}$  (а)-ро Худо ё писари Худо гуфтанд, муолича намуда, ба онхо бо нахй хитоб намуда мефармояд, ки ай ахли китоб! Дар он дине, ки барои шумо аз тарафи Аллох мукаррар шудааст, аз хадду андоза зиёд тачовуз накунед! Дар шаъни Аллох ба чуз суханхои хак, чизи дигаре нагуед! Зимнан маълум мешавад, ки дар ибтидо дини насронихо дар шаъни Аллох ва пайғамбарон хеч нуқсоне надошта сахех будааст. Мутаассифона, бо гузашти замон, ақидаи сахехашон чунон ру ба хароби овардаст, ки насронихои баъдомада Исо (а)-ро, ки ў (а) махлуку бандаи Худо ва пайғамбари Уст, фарзанди Худо гуфтанд. Боз баъди гузаштани чанд вакте насронихои баъдомада гуфтанд: Аллох аз се асл – (падар, писар ва рухи мукаддас) иборат аст ва Марям (а)-ро низ то дарачаи илохи бардоштанд. Хулоса, насронихо дар бораи шинохтани Исо (а) ғулув намуда, бисёр гумрох шуданд.

Бинобар ин, он чӣ Қуръони карим дар шаъни Исо (а) фармудааст, он ақида саҳеҳ ва ғайри он ботилу гумроҳист.

Яъне Қуръони Карим дар шаъни Исо (а) мегуяд: Масех Исо ибни Марям (а) пайғамбару калимаи (сухани) Аллоҳ аст, ки Ҷабраил (а) бо амри Аллоҳ дар гиребони Марям (а) илқо кард (яъне, дамид) ва Аллоҳ "Шав" гуфт, дарҳол Марям (а) ҳомила шуд. Фарҳ ин аст, ки ӯ (а) дар батни модар, мисли дигар инсонҳо, на аз (нутфаи) падар, балки бо амри Аллоҳ пайдо шуд, чуноне ки ҳолаби Одам (а)-ро аз лой сохт ва дар он аз рӯҳи Худ дамид ва Одам (а) пайдо шуд. Исо (а) ҳам рӯҳи Аллоҳ аст. Хабари дигари Қуръон ин аст, ки Исо (а) мисли Иброҳим, Мӯсо, Муҳаммад (с) ва дигар пайғамбарон (а) пайғамбар аст. Ҳаҳиҳат ҳамин аст, на ғайр. Пас, дар ҷумлаи баъдӣ Аллоҳтаъоло бо таври умум мефармояд, ки ба Аллоҳ ва ба ҳама пайғамбарон бе истисно имон оред! Яъне ба Худои ягона ва ба ҷамии пайғамбарони фиристодаи Аллоҳтаъоло, аз он ҷумла ба Исо (а) ва ба Муҳаммад (с) имон оред! Зеро ба

Чилди 1 пораи 6 Сураи Нисо

ғайри Аллоҳи ягона дигар Илоҳе барҳақ нест. Беҳтар барои шумо он аст, ки Ӯро сето нагӯед, аз се гуфтани Худо ва аз ин гуна эътиқоди нодуруст, даст кашед. Зеро Худоро се гуфтан гумроҳист. Ў таъоло аз ин гуна сифатҳо ва аз доштани зану фарзанд пок аст. Ў таъоло ба ҳеҷ чиз муҳтоҷ нест. Мақсад аз фарзанддорй насли худро боқй гузоштан аст. Ба фарзанд доштан Аллоҳтаъоло чй ҳоҷат дорад, ҳол он ки тамоми ашёи осмонҳо ва Замин аз они Ўст?! Чй хуб аст, ки инсон холис бандаи Ў таъоло бошад. Касе худро бандаи Аллоҳ ҳисобад ва зери амри Ў ризову таслим шавад, Худованд дар ҳама кор, чй дар дунё ва чй дар охират, вакили ў ва кифояву басандаву ёвари ўст.

Дар ояти баъдӣ, Аллоҳтаъоло даъвои беҳуҷҷати насороро рад намуда, мефармояд.

Ла-й ястанкифа-л-Масиҳ҅у ай якуна ъабда-л лиллаҳи ва ла-л-мала̀икату-л-муқаррабун. Ва ма-й ястанкиф ъан ъибадатиҳѝ ва ястакбир фа са яҳ̀шуруҳум илайҳи ҷамѝъа. 172.

172. Масех аз ин ки бандаи Худо бошад, харгиз нанг (саркашй) надорад ва фариштагони муқарраб низ (аз бандагй нанг надоранд). Ва шахсе аз бандагии Худо ор кунад ва такаббур кунад, пас, зуд аст, ки Худованд хамаи онхоро ба суйи Худ цамъ хохад кард.

Соҳиби "Сафвату-т-тафосир" сабаби нузули ояти мазкурро чунин мегуянд: "Гуруҳе аз масеҳиён (насрониҳо) назди Расулуллоҳ (с) омада арз карданд, ки чаро пешвои моро айб мерасони?" Расулуллоҳ (с) гуфтанд: "Пешвои шумо кист ва ман чи айб расонидам?". Онҳо гуфтанд: "Пешвои мо Исо аст ва ту уро бандаи Худо ва расули у мегуй?!" Расулуллоҳ (с) гуфтанд: "Ин айб расонидан нест".

Хамоно ояти мазкур нозил шуд ва Аллоҳтаъоло дар он хабар дод, ки Исо (а) ҳаргиз аз бандаи Аллоҳ буданаш нафрат(ор) накарда ва ҳеҷ вақт банда будани худро айб нашуморидааст. Ҳатто банда будани худро Исо (а) барои худ иззату эҳтироми

Парвардигор дониста, аз он асло безорй накардааст, балки хушхол аст. Фариштагон ҳам инчунин. Касоне, ки фариштагонро парастиш мекунанд, бояд донанд, ки фариштагон ҳам бандагони итоаткори Аллоҳ буда, дар ичрои бандагии худ ҳаргиз кибру ору нафрат надоранд. Агар касе аз ибодати Аллоҳи ягона нанг дошта, кибр варзад, бояд донад, ки ба зудй ҳамаи онҳоро Аллоҳ назди худ рузи ҳиёмат чамъ меорад ва аз онҳо бинобар амалҳои анчомдодаашон одилона ҳисоб мегирад ва ҳар касро дар баробари амалҳояш чазои муносиб медиҳад. Зимнан маълум шуд, ки агар ибодати Аллоҳ ичро нашавад, аҳидае, ки ба ҳастии Аллоҳ дорад, бефоида аст.

Фа амма-л лазійна āману ва ъамилу-ċ-ċолиҳати фа юваффиҳим учураҳум ва язидуҳум мий фазлиҳ. Ва амма-л-лазійнастайкафу ва-с-такбару фа юъаззибуҳум ъазабан алима-в ва ла ячидуна лаҳумм мий дуниллаҳи валиййа-в ва ла наċиро. 173.

173. Аммо касоне, ки имон оварданд ва корхои шоиста карданд, савоби онхоро аз фазли Худ зиёду пурраву комил медихад. Ва аммо касоне, ки нанг карданд ва такаббур намуданд, онхоро азоби дарднок дихад ва (онхо) аз гайри Аллох хеч дуст ва хеч ёридихандае намеёбанд.

Чун ҳамаи мардум рӯзи қиёмат назди Аллоҳ ҷамъ мешаванд, мартабаи ҳамаи онҳо баробар набуда, ояти мазкур онҳоро ба ду тоифа ҷудо сохта, мефармояд, ки касоне, ки имон оварданд ва амалҳои солеҳро (хоҳ фарз, хоҳ воҷиб ё мустаҳаб, хоҳ онҳо ҳаққи Аллоҳ буданд, хоҳ ҳаққи бандагон) иҷро намуданд, он аҷреро, ки барои иҷрои ин гуна амалҳо ваъда шуда буд, ба таври комилу фаровон соҳиб мешаванд.

Аммо касоне, ки аз ибодати Аллоҳ нангу ор намуда, кибр варзиданд, зуд аст, ки ба ғазабу азоби аламноки Аллоҳ гирифтор шаванд ва ҳеҷ дӯсту ҳеҷ ёваре ба ғайри Аллоҳ наёбанд, ки онҳоро ёрӣ расонад.

## Йã айюҳа-н-нāсу қад ҷаакум бурҳанум ми-р Раббикум ва ан̂зална илайкум нура-м мубина. 174.

174. Эй мардум! Батаҳқиқ, шуморо аз чониби Парвардигоратон ҳуччате омад. Ва ба суйи шумо рушноии ошкор фуруд овардем.

Бори дигар Аллоҳтаъоло бандагони худро дар ин оят, бо таври умум, ай мардум гуфта, нидову хитоб намуд ва барои онҳо раҳму шафқати худро маълум сохта, хабар медиҳад, ки дар ҳақиқат аз тарафи Парвардигоратон як ҳуҷҷати комил ва нури ошкоро (Қуръони карим) барои роҳнамоии шумо расидааст, ки агар ба он чанг зада, онро маҳкам дореду амал кунед, барои шумо кифоя аст. Яъне Аллоҳтаъоло барои роҳбарии мардум дар навбати аввал пайғамбар (с) ва баъдан Қуръони Каримро фиристод, ки он дар шабҳои тори ҷоҳилият мисли нур, мардумро ба роҳи рост ҳидоят мекунад ва некбахтии дунё ва охиратро барои пайравони худ таъмин месозад.

Фа амма-л-лазина аману биллахи ваътасаму бихи фа са юдхилухум фи рахмати-м минху ва фазли-в ва яхдихим илайхи сирота-м мустакима. 175.

175. Аммо касоне, ки ба Аллох имон оварданд ва ба (ресмони)  $\overline{y}$  устуворан чанг заданд, пас, зуд аст, ки онхоро дар рахмату фазли Xуд медарорад ва онхоро ба  $c\overline{y}$ йи Xуд (рохи рост) хидоят мекунад.

Аллоҳтаъоло зимни ояти мазкур бандагони Худро иршод намуда фармудааст, ки касонеро, ки ба ваҳдонияти Аллоҳтаъоло имон оварда ба остони  $\overline{\mathsf{y}}$  ё ба он нур (Қуръони карим) маҳкам чанг

зананд ба зудй дар чивори раҳмату фазли Хеш дар Биҳишт дохил созад ва пеш аз ин онҳоро дар дунё дар роҳи Исломи ростин ва дар охират ба сӯи Ҷаннатун-наъим ҳидоят кунад. Оре! Остонаи Аллоҳро маҳкам доштан ва аз фитнаҳо хорич шудан, аввалан бо шинохтани Парвардигор, бо ичрои амрҳои динй ва ба чо овардани иршодоти Қуръони карим ҳосил мешавад, ки ин самараи имони ҳақиқии инсон аст.

Дар охири сура, бори дигар, чуноне ки дар аввали ҳамин сура гузашт, масъалаи мерос, хусусан шахси "калола" кист, сухан меравад.

Ястафтунака қулиллаҳу юфтикум фи-л-калалаҳ. Инимруун ҳалака лайса лаҳу валаду-в ва лаҳу ухтун фа лаҳа нисфу ма тарак. Ва ҳува ярисуҳа ил-л лам якул лаҳа валад. Фа ин канатаснатайни фа лаҳуму-с-сулусани мим ма тарак. Ва ин кану ихвата-р-риҷала-в ва нисаан фа лиз-закари мислу ҳ̀аззи-л-унсаяйн. Юбаййинуллоҳу лакум ан тазиллу. Валлоҳу би кулли шай-ин Ъалим. 176.

176. Аз ту мехоханд, фатво пурсанд, бигў: «Аллох ба шумо дар (боби) калола фатво медихад: агар марде бимурад, ки фарзанде надорад ва ўро хохаре бошад, пас нисфи он чй гузоштааст, барои хохараш аст ва он бародар хам мерос мебарад аз он хохар, агар ўро фарзанде набошад. Пас, агар ду хохар бошанд, пас, ду сеяки аз он чй гузоштааст, барои хар дуи онхост. Ва агар хешовандон мардон ва занон бошанд, пас, барои як мард баробари насибаи ду зан аст. Аллох барои шумо хакро баён мекунад, то ин ки гумрох нашавед. Ва Аллох ба хама чиз доност».

Чилди 1 пораи 6 Сураи Нисо

Сабаби нузули ин оятро Имом Ахмад аз Чобир ибни Абдуллох (р) ривоят кардааст, ки гуфт: "Рузе ман бемори сахт шуда аз хуш рафта будам. Расулуллох (с) ба аёдати ман омаданд, чун маро дар холати бехушй дид, ў (с) тахорат кард ва аз оби тахорати худ бар ман пошид. Ман ба хуш омадам ва гуфтам: "Меросбарони ман факат хохарони ман хастанд, бифармоед, ки таксимоти мероси онхо чй гуна аст?" Дар хамин асно, Аллохтаъоло ояти фароиз (мерос)-ро нозил намуда, дар он фармуд, ки ай Мухаммад (с) мехоханд аз ту фатвои мерос бурдани шахси калоларо пурсанд, ту ба онхо бигу, ки фатво ва тарики меросбарии шахси калоларо Аллох худаш медихад. Калола шахсеро гуфта мешавад, ки баъди сари худ фарзанд, ё падарро нагузоштааст. Яъне шахсе вафот кунад, ки ў ба ғайри як хохар, на фарзанде дорад ва на падар, дар чунин сурат хохари ў нисфи моли бародари худро мерос мебарад. Агар хохар мурад, ба ғайри бародар, падар ё фарзанде надошта бошад, дар чунин сурат хамаи моли хохарро бародараш, ба якбораги мерос мебарад. Агар бародар гузараду хохаронаш ду нафар бошанд, дар чунин сурат аз се ду хиссаи моли бародарро мерос мебаранд. Агар хохарон аз ду зиёд хам бошанд, онхо аз се ду хиссаи молро байни худ тақсим мекунанд. Агар шахси калола (бефарзанд) баъди сари худ бародарон ва хохаронро гузошта бошад, онхо мисли фарзандон хамаи моли ба мерос мондаро мегиранд, барои мард як хисса, барои зан ним хисса. Яъне як мард баробари ду зан моли мерос мегирад. Худованд чунин таксимотро баён намуда, шариат гардонид, то ин ки мардум гумрох нашаванд. Аллохтаъоло куллиёт ва чузъиёти хамаи ашёро, хатто таксимоти моли меросро низ донандааст. Лозим ба ёдоварист, ки дар ояти 12-уми хамин сура гузашт, ки аз шахси калола бародар, ё хохар шашяки моли ўро мерос мебарад. Аммо Аллохтаъоло дар ин оят фармуд, ки хохар аз шахси калола нисф ва агар бародар бошад. аз хохар ё бародари калола хамаи молро ба мерос мебарад, фарк дар чист? Дон азизам, ки дар ояти 12-ум зикри бародар ва хохари "ахёфі" – модарі меравад. Дар ояти тахти назар бошад, зикри хохар ва бародари "аъёнй" - падарй ва модар ва ё "аълотй" падарй мегузарад.

Бо ҳамин эзоҳи сураи Нисо алҳамдулиллоҳ, ба охир расид. **Поёни ҷилди 1. Ва лиллоҳил ҳамд.**